INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS

PORTUGAL

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
Continent et Îles Adjacentes

Sinais convencionais

* Rectificado.

— O fenómeno não existe.

.. *Resultado nulo.*

... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico).

o Resultado inferior ao módulo adoptado.

× Resultado ignorado.

n Resultado não apurado.

'' Resultado de estimativa.

• Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas.

Δ Não foram recebidos todos os elementos.

Os números que se inserem nos vários quadros são considerados como provisórios e sujeitos a rectificações, quer nos números seguintes do Boletim, quer nas publicações anuais respectivas.

Signes conventionnels

* Rectifié.

— Le phénomène n'existe pas.

.. Résultat nul.

... Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique).

o Résultat inférieur à l'unité adoptée.

× Résultat inconnu.

n Résultat n'ayant pas fait l'objet d'un dépuillement.

'' Résultat d'évaluation.

• Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées.

Δ Tous les renseignements ne sont pas parvenus.

Les nombres insérés dans les différents tableaux sont considérés comme provisoires et sujets à rectification, soit dans les prochains numéros du Bulletin, soit dans les publications annuelles respectives.

Preços de venda e assinatura (incluindo portes de correio)

Número avulso

Portugal	30$00
Estrangeiro	40$00

Assinatura anual

Portugal	300$00
Estrangeiro	400$00

Prix de vente et abonnement (frais de port inclus)

Le numéro

Portugal	30$00
Étranger	40$00

Abonnement annuel

Portugal	300$00
Étranger	400$00

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES

Continent et Îles Adjacentes

ÍNDICE SISTEMÁTICO

1. Território e clima ....
2. Demografia 3-4
3. Saúde 5-7
4. Mão-de-obra 8-16
5. Habitação 17
6. Previdência ....
7. Organização corporativa ....
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos ....
9. Justiça ....
10. Contas nacionais ....
11. Agricultura, silvicultura e pesca 18-20
12. Indústrias extractivas 21
13. Indústrias transformadoras 22-43
14. Energia 44
15. Construção 45-46
16. Transportes e comunicações 47-57
17. Turismo 58-65
18. Consumo e comércio interno 66-72
19. Comércio externo ....
20. Sociedades 73
21. Rendimentos, salários e preços 74-98
22. Moeda, crédito e seguros 99-110
23. Finanças públicas 111

TABLE DES MATIÈRES

1. Territoire et climat ....
2. Démographie 3-4
3. Santé 5-7
4. Main-d'oeuvre 8-16
5. Logement 17
6. Sécurité ....
7. Organisation corporative ....
8. Éducation. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports ....
9. Justice ....
10. Comptes nationaux ....
11. Agriculture, sylviculture et pêche 18-20
12. Industries extractives 21
13. Industries manufacturières 22-43
14. Énergie 44
15. Construction 45-46
16. Transports et communications 47-57
17. Tourisme 58-65
18. Consommation et commerce intérieur 66-72
19. Commerce extérieur ....
20. Sociétés 73
21. Revenus, salaires et prix 74-98
22. Monnaie, crédit et assurances 99-110
23. Finances publiques 111

2. — Demografia. Démographie

1. — Movimento da população, segundo os meses
Mouvement de la population, selon les mois

Movimento da população *Mouvement de la population*	Meses de I a VIII — *Mois de I à VIII*				Mês VIII — *Mois VIII*			
	1972 (a)	1973 (a)	1974 (a)	1975	1972 (a)	1973 (a)	1974 (a)	1475
	Total geral				Total geral			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Casamentos — *Mariages*	51 212	54 652	51 823	61 153	10 439	10 360	10 595	13 434
Nados-vivos — *Nés vivants*	115 371	115 510	114 612	113 839	14 070	14 043	14 132	13 194
H	59 498	59 623	58 630	58 774	7 224	7 221	7 297	6 812
M	55 873	55 887	55 982	55 065	6 846	6 822	6 835	6 382
Legítimos — *Légitimes*	*106 941*	*107 026*	*106 219*	*105 999*	*13 045*	*13 078*	*13 093*	*12 324*
Fetos-mortos — *Morts foetales*	• 2 419	• 2 263	• 2 017	1 741	• 293	263	220	202
H	1 383	1 276	1 138	970	174	166	149	110
M	1 029	986	873	771	116	97	71	92
Legítimos — *Légitimes*	*2 134*	*1 995*	*1 793*	*1 571*	*252*	*227*	*200*	*181*
Óbitos — *Décès*	61 786	63 733	61 353	59 930	6 270	6 958	7 092	7 726
H	31 356	32 142	31 386	31 149	3 266	3 554	3 749	4 072
M	30 430	31 591	29 967	28 781	3 004	3 404	3 343	3 654
Excedente de vidas — *Excédent des vies*	53 585	51 777	53 259	53 909	7 800	7 085	7 040	5 468

(a) Números definitivos — *Chiffres définitifs*

2. — Movimento da população, por distritos
Mouvement de la population, par districts

Agosto de 1975 — *Août 1975*

Distritos *Districts*	Casamentos *Mariages*	Nados-vivos — *Nés vivants*				Fetos-mortos — *Morts foetales*				Óbitos — *Décès*			Excedente de vidas *Excédent des vies*
		Total			Legítimos *Légitimes*	Total			Legítimos *Légitimes*	HM	H	M	
		HM	H	M		HM	H	M					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*	13 434	13 194	6 812	6 382	*12 324*	202	110	92	*181*	7 726	4 072	3 654	5 468
Continente	12 866	12 285	6 331	5 954	*11 450*	177	93	84	*156*	7 373	3 885	3 488	4 912
Norte:													
Aveiro	934	972	499	473	*930*	9	6	3	*7*	382	174	208	590
Braga	1 259	1 101	572	529	*1 077*	24	12	12	*23*	466	230	236	635
Bragança	339	223	106	117	*208*	2	1	1	*2*	142	81	61	81
Coimbra	571	689	343	346	*661*	1	..	1	*1*	440	241	199	249
Guarda	403	228	111	117	*218*	1	..	*1*	*1*	195	106	89	33
Porto	2 226	2 520	1 338	1 182	*2 384*	41	23	18	*37*	1 166	614	552	1 354
Viana do Castelo	412	363	176	187	*342*	8	4	4	*7*	206	109	97	157
Vila Real	472	382	203	179	*363*	4	1	3	*4*	254	130	124	128
Viseu	571	561	285	276	*543*	15	7	8	*15*	361	183	178	200
Sul:													
Beja	181	156	76	80	*137*	..	..	..	..	190	103	87	— 34
Castelo Branco	575	208	106	102	*201*	6	3	3	*6*	244	126	118	— 36
Évora	178	157	79	78	*145*	6	6	..	*5*	153	89	64	4
Faro	347	412	207	205	*365*	5	3	2	*5*	291	154	137	121
Leiria	780	418	200	218	*394*	5	3	2	*5*	330	185	145	88
Lisboa	2 180	2 654	1 368	1 286	*2 348*	39	18	21	*31*	1 735	923	812	919
Portalegre	146	145	75	70	*134*	3	2	1	*3*	173	93	80	— 28
Santarém	639	494	271	223	*468*	7	4	3	*4*	384	207	177	110
Setúbal	653	602	316	286	*532*	1	..	1	..	261	137	124	341
Ilhas Adjacentes	568	909	481	428	*874*	25	17	8	*25*	353	187	166	556
Açores	320	499	269	230	*485*	11	8	3	*11*	222	129	93	277
Angra do Heroísmo	103	143	74	69	*139*	1	..	1	*1*	75	37	38	68
Horta	29	46	23	23	*43*	..	..	..	..	46	25	21	..
Ponta Delgada	188	310	172	138	*303*	10	8	2	*10*	101	67	34	209
Madeira — Funchal	248	410	212	198	*389*	14	9	5	*14*	131	58	73	279
Cidades — *Villes*: Lisboa	*1 153*	*2 038*	*1 055*	*983*	*1 796*	*34*	*14*	*20*	*27*	*1 279*	*692*	*587*	*759*
Cidades — *Villes*: Porto	*493*	*979*	*535*	*444*	*892*	*27*	*16*	*11*	*23*	*534*	*299*	*235*	*445*

3. — Movimento de passageiros, por via marítima, entre o Continente e Ilhas Adjacentes e Territórios Ultramarinos

Mouvement de passagers, par voie maritime, entre le Continent et Îles Adjacentes et les Territoires d'Outre-Mer

3.º trimestre de 1975 — *3ème trimestre 1975*

Nacionalidades e naturalidades / *Nationalités et lieux de naissance* — Províncias e sexos / *Provinces et sexes*	Total		Cabo Verde		S. Tomé e Príncipe		Angola		Moçambique		Macau		Timor	
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Embarcados, segundo o local da futura residência — *Embarqués, selon le lieu de la future résidence*														
TOTAL	465	139	309	14	..	..	156	125	..	..	..	..	..	..
Portugueses — *Portugais*	396	131	244	10	..	..	152	121	..	..	..	..	..	..
Nascidos no Continente — *Nés au Continent*	103	62	2	2	..	..	101	60	..	..	..	..	..	..
Aveiro	8	3	..	..	..	..	8	3	..	..	..	..	..	..
Braga	3	2	..	..	..	..	3	2	..	..	..	..	..	..
Bragança	8	2	..	..	..	..	8	2	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	2	3	..	..	..	..	2	3	..	..	..	..	..	..
Coimbra	3	4	..	..	..	..	3	4	..	..	..	..	..	..
Faro	4	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	10	3	..	..	..	..	10	3	..	..	..	..	..	..
Leiria	4	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	14	16	..	2	..	..	14	14	..	..	..	..	..	..
Porto	16	10	1	..	..	..	15	10	..	..	..	..	..	..
Santarém	6	5	..	..	..	..	6	5	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	4	5	..	..	..	..	4	5	..	..	..	..	..	..
Vila Real	7	5	..	..	..	..	7	5	..	..	..	..	..	..
Viseu	9	2	..	..	..	..	9	2	..	..	..	..	..	..
Outros distritos — *Autres districts*	5	2	1	..	..	..	4	2	..	..	..	..	..	..
Nascidos nas Ilhas Adjacentes — *Nés dans les Îles Adjacentes*	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Arquipélago dos Açores — *Archipel des Açores*	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Arquipélago da Madeira — *Archipel de Madère*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nascidos nos Territórios Ultramarinos — *Nés dans les Territoires d'Outre-Mer*	292	69	242	8	..	..	50	61	..	..	..	..	..	..
Cabo Verde	242	10	242	8	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..
S. Tomé e Príncipe	2	1	..	..	..	..	2	1	..	..	..	..	..	..
Angola	48	58	..	..	..	..	48	58	..	..	..	..	..	..
Macau	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Timor	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nascidos no estrangeiro e em local desconhecido — *Nés à l'étranger et dans le lieu de naissance est inconnu*	67	6	65	4	..	..	2	2	..	..	..	..	..	..
Estrangeiros — *Étrangers*	2	2	..	..	..	..	2	2	..	..	..	..	..	..
Desembarcados, segundo o local da última residência — *Débarqués, selon le lieu de la dernière résidence*														
TOTAL	2 008	2 202	12	14	..	..	1 971	2 167	25	21	..	..	..	..
Portugueses	1 979	2 167	12	14	..	..	1 950	2 138	17	15	..	..	..	..
Nascidos no Continente	1 400	1 491	4	1	..	..	1 379	1 475	17	15	..	..	..	..
Aveiro	109	114	..	..	..	..	109	113	..	1	..	..	..	..
Braga	57	58	1	..	..	..	56	58	..	..	..	..	..	..
Bragança	100	98	..	..	..	..	99	98	1	..	..	..	..	..
Castelo Branco	77	56	..	..	..	..	75	54	2	2	..	..	..	..
Coimbra	89	83	1	..	..	..	88	83	..	..	..	..	..	..
Faro	69	69	..	..	..	..	69	68	..	1	..	..	..	..
Guarda	140	136	..	..	..	..	138	134	2	2	..	..	..	..
Leiria	75	74	..	..	..	..	73	71	2	3	..	..	..	..
Lisboa	139	189	2	..	..	..	137	188	..	1	..	..	..	..
Porto	148	165	..	..	..	..	145	163	3	2	..	..	..	..
Santarém	64	84	..	..	..	..	62	83	2	1	..	..	..	..
Viana do Castelo	44	37	..	..	..	..	44	37	..	..	..	..	..	..
Vila Real	101	123	..	..	..	..	100	123	1	..	..	..	..	..
Viseu	130	119	..	..	..	..	128	118	2	1	..	..	..	..
Outros distritos	58	86	..	1	..	..	56	84	2	1	..	..	..	..
Nascidos nas Ilhas Adjacentes	13	25	..	..	..	..	13	25	..	..	..	..	..	..
Arquipélago dos Açores	4	10	..	..	..	..	4	10	..	..	..	..	..	..
Arquipélago da Madeira	9	15	..	..	..	..	9	15	..	..	..	..	..	..
Nascidos nos Territórios Ultramarinos	566	651	8	13	..	..	558	638	..	..	..	..	..	..
Cabo Verde	15	18	8	13	..	..	7	5	..	..	..	..	..	..
S. Tomé e Príncipe	4	3	..	..	..	..	4	3	..	..	..	..	..	..
Angola	547	628	..	..	..	..	547	628	..	..	..	..	..	..
Macau	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Timor	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Nascidos no estrangeiro e em local desconhecido	14	14	..	..	..	..	13	14	1	..	..	..	..	..
Estrangeiros	15	21	..	..	..	..	8	15	7	6	..	..	..	..

Nota: Data da independência de Cabo Verde — 5/7/75 e de S. Tomé e Príncipe — 12/7/75.

1. — Óbitos por causas de morte (lista abreviada), segundo os meses e divisões territoriais

Décès par causes (liste abrégée) selon les mois et divisions territoriales

1975

Causas de morte (lista abreviada) *Causes de décès (liste abrégée)* (a)	Mês IX — *Mois IX*: Total geral	Continente — *Continent*: Total	Cidades de Lisboa e Porto *Villes de Lisbonne et Porto*: Total	Lisboa	Porto	Regiões territoriais *Régions territoriales*: Total	Norte (b)	Sul (c)	Ilhas Adjacentes *Îles Adjacentes*: Total	Açores (d)	Madeira (e)	Meses I a IX *Mois I à IX*: Total geral
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Óbitos — *Décès*	6 750	6 244	1 744	1 218	526	4 500	2 703	1 797	506	260	246	66 680
H	3 617	3 372	987	684	303	2 385	1 415	970	245	128	117	34 766
M	3 133	2 872	757	534	223	2 115	1 288	827	261	132	129	31 914
Causas de morte:												
B 1 Cólera	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 2 Febre tifóide	4	3	..	..	..	3	..	3	1	1	..	13
B 3 Disenteria bacilar e amebíase	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
B 4 Enterites e outras doenças diarreicas	48	44	11	3	8	33	30	3	4	1	3	312
B 5 Tuberculose do aparelho respiratório	65	63	22	18	4	41	29	12	2	2	..	464
B 6 Outras tuberculoses, incluindo os efeitos tardios	9	9	4	4	..	5	4	1	..	..	..	58
B 7 Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8 Difteria	2	2	2	1	1	..	..	..	..	..	..	11
B 9 Tosse convulsa	2	2	1	..	1	1	1	..	..	..	..	.. 3
B 10 Angina estreptocócica e escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
B 11 Infecções meningocócicas	8	8	1	1	..	7	3	4	..	..	..	61
B 12 Poliomielite aguda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
B 13 Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14 Sarampo	3	3	1	1	..	2	2	..	..	..	..	86
B 15 Tifos e outras rickettsioses	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 16 Sezonismo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
B 17 Sífilis e suas sequelas	2	2	1	1	..	1	1	..	..	..	..	15
B 18 Todas as outras doenças infecciosas e parasitárias	38	33	18	9	9	15	9	6	5	3	2	343
B 19 Tumores malignos, incluindo os do tecido linfático e os dos órgãos hematopoéticos	890	823	253	190	63	570	334	236	67	39	28	8 387
B 20 Tumores benignos e tumores de natureza não especificada	2	2	..	..	..	2	1	1	..	..	..	44
B 21 Diabetes mellitus	50	41	13	8	5	28	14	14	9	4	5	531
B 22 Avitaminoses e outras deficiências da nutrição	13	11	3	3	..	8	7	1	2	1	1	96
B 23 Anemias	7	3	..	..	..	3	2	1	4	4	..	94
B 24 Meningite	11	8	3	1	2	5	2	3	3	2	1	109
B 25 Reumatismo articular agudo	3	3	..	..	..	3	1	2	..	..	..	30
B 26 Doenças reumatismais crónicas do coração	29	26	6	5	1	20	13	7	3	3	..	541
B 27 Doenças hipertensivas	57	49	6	4	2	43	32	11	8	3	5	1 261
B 28 Doenças isquémicas do coração	570	527	174	131	43	353	191	162	43	20	23	5 282
B 29 Outras doenças do coração	222	195	37	26	11	158	87	71	27	19	8	3 264
B 30 Doenças cérebro-vasculares	1 452	1 350	278	217	61	1 072	621	451	102	51	51	14 436
B 31 Gripe	3	3	..	..	..	3	3	..	..	..	..	255
B 32 Pneumonia	267	249	88	52	36	161	120	41	18	5	13	2 828
B 33 Bronquite, enfisema e asma	154	137	19	11	8	118	94	24	17	12	5	2 033
B 34 Úlcera péptica	28	26	6	4	2	20	11	9	2	1	1	350
B 35 Apendicite	9	9	6	5	1	3	2	1	..	..	..	44
B 36 Obstrução intestinal e hérnia	33	33	13	10	3	20	6	14	..	..	..	288
B 37 Cirrose do fígado	251	240	56	39	17	184	136	48	11	4	7	2 112
B 38 Nefrite e nefrose	69	63	32	26	6	31	17	14	6	1	5	732
B 39 Hiperplasia da próstata	9	6	2	2	..	4	1	3	3	..	3	89
B 40 Aborto	2	2	1	1	..	1	1	..	..	..	..	8
B 41 Outras complicações da gravidez, do parto e do puerpério. Parto sem complicação	7	7	2	1	1	5	3	2	..	..	..	41
B 42 Malformações congénitas	73	62	23	14	9	39	30	9	11	8	3	517
B 43 Lesões devidas ao parto, parto distócico e outras situações de anoxemia e hipoxemia	63	54	26	15	11	28	20	8	9	5	4	562
B 44 Outras causas de mortalidade perinatal	104	98	36	20	16	62	43	19	6	4	2	992
B 45 Sintomas e estados mórbidos mal definidos	972	902	166	20	146	736	430	306	70	40	30	10 298
B 46 Todas as outras doenças	534	488	179	132	47	309	206	103	46	20	26	5 440
Acidentes, envenenamentos e violências:												
(Causa externa da lesão)												
BE 47 Acidentes de veículo de motor	326	320	115	110	5	205	100	105	6	3	3	2 104
BE 48 Todos os outros acidentes	259	240	99	94	5	141	69	72	19	4	15	1 790
BE 49 Suicídio e lesões auto-infligidas	73	72	24	24	..	48	22	26	1	..	1	604
BE 50 Todas as outras causas externas	27	26	17	15	2	9	5	4	1	..	1	144
(Natureza da lesão)												
BN 47 *Fracturas, traumatismos intracranianos e outros traumatismos internos*	*489*	*473*	*198*	*189*	*9*	*275*	*136*	*139*	*16*	*4*	*12*	*2 964*
BN 48 *Queimaduras*	*19*	*17*	*5*	*5*	..	*12*	*9*	*3*	*2*	..	*2*	*169*
BN 49 *Efeitos nocivos por substâncias químicas*	*37*	*36*	*16*	*16*	..	*20*	*13*	*7*	*1*	..	*1*	*250*
BN 50 *Todos os outros traumatismos*	*140*	*132*	*36*	*33*	*3*	*96*	*38*	*58*	*8*	*3*	*5*	*1 259*

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior — *Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.* (b) Distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto (não incluindo a cidade — *ville non comprise)*, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu. (c) Distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa (não incluindo a cidade — *ville non comprise)*, Portalegre, Santarém e Setúbal. (d) Distritos de Angra do Heroísmo, Horta e Ponta Delgada. (e) Distrito do Funchal.

2. — Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte

Décès selon les âges et le sexe, par causes

Causas de morte (lista abreviada) *Causes de décès (liste abrégée)* (a)	Idades (em anos) — *Âges (en années)*																		
	Total			Menos de 1 *Moins de 1*		1-4		5-9		10-14		15-19		20-29		30-49		50 e mais *50 et plus*	
	H M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
TOTAL	6 750	3 617	3 133	319	230	46	46	29	20	33	13	76	27	135	50	406	209	2 573	2 538
B 1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 2	4	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2
B 3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 4	48	29	19	24	14	3	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3
B 5	65	52	13	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	1	19	1	33	9
B 6	9	5	4	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..	1	..	1	2	1	1
B 7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8	2	1	1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
B 9	2	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 11	8	3	5	2	3	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
B 12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14	3	2	1	2	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 17	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
B 18	38	21	17	10	4	1	1	..	..	..	1	..	1	..	1	2	2	8	7
B 19	890	453	437	1	2	..	3	4	2	2	3	2	7	3	10	55	61	386	349
B 20	2	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 21	50	30	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	4	1	25	19
B 22	13	9	4	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	2	5	1
B 23	7	4	3	1	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	1	2
B 24	11	5	6	1	..	1	1	..	..	..	..	..	1	..	..	2	1	1	3
B 25	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	1	..
B 26	29	12	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	3	2	8	15
B 27	57	27	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	4	24	26
B 28	570	323	247	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22	7	301	240
B 29	222	100	122	1	2	..	2	..	..	..	1	..	..	1	..	10	4	88	113
B 30	1 452	647	805	..	..	..	..	..	..	1	..	1	2	..	2	17	20	628	781
B 31	3	1	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
B 32	267	137	130	33	33	7	8	2	3	1	..	2	1	1	2	8	2	83	81
B 33	154	104	50	5	3	..	..	1	1	..	..	1	..	2	..	7	1	88	45
B 34	28	28	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	23	..
B 35	9	6	3	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	2	..	3	3
B 36	33	20	13	2	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	17	12
B 37	251	161	90	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	1	1	34	21	125	67
B 38	69	39	30	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	3	11	8	27	19
B 39	9	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	..
B 40	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..
B 41	7	..	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..	4	..	..
B 42	73	48	25	43	23	3	..	..	2	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
B 43	63	36	27	36	27	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 44	104	57	47	57	47	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 45	972	411	561	12	11	6	3	6	5	5	2	8	5	14	6	32	16	328	513
B 46	534	312	222	83	55	13	11	1	1	..	..	5	3	9	3	30	21	171	128
Acidentes, envenenamentos e violências:																			
(Causa externa da lesão)																			
BE 47	326	243	83	1	..	2	6	5	4	8	4	34	3	65	10	66	10	62	46
BE 48	259	199	60	1	1	8	5	8	..	12	1	17	2	27	4	41	7	85	40
BE 49	73	53	20	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	1	2	23	8	26	10
BE 50	27	22	5	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	7	1	4	2	10	1
(Natureza da lesão)																			
BN 47	*489*	*370*	*119*	*1*	*1*	*4*	*7*	*10*	*4*	*12*	*4*	*41*	*3*	*79*	*12*	*94*	*12*	*129*	*76*
BN 48	*19*	*13*	*6*	..	..	*1*	..	..	..	..	..	*2*	..	*2*	..	*1*	*2*	*7*	*4*
BN 49	*37*	*21*	*16*	..	..	*1*	*2*	..	..	*1*	..	*1*	..	*2*	*2*	*8*	*6*	*8*	*6*
BN 50	*140*	*113*	*27*	*2*	*1*	*4*	*2*	*3*	..	*7*	*1*	*10*	*2*	*17*	*3*	*31*	*7*	*39*	*11*

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória respeitam ao mês anterior. — *Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.*

3. — Movimento de internados nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

Mouvement des internés dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Cidades — *Villes*	Vindos do mês anterior *Venus du mois précédent* (a)		Admitidos — *Admis*		Saídos — *Sortis*		Falecidos — *Décédés*	
	H	M	H	M	H	M	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	**14 268**	**13 493**	**18 997**	**22 248**	**17 300**	**20 674**	**777**	**543**
Aveiro	99	77	252	318	239	295	7	7
Beja	1	..	3	..	3	..	..	..
Braga	156	646	470	754	452	721	16	7
Bragança	87	86	150	199	148	187	6	6
Castelo Branco	69	75	239	260	208	261	7	5
Coimbra	1 073	1 061	3 009	2 739	2 824	2 617	81	38
Évora	177	191	521	498	459	477	19	17
Faro	114	77	250	385	237	363	13	9
Guarda	160	55	274	289	264	243	1	1
Leiria	51	151	257	397	231	387	8	7
Lisboa	6 096	4 571	7 062	7 757	6 416	7 202	387	286
Portalegre	152	96	236	238	232	235	9	3
Porto	2 016	1 783	3 521	4 371	3 236	4 074	137	87
Santarém	94	106	200	324	191	328	10	5
Setúbal	89	122	230	379	200	376	21	5
Viana do Castelo	181	289	163	308	127	288	1	1
Vila Real	166	111	220	266	215	269	4	6
Viseu	1 746	1 892	408	681	267	470	5	6
Angra do Heroísmo	347	250	165	229	134	193	5	7
Horta	39	27	75	97	74	96	..	..
Ponta Delgada	291	228	414	427	392	396	17	12
Funchal	1 064	1 599	878	1 332	751	1 196	23	28

(a) Dados rectificados — *Données rectifiées.*

4. — Doentes admitidos nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

Malades admis dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district

Cidades — *Villes*	1974	1975					
	IX	IV	V	VI	VII (a)	VIII (a)	IX
1	2	3	4	5	6	7	8
Total	**39 387**	**40 113**	**41 583**	**40 751**	**42 447**	**40 769**	**41 245**
Aveiro	521	516	493	547	573	578	570
Beja	590	627	665	2	3	4	3
Braga	1 091	1 048	1 024	1 083	1 135	1 195	1 224
Bragança	39	30	29	407	404	561	349
Castelo Branco	527	534	467	459	464	577	499
Coimbra	5 101	5 569	5 929	5 746	5 910	5 736	5 748
Évora	834	86	995	953	1 021	945	1 019
Faro	564	489	544	588	573	594	635
Guarda	466	536	485	516	446	522	563
Leiria	546	636	673	603	632	658	654
Lisboa	14 449	15 944	16 044	15 525	15 885	13 818	14 819
Portalegre	378	535	426	472	523	565	474
Porto	7 593	7 254	7 282	7 312	7 827	8 015	7 892
Santarém	548	607	589	633	644	548	524
Setúbal	565	620	624	657	697	592	609
Viana do Castelo	560	466	489	466	559	534	471
Vila Real	523	415	365	380	475	509	486
Viseu	918	1 100	1 211	997	1 104	1 388	1 089
Angra do Heroísmo	349	384	356	311	429	353	394
Horta	106	190	158	200	195	160	172
Ponta Delgada	651	740	786	796	834	798	841
Funchal	2 468	1 787	1 949	2 098	2 114	2 119	2 210

(a) Dados rectificados — *Données rectifiées.*

4. — Mão-de-obra. Main-d'oeuvre

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

Emploi, rémunérations et durée du travail dans quelques branches d'activité industrielle

Junho - Julho - Agosto — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (versão de 1964) / *Branches d'activité d'après la C. A. E. (version 1964)*	Meses / *Mois*	Pessoal ao serviço na última semana do mês / *Personnel dans la dernière semaine du mois*: Total / *Total*	Não remunerado / *Non rémunéré*	Remunerado / *Rémunéré*: Dirigente / *Dirigeant*	Administrativo, técnico e outros empregados / *Administratif, technique et autres employés*	Operário / *Ouvrier*	Remunerações / *Rémunérations*: Ordenados e salários / *Traitements et salaires*: Total	Pessoal operário / *Personnel ouvrier*	Outros encargos com o pessoal / *Autres payments au personnel*	Horas de trabalho operário efectuadas / *Heures de travail effectuées par le personnel ouvrier*
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
CONTINENTE										
Indústrias extractivas — *Industries extractives*										
110 — Extracção de carvão — *Extraction du charbon*	VII	902	..	1	80	821	7 357	6 258	..	162
	VIII	889	..	1	86	802	7 626	6 489	..	142
121 — Extracção de minérios de ferro — *Extraction des minerais de fer*	VII	129	..	2	24	103	652	474	10	21
	VIII	130	..	2	25	103	1 160	834	2	5
122 — Extracção de minérios metálicos com excepção dos minérios de ferro — *Extraction des minerais métalliques autres que les minerais de fer*	VII	3 202	6	16	280	2 990	24 660	21 628	577	589
	VIII	3 364	4	19	296	3 045	21 724	18 656	636	543
191/2 — Extracção de sal-gema e de outros minerais para a indústria química — *Extraction de sel gemme et d'autres minéraux pour l'industrie chimique*	VII	1 410	21	13	172	1 204	11 389	9 381	115	257
	VIII	1 332	19	9	147	1 157	12 723	10 526	106	172
Indústrias transformadoras — *Industries manufacturières*										
20 — De alimentação (exclui as bebidas) — De l'alimentation à l'exclusion des boissons										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne — *Préparation de viande et conserves de viande*	VI	3 709	394	130	262	2 823	19 653	15 090	209	490
	VII	3 667	378	119	349	2 821	18 385	14 238	282	480
202.00 — Indústria de lacticínios — *Industrie du lait*	VI	4 640	61	77	610	3 892	22 748	16 391	86	805
	VII	4 278	63	76	589	3 550	23 854	17 368	59	714
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas — *Mise en bôtte et conservation des fruits et des produits horticoles*	VI	5 379	34	131	692	4 522	30 942	24 007	58	868
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — *Conserverie de poisson et autres produits de la pêche à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel*	VI	10 129	45	146	419	9 519	34 456	30 046	35	1 331
	VII	9 823	44	142	408	9 229	38 943	34 537	39	1 520
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca — *Congélation de poisson et autres produits de la pêche*	VI	1 210	1	37	238	934	7 300	4 811	102	91
	VII	1 114	1	39	230	844	7 575	4 953	92	100
205.20 — Moagem de farinhas espoadas — *Meunerie de farines blutées*	VI	2 821	20	150	443	2 208	19 544	13 615	484	416
	VII	2 803	20	144	432	2 207	21 653	15 231	546	425
205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — *Décorticage, blanchiment et glaçage du riz*	VI	1 120	19	57	191	853	6 620	4 577	90	155
	VII	1 078	19	56	183	820	7 151	4 967	127	152
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos — *Fabrication de biscuits*	VI	1 958	16	32	337	1 573	11 256	7 755	293	304
	VII	1 768	19	28	240	1 481	11 180	8 345	260	303
207.20 — Refinação de açúcar — *Raffinage du sucre brut*	VI	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	VII	1 297	..	42	242	1 013	17 708	13 592	1 378	209
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau — *Fabrication du chocolate et cacao*	VI	1 512	3	29	274	1 206	9 125	6 215	280	245
	VII	1 418	1	25	231	1 161	10 783	7 600	292	245
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares — *Raffinage d'huile d'olive et production et raffinage d'autres huiles alimentaires*	VI	2 156	5	46	213	887	9 516	6 427	520	178
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
209.20 — Fabricação de margarina — *Fabrication de margarine*	VI	976	..	43	369	564	10 151	4 654	343	114
	VII	1 000	..	44	377	579	12 287	6 183	345	105
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares — *Fabrication des pâtes alimentaires et produits similaires*	VI	1 011	..	19	110	882	5 873	4 725	352	170
	VII	1 098	..	18	120	960	7 063	5 549	423	194
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais — *Production d'aliments préparés destinés aux animaux*	VI	3 243	25	194	575	2 449	25 686	17 062	530	513
	VII	3 197	26	187	547	2 437	26 480	18 349	648	478
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras — *Fabrication de ferments et levures*	VI	549	..	34	130	385	5 308	3 009	784	84
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação — *suite*)

Junho - Julho — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
21 — Das bebidas — *Boissons*										
211.10 — Produção de álcool etílico — *Production d'álcool industriel*	VI	151	4	6	17	124	953	661	32	22
	VII	170	4	8	17	141	1 200	916	43	25
211.30 — Produção de aguardentes preparadas — *Production d'eaux-de-vie préparés*	VI	215	5	19	43	148	1 115	536	27	19
	VII	190	8	15	39	128	942	428	25	14
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos — *Production de liqueurs et autres spiritueux*	VI	476	57	64	85	270	2 052	1 084	5	43
	VII	463	53	63	85	262	2 148	1 132	5	45
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos — *Production de vins mousseux*	VI	885	11	45	145	684	4 015	2 607	4	134
	VII	827	7	42	142	636	4 002	2 569	4	117
213.00 — Fabricação de malte e cerveja — *Fabrication de malt et bière*	VI	3 890	..	129	687	3 074	39 696	25 761	4 555	592
	VII	4 164	..	136	744	3 283	37 704	26 821	2 856	641
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas — *Industries des boissons non alcooliques et des eaux gazeuses*	VI	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	VII	3 234	64	114	412	2 644	22 072	16 965	229	1 229
22 — Do tabaco — *Du tabac*										
220.00 — Indústria do tabaco — *Industrie du tabac*	VI	1 487	..	..	334	1 153	15 272	11 613	2 155	244
	VII	1 485	..	..	334	1 151	19 915	14 925	2 080	152
23 — Têxteis — *Textiles*										
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — *Filature, tissage et finissage de laines et mixtes*	VI	19 057	149	418	1 257	17 233	90 164	74 963	300	3 079
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais, sintéticas e mistas — *Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles, synthétiques et mixtes*	VI	64 624	156	752	3 903	59 813	355 520	308 660	2 012	10 518
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — *Filature, tissage et finissage des fibres molles et mixtes*	VI	1 928	2	21	106	1 799	12 688	11 432	161	322
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
232.00 — Fabricação de malhas — *Bonneterie*	VI	28 235	348	629	1 605	25 653	124 174	105 203	616	4 556
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
233.10 — Fabricação de cordas e cabos — *Fabrication de cordes et cables*	VI	2 748	..	31	252	2 465	18 688	15 972	3	406
	VII	2 972	..	35	261	2 676	19 684	16 659	15	444
233.20 — Fabricação de redes — *Fabrication de filets*	VI	331	..	11	30	290	1 894	1 505	10	51
	VII	334	1	10	30	293	2 249	1 701	159	57
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados — *Fabrication de toiles cirées*	VI	936	..	33	103	800	5 119	3 871	14	142
	VII	958	..	34	106	818	6 922	5 094	14	145
24 — De calçado, outros artigos de vestuário e têxteis em obra — *Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers en tissu*										
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria — *Fabrication d'articles de chapellerie*	VI	620	5	23	59	533	2 886	2 243	4	108
	VII	613	3	23	60	527	3 188	2 517	4	103
243.30 — Confecções de artigos de vestuário — *Fabrication des articles d'habillement*	VI	23 962	137	406	1 626	21 793	102 983	84 814	430	4 005
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
244.10 — Confecção de artigos de lona e similares — *Confection d'articles en cotonine et similaires*	VI	44	5	1	1	37	146	135	1	7
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
244.40 — Confecção de sacaria	VI	95	1	3	6	85	330	255	..	14
	VII	95	1	3	6	85	329	251	..	13
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — *Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble*										
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados — *Fabrication de placages et contre-plaqués*	VI	1 073	1	22	132	918	5 444	3 829	95	157
	VII	1 067	1	22	130	914	8 273	6 378	84	160
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira — *Fabrication de panneaux de particules et de fibres*	VI	1 362	..	15	107	1 240	8 054	6 708	..	231
	VII	1 557	..	19	148	1 390	12 334	10 193	88	292
252.10 — Tanoaria — *Tonnelerie*	VI	549	38	25	16	470	2 368	2 114	173	84
	VII	482	35	23	16	408	2 246	2 024	156	79
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira — *Fabrication de embalages en bois*	VI	346	20	15	25	286	1 383	1 107	1	53
	VII	474	21	18	32	403	2 018	1 705	4	73
259.13 — Fabricação de artigos de cortiça — *Fabrication de outrages en liége*	VI	15 241	386	302	704	13 849	69 052	60 252	549	2 915
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Junho - Julho — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
26 — Indústria do mobiliário — *Industrie du meuble*										
260.20 — Fabricação de mobiliário metálico — *Fabrication de meubles métalliques*	VI	3 070	20	95	270	2 685	15 295	12 396	54	512
	VII	3 078	20	96	268	2 694	19 732	16 407	55	523
260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas — *Fabrication de filets et persiennes pour portes et fenêtres*	VI	497	20	27	45	405	2 540	2 044	54	87
	VII	486	20	27	45	394	2 637	2 110	103	80
27 — Do papel e dos artigos de papel — *Industries du papier et fabrication des articles en papier*										
271.10 — Fabricação de pasta — *Fabrication de la pâte*	VI	4 011	..	105	529	3 377	50 205	39 578	716	666
	VII	4 002	..	109	524	3 359	52 344	43 318	758	648
271.20 — Fabricação de papel e cartão — *Fabrication du papier et du carton*	VI	6 933	59	160	708	6 006	47 197	38 314	694	1 222
	VII	6 414	53	147	642	5 572	44 047	35 113	528	1 143
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão — *Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton*	VI	4 563	52	167	673	3 671	27 858	19 924	173	727
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
29 — De curtumes — *De cuir*										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles — *Industrie de tanneries et usines d'apprêt des cuirs et des peaux*	VI	2 663	99	121	269	2 174	15 998	12 162	68	415
	VII	2 558	92	114	268	2 084	19 352	15 144	118	394
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de pessoal — *Fabrication de valises et malles et articles a usage personel*	VI	1 550	42	51	104	1 353	5 841	4 778	167	264
	VII	1 529	39	54	98	1 338	6 005	4 964	417	271
30 — Da borracha — *Du caoutchouc*										
300.80 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — *Fabrication de pneumatiques et chambre à air*	VI	2 118	..	90	243	1 785	16 381	11 925	639	292
	VII	2 145	..	88	243	1 814	25 927	20 621	535	289
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. — *Fabrication d'articles en caoutchouc n. e. a.*	VI	3 520	12	80	311	3 117	19 504	15 358	170	563
	VII	3 521	9	80	307	3 125	24 955	20 320	154	534
31 — Químicas — *Chimiques*										
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos — *Fabrication de produits chimiques inorganiques*	VI	2 564	1	125	490	1 948	27 922	18 453	859	337
	VII	2 495	..	125	485	1 885	29 686	21 067	679	361
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos — *Fabrication de produits chimiques organiques*	VI	558	4	42	88	424	5 470	3 872	146	82
	VII	566	4	43	87	432	6 015	4 001	142	75
311.40 — Fabricação de resinosos — *Fabrication de résineux*	VI	1 299	19	62	225	993	7 929	5 942	40	188
	VII	1 249	24	60	222	943	7 823	5 843	43	205
311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas — *Fabrication de cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques*	VI	509	3	29	110	367	5 245	3 305	150	65
	VII	510	3	29	112	366	7 586	4 610	166	69
311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas — *Fabrication de fibres artificielles et synthétiques*	VI	3 033	2	32	229	2 770	19 947	16 685	133	506
	VII	2 715	2	36	230	2 447	26 876	22 976	169	472
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia — *Fabrication d'explosifs et pyrotechnie*	VI	1 174	258	25	137	754	6 234	4 652	330	145
	VII	1 174	256	26	149	643	8 124	5 880	351	143
311.80 — Fabricação de adubos — *Fabrication des engrais*	VI	3 148	5	154	499	2 490	34 224	25 314	1 104	443
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares — *Production des huiles de graines et de fruits oléagineux non alimentaires*	VI	227	3	13	29	182	1 872	1 413	61	31
	VII	177	3	15	29	130	2 302	1 624	..	35
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — *Fabrication des peintures, vernis et laques*	VI	2 788	30	179	1 093	1 486	21 409	9 657	403	220
	VII	2 545	29	183	986	1 347	22 428	9 445	530	238
319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares	VI	505	2	18	96	389	5 577	3 970	145	66
	VII	486	..	16	94	376	4 800	3 245	92	65
319.20 — Fabricação de fósforos — *Fabrication d'allumettes*	VI	617	..	19	86	512	4 614	3 329	590	84
	VII	617	..	19	84	514	8 534	6 589	473	96
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações — *Fabrication de savons, détergentes, autres substances tenso-actives et produits préparés à partir de ces substances*	VI	2 380	21	109	563	1 687	21 001	13 192	658	298
	VII	2 402	22	108	576	1 696	21 579	13 365	874	322
319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas — *Fabrication de produits pharmaceutiques*	VI	3 389	26	402	2 206	3 755	52 518	24 002	2 172	629
	VII	5 929	25	369	1 976	3 559	64 252	29 432	2 039	634

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Junho - Julho — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Des dérivés du pétrole brut et du charbon*										
321.00 — Refinarias de petróleo bruto — *Raffineries de pétrole brut*	VI	2 101	..	43	495	1 563	25 598	17 918	5 610	242
	VII	2 101	..	43	495	1 563	25 598	17 918	5 610	242
329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis — *Fabrication de briquettes et agglomérés combustibles*	VI	6	..	1	1	4	15	9	..	1
	VII	6	..	1	1	4	15	9	..	1
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Des produits minéraux non métalliques à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon*										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção — *Fabrication de matériaux en terre cuite pour construction*	VI	12 624	174	363	747	11 340	67 668	58 071	69	2 141
332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — *Industries fondamentaux ou de fusion du verre*	VI	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	VII	9 724	..	111	857	8 756	77 732	66 456	1 540	1 664
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro — *Industries annexes ou complémentaires du verre*	VI	1 141	45	117	127	852	6 842	5 030	11	149
	VII	951	47	106	107	691	5 410	3 825	20	130
333.00 — Olaria, porcelana e faiança — *Potérie, porcelaine et faïence*	VI	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	VII	9 534	27	174	853	8 480	57 550	45 161	508	1 713
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) — *Fabrication de ciments (hydraulique)*	VI	2 589	..	106	520	1 963	30 368	20 466	1 263	385
	VII	2 582	..	110	511	1 961	31 781	20 855	1 367	356
339.41 — Fabricação de cal hidráulica — *Fabrication de chaux hydraulique*	VI	275	1	2	55	217	1 894	1 425	19	42
	VII	275	1	3	55	216	2 167	1 534	19	41
339.50 — Fabricação de gesso — *Fabrication du plâtre*	VI	243	5	8	34	196	1 263	948	12	32
	VII	248	5	8	33	202	1 379	1 054	12	35
339.60 — Fabricação de abrasivos — *Fabrication des abrasifs*	VI	181	2	3	49	127	978	649	3	26
	VII	178	1	3	48	126	1 747	1 130	3	26
34 — Metalúrgicas de base — *Industries métallurgiques de base*										
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres — *Obtention et laminage de fer et acier et fabrication des fers-blancs*	VI	5 096	1	94	202	4 799	51 653	47 724	4390	817
	VII	5 023	1	84	185	4 753	51 865	48 101	3 886	741
341.40 — Trefilagem de ferro e aço — *Tréfilage en fer et en acier*	VI	965	..	27	141	797	8 320	6 034	439	137
	VII	949	..	27	140	782	11 685	8 814	730	135
342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas — *Métaux non ferreux*	VI	558	..	34	71	453	6 986	5 225	3	83
	VII	522	..	32	74	416	6 272	4 979	4	73
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos — *Laminage des métaux non ferreux*	VI	197	..	12	31	154	1 439	922	45	31
	VII	197	..	12	31	154	1 546	1 026	157	31
342.30 — Trefilagem de metais não ferrosos — *Tréfilage de métaux non ferreux*	VI	201	..	1	10	190	1 399	1 270	8	35
	VII	200	..	1	10	189	1 441	1 312	10	36
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte — *Fabrication des ouvrages en métaux à l'exclusion des machines et du matériel de transport*										
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — *Fabrication de clous, vis et articles en fil de fer*	VI	3 139	18	109	375	2 637	20 424	15 736	302	522
	VII	3 004	17	97	364	2 526	21 889	16 866	288	520
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais — *Fabrication d'outils à main*	VI	1 588	7	15	69	1 497	8 311	7 447	11	267
	VII	1 553	6	13	69	1 465	9 302	8 353	30	249
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas — *Fabrication des emballages métaliques*	VI	2 516	44	77	237	2 158	13 286	10 505	20	407
	VII	2 338	42	70	220	2 006	15 558	12 699	18	357
350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	VI	9 630	102	396	926	8 206	57 076	45 266	2 304	1 519
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas — *Construction des machines à l'exclusion des machines électriques*										
360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industrais — *Construction de machines et matériel agricoles*	VI	1 178	9	42	148	979	6 564	4 936	12	179
	VII	1 206	9	45	147	1 005	8 976	6 887	18	185

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Junho - Julho — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
360.30 — Construção e montagem de máq. para ind. alimentar e bebidas — *Machines pour industries alimentaires et boissons*	VI	870	2	27	110	731	4 980	3 706	120	150
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário e calçado, excepto máquinas de costura — *Construction et montage de machines pour les industries du vêtement et de la chaussure, les machines à coudre exceptées*	VI	359	2	18	43	296	2 053	1 541	8	38
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado — *Machines indust. excep. pour alimen., habille. et chaussure*	VI	3 998	18	119	420	3 441	23 500	18 760	103	614
	VII	3 835	12	113	411	3 299	29 827	23 239	77	616
360.60 — Construção e montagem de máquinas de elevação e remoção — *Machines pour élévation et recuetion*	VI	1 800	..	29	329	1 442	13 213	9 930	195	270
	VII	2 004	..	30	292	1 682	19 500	14 785	2 382	297
360.99 — Const. e mont. de máquinas não eléctricas n. e. — *Machines non électriques n. e.*	VI	612	2	19	72	519	4 097	3 135	35	94
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — *Construction de machines, appareils et fournitures électriques*										
370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores — *Fabrication de moteurs, générateurs et transformateurs*	VI	2 989	3	121	286	2 579	26 438	21 327	1 307	425
	VII	3 143	4	136	325	2 678	46 399	38 189	1 393	484
370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados — *Fabrication de fils et câbles isolés*	VI	2 137	1	71	442	1 623	19 550	13 154	399	261
	VII	2 009	1	61	403	1 544	21 854	12 740	399	257
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores — *Fabrication de piles et accumulateurs*	VI	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	VII	1 008	5	22	165	816	12 112	9 352	346	150
370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e. — *Fabrication de matériel électrique n. e.*	VI	738	2	15	73	648	3 955	3 234	36	117
	VII	696	4	14	72	606	4 130	3 398	34	111
38 — Construção de material de transporte — *Construction de matériel de transport*										
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos — *Construction et réparation de bateaux métalliques*	VI	15 777	3	634	1 496	13 624	150 678	129 140	9 929	1 976
	VII	15 824	3	652	1 502	13 667	184 325	158 325	2 015	1 815
382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro *Construction et montage de matériel de chemin de fer*	VI	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
383.10 — Construção e montagem de veículos a motor — *Construction et montage de véhicules à moteur*	VI	6 814	1	122	754	5 937	59 361	46 780	2 410	1 028
	VII	6 213	1	101	733	5 378	61 055	46 726	1 719	974
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor — *Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur*	VI	3 439	16	82	225	3 086	21 838	18 173	309	589
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
383.30 — Fab. de peças e acessórios para veículos a motor — *Fab. de pieces et accessoires pour véhicule automobiles*	VI	2 508	14	77	372	2 045	15 293	11 242	252	345
	VII	2 443	15	70	362	1 996	21 760	16 086	131	350
385.00 — Construção de motociclos e bicicletas — *Construction de motocycles et bicyclettes*	VI	3 649	9	81	256	3 303	19 675	16 572	26	610
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
39 — Indústrias transformadoras n. e. — *Industries manufacturières n. c. a.*										
391.20 — Fabricação de aparelhos de medida e de verificação — *Fabrication des appareils de mesure et de contrôle*	VI	647	1	19	62	565	4 357	3 474	113	110
	VII	655	2	19	62	572	6 522	5 336	111	121
399.40 — Fab. de brinquedos e artigos de desporto. — *Fab. d'articles de sport et jouets*	VI	612	16	25	34	537	2 389	1 964	55	97
	VII	624	16	26	36	546	2 894	2 443	86	98
399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas — *Fabrication d'articles en matières plastiques*	VI	11 202	66	314	1 616	9 206	68 598	49 497	409	1 730
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
399.80 — Produção de tabuletas e outro material publicitário — *Production d'écritaux et matériel publicitaire.*	VI	551	3	19	129	409	3 445	2 334	28	69
	VII	×	×	×	×	5	×	×	×	×

1.—Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Junho - Julho — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
AÇORES										
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	VI	124	72	4	4	44	114	76	o	5
	VII	122	72	4	4	42	116	79	o	5
202.00 — Indústrias de lacticínios	VI	1 290	7	24	125	1 134	6 074	4 761	54	232
	VII	1 307	7	25	137	1 138	6 128	5 036	34	235
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	VI	910	2	4	30	874	2 045	1 815	..	111
	VII	849	3	4	30	812	1 797	1 583	..	92
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	VI	111	3	1	11	96	546	456	..	22
	VII	110	3	1	11	95	487	414	..	23
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	VI	70	10	3	6	51	248	186	o	10
	VII	35	10	1	2	22	49	48	o	4
207.10 — Fabricação de açúcar	VI	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	VII	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	VI	22	..	1	1	20	84	71	..	5
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	VI	105	..	5	11	89	652	499	4	18
	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas	VI	57	3	..	6	48	269	230	..	10
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca										
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	VII	58	3	..	6	49	279	239	..	10
21 — Das bebidas										
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	VI	11	3	2	1	5	27	15	..	1
	VII	10	2	2	1	5	28	15	..	1
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	VI	50	4	..	1	45	204	199	2	7
	VII	49	4	..	1	44	261	256	2	8
211.10 — Produção de álcool etílico	VI	118	..	4	20	94	857	600	27	19
211.30 — Produção de aguardentes preparadas										
213.00 — Fabricação de malte e cerveja	VII	135	..	4	20	111	1 199	876	42	20
22 — Do tabaco										
220.00 — Indústria do tabaco	VI	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	VII	460	2	11	31	416	1 856	1 387	29	77
23 — Têxteis										
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	VI	107	4	5	2	96	250	113	..	17
232.00 — Fabricação de malhas	VII	×	×	×	×	×	×	×	×	×
27 — Do papel e dos artigos de papel										
271.20 — Fabricação de papel e cartão	VI	22	1	2	3	16	88	45	..	3
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	VII	20	1	2	3	14	79	35	..	3
30 — Da borracha										
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	VI	34	..	2	5	27	116	68	5	4
	VII	34	..	2	6	26	138	88	5	6

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Junho - Julho — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 — Químicas										
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	VI	13	4	..	..	9	24	24	..	2
	VII	13	4	..	..	9	25	25	..	2
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos	VI	116	..	2	10	104	813	671	7	22
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos										
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes outras substâncias tensoactivas e suas preparações	VII	114	..	2	10	102	1 055	911	7	23
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão										
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	VI	76	1	4	3	68	297	243	..	13
333.00 — Olaria, porcelana e faiança										
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	VII	76	1	4	3	68	298	244	..	14
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios *e outro material eléctrico*										
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	VI	14	..	..	3	11	62	47	..	2
	VII	14	..	..	3	11	75	57	..	2
34 — 38 — Metalúrgicas de base. Construção de material de transporte										
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	VI	41	..	..	3	38	217	178	3	6
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos										
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	VII	37	..	..	3	34	208	176	3	7
Diversos										
241.00 — Fabricação de calçado	VI	14	5	1	..	8	22	17	..	2
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles										
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	VII	15	5	1	..	9	23	18	..	2
MADEIRA										
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	VI	13	..	1	2	10	40	35	..	2
	VII	13	..	1	2	10	40	35	..	2
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	VI	248	3	1	6	238	805	720	1	43
	VII	247	3	1	6	237	733	627	1	36
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	VI	114	..	2	18	94	613	399	2	19
	VII	115	..	3	18	94	685	433	2	19
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	VI	84	2	2	8	72	312	246	o	14
	VII	84	3	2	7	72	322	261	o	15
207.10 — Fabricação de açúcar	VI	308	..	3	16	289	1 503	1 633	34	69
	VII	301	..	3	16	282	1 508	1 351	35	79

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Junho - Julho — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês: Total	Não remunerado	Remunerado: Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Remunerações: Ordenados e salários: Total	Pessoal operário	Outros encargos com o pessoal	Horas de trabalho operário efectuadas
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	VI	114	2	5	10	97	605	504	..	19
	VII	119	2	5	10	102	571	464	..	20
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	VI	87	..	3	21	63	427	239	..	13
	VII	89	..	3	21	65	444	272	..	13
202.00 — Indústrias de lacticínios	VI	108	3	2	10	93	498	417	1	19
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas										
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	VII	107	2	4	10	92	569	451	1	19
21 — Das bebidas										
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	VI	8	6	..	..	2	4	4	..	o
	VII	6	4	..	..	2	7	7	..	o
211.10 — Produção de álcool etílico	VI	×	×	×	×	×	×	×	×	×
211.30 — Produção de aguardentes preparadas										
213.00 — Fabricação de malte e cerveja										
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	VII	265	..	5	37	223	1 477	1 020	72	55
27 — Do papel e dos artigos de papel										
271.20 — Fabricação de papel e cartão	VI	83	4	3	4	72	301	251	..	13
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	VII	83	4	3	4	72	331	282	..	14
29 — De curtumes e dos artigos de coiro e pele										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles	VI	23	4	..	..	19	63	63	..	3
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	VII	23	4	..	..	19	63	63	..	4
31 — Químicas										
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	VI	31	4	1	..	26	50	46	..	4
	VII	31	4	1	..	26	53	49	..	4
311.80 — Fabricação de adubos	VI	46	..	2	14	30	307	170	2	6
	VII	47	..	2	13	32	342	159	2	7
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	VI	90	..	3	3	84	379	338	..	15
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro										
333.00 — Olaria, porcelana e faiança										
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	VII	88	..	3	3	82	382	339	..	16

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

(continuação)

Junho - Julho — 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Mão remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
		n.º					1 000 ESC			1 000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
34 — 35 — Metalúrgicas de base. Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte										
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	VI	14	6	..	..	8	29	29	..	1
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame										
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	VII	22	6	1	1	14	78	61	2	3
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico										
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos	VI	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	VII	529	..	3	22	504	1 774	1 334	..	88
38 — Construção de material de transporte										
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos	VI	103	1	3	18	81	490	337	..	14
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	VII	105	1	3	18	83	500	345	..	14
Diversas										
220.00 — Indústrias do tabaco	VI	×	×	×	×	×	×	×	×	×
243.30 — Confecções de artigos de vestuário										
252.10 — Tanoaria										
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.										
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas	VII	164	3	1	26	133	989	708	40	23

Nota — Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica nas Ilhas adjacentes resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico. **Remarque** — *Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité économique aux Iles adjacentes découlent du secret statistique.*

1. — Índices mensais de rendas das habitações ocupadas, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Indices mensuels de loyers des logements occupés, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e meses — *Villes, années et mois* / Tipos de conforto e número de divisões — *Types de confort et nombre de pièces*	Lisboa (A) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Junho de 1949 *Base (100): Loyers des logements occupés en juin 1949*								Porto (B) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Dezembro de 1949 *Base (100): Loyers des logements occupés en décembre 1949*							
	1974	1975							1974	1975						
	X	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	X	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Por tipos de conforto — *Par types de confort (a)*																
TOTAL	347,7	354,5	355,9	357,3	358,6	359,4	360,3	361,9	256,1	262,7	263,9	265,1	268,6	271,4	*373,3	276,1
A	178,6	183,2	184,0	185,2	186,0	186,6	*187,0	188,2	218,5	228,0	228,7	228,7	228,9	234,4	*241,3	252,4
B	293,9	298,2	299,1	299,8	300,4	301,1	301,6	302,5	254,4	259,9	261,5	263,0	266,8	269,0	*270,3	270,8
C	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2
D	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7
Por número de divisões — *Par nombre de pièces*																
Até 4 — *Jusqu'à 4*	532,8	547,2	549,8	553,3	555,0	557,2	*558,1	260,7	343,8	359,0	361,1	363,9	370,8	375,6	*378,5	381,2
5 ou 6	378,9	395,4	396,6	398,5	400,0	401,5	402,2	404,3	280,7	287,0	289,2	290,3	294,0	297,8	*299,6	304,5
7 ou 8	293,0	296,7	297,4	298,0	298,7	299,3	299,6	300,6	187,0	187,4	187,4	187,4	188,1	189,0	*190,5	190,7
9 ou 10	249,3	251,9	252,0	252,4	252,6	252,9	*253,6	254,1	168,2	170,0	170,0	170,0	170,0	170,0	172,9	172,9
11 e mais — *11 et plus*	184,2	185,4	185,3	185,3	186,0	186,0	186,0	186,0	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9

(a) Cada tipo de conforto é definido pela existência simultânea das características seguintes: *A*, electricidade, água, esgotos, retrete, casa de banho, gás (só Lisboa,) escada de serviço, monta-cargas, porteiro e elevador; *B*, electricidade, água, esgotos, retrete e casa de banho; *C*, electricidade, água e esgotos; *D*, habitações com electricidade possuindo menos conforto que as do tipo C — *Chaque type de confort est défini par l'existence simultanée des caractéristiques suivantes:* A, *électricité, eau égout W. C. salle de bains, gaz (seulement Lisbonne), escalier de service, monte charge, concierge et ascenseur;* B, *électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains;* C, *électricité, eau et égout;* D, *logements avec électricité possedant un confort moindre que ceux du type C.*

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1950, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 16 da série «Estudos» (B) B. M. de Maio de 1952, p. 3; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 19 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir:* (A) *Bulletin Mensuel, (B. M.) de septembre 1950, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 16 de la série «Études».* (B) *B. M. de mai 1952, p. 3; B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 19 de la série «Études».*

Pesca — *Pêche*

1. — Pesca descarregada. Dados gerais — *Pêche déchargée. Données générales*

Zonas marítimas e espécies	1973		1974		1975				*Zones maritimes et espèces*
	Meses I a VIII — *Mois I à VIII*						Mês VIII		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	**218 574**	**2 042 092**	**149 508**	**2 214 905**	**163 103**	**2 409 925**	**23 896**	**268 053**	**TOTAL**
Peixes diádromos	232	7 099	170	6 887	91	3 989	2	46	Poissons diadromes
Peixes marinhos	209 883	1 904 422	144 914	2 094 250	158 327	2 292 948	23 250	253 060	Poissons marins
Crustáceos	694	46 500	488	37 403	265	20 545	25	3 674	Crustacés
Moluscos	7 765	84 071	3 935	76 365	4 420	92 443	619	11 267	Mollusques
CONTINENTE	**211 984**	**1 978 244**	**140 742**	**2 119 948**	**153 009**	**2 274 172**	**22 735**	**248 272**	**CONTINENT**
Peixes diádromos	232	7 099	170	6 887	91	3 989	2	46	Poissons diadromes
Peixes marinhos	203 481	1 849 523	136 248	2 006 719	148 386	2 165 421	22 120	234 909	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	*31 441*	*404 482*	*32 437*	*630 408*	*26 724*	*659 288*	*1 251*	*31 956*	*Morue*
Carapau e chicharro	*28 965*	*157 619*	*26 503*	*231 120*	*31 145*	*318 641*	*3 896*	*40 206*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*34 119*	*413 733*	*11 812*	*291 986*	*10 277*	*325 672*	*1 008*	*28 436*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*41 679*	*230 566*	*28 328*	*230 843*	*44 750*	*232 933*	*10 589*	*44 935*	*Sardine*
Crustáceos	637	40 327	445	31 393	209	15 461	17	2 767	Crustacés
Moluscos	7 634	81 295	3 879	74 949	4 323	89 301	596	10 490	Mollusques
NORTE	**85 759**	**796 176**	**59 279**	**876 774**	**70 018**	**1 021 222**	**12 091**	**104 280**	**NORD**
Peixes diádromos	217	6 801	148	6 266	70	3 354	1	19	Poissons diadromes
Peixes marinhos	85 075	776 651	58 898	860 762	69 720	1 008 570	12 078	103 642	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	*24 504*	*319 880*	*25 998*	*509 183*	*23 187*	*578 439*	*1 251*	*31 952*	*Morue*
Carapau e chicharro	*16 643*	*78 585*	*12 379*	*90 565*	*n*	*n*	*n*	*n*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*11 897*	*170 319*	*1 756*	*55 955*	*2 688*	*97 857*	*172*	*1 867*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*19 151*	*107 218*	*11 628*	*93 400*	*n*	*n*	*n*	*n*	*Sardine*
Crustáceos	220	7 099	73	4 789	30	2 417	1	136	Crustacés
Moluscos	238	5 625	160	4 957	198	6 881	11	483	Mollusques
CENTRO	**86 490**	**901 896**	**59 814**	**970 894**	**57 866**	**926 689**	**6 807**	**93 846**	**CENTRE**
Peixes diádromos	14	244	22	594	20	610	1	27	Poissons diadromes
Peixes marinhos	84 854	850 717	58 619	921 659	56 834	891 520	6 767	91 409	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	*6 937*	*84 602*	*6 439*	*121 225*	*3 537*	*80 849*	*o*	*4*	*Morue*
Carapau e chicharro	*10 550*	*60 556*	*11 384*	*110 709*	*n*	*n*	*n*	*n*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*20 959*	*205 249*	*9 240*	*198 167*	*6 608*	*175 513*	*570*	*15 663*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*10 973*	*65 225*	*9 576*	*82 178*	*n*	*n*	*n*	*n*	*Sardine*
Crustáceos	274	25 561	246	23 596	159	9 891	10	1 509	Crustacés
Moluscos	1 348	25 374	927	25 045	853	24 668	29	901	Mollusques
SUL	**39 735**	**280 172**	**21 649**	**272 280**	**25 125**	**326 261**	**3 837**	**50 146**	**SUD**
Peixes diádromos	1	54	o	27	1	25	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	33 552	222 155	18 731	224 298	21 832	265 331	3 275	39 918	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Bacalhau	..	..	..	..	*o*	*o*	*o*	*o*	*Morue*
Carapau e chicharro	*1 772*	*18 478*	*2 740*	*29 846*	*n*	*n*	*n*	*n*	*Chinchard (petit et grand)*
Pescada, marmota e pescadinha	*1 263*	*38 105*	*816*	*37 864*	*981*	*52 302*	*266*	*10 956*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*11 555*	*58 123*	*7 124*	*55 265*	*n*	*n*	*n*	*n*	*Sardine*
Crustáceos	134	7 667	126	3 008	20	3 153	6	1 122	Crustacés
Moluscos	6 048	50 296	2 792	44 947	3 272	57 752	556	9 106	Mollusques
AÇORES	**3 807**	**33 859**	**3 735**	**36 875**	**4 316**	**58 731**	**660**	**10 850**	**AÇORES**
Peixes diádromos	o	o	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	3 654	25 894	3 651	29 803	4 181	51 076	642	9 662	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*2*	*15*	*632*	*4 058*	*285*	*2 298*	*6*	*73*	*Thon commun, bonite et pélamide*
Carapau e chicharro	*1 618*	*6 540*	*1 149*	*6 350*	*1 669*	*11 349*	*333*	*2 590*	*Chinchard (petit et grand)*
Crustáceos	57	6 173	43	6 010	56	5 084	8	907	Crustacés
Moluscos	96	1 792	41	1 062	79	2 571	10	281	Mollusques
MADEIRA	**2 783**	**29 989**	**5 031**	**58 082**	**5 778**	**77 022**	**501**	**8 931**	**MADEIRA**
Peixes diádromos	..	..	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	2 748	29 005	5 015	57 728	5 760	76 451	488	8 435	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão									*Thon commun, bonite pélamide*
Carapau e chicharro	*678*	*6 349*	*3 063*	*32 885*	*3 598*	*45 039*	*315*	*3 747*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*540*	*3 007*	*600*	*3 986*	*294*	*2 795*	*19*	*349*	*Jarretière*
Crustáceos	*743*	*12 991*	*520*	*11 519*	*618*	*17 922*	*73*	*2 796*	Crustacés
Moluscos	..	..	..	..	..	..	..	..	Mollusques
	35	984	16	354	18	571	13	496	

2 — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Agosto de 1975 — *Août 1975*

Forma de apresentação à descarga — *Forme de présentation à la décharge* / Portos de descarga — *Ports de décharge*	Total		Peixes — *Poissons*		Crustáceos — *Crustacés*		Moluscos — *Mollusques*	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	4 848	74 586	4 807	71 971	9	1 631	32	984
Pescado fresco ou refrigerado — *Poisson frais ou refrigéré*	3 596	62 071	3 559	59 496	9	1 626	28	949
Arrasto costeiro — *Pêche côtière au chalut*	2 887	42 518	2 854	40 070	9	1 623	24	825
Porto	1 118	12 536	1 115	12 433	o	11	3	92
Aveiro	365	4 275	364	4 207	o	17	1	51
Figueira da Foz	432	7 409	425	7 073	o	5	7	331
Cascais	104	3 137	100	2 633	2	404	2	100
Lisboa	355	5 001	353	4 825	o	84	2	92
Setúbal	93	1 148	92	1 120	1	27	o	1
Portimão	308	5 513	304	5 435	..	..	4	78
Olhão	112	3 499	101	2 344	6	1 075	5	80
Arrasto do alto — *Pêche en haute mer au chalut*	709	19 553	705	19 426	o	3	4	124
Lisboa	709	19 553	705	19 426	o	3	4	124
Pescado congelado — *Poisson congelé*	1 252	12 515	1 248	12 475	o	5	4	35
Arrasto do alto	945	9 447	941	9 407	o	5	4	35
Lisboa	642	6 415	640	6 392	o	5	2	18
Portimão	303	3 032	301	3 015	..	..	2	17
Arrasto longínquo — *Grande pêche au chalut*	307	3 068	307	3 068	..	..	..	..
Lisboa	307	3 068	307	3 068	..	..	..	..

3. — Bacalhau descarregado

Morue déchargée

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga — *Zones de décharge et formes de présentation à la décharge*	1973		1974		1975			
	Mês I a IX — *Mois I à IX*						Mês IX	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — *Continent*								
TOTAL	33 402	431 523	38 054	577 025	18 732	449 854	606	13 839
Bacalhau salgado verde — *Morue salée fraîche*	29 353	384 462	34 168	532 021	16 497	421 850	466	12 499
Filetes e lombos — *Filets*	1 579	28 406	1 035	19 858	809	12 807	..	..
Derivados — *Dérivés*	492	7 370	586	10 038	310	6 530	..	..
Oleo de fígado de bacalhau — *Huile de foie de morue*	1 629	9 784	1 684	11 054	901	6 304	50	350
Farinhas — *Farines*	349	1 501	581	4 054	215	2 363	90	990
Zona Norte — *Zone Nord*								
TOTAL	26 025	341 291	29 481	458 628	15 706	382 368	606	13 839
Bacalhau salgado verde	23 215	304 231	27 080	426 995	13 937	359 914	466	12 499
Filetes e lombos	1 436	25 831	901	17 434	723	11 085	..	..
Derivados	332	4 977	408	7 121	263	5 528	..	..
Óleo de fígado de bacalhau	1 042	6 252	1 092	7 078	693	4 851	50	350
Farinhas	..	..	..	..	90	990	90	990
Zona Centro — *Zone Centre*								
TOTAL	7 377	90 232	8 573	118 397	3 026	67 486	..	..
Bacalhau salgado verde	6 138	80 231	7 088	105 026	2 560	61 936	..	..
Filetes e lombos	143	2 575	134	2 424	86	1 722	..	..
Derivados	160	2 393	178	2 917	47	1 002	..	..
Óleo de fígado de bacalhau	587	3 532	592	3 976	208	1 453	..	..
Farinhas	349	1 501	581	4 054	125	1 373	..	..

4. — Pesca artesanal descarregada *(a)*

Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies	1973		1974		1975				*Zones maritimes et espèces*
	Meses I a VIII — *Mois I à VIII*						Mês VIII		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	**38 453**	**614 978**	**26 413**	**593 185**	**33 295**	**701 659**	**4 210**	**92 850**	**TOTAL**
Peixes diádromos	232	7 099	170	6 887	91	3 989	2	46	Poissons diadromes
Peixes marinhos	31 260	510 919	22 643	494 387	29 330	610 545	3 605	80 479	Poissons marins
Crustáceos	218	30 240	191	29 695	124	13 572	16	2 043	Crustacés
Moluscos	6 743	66 720	3 409	62 216	3 750	73 553	587	10 282	Mollusques
CONTINENTE	**32 909**	**559 382**	**20 709**	**529 690**	**26 979**	**608 856**	**3 308**	**75 893**	**CONTINENT**
Peixes diádromos	232	7 099	170	6 887	91	3 989	2	46	Poissons diadromes
Peixes marinhos	25 902	464 251	17 038	433 295	23 163	525 915	2 734	65 205	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*1 986*	*25 791*	*1 964*	*26 889*	*4 404*	*57 656*	*468*	*9 094*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*3 691*	*63 529*	*1 992*	*56 360*	*1 112*	*34 395*	*151*	*3 422*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*3 733*	*128 174*	*2 329*	*113 302*	*2 874*	*169 053*	*274*	*17 813*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*4 132*	*26 413*	*1 451*	*15 245*	*3 031*	*16 315*	*280*	*1 658*	*Sardine*
Crustáceos	161	24 067	148	23 685	68	8 488	8	1 136	Crustacés
Moluscos	6 614	63 965	3 353	60 823	3 657	70 464	564	9 506	Mollusques
NORTE	**7 298**	**114 251**	**3 561**	**89 909**	**5 638**	**114 532**	**683**	**9 976**	**NORD**
Peixes diádromos	217	6 801	148	6 266	70	3 354	1	19	Poissons diadromes
Peixes marinhos	6 940	101 817	3 324	73 178	5 514	108 359	681	9 845	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*66*	*428*	*83*	*1 751*	*304*	*5 282*	*75*	*1 298*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*29*	*598*	o	*61*	*4*	*171*	*3*	*83*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*1 174*	*40 039*	*442*	*21 352*	*697*	*39 343*	*26*	*1 806*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*3 258*	*19 633*	*835*	*7 726*	*2 176*	*8 747*	*196*	*937*	*Sardine*
Crustáceos	40	3 577	38	4 334	24	2 117	1	103	Crustacés
Moluscos	101	2 056	51	1 131	30	702	o	9	Mollusques
CENTRO	**15 461**	**295 441**	**11 516**	**304 133**	**13 627**	**319 543**	**1 526**	**36 773**	**CENTRE**
Peixes diádromos	14	244	22	594	20	610	1	27	Poissons diadromes
Peixes marinhos	14 630	263 245	10 774	268 193	13 059	297 464	1 490	35 194	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*1 530*	*16 560*	*1 719*	*21 289*	*3 807*	*45 186*	*364*	*6 872*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*3 193*	*54 571*	*1 746*	*49 946*	*854*	*26 189*	*148*	*3 222*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*1 618*	*57 579*	*1 256*	*65 392*	*1 418*	*83 533*	*92*	*6 803*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*440*	*3 596*	*423*	*5 696*	*827*	*7 282*	*81*	*685*	*Sardine*
Crustáceos	103	17 690	102	18 437	44	5 962	7	986	Crustacés
Moluscos	714	14 262	618	16 909	504	15 507	19	566	Mollusques
SUL	**10 150**	**149 690**	**5 632**	**135 648**	**7 714**	**174 781**	**1 099**	**29 144**	**SUD**
Peixes diádromos	1	54	o	27	1	25	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	4 332	99 189	2 940	91 924	4 590	120 092	554	20 166	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Carapau e chicharro	*390*	*8 803*	*162*	*3 849*	*293*	*7 188*	*29*	*924*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*469*	*8 360*	*246*	*6 353*	*254*	*8 235*	*3*	*117*	*Jarretière*
Pescada, marmota e pescadinha	*941*	*30 556*	*631*	*31 558*	*759*	*46 177*	*156*	*9 204*	*Merlan (grand, moyen et petit)*
Sardinha	*434*	*3 184*	*193*	*1 823*	*28*	*286*	*3*	*36*	*Sardine*
Crustáceos	18	2 800	8	914	o	409	o	47	Crustacés
Moluscos	5 799	47 647	2 684	42 783	3 123	54 255	545	8 931	Mollusques
AÇORES	**3 807**	**33 859**	**3 735**	**36 875**	**4 316**	**58 731**	**660**	**10 850**	**AÇORES**
Peixes diádromos	o	o	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	3 654	25 894	3 651	29 803	4 181	51 076	642	9 062	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*2*	*15*	*632*	*4 058*	*235*	*2 298*	*6*	*73*	*Thon commun, bonite et pélamide*
Carapau e chicharro	*1 618*	*6 540*	*1 149*	*6 350*	*1 669*	*11 349*	*333*	*2 590*	*Chinchard (petit et grand)*
Crustáceos	57	6 173	43	6 010	56	5 084	8	907	Crustacés
Moluscos	96	1 792	41	1 062	79	2 571	10	281	Mollusques
MADEIRA	**1 737**	**21 737**	**1 969**	**26 620**	**2 000**	**34 072**	**242**	**6 107**	**MADEIRA**
Peixes diádromos	..	..	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	1 704	20 774	1 954	26 289	1 986	33 554	229	5 612	Poissons marins
Dos quais:									*Dont:*
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*46*	*568*	*325*	*4 105*	*410*	*5 338*	*62*	*1 057*	*Thon commun, bonite et pélamide*
Carapau e chicharro	*341*	*2 038*	*439*	*3 011*	*118*	*1 850*	*19*	*345*	*Chinchard (petit et grand)*
Peixe-espada	*741*	*12 974*	*520*	*11 519*	*618*	*17 919*	*73*	*2 796*	*Jarretière*
Crustáceos	..	..	..	..	..	..	..	..	Crustacés
Moluscos	33	963	15	331	14	518	13	495	Mollusques

Origem — *Source:* Junta Central das Casas dos Pescadores.

(a) Não inclui os elementos dos postos de vendagem de Caminha, Ancora, Viana do Castelo, Aveiro, Foz do Douro, Figueira da Foz e Esposende (Norte), Lisboa e Setubal (Centro), Portimão, Armação de Pera, Carvoeiro, Alvor, Ferragudo, Benagil, Albufeira, Olhos de Água, Arrifana, Burgau, Salema, Sagres, Castro Marim e Lagos (Sul) que não foram recebidos a tempo — *Non compris les éléments des postes de vente de Caminha, Ancora, Viana do Castelo, Aveiro, Foz do Douro, Figueira da Foz et Esposende (Nord), Lisboa et Setubal (Centre), Portimão, Armação de Pera, Carvoeiro, Alvor, Ferragudo. Benagil, Albufeira, Olhos de Água, Arrifana, Burgau, Salema, Sagres, Castro Marim e Lagos (Sud), qui n'ont pas été reçus à temps.*

12. — Indústrias extractivas. Industries extractives

1. — Minerais extraídos por ramos de actividade da C. A. E.

Extraction des minéraux par branches d'activité (C. A. E.)

(Valores em 1 000 ESC — *Valeurs en 1 000 ESC*)

Designação	1974		1975		Désignation
	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	
1	2	3	4	5	6
Continente					**Continent**
110 — Extracção de carvão	53 992	6 784	78 879	10 459	110 — Extraction du charbon
121 — Extracção de minérios de ferro	4 602	306	4 492	144	121 — Extraction des minerais de fer
122 — Extracção de minérios metálicos, com excepção dos minérios de ferro	336 287	51 474	345 815	42 608	122 — Extraction des minerais métalliques autres que le mineral de fer
140 — Extracção de pedra, argila, saibro e areia:					140 — Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable:
140.5 — Caulino	9 023	945	8 952	888	140.5 — Kaolin
191 — Extracção do sal:					191 — Extraction du sel:
191.2 — Sal-gema	20 376	2 918	24 266	3 086	191.2 — Sel-gemme
192 — Extracção de minerais para a indústria química:					192 — Extraction des minéraux pour l'industrie chimique:
192.2 — Pirites de ferro cupríferas	73 864	8 675	97 024	5 260	192.2 — Pyrites de fer cuprifères
140.9 — Quartzo e feldspato	25 071	9 685	25 360	3 637	140.9 — Quartz et feldspath

2. — Produções diversas — *Productions diverses (a)*

Indústrias e produtos — A quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao do mercado nacional	1974				1975				Industries et produits — La quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond à la valeur sur le marché national
	I a VIII		VIII		I a VIII		VIII		
	Quantidade *Quantité*	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CONTINENTE									CONTINENT
Minérios metálicos									**Minerais métalliques**
De ferro:									**De fer:**
Hematite	..	..	..	..	..	..	..	..	Hématite
Ferro-manganês	17 050	4 602	900	306	12 850	4 492	370	144	Fer-manganèse
Outros:									**Autres:**
De estanho: cassiterite (concentrados)	436	54 719	61	6 866	385	42 869	55	6 045	D'étain: cassitérite (concentrés)
De ouro e prata (concentrados)	1 585	20 483	183	2 453	1 392	18 715	154	2 065	D'or et d'argent (concentrés)
De chumbo, zinco e prata (concentrados)	..	..	..	..	..	..	..	..	De plomb, zinc et d'argent (concentrés)
De zinco, chumbo e prata (concentrados)	..	..	..	..	..	..	..	..	De zinc, plomb et d'argent (concentrés)
De tungsténio: (volframite e scheelite)	1 604	235 165	196	37 713	1 627	425 247	194	183 195	De tungstène: (wolframite et scheelite)
Pedra, argila, saibro e areia									**Pierre à bâtir, argile et sable**
Caulino	32 592	9 023	3 469	945	32 342	8 952	3 557	888	Kaolin
Minerais não metálicos									***Minéraux non métalliques:***
De enxofre (pirites de ferro cupríferas)	339 521	73 864	24 246	8 675	305 373	97 024	18 457	5 260	Soufre (Pyrites de fer cuprifères)
Diatomito	1 136	568	386	201	1 190	767	260	168	Diatomite
Feldspato	15 888	6 972	2 412	1 778	8 609	5 733	831	623	Feldspath
Lepidolite	600	589	100	114	700	798	100	114	Lépidolite
Quartzo	87 540	18 099	22 966	7 907	60 005	19 622	8 946	3 014	Quartz
Sal-gema	198 619	20 376	27 949	2 918	209 898	24 267	26 467	3 086	Sel-gemme

(a) Carvão, ver Energia — *Charbon, voir Énergie.*

13.— Indústrias transformadoras. Industries manufacturières

1.— Matança de gado, segundo as espécies, por distritos (a)

Abattage du bétail, selon les espèces, par districts

Agosto de 1975 — *Août 1975*

Distritos e cidades de Lisboa e Porto *Districts et villes de Lisboa et Porto*	Total do peso limpo *Total du poids net*	Bovinos — *Bovins* Adolescentes *Adolescents*		Bovinos — *Bovins* Adultos *Adultes*		Ovinos *Ovins*		Caprinos *Caprins*		Suínos *Porcins*		Equídeos *Équidés*	
	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL — Janeiro a Agosto—*Janvier à Août*	130 784 792	104 913	13 763 279	198 805	47 534 740	688 918	7 127 576	205 305	1423 967	923 274	59 962 880	9 073	972 350
TOTAL — Agosto — *Août*	18 864 881	17 197	2 300 172	33 021	7 740 550	76 126	923 023	20 154	208 213	119 278	7 616 556	424	76 367
Continente *Continent* — Janeiro a Agosto	126 735 781	102 449	1 335 5315	184 260	44 583 896	688 460	7 120 109	204 858	1 418 937	914 902	59 285 174	9 073	972 350
Continente *Continent* — Agosto	18 220 824	16 813	2 233 953	30 599	7 239 261	76 063	921 812	20 073	206 990	118 357	7 542 441	424	76 367
Aveiro	1 548 427	1 525	216 354	2 919	677 403	1 490	18 928	831	7 918	10 259	627 824	..	..
Beja	249 133	37	4 632	292	64 654	5 945	67 445	1 155	12 498	1 369	99 904	..	..
Braga	1 455 515	2 453	189 550	2 565	532 497	1 017	9 813	1 139	6 696	12 805	716 950	..	..
Bragança	184 201	1 006	130 875	204	39 525	900	10 346	97	726	112	2 720	..	..
Castelo Branco	209 759	71	6 544	368	75 976	4 703	23 452	2 463	15 888	1 358	87 809	..	..
Coimbra	675 399	413	81 340	1 169	278 953	1 993	27 039	1 467	19 206	4 677	266 166	20	2 590
Évora	311 068	183	34 992	306	70 496	6 032	74 729	1 177	19 841	1 337	111 010	..	..
Faro	630 550	465	133 251	918	238 075	6 622	86 166	3 196	35 886	1 609	137 172	..	..
Guarda	237 156	267	43 435	435	91 610	935	10 456	79	834	1 607	90 821	..	..
Leiria	1 126 582	840	159 396	1 806	441 637	2 249	30 882	686	5 993	7 159	488 674	..	..
Lisboa	3 430 162	2 116	298 006	7 711	1 933 082	17 464	249 098	744	9 414	14 103	877 140	351	63 422
Portalegre	255 325	53	8 650	161	36 804	5 414	63 305	1 555	18 536	1 706	128 930	..	..
Porto	2 659 607	2 499	242 521	5 349	1 347 788	4 001	41 921	470	2 856	17 519	1 023 684	5	837
Santarém	1 328 512	517	121 818	1 258	314 365	4 903	69 402	705	6 940	11 457	815 987	..	..
Setúbal	2 388 753	793	195 504	1 914	428 255	7 696	89 441	3 381	36 592	22 782	1 629 452	48	9 509
Viana do Castelo	475 216	720	39 242	1 724	360 720	857	8 150	182	1 602	1 018	65 502	..	..
Vila Real	358 758	1 735	102 438	563	109 649	1 537	19 514	269	2 406	943	64 751	..	..
Viseu	696 701	1 120	165 399	937	197 772	2 395	21 725	477	3 068	6 537	308 737	..	..
Açores — Janeiro a Agosto	2 748 518	1 036	136 299	9 881	2 018 137	104	1 309	12	140	7 464	592 633	..	..
Açores — Agosto	380 899	159	20 125	1 416	296 681	5	124	..	..	813	63 969	..	..
Angra do Heroísmo	159 428	79	10 402	575	116 049	..	..	..	..	344	32 977	..	..
Horta	58 222	42	6 397	233	46 743	..	..	..	..	53	5 082	..	..
Ponta Delgada	163 249	38	3 326	608	133 880	5	124	..	..	416	25 910	..	..
Madeira — Funchal — Janeiro a Agosto	1 300 493	1 428	271 635	4 664	932 707	354	6 158	435	4 890	908	85 073	..	..
Madeira — Funchal — Agosto	263 158	225	46 096	1 006	204 608	58	1 087	81	1 223	108	10 146	..	..
Cidades *Villes* — Lisboa — Janeiro a Agosto	7 463 470	1 706	167 424	21 074	5 754 058	73 415	936 236	1 464	17 415	2 482	212 601	2 127	375 736
Cidades *Villes* — Lisboa — Agosto	776 270	339	32 043	2 172	585 879	7 008	111 035	284	3 648	13	1 409	230	42 256
Cidades *Villes* — Porto — Janeiro a Agosto	3 624 012	4 316	393 859	7 945	2 051 097	21 899	218 017	3 785	19 372	16 531	941 667	..	..
Cidades *Villes* — Porto — Agosto	428 642	523	49 913	983	258 075	1 494	16 260	27	214	1 868	104 180	..	..

c) Cabeças — *Têtes*

(a) Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos aos concelhos a seguir mencionados, resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros: Espinho, Mealhada, Almodôvar, Mértola, Serpa, Amares, Barcelos, Terras de Bouro, Vila Verde, Bragança, Freixo de Espada à Cinta, Macedo de Cavaleiros, Belmonte, Castelo Branco, Covilhã, Vila Velha de Ródão, Coimbra, Miranda do Corvo, Montemor-o-Novo, Vendas Novas, Faro, Silves, Aguiar da Beira, Almeida, Figueira de Castelo Rodrigo, Manteigas, Alvaiázere, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Azambuja, Lisboa, Mafra, Vila Franca de Xira, Elvas, Gavião, Monforte, Portalegre, Felgueiras, Matosinhos, Porto, Valongo, Almeirim, Ferreira do Zêzere, Golegã, Rio Maior, Salvaterra de Magos, Vila Nova de Ourém, Santiago do Cacém, Setúbal, Arcos de Valdevez, Caminha, Paredes de Coura, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Mondim de Basto, Montalegre, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião, Penedono, Sernancelhe, Tondela e Lages das Flores. — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs aux «concelhos» mentionnés ci-dessous sont le résultat d'une estimative étant donné que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps: Espinho, Mealhada, Almodôvar, Mértola, Serpa, Amares, Barcelos, Terras de Bouro, Vila Verde, Bragança, Freixo de Espada à Cinta, Macedo de Cavaleiros, Belmonte, Castelo Branco, Covilhã, Vila Velha de Ródão, Coimbra, Miranda do Corvo, Montemor-o-Novo, Vendas Novas, Faro, Silves, Aguiar da Beira, Almeida, Figueira de Castelo Rodrigo, Manteigas, Alvaiázere, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Azambuja, Lisboa, Mafra, Vila Franca de Xira, Elvas, Gavião, Monforte, Portalegre, Felgueiras, Matosinhos, Porto, Valongo, Almeirim, Ferreira do Zêzere, Golegã, Rio Maior, Salvaterra de Magos, Vila Nova de Ourém, Santiago do Cacém, Setúbal, Arcos de Valdevez, Caminha, Paredes de Coura, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Mondim de Basto, Montalegre, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião, Penedono, Sernancelhe, Tondela et Lages das Flores.*

2. — Produções diversas — *Productions diverses*

Continente — *Continent*

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica / Anos e meses	1974		1975			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Continente						
Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia						
Enchidos e ensacados de tipo nacional	4 910	267 919	5 062	302 695	684	42 883
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	3 000	101 885	3 903	110 659	413	17 719
Salgados	5 436	163 998	5 755	197 144	787	27 107
Fumados e cozidos	4 820	289 389	5 254	377 477	719	52 797
Pastas	250	10 597	214	9 239	33	1 104
Outros produtos de salsicharia	2 332	39 877	2 975	53 535	389	6 847
Lacticínios (só derivados de leite de vaca):						
Leite pasteurizado . hl	566 488	235 791	731 934	407 064	114 722	68 447
Leite esterilizado . »	38 939	23 240	40 782	36 380	5 736	5 732
Leite higienizado . »	42 954	14 450	3 845	1 288	..	..
Gelados e sorvetes	2 040	39 611	3 272	98 761	963	32 692
Natas	1 516	×	4 769	×	1 604	×
Manteiga	1 106	44 674	811	41 912	93	4 705
Queijo	5 243	243 717	5 122	329 003	781	50 976
Farinhas lácteas	1 242	37 249	791	31 457	o	12
Leite condensado	905	19 251	819	26 167	229	7 345
Iogurte	1 879	32 805	1 691	41 749	387	9 269
Leite em pó	716	20 761	251	11 212	o	o
Produtos dietéticos	1 552	75 818	1 230	80 208	206	12 810
Outros produtos lácteos	×	3 658	×	8 601	×	1 160
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Azeitonas em conservas	2 935	44 599	2 849	52 415	511	8 991
Compotas	950	13 707	389	8 065	120	1 548
Concentrados de tomate	29	277	163	2 676	..	..
Concentrados de outros frutos	10	178	7	209	3	93
Conservas de frutos em xarope de açúcar	230	5 043	481	15 219	166	4 789
Conserva de tomate inteiro	..	..	..	..	..	..
Conserva de tomate pelado	..	..	29	232	1	9
Conservas de outros frutos	123	1 800	118	2 732	12	184
Conservas de outros produtos hortícolas	1 082	15 412	781	13 753	19	435
Marmelada	985	14 192	1 219	22 895	221	4 562
Massa de pimento	76	917	44	792	8	161
Massa e calda de tomate	126	2 141	38	315	8	82
Molho de tomate	272	5 498	×	×	×	×
Pasta de figo	1 003	14 327	920	11 794	32	460
Polpas	957	10 533	254	3 310	3	19
Frutos secos e desidratados	..	..	..	..	..	..
Sumos de frutos	35 734	41 010	82 923	67 587	11 051	7 219
Produtos hortícolas conservados pelo frio	752	15 914	1 165	21 960	48	1 115
Sopas e caldos concentrados	1 022	79 276	1 111	95 619	145	12 149
Outros derivados de frutos e produtos hortícolas	×	70 458	×	65 216	×	1 224
Conservas de peixe e outros produtos da pesca:						
Sardinha conservada pelo sal	93	868	71	850	1	11
Sardinha em azeite	1 623	53 897	2 938	114 753	967	35 959
Sardinha em óleo	×	×	5 367	151 734	1 375	27 641
Sardinha em molhos especiais	767	22 583	2 591	78 219	383	10 479
Sardinha anchovada	477	19 711	242	12 864	23	1 196
Ovas de sardinha	13	600	×	×	×	×
Toutiços de sardinha	9	192	113	3 254	16	402
Similares de sardinha conservados pelo sal	850	16 979	210	2 947	..	..
Biqueirão em azeite ou molhos	94	3 487	70	3 666	4	213
Carapau em azeite ou molhos	60	2 400	38	1 114	25	775
Cavala em azeite ou molhos	800	26 900	999	38 305	275	11 115
Anchovas em azeite ou molhos	1 536	75 557	751	38 531	86	4 461
Outros similares de sardinha em azeite ou molhos	45	2 159	33	1 190	18	549
Atum em azeite ou molhos	3 224	137 551	2 257	109 479	236	12 178
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	28	791	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	1 220	41 026	873	31 902	250	9 620
Crustáceos e moluscos conservados pelo sal	6	168	..	..	..	..
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	526	13 895	270	10 288	49	2 285
Outras espécies conservadas pelo sal	..	..	1	37	..	..
Outras espécies em azeite ou molhos	226	12 627	702	6 971	645	2 985
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:						
Peixe congelado	7 482	×	5 708	×	1 232	×
Peixe congelado (só conta própria)	7 287	115 901	5 471	103 104	1 194	11 759
Moluscos congelados	533	×	680	×	65	×
Moluscos congelados (só conta própria)	533	16 430	680	20 068	65	1 918
Crustáceos congelados	130	×	30	×	1	×
Crustáceos congelados (só conta própria)	130	10 549	30	2 474	1	9

2. — Produções diversas — (continuação — *suite*)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Moagem de farinhas espoadas:						
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	162 362	853 984	190 105	1 150 239	28 900	174 605
Farinha de trigo panificação lotada	75 622	228 701	59 009	203 134	9 335	32 293
Farinha de trigo consumo corrente para massas	3 796	14 765	3 654	16 129	559	2 420
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	6 105	36 087	6 658	45 098	1 068	7 291
Farinha de trigo de consumo corrente	4 369	20 118	4 353	26 017	688	4 165
Farinha de milho	22 376	73 810	15 069	72 538	2 367	11 618
Farinha de centeio	8 390	32 617	7 317	35 588	1 065	5 228
Sêmolas	38 358	205 839	41 027	275 361	5 742	37 970
Sêmeas	73 660	126 471	80 908	233 752	12 621	37 318
Incorporantes	4 991	×	3 857	×	636	×
Descasque e branqueamento de arroz:						
Arroz branqueado continental	57 124	399 341	51 400	494 686	2 957	29 984
Arroz branqueado estrangeiro	..	..	28 881	300 668	7 135	68 031
Trincas transferidas para arroz	4 564	×	5 522	×	460	×
Trincas sobrantes	×	×	5 169	18 538	580	2 127
Subprodutos de arroz	18 708	×	17 705	×	1 503	×
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	15 534	238 535	13 933	353 634	1 746	45 036
Refinação de açúcar:						
Açúcar granulado branco	116 267	845 955	115 187	1 882 342	22 234	424 823
Açúcar corrente amarelo	18 084	116 325	17 117	266 256	2 591	50 358
Outros tipos de açúcar	20 105	152 580	15 693	258 721	9	278
Outros produtos da refinação do açúcar	×	2 738	×	2 507	×	411
Chocolates e cacau:						
Bombons	360	19 886	318	21 065	15	1 207
Cacau em pó	505	22 812	416	26 271	35	2 511
Chocolate em pó	931	8 062	172	9 697	22	1 485
Chocolate moldado	2 610	167 974	2 291	202 400	284	1 767
Chocolate não moldado kg	35 027	2 009	110 519	5 585	16 497	1 030
Massa de chocolate	2 775	124 779	2 512	128 113	319	16 884
Manteiga de cacau	453	33 223	395	37 822	45	4 056
Outros produtos de chocolate e cacau kg	120 164	3 777	172 519	6 401	38 456	1 373
Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares:						
Azeite para consumo imediato	1 166	44 299	1 386	66 511	64	3 284
Azeite para fins industriais	2 491	91 574	655	40 553	180	11 114
Óleo de algodão	..	..	458	13 587	55	1 578
Óleo de amendoim	13 572	370 678	17 466	492 078	2 730	82 440
Óleo de bolota	..	..	..	..	..	..
Óleo de cártamo	2 375	51 153	4 988	149 391	468	14 255
Óleo de gergelim	189	4 651	307	9 927	..	..
Óleo de gérmen de milho	855	25 578	685	19 427	28	805
Óleo de girassol	11 714	300 970	7 683	221 146	452	13 478
Óleo de grainha de uva	592	13 981	417	13 167	2	54
Óleo de semente de tomate	161	3 208	104	3 005	..	..
Óleo de bagaço de azeitona	1 952	54 261	1 451	47 558	148	4 039
Mistura de óleos	..	..	7 417	214 871	727	20 872
Óleo de soja	×	×	24 014	451 390	3 035	55 036
Outros óleos alimentares	3 468	88 363	1 323	38 251	83	2 490
Óleos de massas (oleínas)	1 927	13 938	1 845	14 837	225	1 610
Massas de refinação	2 508	3 741	2 106	6 109	131	101
Margarinas:						
Margarinas industriais para usos alimentares	3 075	55 532	2 992	65 798	272	7 110
Margarina para usos domésticos	13 065	293 402	14 400	306 582	2 043	59 163
Margarinas industriais não alimentares	..	..	..	..	..	..
Shortenings	2 244	43 244	2 422	56 460	415	9 959
Gorduras hidrogenadas	162	4 064	178	6 539	19	678
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias, consumo corrente	3 364	19 663	3 234	26 019	495	3 953
Massas alimentícias, qualidade superior	28 202	242 948	32 209	387 968	4 845	58 159
Massa alimentícias, especiais kg	33 007	489	42 718	315	6 872	123
Massa alimentícias, dietéticas »	..	..	..	..	..	..
Alimentos compostos para animais:						
Misturas de origem vegetal	29 527	83 831	33 887	153 020	5 328	22 910
Misturas de origem animal	8 724	27 991	4 322	20 432	568	2 709
Misturas de origem vegetal e animal	182 735	570 242	176 628	803 023	26 297	121 503
Misturas compostas	718 100	2 521 299	781 275	3 962 201	105 568	524 531
Farinha de peixe	5 005	31 149	4 011	26 037	756	4 359
Alimentos estremes de origem vegetal	9 376	42 277	7 139	13 696	981	1 968
Alimentos estremes de origem animal	48	110	..	..	..	..
Fermentos e leveduras:						
Fermentos e leveduras	11 309	114 852	12 954	183 482	1 534	18 526

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica		1974		1975			
		I a VII				VII	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Das bebidas:							
Álcool puro	hl	27 346	×	31 255	×	6 898	×
Álcool desnaturado	»	3 861	×	5 580	×	1 049	×
Álcool absoluto	»	..	..	..	..	..	..
Aguardentes preparadas	»	33 219	99 025	22 654	70 349	3 041	9 921
Licores	»	26 019	50 955	30 398	58 661	2 884	4 806
Outras bebidas espirituosas	»	2 766	11 048	3 805	15 445	369	2 227
Espumantes naturais em garrafas (0,6 a 1 litro)	»	11 348	31 407	11 821	30 985	1 249	4 378
Espumantes naturais em 1/2 garrafas (até 0,5 litro)	»	1 037	1 998	1 488	3 062	192	389
Espumosos gaseificados em garrafas (0,6 a 1 litro)	»	3 538	10 364	4 499	21 932	260	423
Espumosos gaseificados em 1/2 garrafas (até 0,5 litro)	»	122	189	67	119	10	18
Vermute	»	18 522	62 751	17 042	64 622	2 246	8 353
Vinhos quinados	»	127	401	103	367	5	17
Outros aperitivos	»	243	663	104	683	47	199
Malte — conta alheia e conta própria		24 558	×	25 249	×	981	×
Malte — conta própria		24 558	186 348	25 249	182 770	981	6 917
Cerveja branca	hl	1 414 723	907 318	1 576 220	1 032 821	324 913	208 202
Cerveja preta	»	267 539	173 999	210 361	13 402	30 391	19 034
Águas de mesa gaseificadas	»	31 119	4 564	39 520	5 922	9 973	1 108
Águas minero-medicinais gaseificadas	»	184 591	41 894	179 431	52 006	35 288	10 108
Refrigerantes de sumos	»	262 835	156 584	304 409	200 403	69 690	45 555
Refrigerantes de essências ou extractos	»	535 797	206 667	510 152	252 087	114 973	58 827
Xaropes de sumos de frutos de ananás	»	1 612	3 075	1 157	2 282	192	262
Xaropes de sumos de laranja	»	2 496	4 700	1 650	3 493	505	1 247
Xaropes de sumos de limão	»	367	767	211	591	46	105
Xaropes de sumos (outros)	»	1 129	2 597	1 050	2 184	245	622
Xaropes de essências de ananás	»	2 021	3 076	1 443	2 259	123	196
Xaropes de essências de laranja	»	2 972	4 423	4 576	6 557	606	909
Xaropes de essências de limão	»	542	830	221	459	12	35
Xaropes de essências (outros)	»	2 825	4 737	1 334	2 923	392	749
Do tabaco:							
Cigarros		6 770	1 194 475	6 843	1 334 052	1 349	268 713
Picados		152	20 823	150	29 776	14	2 074
Têxteis:							
Fios:							
1 — De lã		5 705	×	3 505	×	147	×
2 — De fibras mistas de lã		4 242	×	3 227	×	209	×
3 — De algodão		67 358	×	45 499	×	3 140	×
4 — De outras fibras naturais		577	×	244	×	31	×
5 — De fibras artificiais e sintéticas		15 689	×	11 421	×	538	×
6 — De fibras mistas com algodão		×	×	231 780	×	14 168	×
7 — De fibras mistas sem algodão		6 228	×	5 973	×	479	×
8 — Linhas para coser		1 581	231 029	1 512	222 923	178	24 275
De fibras brandas e mistas:							
9 — De juta		7 528	×	5 765	×	790	×
10 — De linho		49	×	162	×	..	..
11 — De outras fibras brandas e mistas		249	×	170	×	..	..
Tecidos:							
12 — De lã e mistos de lã		6 583	1 487 064	4 320	930 673	266	57 933
13 — De algodão		36 046	3 389 264	28 875	2 808 226	2 080	221 825
14 — De outras fibras naturais		139	14 750	70	8 270	37	21
15 — De fibras artificiais e sintéticas		15 251	1 090 537	10 408	924 986	837	89 031
16 — De fibras mistas com algodão		9 824	857 201	5 453	625 181	267	38 338
17 — De fibras mistas sem algodão		7 517	1 054 954	6 010	920 623	454	71 884
18 — Cobertores de lã e mistos de lã		225	16 974	319	20 249	11	784
19 — Artigos regionais		302	30 944	285	28 050	19	2 540
De fibras brandas e mistas:							
20 — De juta		7 205	183 321	5 426	161 554	830	23 965
21 — De linho		18	3 195	54	6 891	o	105
22 — De outras fibras brandas e mistas		245	21 465	146	14 320	o	28
23 — Feltros		163	24 850	200	34 190	9	3 029
Artefactos de malha:							
Malhas em peça		6 184	779 860	4 925	615 468	545	72 072
Malhas exteriores		5 091	1 217 786	4 714	1 205 906	449	141 073
Malhas interiores		5 229	839 608	4 013	740 947	547	102 714
Meias para senhora	1 000 pares	19 072	175 078	14 124	130 010	1 700	17 014
Meias, peúgas e soquetes	»	19 026	189 869	15 111	167 068	1 657	19 364
Cordoaria:							
Cordas e cabos:							
De fibras artificiais e sintéticas		2 336	97 225	1 837	85 940	247	11 705
De pita e sisal		23 060	480 656	18 536	514 073	2 028	52 844
De outras fibras		6 047	137 908	316	9 181	48	1 335
Redes:							
Redes de fibras artificiais e sintéticas		216	29 230	265	41 180	29	4 396
Redes de outras fibras		19	1 252	18	1 713	3	386
Telas:							
Telas impermeáveis, oleados e encerados		3 611	195 027	2 466	140 564	271	13 613

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica		1974		1975			
		I a VII				VII	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Vestuário:							
Chapelaria:							
Chapéus para homem	n.º	371 522	26 393	194 895	21 895	26 737	4 482
Chapéus para senhora	»	25 088	970	15 534	1 032	1 201	89
Chapéus para criança	»	54 368	2 912	56 933	3 458	7 714	631
Bonés e similares	»	149 248	5 394	110 435	3 916	22 136	593
Confecções (pronto a vestir):							
Fatos completos	1 000	376	117 153	150	104 092	11	6 767
Casacos	»	675	224 429	851	311 518	76	35 461
Calças	»	7 189	821 128	5 971	884 366	612	88 992
Coletes	»	73	6 624	45	7 731	11	803
Gabardines	»	121	31 993	85	24 891	14	5 941
Sobretudos	»	41	20 277	23	18 574	5	4 614
Casacos de abafo para senhora	»	26	12 215	48	27 472	3	2 056
Vestidos	»	826	83 342	369	53 904	38	6 433
Saias	»	577	57 024	675	82 014	47	7 579
Fardamentos militares	»	8	1 493	9	628	..	..
Trajos universitários	»	3	600	3	567	1	125
Trajos profissionais	»	740	84 216	457	71 755	26	4 426
Outros artigos de vestuário exterior		×	409 026	×	205 527	×	19 054
Camisas	1 000	12 010	773 188	7 564	576 226	717	54 488
Pijamas	»	431	33 618	248	24 104	10	1 202
Roupões	»	127	6 889	55	7 558	1	95
Cuecas	»	2 196	13 671	541	8 638	29	793
Camisas para dormir	»	180	7 720	102	6 040	5	245
Combinações	»	41	1 978	56	2 296	9	214
Penteadores	»	o	12	1	50	..	..
Outros artigos de vestuário interior e de dormir	»	×	154 890	×	218 123	×	18 672
Outros artigos de vestuário	»	×	72 550	×	146 038	×	4 901
Da madeira e da cortiça (excepto indústria de mobiliário):							
Folheados e contraplacados:							
Folheados	m³	2 597	11 990	1 886	6 037	174	758
Contraplacados	»	19 956	123 472	13 554	121 128	1 115	13 983
Lamelados	»	2 977	18 561	1 561	11 369	217	1 662
Aglomerados:							
Painéis e outros aglomerados	m³	126 568	363 117	195 896	402 507	27 492	38 767
Artigos de cortiça:							
De cortiça natural;							
Aparas		61 571	251 748	48 604	122 249	5 762	10 323
Discos		×	×	54	3 604	6	76
Granulados		48 576	234 830	32 350	148 176	3 845	16 695
Prancha		54 002	563 964	49 522	531 045	4 852	49 748
Quadros — Comuns		350	9 099	330	6 786	21	608
Quadros — Espumantes		127	7 840	144	8 120	13	904
Refugo		8 096	32 598	5 932	25 710	823	2 446
Rolhas		13 527	832 394	10 114	684 319	1 285	90 053
Outros produtos		8 925	131 614	3 682	111 149	422	12 584
Aglomerados:							
Puros — Para isolamento		20 536	171 241	9 180	104 767	1 552	10 650
Puros — Para revestimento		4 075	76 949	1 559	65 728	340	11 200
De composição — Bastões		4 178	37 423	1 641	28 621	338	7 375
De composição — Discos		1 201	29 786	821	26 208	140	3 888
De composição — Outros		7 490	116 607	8 314	127 461	794	14 343
Do mobiliário:							
Mobiliário metálico:							
Mobiliário metálico doméstico	1 000	109	56 803	129	80 793	18	9 086
Mobiliário escolar	»	55	24 804	30	20 834	4	2 180
Mobiliário metálico para escritório	»	144	237 055	116	155 946	12	15 688
Mobiliário metálico fabril	»	11	27 403	16	20 019	1	937
Mobiliário metálico hospitalar	»	19	12 920	9	12 777	1	1 173
Mobiliário metálico para espectáculos, esplanadas, etc.	»	49	16 818	50	18 161	7	2 458
Mobiliário metálico para actividade comercial	»	10	13 421	12	10 249	2	1 094
Mobiliário metálico para outros fins	»	92	35 913	136	40 231	12	7 091
Da pasta, papel e artigos:							
Pasta:							
Pasta ácida crua de folhosas		681	3 686	449	3 621	..	..
Pasta ácida branqueada de folhosas		39 035	207 201	40 276	328 832	2 891	25 490
Pasta alcalina crua de folhosas		28 765	132 172	12 504	62 193	1 597	8 072
Pasta alcalina semibranqueada de folhosas		10 191	56 306	7 265	47 963	1 265	7 312
Pasta alcalina branqueada de folhosas		146 399	756 096	148 277	1 019 772	24 354	167 252
Pasta alcalina crua de resinosas		58 022	291 420	67 248	357 195	11 403	62 153
Pasta alcalina semibranqueada de resinosas		11 374	68 027	12 124	76 112	714	4 393
Pasta alcalina branqueada de resinosas		14 504	72 982	14 748	99 849	..	..
Pasta semiquímica macerada de palha		5 180	11 394	4 310	12 930	652	1 956
Pasta química de trapos		..	..	..	..	..	..
Pasta de papéis velhos		14 840	43 168	13 890	48 168	2 032	6 976
Outras pastas		..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica		1974		1975			
				I a VII		VII	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Papel e cartão:							
Papel jornal		128	348	556	5 046	18	59
Papel não couché com pasta mecânica para impressão		3 836	46 206	3 141	40 314	524	6 243
Papel não couché com pasta mecânica para escrita		844	9 804	416	4 969	107	1 303
Papel não couché sem pasta mecânica para impressão		16 830	213 216	14 376	181 867	687	6 044
Papel não couché sem pasta mecânica para escrita		15 534	208 711	14 753	193 551	756	8 965
Papel suporte couché		756	8 516	466	5 613	70	843
Papel couché máquina		1 591	23 106	1 478	23 547	142	2 519
Papel higiénico e sanitário		7 771	152 058	16 132	150 685	1 381	24 148
Papel especial		3 721	66 451	3 422	60 062	265	4 642
Papel *kraft* cru para sacos de grande conteúdo		19 014	143 540	21 359	186 826	4 105	35 204
Kraft cru liner		29 751	233 793	54 558	447 232	8 535	71 750
Kraft cru friccionado		5 085	41 277	3 101	29 121	202	1 268
Outros kraft crus		13 727	79 796	5 587	27 759	467	3 035
Papel kraft branqueado para sacos de grande conteúdo		1 138	9 093	835	9 858	77	1 032
Kraft branqueado liner		33	284	..	..	..	..
Kraft branqueado friccionado		3 193	36 490	1 583	18 529	399	4 673
Outros kraft branqueados		2 554	21 066	2 364	23 697	139	1 952
Papel sulfito		665	4 036	564	3 368	6	112
Papel affiche		19	354	12	203	..	..
Papel seda		78	1 619	362	8 283	117	2 546
Papel sulfurizado, simili-sulfurizado e cristal		1 408	20 598	1 285	23 676	348	6 178
Outros papéis embalagem excluindo papéis de palha		18 948	69 433	21 506	118 300	2 164	13 819
Cartão cinzento multifoliar para embalagem		4 754	22 578	4 134	20 191	463	2 153
Cartão e papel palha multifoliares para embalagem		357	509	121	725	13	87
Papel e cartão multíplices para embalagem		6 417	59 141	4 717	45 290	439	4 088
Papel e cartão para canelar, para embalagem		21 300	77 796	13 224	41 501	1 740	9 476
Papel e cartão unifoliares sem pasta mecânica		3 502	49 857	3 463	48 759	212	3 003
Papel e cartão unifoliares com pasta mecânica		819	8 931	745	8 493	79	907
Outros papéis diversos		17 861	154 011	14 069	119 235	1 254	8 524
Outros cartões diversos		7 902	65 588	6 348	50 271	660	4 411
Artigos de pasta, papel e cartão:							
Artigos de pasta		60	1 082	26	499	4	89
Cartão canelado		48 254	395 683	35 962	368 733	5 128	51 985
Envelopes		1 970	41 508	2 840	36 659	278	3 720
Sacos de papel para mercearia		1 038	10 947	938	11 984	87	1 310
Sacos de papel para outros fins		17 930	197 039	17 211	189 709	1 993	26 775
Outros artigos de papel		×	103 509	×	97 024	×	15 851
Caixas de cartão		×	485 740	×	431 604	×	59 732
Outros artigos de cartão		×	28 484	×	31 628	×	2 958
Caixas de cartolina		×	54 132	×	33 847	×	3 767
Outros artigos de cartolina		×	15 872	×	16 515	×	1 686
De curtumes:							
Curtidos de curtimenta mineral	$10^3 FT^2$	24 693	425 390	23 071	401 406	2 828	49 943
Curtido a tanino:							
Atanados secos	FT^2	321 984	4 875	228 126	3 615	25 350	444
Outros atanados	FT^2	39 354	849	47 213	872	2 553	70
Outros curtidos a tanino		1 035	64 162	944	57 432	118	7 328
Sola branca (anta) e acrómio		9	609	2	115	..	..
Peles para luvas	FT^2	820 008	14 048	593 849	11 520	66 485	1 327
Peles de ovinos para vestuário	FT^2	549 942	15 445	586 523	17 211	62 803	1 724
Peles de outros animais para vestuário	FT^2	6 199	179	93 713	2 798	22 113	617
Peles para abafo e adorno	n.º	115 471	25 877	85 115	6 512	17 062	1 548
Atanados cromados e a semi-crómio	FT^2	793 152	15 370	822 049	14 758	102 047	1 732
Curtidos para utensilagem industrial		102	6 791	92	5 311	14	580
Subprodutos de curtimenta		830	9 356	513	5 125	63	707
Da borracha:							
Pneus e camaras-de-ar:							
Pneus para veículos automóveis:							
Ligeiros	n.º	759 435	299 286	763 243	339 111	123 946	54 781
Médios	»	98 826	77 713	106 055	96 653	13 128	12 342
Pesados	»	87 900	229 549	97 943	272 891	14 724	42 236
Pneus para tractores	»	16 470	25 074	20 424	34 731	2 586	6 632
Pneus para bicicletas	»	308 590	16 073	232 376	13 135	15 228	1 146
Pneus para motorizadas até 50 cm³	»	16 059	1 580	29 611	3 576	..	..
Pneus para motocicletas	»	2 956	472	5 339	1 333	566	110
Pneus para scooters e triciclos	»	7 596	771	16 013	1 698	2 322	284
Pneus maciços	»	1 148	36	722	81	..	..
Pneus industriais	»	3 416	916	4 816	822	860	151
Cintas para pneus de veículos pesados	»	128 588	×	147 022	×	22 510	×
Câmaras-de-ar:							
Para veículos automóveis	»	583 868	42 279	620 413	49 622	102 467	7 567
Outras	»	376 132	9 377	427 310	13 885	23 019	956
Pisos para recauchutagem		806	15 656	684	17 062	58	1 407

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses	1974		1975			
		I a VII				VII	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Artigos de borracha:							
Artigos de espuma de borracha		159	7 407	91	4 488	13	615
Artigo para higiene e farmácia		40	3 215	32	9 661	5	384
Artigos escolares		..	..	o	3	..	..
Artigos de desporto		5	283	7	411	1	27
Brinquedos		4	382	5	353	1	22
Artigos utilitários e domésticos		18	1 149	17	1 520	2	196
Folhas de borracha vulcanizada		324	9 619	318	12 727	47	1 728
Calçado moldado só de borracha	1 000 Pares	311	29 085	240	23 414	37	3 872
Outro calçado moldado	» »	1 389	70 924	1 078	74 785	183	11 692
Solas e meias solas		1 845	55 994	1 665	69 967	258	10 878
Tacões		251	5 451	284	11 478	38	1 098
Crepe		12	573	6	248	..	..
Artigos para caminhos de ferro		181	14 765	159	13 590	24	2 002
Correias de transporte e transmissão		442	27 991	310	23 562	33	2 816
Outros artigos para indústria e outros fins		1 381	68 809	1 261	66 070	199	9 581
Blocos de ebonite para acumuladores		11	707	25	442	4	69
Outros artigos de ebonite		14	1 830	19	2 520	3	395
Outros produtos de borracha		798	27 810	799	25 537	109	3 829
Químicas:							
Produtos químicos inorgânicos:							
Ácido clorídrico:							
De síntese 19-21 BE		17 630	13 048	18 459	15 503	3 026	2 512
Por outros processos 19-21 BE		4 268	4 068	978	948	..	..
Puro		98	240	146	394	1	10
Ácido fosfórico 60 % H_3PO_4		86	616	104	624	31	186
Ácido nítrico:							
Comercial e industrial 100 %		124 840	74 745	72 289	115 409	10 301	16 862
Puro		930	2 128	21 438	19 316	7 018	5 994
Ácido sulfúrico:							
De câmaras 53 BE		93 337	62 125	..	..	..	..
De contacto, 97-98 % de monohidrato		177 256	127 730	201 258	150 915	34 546	24 446
Amoníaco		131 700	470 784	135 241	649 865	19 011	77 297
Anidrido carbónico 99,6 %		2 051	12 198	1 968	10 323	385	1 960
Azoto 98-99,8 %	1 000 m³	6 723	12 871	6 906	13 156	1 095	2 046
Cloro 100 % Cl		13 822	20 835	14 575	23 216	1 960	2 905
Hidrogénio 99-99,8 %	1 000 m³	12 395	25 445	14 412	34 084	2 095	5 388
Oxigénio 99-99,8 %	1 000 m³	28 974	65 340	30 206	78 926	4 148	10 007
Carboneto de cálcio 79-80 % CaC_2		22 929	87 128	16 108	63 670	681	2 226
Cloreto de cal (cal clorada) 33-37 % Cl		3 951	8 080	3 109	6 870	323	714
Zarcão 97,5-100 % Pb_3O_4	kg	193 169	4 625	229 372	5 091	41 791	900
Carbonato de sódio:							
Em pó denso		34 647	68 707	30 291	70 232	4 288	9 990
Em pó ligeiro 98-100 % de Na_2CO_3		44 758	80 938	39 841	83 197	5 535	11 623
Cristalizado		61	128	56	131	4	10
Hidróxido de sódio em placas 97-98 % N_aOH		2 495	8 689	2 522	10 095	252	968
Hidróxido de sódio em palhetas 97-98 % NaOH		3 758	14 713	3 195	13 523	393	1 679
Lixívia cáustica 50 %		11 142	18 287	7 588	14 493	1 232	2 353
Lixívia electrolítica 46 %		38 626	52 071	41 646	69 450	5 752	9 624
Hipoclorito de sódio 12-13,5 % Cl		21 185	21 777	23 832	29 061	3 212	3 726
Silicato de sódio sólido:							
Adesivo 22-33 % Na_2O		991	2 247	748	1 900	..	..
Alcalino 32-36 % Na_2O		3 520	7 318	3 458	8 755	325	767
Silicato de sódio em solução:							
Adesivo 18-19 % Na_2O		540	2 411	563	2 583	97	447
Alcalino 8,4-8,8 % Na_2O		14 311	13 077	32 939	19 055	4 038	3 366
Sulfato de sódio em pó mais de 92 % Na_2SO_4		31 065	44 142	30 568	43 247	3 432	5 245
Óxido tungstico 99,99 % WO_3		50	8 455	61	18 173	8	2 288
Carboneto de tungsténio 99,8 %		32	8 466	34	13 172	4	1 549
Outros produtos químicos inorgânicos		×	82 154	×	137 921	×	17 194
Produtos químicos orgânicos:							
Acetileno 99,5-99,9 %	1 000 m³	725	26 468	663	24 572	76	2 831
Tartarato de cálcio		15	90	..	..	..	..
Tricloreto de etileno 99,5 % Cl_3CH		445	4 878	356	4 320	52	630
Carvão animal		684	5 658	613	6 815	..	..
Ágar-ágar		114	24 786	148	45 127	4	964
Outros produtos químicos orgânicos		×	61 222	×	26 813	×	5 144
Resinosos:							
Pez		43 345	517 416	40 408	544 875	12 888	146 793
Aguarrás		11 590	101 702	12 359	130 288	3 381	31 120

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Resinas artificiais e sintéticas:						
Fenoplásticas tipo novolaca	45	555	41	1 006	7	18
Fenoplásticas-fenol formol	1 287	17 223	1 533	31 007	282	5 708
Outras fenoplásticas	11	241	..	..	..	..
Aminoplásticas-ureia	11 551	44 311	7 551	47 704	330	2 271
Aminoplásticas-melamina	322	3 056	233	2 825	58	670
Outras aminoplásticas	..	..	..	..	..	..
Alquídicas-ftálicas e gliceroftálicas	830	16 895	1 715	42 957	278	6 293
Alquídicas-maleicas	1 564	24 134	128	2 714	28	589
Poliesteres	541	8 000	573	18 142	35	1 099
De cloreto de polivinilo	12 998	194 016	9 987	120 490	1 325	21 190
Acrílicas	202	2 114	47	995	5	123
Vinílicas-acetato de polivinilo	4 601	42 201	4 391	65 055	863	12 558
Outras vinílicas	778	8 168	738	11 097	79	1 114
Gomas fundidas e gomas esteres	14	204	5	91	..	..
Outras resinas sintéticas	751	10 851	757	14 591	116	2 073
Outras matérias plásticas	1 781	49 908	2 892	53 450	399	11 209
Fibras artificiais e sintéticas:						
Raiona de viscose-fio contínuo	1 812	128 527	1 525	106 739	243	17 027
Raiona de viscose-desperdícios	105	808	146	1 230	53	478
Outras fibras artificiais	..	..	..	..	..	..
Poliamidas — multifilamento contínuo	938	78 783	792	58 297	154	11 619
Poliesteres — multifilamento descontínuo	5 119	299 185	3 131	130 909	655	10 704
Polietileno — monofilamento	2 443	56 010	2 378	55 624	355	8 280
Polietileno — outras formas	833	15 925	266	5 108	48	917
Polipropileno — monofilamento	2 324	56 094	1 263	31 351	147	3 300
Polipropileno — outras formas	8 099	225 192	6 435	165 976	947	23 455
P. V. C. — monofilamento	171	5 893	111	3 915	20	656
P. V. C. — outras formas	1 600	17 591	921	10 125	104	1 138
Outras fibras sintéticas	..	..	1	46	1	21
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para caça	4	433	10	811	..	..
Pólvora para minas e pedreiras	115	2 710	101	2 876	25	849
Pólvora para outros fins	55	1 463	43	1 197	3	103
Amonite	1 385	15 882	1 345	19 673	216	2 770
Dinamite	1 284	25 078	902	21 391	141	2 925
Cartuchos para caça . . . 1 000	7 013	7 740	6 447	6 988	1 078	1 282
Fogo de artifício	260	17 317	173	14 127	36	3 087
Rastilho . . . 1 000 m	9 170	5 940	6 230	6 572	853	896
Fulminantes . . . 1 000	11 393	4 512	8 893	3 352	2 400	828
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	×	15 434	×	6 080	×	35
Adubos:						
Elementar azotado — sulfato de amónio 20-21 % N	170 044	238 884	155 138	364 313	36 369	82 721
Elementar azotado — cianamida cálcica 20,5 % N	7 785	14 870	2 521	4 819	..	..
Elementar azotado — diluição nitrato de amónio 20,5 % N	78 286	102 721	102 285	253 114	5 348	13 851
Elementar azotado — diluição nitrato de amónio 26-26,5 % N	8 594	143 409	90 509	277 377	23 286	73 827
Elementar azotado — nitrato de cálcio 15,5 % N	2 321	2 785	5 997	14 333	1 437	3 434
Elementar azotado — sulfonitrato de amónio 26 % N	10 981	18 689	8 171	25 901	714	2 263
Elementar azotado — ureia a 45 % N	25 258	97 637	17 757	88 252	4 575	22 738
Elemantar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O_5P_2 — Pó	65 253	60 499	74 858	155 067	9 436	19 702
Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O_5P_2 — granulado	35 066	34 890	31 049	63 624	987	2 173
Elementar fosfatado — superfosfatos de cal concentrados 42 % O_5P_2	9 482	22 692	9 557	50 244	709	3 742
Compostos — químicos mistos	105 954	230 934	119 401	438 324	6 205	24 820
Complexo — fosfato de amónio	..	..	1 717	4 543	..	..
Outros adubos complexos	51 613	103 055	52 800	224 828	6 771	33 527
Químico — orgânicos	4 949	10 350	1 762	5 201	..	..
Orgânicos de origem animal — guanos	3 690	7 378	3 399	6 118	186	712
Outros adubos orgânicos de origem animal	553	1 417	810	1 590	55	126
Orgânicos de origem vegetal	11 335	5 491	9 388	4 215	1 301	575
Outros tipos de adubos	3 521	4 257	3 428	25 634	429	1 612
Óleos não alimentares:						
Óleo de palmiste	1 956	46 267	917	18 028	11	222
Óleo de coco	2 697	63 149	4 464	94 385	191	4 581
Óleo de linhaça	..	..	..	..	..	..
Óleo de ricino	70	642	12	382	..	..
Óleo de bagaço de azeitona	1 321	28 905	2 643	64 966	..	..
Outros óleos não alimentares	12	177	1 249	27 087	362	9 774
Bagaços alimentares	461	1 366	4 537	8 836	704	2 113

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Óleos não alimentares (continuação):						
Bagaços não alimentares	34 256	85 127	37 690	124 554	3 839	23 037
Ácidos gordos	1 724	25 946	1 409	20 031	..	..
Glicerina crua	783	7 390	876	7 356	94	833
Glicerina destilada	134	3 073	42	785	6	133
Glicerina dinamite — alta gravidade	665	14 959	741	18 513	133	3 332
Glicerina medicinal	264	6 107	246	6 446	31	822
Tintas, vernizes, esmalte e lacas:						
Tintas à base de água sintéticas	11 881	289 418	12 197	344 647	2 524	73 758
Outras tintas à base de água	370	8 930	336	9 360	73	2 022
Tintas betuminosas	157	2 555	82	1 519	2	34
Tintas à base de óleo	542	15 388	659	29 328	139	5 093
Tintas para fundos de navios	295	8 077	128	5 741	10	479
Tintas especiais	556	17 336	629	24 222	69	2 633
Outras tintas	883	21 866	575	18 423	49	1 519
Vernizes betuminosos	40	694	51	1 262	6	144
Vernizes celulósicos	714	23 186	863	28 878	140	4 622
Vernizes de impressão	183	7 473	114	5 119	17	702
Vernizes oleosos e oleoresinosos	196	5 709	181	6 047	32	1 096
Vernizes sintéticos	267	9 316	198	8 974	30	1 274
Outros vernizes	472	15 914	477	19 448	58	2 334
Esmaltes e lacas	4 264	164 647	3 814	175 997	576	26 485
Primários e aparelhos	3 580	151 227	3 142	106 152	447	14 850
Secantes	112	1 202	89	1 450	12	298
Betumes (inclui massa de vidraceiro)	746	11 798	796	13 651	113	1 748
Tintas de impressão	1 100	55 088	847	50 306	138	7 987
Pesticidas:						
Pesticidas para uso agrícola e florestal	21 171	401 753	18 740	374 210	3 029	33 043
Pesticidas para uso doméstico kg	510 091	29 963	799 945	49 326	135 143	7 218
Fósforos:						
Caixas e carteiras de fósforos 1000	238 650	101 207	271 482	142 199	47 096	28 949
Sabões e detergentes:						
Sabão comum (super, extra e activado)	×	×	11 676	147 015	1 824	23 011
Sabão comum (offenbach)	×	×	21 165	189 331	3 101	27 938
Sabão comum (amêndoa)	1 605	4 806	1 513	4 329	233	679
Outros sabões comuns	2 867	36 073	2 553	32 903	65	787
Sabão desengordurante	3	72	1	21	o	10
Sabão em pó, flocos e aparas	283	3 933	268	5 022	44	1 298
Sabão de polir	400	4 054	307	3 334	47	501
Outros sabões especiais	268	10 136	206	7 629	38	893
Sabonetes económicos	455	11 079	294	8 811	10	647
Sabonetes finos ou de luxo	1 656	61 929	1 862	75 622	538	15 440
Outros tipos de sabonetes	141	4 497	117	2 888	20	503
Detergentes em pó	×	×	24 741	489 934	3 914	82 728
Detergentes líquidos	×	×	6 317	69 195	824	8 671
Detergentes em pasta	0	167	10	186	..	..
Detergentes para toucador	17	203	17	178	8	71
Detergentes abrasivos	2 710	25 006	1 503	17 437	182	1 802
Sulforricinatos	5	116	2	46	..	..
Outros óleos sulfonados	×	×	122	1 161	28	239
Dos derivados do petróleo bruto e do carvão:						
Gases incondensáveis — mistura	51 941	97 387	15 703	52 626	1 640	5 456
Butano	47 907	146 263	52 397	209 664	9 746	38 701
Propano	24 294	70 465	17 496	73 496	2 755	11 487
Jet-fuel J. P. 4	3 619	11 585	2 976	11 098	..	..
Turbo-fuel T. F. 1	102 746	370 616	202 447	783 559	29 548	113 433
Gasolina I. O. 95 RM	274 092	929 500	259 699	927 831	53 081	184 827
Gasolina I. O. 85 RM e outras	144 407	390 706	103 364	342 011	21 875	70 963
Petróleo de iluminação	33 496	89 595	39 311	121 055	10 810	33 783
Petróleo para motores	1 439	4 613	3 720	12 608	1 515	5 062
Gasolina pesada	115 827	180 844	173 402	445 154	23 412	59 348
Gasóleo	654 581	1 440 993	659 974	1 675 274	113 430	289 361
Fuel-oil	1 458 966	2 297 068	1 305 617	2 349 770	205 246	360 206
Asfalto	13 943	35 714	19 680	45 842	4 890	11 247
Enxofre	322	520	475	548	212	239
White spirit	620	1 838	803	4 128	257	1 316
Óleos lubrificantes base	63 802	238 637	37 676	243 486	6 697	43 341
Parafinas	4 509	41 303	3 623	27 536	973	7 364
Outros produtos de refinação de petróleo	7 183	15 423	3 034	7 346	170	420
Briquetes	4 827	1 881	354	339	43	47

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
			I a VII		VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):						
Materiais de barro para construção:						
Telhas, telhões e acessórios de telhado	174 789	136 331	216 371	189 334	28 718	25 670
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro	1 484 384	509 051	1 543 994	647 349	209 767	77 146
Produtos refractários	22 725	47 234	20 979	62 423	3 311	9 728
Tubos e acessórios em grés comum	18 568	31 220	15 929	35 363	2 483	5 778
Tubos de barro	..	..	13	31	..	..
Ladrilhos e mosaicos de barro ou de grés comum	9 737	30 115	9 373	29 981	1 361	4 351
Agregados de argila expandida	37 742	21 706	22 958	15 781	2 814	1 935
Outros materiais de barro para construção	×	30 634	×	17 846	×	1 669
Artigos de vidro:						
Artigos para iluminação	1 632	43 769	1 442	35 912	202	4 349
Artigos domésticos em vidro comum soprado	5 000	128 297	68 530	208 268	668	12 538
Artigos domésticos em vidro comum prensado	3 427	56 509	3 406	49 733	442	6 522
Artigos domésticos em cristal soprado	633	45 309	616	44 137	164	9 289
Artigos domésticos em cristal prensado	899	8 367	461	8 716	67	1 321
Frascos 1000	71 341	121 134	56 192	109 477	9 013	15 786
Garrafas »	247 821	472 760	132 680	360 667	19 098	36 160
Garrafões »	3 168	42 864	1 923	32 828	217	1 922
Tubo, varão e vareta	53	223	99	448	23	118
Vidraça	22 499	179 914	21 528	184 035	2 503	24 814
Chapa prensada	8 372	61 459	3 893	29 581	778	5 657
Outros produtos de vidro	93	2 157	325	3 892	12	126
Ampolas farmacêuticas 1000	103 143	26 470	90 375	25 964	13 390	3 950
Frascos para produtos injectáveis, etc. »	5 382	3 491	5 056	3 397	980	621
Artigos para laboratório e farmácia kg	21 799	6 647	36 299	7 769	6 133	1 454
Bijuterias »	7 227	1 515	4 021	623	22	12
Espelhagem m^2	*145 945*	*27 921*	*133 794*	*28 750*	*11 935*	*2 803*
Biselagem e outros trabalhos	×	23 340	×	25 821	×	3 171
Artigos domésticos e iluminação decorados kg	52 297	3 934	43 972	4 192	4 467	570
Vidro de segurança	2 058	75 043	1 461	51 798	225	7 817
Outros artigos de vidro	×	11 182	×	14 564	×	1 676
Porcelanas, faianças e grés fino:						
Produtos de olaria	4 293	12 001	1 646	10 056	203	1 331
Louça doméstica em faiança	7 323	95 384	6 664	124 140	884	18 851
Louça doméstica em porcelana e grés fino	2 747	150 943	2 347	147 127	107	9 084
Louça sanitária em faiança	929	12 213	1 199	25 156	149	2 479
Louça sanitária em porcelana e grés fino	5 240	97 403	6 197	107 677	825	14 128
Porcelana e grés finos para fins electrónicos	1 388	120 758	×	×	×	×
Louça ornamental em faiança	1 992	53 915	1 843	76 901	206	8 454
Louça ornamental em porcelana e grés fino	168	13 246	212	12 001	32	796
Azulejos e acessórios decorativos	27 168	255 115	33 055	284 225	4 153	34 152
Ladrilhos de porcelana e grés fino	3 340	30 362	3 868	39 419	603	6 544
Mosaicos de porcelana, e grés fino em faiança	3 056	25 401	1 349	19 481	96	922
Outros produtos de faiança, porcelana e grés fino	64	5 450	×	×	×	×
Cimento e cal hidráulica:						
Cimento	1 938 389	1 015 456	1 883 416	1 105 374	303 386	177 698
Cal hidráulica	127 822	38 748	116 585	40 178	12 424	3 869
Gesso:						
Gesso calcinado para construção civil	17 930	14 714	15 322	18 634	2 508	3 402
Gesso calcinado para outros fins	488	519	385	445	41	57
Gesso cru moído para adubos	587	267	289	328	31	66
Fabricação de abrasivos						
Lixas para madeira	334	15 060	251	13 131	..	..
Outras lixas	304	13 652	92	5 454	..	..
Mós abrasivas	315	13 810	307	13 938	40	1 859
Pedras de amolar	23	904	22	867	3	117
Rebolos	72	3 020	67	2 807	9	361
Metalúrgicas de base:						
Obtenção de ferro e aço:						
Aglomerados	..	..	..	..	..	..
Coque sobre seco	91 752	110 300	101 776	232 369	15 646	43 970
Sinter	169 371	×	189 811	×	36 603	×
Gusa de refinação	160 327	×	168 245	×	32 112	×
Gusa de moldação	10 302	×	10 354	×	1 555	×
Outras ligas de ferro ao alto-forno	..	..	..	..	..	..
Gusa a coque	160 327	×	168 245	×	32 112	×
Gusa eléctrica	10 302	×	10 354	×	1 555	×
Ferro-ligas no forno eléctrico	5 959	×	7 020	×	1 468	×
Aço bruto em lingotes	205 754	×	219 665	×	41 163	×
Semi-produtos de vasamento contínuo	21 005	×	21 504	×	2 584	×
Aço bruto para moldação	490	×	47	×	..	..
Aço eléctrico	58 362	×	62 860	×	10 071	×
Folha de flandres por imersão	..	..	..	..	..	..
Folha de flandres electrolítica	28 941	249 471	22 998	283 151	4 164	51 267

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Obtenção de ferro e aço: (continuação)						
Laminados a quente	207 598	1 161 737	184 746	1 258 942	26 742	164 537
Semi-produtos laminados a quente para venda	785	1 884	..	..	..	..
Laminados a frio	63 894	522 932	33 354	318 459	4 471	42 828
Aços especiais	2 275	12 820	1 968	15 574	319	2 550
Sucatas produzidas	79 515	105 286	65 587	122 501	9 446	17 767
Indústrias básicas de ferro e aço n. e.:						
Produção à saída do forno:						
Aço líquido	10 013	×	11 517	×	1 956	×
Ferro maleável	3 539	×	4 284	×	663	×
Ferro fundido cinzento de grafite lamelar	25 998	×	23 132	×	2 780	×
Ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)	11 546	×	11 124	×	839	×
Produtos obtidos por fundição:						
De aço vazado ligado:						
Aços inoxidáveis ou refractários	330	10 323	364	13 963	39	1 852
Outros aços	3 914	69 460	4 706	100 825	801	17 934
De aço vazado não ligado	1 484	37 959	1 632	49 769	260	8 113
De ferro maleável:						
Acessórios de tubos	4 593	85 640	3 778	64 659	582	10 745
Acessórios para indústria automóvel	856	11 143	947	12 241	132	1 584
Acessórios para máquinas e equipamentos agrícolas	102	1 386	73	1 050	11	203
Acessórios para construção de máquinas	85	854	240	10 994	..	..
Acessórios para a indústria eléctrica	844	9 918	1 006	14 047	167	2 049
Outros acessórios	813	9 622	1 061	12 966	99	1 242
De ferro fundido cinzento de grafite lamelar:						
Tubos, válvulas e acessórios	741	8 699	698	13 050	76	1 578
Peças de catálogo	7 772	76 978	8 936	99 834	852	10 355
Lingoteiras e acessórios	3 113	19 903	2 571	16 245	362	2 534
Peças por molde e diversas	11 853	144 123	11 179	167 909	1 423	23 709
De ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)	4 523	57 722	3 699	54 837	223	4 902
De outras ligas ferrosas	1 975	13 455	1 700	14 920	285	2 879
Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.:						
Produção à saída do forno:						
Cobre e ligas	1 967	×	768	×	105	×
Alumínio e ligas	334	×	118	×	6	×
Magnésio e ligas	..	..	..	..	..	..
Outros metais não ferrosos e ligas	887	×	473	×	47	×
Produtos obtidos por fundição:						
De cobre e suas ligas:						
Bronze de alumínio	192	10 956	144	8 352	4	319
Outros bronzes	×	×	663	18 272	28	2 479
Latões	1 057	86 029	672	65 863	81	9 097
Cobre	23	2 196	26	1 717	4	275
De alumínio e suas ligas	888	52 272	620	45 079	73	6 337
De magnésio e suas ligas	7	24	2	121	1	45
De outros metais e ligas não ferrosas	1 232	82 702	771	73 557	79	9 208
Obtenção de metais não ferrosos e ligas. Sua afinação e refinação:						
Alumínio e ligas	959	21 419	×	×	×	×
Estanho	321	65 418	285	55 263	27	5 478
Cobre electrolítico	1 994	103 761	1 467	47 843	285	8 896
Ligas de cobre e níquel	36	2 634	22	1 764	..	..
Chumbo em lingotes { 1.ª fusão	503	9 707	147	1 994	27	461
Chumbo em lingotes { Refinado	399	7 204	137	1 953	6	87
Ligas de chumbo em lingotes	110	2 548	66	1 617	16	350
Ouro electrolítico kg	257	32 181	199	27 067	12	1 587
Prata electrolítica kg	4 535	17 913	9 447	32 552	582	2 357
Outros	..	..	..	..	..	..
Trefilagem:						
Ferro e aço trefilado	40 221	399 119	32 866	416 285	4 318	54 572

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica		1974		1975			
		I a VII				VII	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte):							
Pregos, parafusos e artigos de arame:							
Agrafes		139	4 327	91	3 618	17	622
Anilhas		120	5 029	33	2 536	4	286
Arame farpado		1 199	15 600	315	5 357	28	489
Brocha, carda, cravinho e semilha		17	562	41	1 252	6	160
Camarões		26	1 795	29	1 954	4	241
Chaves para latas de conservas		822	7 897	608	8 047	89	1 824
Clips		85	4 105	58	3 263	10	520
Parafusos		3 715	132 587	2 655	106 674	308	14 055
Porcas soltas		931	32 339	868	26 502	105	3 487
Pregos, cavilhas, serezetas e balmases		5 439	53 023	5 498	48 471	390	4 536
Rebites		173	5 996	137	4 941	16	700
Rede de arame		1 707	29 432	1 631	36 143	242	5 678
Telas metálicas		139	10 682	60	7 120	6	1 220
Outros artigos de arame		1 320	80 255	1 441	61 594	181	7 219
Ferramentas manuais:							
Brocas		6	720	7	898	1	132
Colheres de pedreiro		10	2 141	207	4 430	52	1 105
Enxadas		288	10 341	321	12 361	67	2 631
Lâminas de serra		33	1 197	13	921	1	22
Limas e grosas		716	58 912	940	72 555	107	11 792
Martelos de mão		56	1 954	213	8 298	32	1 293
Picaretas		209	3 903	256	7 659	38	1
Raspadores		2	72	1	56	o	4
Pás		214	6 096	442	14 580	86	2 681
Serrotes		103	3 520	49	2 448	5	271
Outras ferramentas manuais		365	15 883	315	18 053	63	3 727
Fabricação de latoaria e embalagens metálicas							
Latas e bidons de chapa de ferro		5 912	76 229	2 091	40 657	364	6 280
Latas de alumínio		138	12 784	209	24 464	24	2 333
Latas de fls. de flandres p./cons. de peixe		1 943	33 770	1 496	54 306	205	13 984
Latas de fls. de flandres p./outros produtos alimentares		7 925	162 952	4 772	117 216	743	18 239
Latas de fls. de flandres p./outros fins		5 945	85 416	5 113	106 630	621	18 670
Aidaimes metálicos		319	4 111	114	2 770	4	99
Aparelhos a gás para iluminação		9	2 230	2	585	..	..
Artigos esmaltados para cozinhar		1 090	52 401	993	63 110	131	7 210
Artigos de metal branco		33	17 339	16	7 588	2	1 067
Artigos sanitários esmaltados		70	5 030	44	1 533	6	217
Banheiras de ferro esmaltadas		4 651	87 317	4 223	90 204	496	10 187
Candeeiros metálicos		190	52 926	202	48 367	26	5 663
Cápsulas de metal para garrafas		1 961	59 676	2 606	74 227	348	9 249
Cofres metálicos		865	8 202	1 014	10 093	128	1 337
Eléctrodos para soldadura		4 446	58 513	3 387	45 441	147	2 587
Escovas de fio de aço		25	3 177	22	3 135	4 000	506
Garrafas termo		113	3 767	129	5 333	21	808
Fogões não eléctricos — a gaz	n.º	×	×	44 374	36 005	6 693	10 719
Fogões não eléctricos — outros	»	×	×	6 160	6 023	2 269	1 169
Outros produtos metálicos n. e.		×	1 140 959	×	500 366	×	52 372
Construção de máquinas (excepto eléctricas):							
Motores:							
Motores de explosão	n.º	5 876	9 210	6 506	12 278	708	1 414
	cv	12 216		13 004		1 476	
Motores diesel e semi-diesel	n.º	536	6 053	633	6 829	133	1 506
	cv	4 024		4 604		996	
Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado):							
Tornos paralelos	n.º	127	19 503	80	13 688	6	865
	t	269		166		11	
Tornos revolver	n.º	..	..	..	..	..	..
	t	..		..		..	
Outros tipos de tornos	n.º	55	1 867	29	1 547	3	149
	t	40		26		2	
Limadores	n.º	19	1 620	20	1 974	..	..
	t	29		22		..	
Serras e serrotes	n.º	99	2 112	69	1 511	14	296
	t	42		20		3	
Fresadoras	n.º	..	..	..	..	..	..
	t	..		..		..	
Máquinas de furar	n.º	732	10 255	380	6 408	59	1 067
	t	182		92		14	

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses	1974		1975			
		I a VII				VII	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado): (contituação):							
Engenhos de furar radiais	n.º	60	4 035	32	2 326	3	281
	t	55		30		1	
Máquinas de afiar, polir, etc., com regulação micrométrica	n.º	1	42	..	..	..	..
	t	o		..		..	
Outras máquinas de afiar, rebarbar, polir, amolar, etc.	n.º	8	321	3	120	..	..
	t	3		1		..	
Máquinas de marcar	n.º	..	..	2	85	2	85
	t	..		o		o	
Prensas mecânicas	n.º	153	13 207	88	11 797	5	700
	t	298		212		14	
Cravadeiras e rebordadeiras	n.º	63	5 629	32	3 442	3	18
	t	48		24		o	
Prensas hidráulicas	n.º	59	15 012	40	15 422	..	..
	t	325		310		..	
Máquinas para dobrar, enrolar, etc., metais, folhas, tubo, etc.	n.º	18	1 358	52	143	51	137
	t	30		1		1	
Guilhotinas	n.º	45	9 600	39	14 443	2	562
	t	246		289		7	
Tesouras, máquinas de punçonar, chanfrar, etc.	n.º	6	266	16	844	..	..
	t	2		8		..	
Máquinas para trabalhar metais em fio	n.º	..	..	..	..	..	..
	t	..		..		..	
Outras máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos	n.º	106	6 049	35	5 354	11	983
	t	72		43		14	
Acessórios de centrar, copiar, reproduzir, etc.	n.º	82	203	61	476	2	60
	t	8		19		1	
Outros acessórios que operam por retirada de apara	n.º	2 666	1 613	2 972	1 683	157	270
	t	28		31		2	
Outros acessórios que operam por outra forma	n.º	4 460	4 025	16 929	11 518	1 240	1 358
	t	36		59		5	
Outras máquinas industriais	n.º	14 540	139 973	2 771	123 295	201	18 781
	t	2 290		1 485		206	
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:							
Motores, dínamos, alternadores e transformadores:							
Motores trifásicos assíncronos	n.º	84 269	48 759	48 912	118 184	3 887	9 518
	cv	244 247		238 225		14 587	
Motores monofásicos	n.º	21 159	25 328	13 262	13 750	1 940	3 033
	cv	15 327		9 435		1 361	
Alternadores	n.º	2 252	12 036	..	..	..	..
	KVA	15 925		..		..	
Comutatrizes	n.º	54	2 115	6	282	..	..
	KVA	931		117		..	
Dínamos	n.º	..	..	..	..	..	..
	KVA	..		..		..	
Transformadores:							
De potência até 5 KVA	n.º	7 041	4 483	4 634	2 676	614	258
	KVA	2 322		1 503		104	
De potência de 5 a 315 KVA	n.º	378	17 174	792	35 545	48	2 160
	KVA	55 335		101 523		7 745	
De potência de 315 a 1600 KVA	n.º	326	40 118	322	44 136	20	2 410
	KVA	224 130		212 110		13 060	
De potência de mais de 1600 KVA	n.º	20	41 153	29	85 318	1	1 387
	KVA	408 000		750 000		6 000	
Para sinalização e campainhas	n.º	1 491	1 070	747	1 968	38	1 009
De medida	»	36 719	22 904	16 502	18 929	..	..
Para lâmpadas fluorescentes	»	77 784	7 855	27 759	3 148	7 744	817
Para soldadura	»	127	1 181	80	504	1	3
Para T. S. F.	»	7 091	1 381	5 054	2 180	1 278	371
Para outros fins	»	7 227	1 591	7 126	2 104	915	376
Fios e cabos isolados:							
Cabos e condutores eléctricos para transmissão de luz e energia		10 497	627 487	8 234	489 581	1 469	30 275
Cabos e condutores eléctricos para sinalização e campainhas		1 679	81 332	859	47 991	132	6 066
Cabos e condutores eléctricos para telégrafo e telefones		×	×	×	×	×	×
Cabos e condutores eléctricos para T. S. F.		650	20 993	3 286	121 096	477	17 759
Cabos e condutores eléctricos para automóveis e motores térmicos		138	10 598	41	3 161	5	461
Cabos e condutores eléctricos para bobinagem		434	18 027	2 029	52 441	265	6 651
Cabos e condutores eléctricos para outros fins		120	5 134	188	7 724	160	5 862
Pilhas e acumuladores:							
Baterias	n.º	263 292	141 828	266 642	140 176	33 195	16 987
Pilhas secas para lanternas	1000	9 309	28 881	5 257	14 057	..	..
Pilhas secas para outros fins	»	2 407	9 878	1 462	5 028	185	697

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica		1974		1975			
		I a VII				VII	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Fabricação de material eléctrico n. e.							
Convectores	n.º	1 297	853	1 679	1 329	..	..
Irradiadores	»	6 808	1 725	4 890	1 378	1 700	555
Outros aparelhos eléctricos de aquecimento	»	689	179	136	39	..	..
Estufas	»	13	759	..	..	..	..
Fogões	»	2 237	1 836	4 582	13 451	474	1 282
Termo acumuladores	»	4 304	11 543	4 126	11 103	548	1 668
Outro material eléctrico n. e.	»	×	11 951	×	62 099	×	6 158
Contrução e montagem de material de caminho de ferro							
Carruagens para passageiros	n.º	7	25 554	×	×	×	×
Material de transporte:							
Montagem de veículos automóveis:							
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados — conta própria	n.º	23 537	1 444 521	21 695	1 129 055	2 046	123 533
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados — conta alheia	»	18 245	×	11 890	×	2 053	×
Automóveis de passageiros pesados não carroçados — conta própria	»	231	54 834	148	52 790	..	..
Automóveis de passageiros pesados não carroçados — conta alheia	»	37	×	108	×	20	×
Automóveis de carga ligeiros carroçados — conta própria	»	6 816	413 142	8 086	592 967	1 544	127 101
Automóveis de carga ligeiros carroçados — conta alheia	»	474	×	96	×	3	×
Automóveis de carga ligeiros não carroçados — conta própria	»	760	84 333	837	92 430	125	14 759
Automóveis de carga ligeiros não carroçados — conta alheia	»	759	×	580	×	104	×
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados — conta própria	»	3	450	18	3 080	..	..
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados — conta alheia	»	85	×	42	×	..	..
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta própria	»	175	22 518	123	17 139	4	542
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta alheia	»	173	×	207	×	36	×
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados — conta própria	»	229	112 374	41	10 680	..	..
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados — conta alheia	»	15	×	15	×	..	..
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta própria	»	599	143 306	639	136 782	72	14 724
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta alheia	»	779	×	369	×	42	×
Automóveis mistos ligeiros carroçados — conta própria	»	1 245	75 568	4 921	327 549	833	60 365
Automóveis mistos ligeiros carroçados — conta alheia	»	680	×	1 464	×	456	×
Automóveis mistos ligeiros não carroçados — conta própria	»	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos ligeiros não carroçados — conta alheia	»	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta própria	»	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados — conta alheia	»	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta própria	»	3	718	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados — conta alheia	»	..	..	..	..	..	..
Automóveis para usos especiais carroçados — conta própria	»	..	..	3	1 500	..	..
Automóveis para usos especiais carroçados — conta alheia	»	71	×	..	..	..	..
Tractores para transporte por estrada — conta própria	»	36	25 465	..	..	.	..
Tractores para transporte por estrada — conta alheia	»	..	..	..	..	..	..
Tractores para a agricultura — conta própria	»	..	..	..	..	..	..
Tractores para a agricultura — conta alheia	»	10	×	85	×	..	..
Dumpers	»	285	20 481	98	7 769	2	197
Carroçarias e atrelados para veículos a motor:							
Carroçarias para veículos de passageiros — ligeiros	n.º	185	1 972	113	583	20	91
Carroçarias para veículos de passageiros — pesados	»	308	94 970	297	109 702	20	7 670
Carroçarias para veículos de carga — ligeiros	»	776	43 124	391	3 802	30	237
Carroçarias para veículos de carga — pesados	»	847	19 193	629	19 707	58	1 894
Carroçarias para veículos mistos — ligeiros	»	250	3 723	211	5 703	12	138
Carroçarias para veículos mistos — pesados	»	50	779	68	1 667	12	223
Carroçarias para veículos especiais	»	64	5 970	67	8 529	10	1 094
Caixas de carga	»	131	10 234	153	10 010	20	1 577
Atrelados	»	1 420	52 580	1 511	62 538	145	4 501
Cabines	»	829	28 379	172	3 022	1	192
Carroçarias e atrelados de outros tipos	»	272	11 449	128	19 422	14	3 075
Bicicletas e motociclos:							
Bicicletas para adultos	n.º	×	×	34 868	39 518	910	1 402
Bicicletas para crianças	»	×	×	57 012	63 276	3 296	4 872
Velocípedes com motor até 50 cm³ — até 55 kg	»	2 423	11 637	2 020	11 370	34	140
Ciclomotores até 50 cm³ — de mais de 55 kg	»	31 403	220 563	25 964	221 265	2 819	25 666
Scooters até 50 cm³	»	..	..	..	..	..	..
Motociclos de 50 a 120 cm³	»	..	..	..	..	..	..
Motociclos de mais de 120 cm³ a 250 cm³	»	219	2 542	424	6 017	64	945
Triciclos com motor até 50 cm³	»	15	123	32	269	11	97
Triciclos sem motor	»	..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974 I a VII Quantidade	1974 I a VII 1 000 ESC	1975 I a VII Quantidade	1975 I a VII 1 000 ESC	1975 VII Quantidade	1975 VII 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Transformadores n. e.:						
Artigos de matérias plásticas:						
Artigos para electricidade e electrónica	133	14 005	57	5 774	5	784
Artigos para automóvel	816	32 157	767	30 546	43	3 217
Artigos para indústria química	456	19 441	308	13 141	o	3
Artigos para óptica, fotografia e cinema	..	..	o	12	..	..
Mobiliário	201	14 048	265	21 555	31	2 478
Artigos para outras indústrias	12 744	186 673	2 658	103 271	331	14 803
Placas planas, folhas e filmes para todos os fins	5 126	197 759	2 054	127 025	332	13 539
Tubos e tubagem para todos os fins	6 678	221 564	5 789	126 420	828	20 529
Artigos para agricultura, pesca e pecuária	344	10 739	150	5 903	26	1 031
Revestimentos de paredes e solos	347	26 390	382	24 283	171	7 145
Sanitários	98	4 948	120	8 778	13	1 041
Outros artigos para a construção civil	2 202	95 145	1 716	55 313	283	8 067
Frascos	1 225	67 686	1 241	64 316	189	9 313
Garrafas	1 466	53 649	1 478	48 179	108	3 751
Barris e garrafões	553	21 265	356	12 453	32	1 465
Bisnagas e tubos de reforço	46	4 368	9	1 972	1	276
Caixas e similares	434	23 606	343	20 181	75	8 637
Bilhas e vasos	167	5 284	189	5 838	6	220
Artigos de rolhagem	1 089	61 966	566	36 774	91	5 459
Sacos de grande capacidade	3 099	110 446	2 058	50 939	227	4 764
Sacos e bolsas de pequena capacidade	4 763	171 329	4 248	104 929	571	14 606
Grades, caixas de transporte, contentores, etc.	2 742	84 715	3 230	112 605	479	17 023
Outros artigos de embalagem	1 855	59 703	2 101	88 041	359	14 852
Anúncios luminosos	27	3 947	13	2 760	o	30
Outros artigos de publicidade	62	2 785	147	7 180	2	304
Artigos de escritório, desenho e escolares	73	10 294	57	8 735	4	436
Artigos de encadernação, de viagem e estojos	88	1 315	26	100	..	..
Artigos de usos domésticos	3 729	148 203	3 559	140 040	386	13 267
Artigos de desporto, campismo, jogos e brinquedos	644	37 762	525	30 691	51	3 337
Flores artificiais	69	4 539	64	3 847	4	190
Artigos de vestuário	39	249	36	190	..	..
Discos	2 029	21 473	996	17 911	..	..
Outros bens de consumo	2 167	60 949	1 479	41 021	175	5 537
Outros artigos de matérias plásticas	×	721 898	×	671 050	×	89 774
Tabuletas e material publicitário:						
Reclamos luminosos n.º	7 209	43 083	4 584	30 749	759	1 464
Outro material publicitário	×	3 226	×	2 019	×	263

AÇORES

Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia:						
Enchidos e ensacados do tipo nacional	147	7 649	140	10 124	22	1 515
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	3	112	2	87	o	21
Salgados	79	1 907	63	2 064	10	308
Fumados e cozidos	13	412	9	346	1	40
Pastas	6	216	6	299	1	38
Outros produtos de salsicharia	102	2 372	84	2 405	14	366
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:						
Sardinha em molhos especiais	29	820	..	..	..	..
Carapau em azeite ou molhos	3	33	5	76	3	19
Cavala em azeite ou molhos	15	124	7	164	4	103
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	355	6 720	..	..	..	..
Atum conservado pelo sal	295	8 080	36	1 296	29	1 044
Atum em azeite ou molhos	972	18 657	577	14 832	194	4 642
Similares do atum conservado pelo sal	5	75	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	545	18 652	84	2 546	52	1 560
Moagem de farinhas espoadas:						
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	9 818	41 693	10 684	65 409	673	4 133
Farinha de trigo para panificação lotada	1 839	8 080	1 801	11 029	309	1 892
Farinha de trigo de consumo corrente	..	..	..	..	..	..
Sêmeas	13	21	13	34	2	6
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	141	2 699	171	3 776	11	273

Ilhas Adjacentes

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses: 1974		1975			
			I a VII		VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Fabricação de açúcar:						
Açúcar branco de beterraba	615	4 457	842	9 397	..	..
Açúcar amarelo de beterraba	..	..	2	27	..	..
Melaço de beterraba	1 032	1 239	1 781	2 137	..	..
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias consumo corrente	108	650	163	2 333	2	17
Massas alimentícias qualidade superior	56	316	8	71	1	9
Alimentos compostos para animais:						
Misturas de origem vegetal e animal	6 380	15 189	4 964	23 029	..	..
Misturas compostas	14 379	56 043	10 955	59 245	2 077	11 313
Alimentos estremes de origem vegetal	660	2 279	..	..	..	..
Farinha de peixe	210	1 415	46	210	9	72
Das bebidas:						
Licores . hl	311	449	292	930	25	58
Outras bebidas espirituosas . »	..	..	..	..	..	..
Refrigerantes de sumos . »	1 804	1 752	1 206	1 226	174	106
Refrigerantes de essências ou extractos . »	12 626	7 354	15 202	12 559	12 869	2 464
Artefactos de malha:						
Malhas exteriores	2	1 093	1	527	o	18
Da borracha:						
Artigos de borracha:						
Calçado moldado só de borracha . 1000 Pares	10	882	7	669	1	104
Outro calçado moldado . » »	4	261	6	370	1	53
Outros produtos de borracha	2	126	3	147	o	9
Químicas:						
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para caça e outros fins	..	..	..	..	..	..
Cartuchos para caça . 1000	..	..	..	..	..	..
Fogo de artifício	4	343	3	302	1	58
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	×	49	×	6
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)						
Latoaria e embalagens metálicas						
Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares . kg.	1 235	38	1 498	42	285	7
Latas de folha-de-flandres para outros fins . »	300	6	..	..	..	..
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:						
Pilhas e acumuladores:						
Baterias . n.º	885	1 100	1 249	1 665	186	242

MADEIRA

Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia:						
Enchidos e ensacados de tipo nacional	10	378	11	693	1	108
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	1	30	5	317	1	47
Salgados	8	169	21	798	2	148
Fumados e cozidos	1	33	2	145	o	13
Pastas	o	13	o	15	o	2
Outros produtos de salsicharia	6	110	4	1	1	16
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:						
Atum conservado pelo sal	9	180	127	4 647	81	3 726
Atum em azeite ou molhos	548	19 907	627	25 604	8	181
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	..	..	..	..	..	..
Outras espécies conservadas pelo sal	..	..	..	..	..	..
Moagem de farinhas espoadas:						
Farinha de trigo para panificação de 1.ª qualidade	7 080	35 194	5 250	32 023	766	4 680
Farinha de trigo para panificação, lotada	1 145	5 289	3 321	18 668	446	2 506
Farinha de trigo de consumo corrente para massas	147	693	249	1 268	11	66
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	254	1 263	248	1 502	42	255
Farinha de milho	1 094	2 638	1 277	4 086	154	492
Farinha forrageira	1 402	2 803	×	×	×	×
Sêmolas	2 979	17 109	3 283	23 640	696	5 009
Sêmeas	2 898	4 928	4 374	10 935	733	1 832
Outros produtos	..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica / Anos e meses	1974		1975			
			I a VII		VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	240	3 953	201	5 089	31	804
Fabricação de açucar:						
Açúcar branco de cana	1 422	11 592	1 278	25 563	522	10 436
Melaço de cana	..	..	..	..	..	..
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias consumo corrente	108	582	164	1 020	15	96
Massas alimentícias qualidade superior	2 920	22 974	3 067	33 121	487	5 257
Alimentos compostos para animais:						
Misturas compostas	10 652	35 321	8 984	45 413	1 434	7 067
Alimentos estremes de origem vegetal	1 210	2 783	872	3 055	160	688
Alimentos estremes de origem animal	301	899	..	..	..	..
Das bebidas:						
Licores . hl	40	145	192	190	6	23
Outras bebidas espirituosas . »	10	33	13	43	o	2
Químicas:						
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para outros fins	..	..	..	..	..	..
Fogo de artifício	4	340	3	406	1	133
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	..	..	..	..
Adubos:						
Compostos químicos-mistos	6 543	12 052	5 982	17 607	673	2 246
Outros tipos de adubos	..	..	..	..	..	..
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)						
Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares	1 518	55	530	18	95	4
Latas de folha-de-flandres para outros fins	575	20	1 572	68	304	12

AÇORES E MADEIRA

Da alimentação (exclui bebidas):						
Lacticínios (só derivados de leite de vaca):						
Leite pasteurizado	21 432	7 909	28 265	13 456	4 250	2 043
Leite esterilizado	×	×	239	271	..	..
Leite higienizado	5 405	1 603	4 414	1 708	648	236
Gelados e sorvetes	46	843	37	954	13	322
Natas	2 201	×	1 265	×	309	×
Manteiga	1 493	54 779	1 355	65 376	240	11 285
Queijo	2 017	109 821	2 217	115 361	330	16 933
Iogurte	9	128	2	30	1	9
Leite em pó	4 272	124 628	5 986	253 180	1 262	54 308
Produtos dietéticos	375	21 236	767	34 388	63	3 464
Outros produtos lácteos	×	51	×	85	×	4
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Frutos conservados pelo frio	61	170	..	..	..	..
Sumos de frutos	..	..	..	..	..	..
Produtos hortícolas conservados pelo frio	83	410	7	184	3	87
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:						
Peixe congelado	502	×	1 296	×	174	×
Peixe congelado (só conta própria)	497	6 985	1 296	19 869	174	2 548
Moluscos congelados	4	×	..	..	..	..
Moluscos congelados (só conta própria)	..	..	..	..	..	..
Crustáceos congelados	..	..	..	..	..	..
Crustáceos congelados (só conta própria)	..	..	×	69	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	Anos e meses	1974		1975			
		I a VII				VII	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Das bebidas:							
Cerveja branca		45 929	23 507	59 578	36 613	11 996	7 323
Cerveja preta		16 032	12 482	16 506	13 741	3 416	2 731
Do tabaco:							
Cigarrilhas de capa de tabaco		3	946	3	948	o	98
Cigarros		361	53 119	377	66 747	45	9 134
Picados		17	1 208	15	1 207	2	223
Rapés		12	975	11	978	1	148
De curtumes:							
Curtidos de curtimenta mineral	10^3FT^2	27	347	29	414	4	55
Curtidos a tanino:							
Atanados seco	FT^2	9 300	140	8 750	140	1 250	20
Outros curtidos a tanino		3	193	2	87	o	13
Atanados cromados e a semi-crómio	FT^2	7 117	129	7 030	113	1 146	19
Carneiras para chapéus	FT^2	590	9	..	..	..	..
Curtidos para utensilagem industrial		..	..	..	..	..	..
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):							
Telhas, telhões e acessórios de telhado		285	451	320	731	62	143
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro		279	252	113	122	19	21
Artigos de vidro:							
Espelhagem	m^2	7 648	1 685	10 768	1 905	1 196	316
Biselagem e outros trabalhos		×	332	×	435	×	71
Outros artigos de vidro		..	..	..	..	..	..
Porcelana, faiança e grés fino:							
Produtos de olaria		256	1 276	350	1 975	73	366
Louça de mesa em faiança		63	176	94	291	10	32
Louça ornamental em faiança		19	57	136	415	22	66

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

Valeur de la production dans quelques branches d'activité industrielle

Ramos de actividade segundo a C.A.E. (Versão de 1964) — *Branches d'activité d'après C.A.E. (Version 1964)* / Anos e meses — *Années et mois*	1974	1975	
	I a VII		VII
	1 000 ESC		
1	2	3	4
CONTINENTE			
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	993 496	1 239 205	176 904
202.00 — Indústria de lacticínios	922 785	1 191 997	206 019
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas	419 853	498 498	50 156
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	456 917	612 334	119 960
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	181 298	172 413	18 153
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	1 667 567	2 146 491	324 929
205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz	414 091	834 018	102 105
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	240 362	354 898	45 226
207.20 — Refinação de açúcar	1 125 013	2 446 074	482 417
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau	466 242	522 118	65 105
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	1 204 690	1 948 928	228 587
209.20 — Fabricação de margarina	416 553	640 445	80 317
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	278 619	435 322	65 010
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	3 301 791	4 999 644	681 813
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras	171 093	259 592	30 931
21 — Das bebidas			
211.10 — Fabricação de álcool etílico	8 209	14 306	2 292
211.30 — Produção de aguardentes preparadas	79 278	×	8 029
211.40 — Fabricação de licores e outros espirituosos	64 102	70 123	8 051
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos	76 884	101 569	9 512
213.00 — Fabricação de malte e cerveja	1 287 532	1 375 922	239 272
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	442 336	545 003	121 128
22 — Do tabaco			
220.00 — Indústria do tabaco	1 215 298	1 363 828	271 487
23 — Têxteis			
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos	2 944 201	×	×
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos	10 364 231	×	×
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	260 856	232 141	27 626
232.00 — Fabricação de malhas	3 313 617	2 955 642	365 388
233.10 — Fabricação de cordas e cabos	762 659	677 264	74 374
233.20 — Fabricação de redes	32 030	38 029	4 768
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados	220 727	174 347	23 033
24 — Artigos de vestuário			
241.00 — Fabricação de calçado	1 124 285	1 296 650	115 428
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria	42 837	41 182	7 341
243.30 — Confecção de artigos de vestuario (pronto-a-vestir)	3 032 103	2 920 715	272 564
244.10 — Confecção de artigos de lona e similares	15 114	5 260	407
244.40 — Confecção de sacaria	4 176	8 775	1 507

Ramos de actividade segundo a C.A.E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a VII		VII
	1 000 ESC		
5	6	7	8
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário			
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados	194 137	162 201	20 881
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira	334 426	397 342	49 415
252.10 — Tanoaria	×	35 580	4 644
252.20 — Fabricação de caixas e outras embalagens de madeira	97 050	42 278	6 295
259.13 — Fabricação de artigos de cortiça	2 585 069	2 033 343	239 049
26 — Mobiliário			
260.20 — Fabricação de mobiliário metálico	531 487	433 781	50 393
260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas	75 517	76 983	9 913
27 — Do papel e dos artigos de papel			
271.10 — Fabricação de pasta	2 004 110	2 360 530	327 635
271.20 — Fabricação de papel e cartão	1 749 933	1 914 317	223 467
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	1 068 444	949 949	130 781
29 — Indústria de curtumes e dos artigos de couro e pele, com excepção do calçado e de outros artigos de vestuário			
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles	594 994	539 049	67 154
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	147 746	141 421	15 419
30 — Da borracha			
300.30 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar	707 893	836 352	126 170
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	396 084	426 383	65 775
31 — Química			
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos	1 166 233	1 466 159	180 894
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos	127 755	153 277	13 037
311.40 — Fabricação de resinosos	736 846	774 556	189 870
311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas	449 040	416 761	65 591
311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas	912 702	622 229	98 787
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	101 351	97 082	16 818
311.80 — Fabricação de adubos	1 362 213	2 131 013	209 731
312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares	255 271	399 388	40 212
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas	833 574	902 135	160 716
319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares	418 067	428 064	40 474
319.20 — Fabricação de fósforos	101 283	142 305	28 963
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações	991 092	1 135 862	181 029
319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas	1 408 950	1 626 385	230 264
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
321.00 — Refinarias de petróleo bruto	6 423 063	6 246 428	1 236 554
329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis	1 831	389	47

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade indústrial

(continuação — *suite*)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a VII		VII
	1 000 ESC		
1	2	3	4
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	852 531	1 031 439	137 252
332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro	1 272 235	1 146 356	129 152
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	106 823	114 349	15 174
333.00 — Olaria, porcelana e faiança	863 041	839 345	96 200
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	1 034 362	1 112 453	178 492
339.41 — Fabricação de cal hidráulica	38 986	40 221	3 869
339.50 — Fabricação de gesso	16 512	20 222	3 671
339.60 — Fabricação de abrasivos	51 084	36 293	2 357
34 — Metalúrgicas de base			
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres	2 284 202	2 376 117	334 014
341.40 — Trefilagem de ferro e aço	393 749	460 279	56 681
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	607 102	706 111	97 004
342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas, sua afinação e refinação	373 704	239 573	32 924
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos	82 171	60 313	11 158
342.90 — Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.	336 293	273 755	32 742
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte			
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame	475 322	395 994	52 237
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais	111 359	148 480	25 801
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	454 599	419 367	74 703
350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	1 742 453	1 122 698	127 872
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas			
360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industriais	260 702	157 102	14 696
360.30 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias da alimentação e das bebidas	166 015	151 622	14 576
360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário	13 865	9 675	707
360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado	429 791	475 729	78 728
360.60 — Construção e montagem de máquinas auxiliares para a indústria e material de elevação e remoção	612 186	426 423	36 876
360.99 — Construção e montagem de máquinas não eléctricas n. e.	74 701	86 995	10 604
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			
370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores	491 590	486 361	20 648
370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados	1 044 068	955 946	135 178
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	180 616	159 400	17 696
370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e.	43 714	82 311	9 381
38 — Construção de material de transporte			
382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro	121 671	×	×
383.10 — Construção e montagem de veículos a motor	2 828 656	2 780 138	388 768
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	416 294	372 893	33 868
383.30 — Fabricação de peças e acessórios para veículos a motor	506 242	313 074	69 026
385.00 — Construção de motociclos e bicicletas	632 277	584 268	66 414
39 — Indústrias transformadoras n. e.			
399.40 — Fabricação de brinquedos e artigos de desporto	124 569	70 420	10 368
399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas	2 599 707	2 033 994	266 533
399.80 — Produção de tabuletas e outro material	59 439	45 071	2 185

AÇORES

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a VII		VII
	1 000 ESC		
1	2	3	4
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	14 999	17 754	2 626
202.00 — Indústria de lacticínios	343 534	487 484	88 622
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	54 347	×	7 554
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	55 587	86 536	6 776
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	2 715	3 812	278
207.10 — Fabricação de açúcar	5 696	11 561	..
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	966	2 370	26
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	73 764	82 274	11 313
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca 209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	9 291	17 582	4 716
21 — Das bebidas			
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	461	958	62
214.00 — *Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas*	9 127	13 807	2 575
211.10 — Produção de álcool etílico 211.30 — Produção de aguardentes preparadas 213.00 — Fabricação de malte e cerveja	34 331	34 530	5 145
22 — Do tabaco			
220.00 — Indústria do tabaco	36 336	45 366	5 599
23 — Têxteis			
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas 232.00 — Fabricação de malhas	2 521	4 225	18

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial
(Continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a VII		VII
	1 000 ESC		
1	2	3	4
27 — Do papel e dos artigos de papel			
271.20 — Fabricação de papel e cartão 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	1 596	1 976	337
30 — Da borracha			
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	1 933	2 019	289
31 — Químicas			
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	343	351	64
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos 311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos 319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações	21 222	34 934	2 360
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	..	..	..
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro 333.00 — Olaria, porcelana e faiança 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	8 838	10 992	1 978
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	1 213	1 910	272
34-38 — Metalúrgicas de base. Construção de material de transporte.			
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. 381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	3 511	3 779	400
Diversas			
241.00 — Fabricação de calçado 252.20 — Fabricação de embalagens de madeira 291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles 850.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	795	578	72

MADEIRA

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a VII		VII
	1 000 ESC		
1	2	3	4
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	993	2 164	347
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	20 107	30 251	3 907
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	70 293	93 246	14 974
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	4 925	6 739	1 005
207.10 — Fabricação de açúcar	15 175	30 416	14 541
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	24 997	34 150	5 353
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	39 003	49 368	7 755
202.00 — Indústria de lacticínios 203.00 — Enlatamento de frutos e de produtos hortícolas 204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	15 009	27 628	3 118
21 — Das bebidas			
211.10 — Produção de álcool etílico 211.30 — Produção de aguardentes preparadas 211.40 — Produção de licores e outros espirituosos 213.00 — Fabricação de malte e cerveja 214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	38 503	54 973	11 895
27 — Do papel e dos artigos do papel			
271.20 — Fabricação de papel e cartão 272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	6 898	6 869	964
29 — De curtumes e dos artigos de coiro e pele			
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e peles 293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	734	883	126
31 — Químicas			
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	481	578	165
311.80 — Fabricação de adubos	13 258	17 607	2 246
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção 332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro 333.00 — Olaria, porcelana e faiança 334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	16 482	17 659	2 585

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

(Continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a VII		VII
	1 000 ESC		
1	2	3	4
34-35 — Metalúrgicas de base. Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte			
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e. 350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame . . . . . . 350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	2 148	1 551	309
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos	15 325	21 883	3 918

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964) / Anos e meses	1974	1975	
	I a VII		VII
	1 000 ESC		
5	6	7	8
38 — Construção de material de transporte			
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos . . . . . . 383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	6 251	5 165	538
Diversas			
220.00 — Indústria do tabaco . . . . . . 243.30 — Confecção de artigos de vestuário . 252.10 — Tanoaria . . . . . . 300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. 313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas	28 503	34 258	5 268

Notas — O conceito do valor de produção não considera os bens de capital fixo produzidos pelo estabelecimento para uso próprio e a variação dos produtos em vias de fabrico no início e no fim do período.

Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica nas Ilhas adjacentes resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico.

Remarques — *Le concept de la valeur de production ne comprend pas les biens de capital fixe produits pour l'utilisation de l'établissement et la variation de la valeur des produits en cours de fabrication au commencement et à la fin de la période.*

Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité economique aux Îles adjacentes découlent du secret statistique.

14. — Energia. Énergie [1]

1. — Produções diversas
Productions diverses

Indústrias e produtos	1974 I a VIII Quantidade *Quantité*	1974 I a VIII 1 000 ESC	1974 VIII Quantidade	1974 VIII 1 000 ESC	1975 I a VIII Quantidade	1975 I a VIII 1 000 ESC	1975 VIII Quantidade	1975 VIII 1 000 ESC	*Industries et produits*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CARVÃO (Antracito) (t) (a)									**CHARBON (Anthracite) (t) (a)**
Continente	148 307	53 992	13 385	6 784	149 151	78 879	19 845	10 459	**Continent**
ELECTRICIDADE (10⁶ kWh) (b)									**ÉLECTRICITÉ (10⁶ kWh) (b)**
Continente									**Continent**
Total	7 000	×	675	×	7 073	×	600	×	**Total**
De serviço público	6 653	×	638	×	6 752	×	558	×	**De service public**
De serviço particular	347	×	37	×	321	×	42	×	**De service privé**
De origem hídrica	5 670	×	391	×	4 557	×	192	×	D'origine hidraulique
De serviço público	5 643	×	389	×	4 539	×	192	×	De service public
De serviço particular	27	×	2	×	18	×	o	×	De service privé
De origem térmica	1 330	×	284	×	2 516	×	408	×	D'origine thermique
De serviço público	1 010	×	249	×	2 213	×	366	×	De service public
De serviço particular	320	×	35	×	303	×	42	×	De service privé
De origem hídrica segundo os principais cursos de água									D'origine hidraulique selon les principaux cours d'eau
Alforfa	9	×	o	×	8	×	o	×	Alforfa
Alva	119	×	3	×	84	×	1	×	Alva
Ave	54	×	4	×	42	×	o	×	Ave
Cabrum	13	×	o	×	10	×	o	×	Cabrum
Cávado	459	×	84	×	376	×	18	×	Cávado
Douro	3 217	×	126	×	2 563	×	105	×	Douro
Nisa	4	×	1	×	2	×	..	..	Nisa
Ocreza	15	×	1	×	10	×	o	×	Ocreza
Rabagão	235	×	87	×	250	×	32	×	Rabagão
Raia	3	×	1	×	3	×	1	×	Raia
Santa Catarina	1	×	1	×	1	×	o	×	Santa Catarina
Sôr	3	×	1	×	3	×	1	×	Sôr
Sorraia	o	×	o	×	1	×	o	×	Sorraia
Távora	99	×	10	×	53	×	3	×	Távora
Tejo	129	×	8	×	94	×	7	×	Tejo
Unhais	40	×	4	×	19	×	2	×	Unhais
Varosa	36	×	..	..	30	×	o	×	Varosa
Zêzere	531	×	35	×	451	×	12	×	Zêzere
Outros	676	×	23	×	539	×	10	×	Autres
Ilhas Adjacentes									**Îles Adjacentes**
Açores									**Azores**
Total	50	×	6	×	55	×	8	×	**Total**
De serviço público	46	×	6	×	51	×	7	×	**De service public**
De serviço particular	4	×	o	×	4	×	1	×	**De service privé**
De origem hídrica	12	×	1	×	13	×	1	×	D'origine hidraulique
De serviço público	12	×	1	×	13	×	1	×	De service public
De serviço particular	..	..	..	..	..	..	..	..	De service privé
De origem térmica	38	×	5	×	42	×	7	×	D'origine thermique
De serviço público	34	×	5	×	38	×	6	×	De service public
De serviço particular	4	×	o	×	4	×	1	×	De service privé
Madeira									**Madère**
Total	54	×	6	×	57	×	7	×	**Total**
De serviço público	53	×	6	×	56	×	7	×	**De service public**
De serviço particular	1	×	o	×	1	×	o	×	**De service privé**
De origem hídrica	30	×	2	×	31	×	2	×	D'origine hidraulique
De serviço público	30	×	2	×	31	×	2	×	De service public
De serviço particular	..	..	..	..	..	..	..	..	De service privé
De origem térmica	24	×	4	×	26	×	5	×	D'origine thermique
De serviço público	23	×	4	×	25	×	5	×	De service public
De serviço particular	1	×	o	×	1	×	o	×	De service privé
GÁS (1 000 m³)									**GAZ (1 000 m³)**
De fábrica	86 672	75 817	6 554	6 961	85 229	90 344	6 331	6 711	D'usine

[1] Derivados do petróleo bruto e do carvão, ver indústrias transformadoras — *Dérivés du pétrole brut et du charbon, voir industries manufacturières.*

(a) O valor corresponde ao do mercado nacional — *La valeur correspond à la valeur sur le marché national.*

(b) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 kWh — *Non compris la production relative aux centrales de puissance inférieur à 50 kWh.*

15. — Construção. Construction

1. — Construção de edifícios — *Construction d'Immeubles*

Licenças concedidas para obras — *Permis délivrés pour travaux de bâtiment*

3.º trimestre — *3ème trimestre* **1975**

Distritos e centros urbanos *Districts et centres urbains*	Total		Para habitação *Pour l'habitation*		Para agricultura, silvicultura, caça e pesca *Pour l'agriculture, sylviculture, chasse et pêche*		Para indústria transformadora *Pour l'industrie manufacturière*		Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis *Pour le commerce, banques, assurances et affaires immobilières*		Para outros fins *Pour d'autres fins*	
	Construções novas *Constructions nouvelles*	Transformações ampliações e restaurações *Transformations, agrandissements et restaurations*	Construções novas	Transformações, ampliações e restaurações	Construções novas	Transformações, ampliações e restaurações	Construções novas	Transformações, ampliações e restaurações	Construções novas	Transformações, ampliações e restaurações	Construções novas	Transformações, ampliações e restaurações
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*	**10 512**	**2 704**	**8 591**	**2 461**	**458**	**28**	**90**	**33**	**25**	**29**	**1 348**	**153**
Continente	**10 102**	**2 490**	**8 284**	**2 260**	**436**	**25**	**88**	**33**	**24**	**25**	**1 270**	**147**
Ilhas Adjacentes	**410**	**214**	**307**	**201**	**22**	**3**	**2**	..	**1**	**4**	**78**	**6**
Açores	**66**	**61**	**39**	**56**	**6**	..	**2**	..	**1**	**3**	**18**	**2**
Madeira	**344**	**153**	**268**	**145**	**16**	**3**	..	..	..	**1**	**60**	**4**
Distritos do Continente												
Aveiro	877	190	706	166	46	1	26	7	1	3	98	13
Beja	71	24	55	22	2	..	1	..	1	1	12	1
Braga	694	184	636	178	9	2	2	2	1	..	46	2
Bragança	438	149	390	146	16	..	1	..	..	..	31	3
Castelo Branco	397	85	318	79	25	1	1	..	2	..	51	5
Coimbra	730	138	630	121	30	1	3	3	1	..	66	13
Évora	105	77	88	71	3	1	..	..	1	1	13	4
Faro	356	88	295	68	14	..	..	..	3	4	44	16
Guarda	508	190	382	179	23	4	3	..	2	..	98	7
Leiria	1 042	81	832	68	33	1	13	4	1	1	163	7
Lisboa	807	136	582	114	7	1	16	6	1	3	201	12
Portalegre	90	67	72	62	3	..	..	1	..	1	15	3
Porto	1 212	312	996	287	38	..	10	6	6	6	162	13
Santarém	826	126	648	103	101	4	6	1	4	3	67	15
Setúbal	337	74	309	67	3	..	1	1	..	2	24	4
Viana do Castelo	359	103	324	101	9	..	..	..	..	..	26	2
Vila Real	417	142	354	133	9	..	..	..	..	..	54	9
Viseu	836	324	667	295	65	9	5	2	..	..	99	18
Dos Açores												
Angra do Heroísmo	18	19	9	17	3	..	..	..	..	1	6	1
Horta	16	14	9	12	..	..	1	..	1	1	5	1
Ponta Delgada	32	28	21	27	3	..	1	..	..	1	7	..
Da Madeira												
Funchal	344	153	268	145	16	3	..	..	..	1	60	4
Centros urbanos												
Do Continente	**477**	**132**	**440**	**104**	**1**	**1**	**11**	**9**	**5**	**12**	**20**	**6**
Lisboa (cidade — *ville*)	16	20	6	13	..	1	10	3	..	3	..	..
Porto (cidade)	35	24	33	14	..	..	..	2	2	6	..	2
Próximo de Lisboa ao sul do Tejo (*a*)	42	19	40	17	..	..	..	..	..	1	2	1
Próximo de Lisboa ao norte do Tejo (*b*)	39	13	37	13	..	..	..	..	..	..	2	..
Próximo do Porto (*c*)	59	3	59	3	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros	286	53	265	44	1	..	1	4	3	2	16	3
Das Ilhas Adjacentes	**22**	**27**	**20**	**27**	..	..	..	..	..	..	**2**	..
Açores	17	16	15	16	..	..	..	..	..	..	2	..
Madeira	5	11	5	11	..	..	..	..	..	..	..	..
3.º trimestre de 1974												
Continente e Ilhas Adjacentes	**10 122**	**2 788**	**7 575**	**2 433**	**783**	**55**	**98**	**65**	**29**	**57**	**1 637**	**178**
Continente	9 853	2 616	7 389	2 295	768	51	94	60	26	46	1 576	164
Ilhas Adjacentes	269	172	186	138	15	4	4	5	3	11	61	14
Centros urbanos												
Do Continente	**501**	**139**	**427**	**94**	**10**	..	**9**	**8**	**3**	**24**	**52**	**13**
Lisboa (cidade)	45	23	40	8	..	..	3	1	..	11	2	3
Porto (cidade)	45	20	40	7	..	..	2	1	..	9	3	3
Próximo de Lisboa ao sul do Tejo (*a*)	60	29	59	28	..	..	..	1	..	..	1	..
Próximo de Lisboa ao norte do Tejo (*b*)	59	6	53	5	..	..	1	..	1	..	4	1
Próximo do Porto (*c*)	35	6	34	5	..	..	1	..	..	1	..	..
Outros	257	55	201	41	10	..	2	5	2	3	42	6
Das Ilhas Adjacentes	**11**	**22**	**10**	**12**	..	..	..	**2**	**1**	**7**	..	**1**

a) — Inclui os centros urbanos — *Y compris les centres urbains* — Almada, Amora, Baixa da Banheira, Barreiro, Cova da Piedade e Montijo.
b) — » » » » » » » » » — Agualva-Cacém, Algés, Algueirão-Mem Martins, Amadora, Brandoa, Cascais, Damaia, Moscavide, Odivelas, Pontinha, Queluz, Sacavém e Venda-Nova.
c) — » » » » » » » » » — Ermesinde, Gondomar, Leça da Palmeira, Matosinhos, S. Mamede de Infesta, Valbom (Gondomar) e Vila Nova de Gaia.

Nota: — Entende-se por centro urbano, segundo o conceito aplicado no Recenseamento da População de 1970, todas as sedes de distrito e os aglomerados populacionais com 10 000 ou mais habitantes.

Com os resultados do Recenseamento da População de 1970 (estimativa a 20%), procedeu-se a uma actualização provisória da relação dos centros urbanos indicados nas alíneas *a*) *b*) e *c*).

Nous désignons par centre urbain, selon la notion appliquée dans le Récensement de la Population de 1970, tous les centres de districts et les agglomérations de population ayant 10 000 habitants ou plus.

D'accord avec les résultats obtenus avec le Recensement de la Population en 1970 (aperçu à 20%), on a actualisé, provisoirement, la liste des centres urbains aux alineas: a) b) *e* c).

2. — Índices do custo da construção civil em Lisboa

Indices du coût de la construction civile à Lisbonne

Base (100) Março 1949

Anos e meses — *Années et mois*	A — Prédios com 3 pavimentos e 2 fogos por pavimento *Immeubles à 3 étages et 2 foyers par étage*			B — Prédios com 2 pavimentos e 1 fogo por pavimento *Immeubles à 2 étages et 1 foyer par étage*		
	Materiais *Matériels*	Mão-de-obra *Main d'oeuvre*	Total	Materiais	Mão-de-obra	Total
1	2	3	4	5	6	7
1974						
Março — *Mars*	174,5	425,7	253,2	198,5	430,3	280,9
Junho — *Juin*	177,6	467,8	268,5	199,0	471,0	295,7
Setembro — *Septembre*	188,0	512,6	290,0	213,4	516,7	321,3
Dezembro — *Décembre*	190,9	517,0	293,1	219,9	521,0	327,0
1975						
Março — *Mars*	191,6	549,3	303,7	242,4	545,7	350,3
Junho — *Juin*	204,6	* 553,0	* 313,7	242,4	* 551,9	* 352,5
Setembro — *Septembre*	205,5	553,0	314,4	243,0	551,9	352,9

Nota: A metodologia aplicada na montagem deste índice encontra-se descrita na publicação n.º 15 da série «Estudos», do I. N. E. — *La méthodologie appliquée dans l'établissement de ce indice se trouve décrite dans la publication nº 15 de la série «Estudos» de l'I. N. S.*

16. — Transportes e comunicações. Transports et communications

A. — Meios de transporte — *Moyens de transport*

1. — Número de automóveis ligeiros de passageiros e mistos vendidos, por países de origem e cilindrada

Nombre d'automobiles légères de voyageurs et mixtes vendues, par pays d'origine et cylindrée

Países e cilindrada *Pays et cylindrée*	1974	1975	
	VII	VII	I a VII
1	2	3	4
TOTAL	41 928	4 806	30 020
Por países — *par pays*			
Alemanha (Rep. Fed.)	6 268	461	3 349
Checoslováquia	..	..	..
Estados Unidos da América	58	..	..
França	6 744	413	3 499
Itália	8 443	860	5 673
Japão	10 034	1 454	7 951
Reino Unido	10 206	1 612	9 525
Suécia	175	6	23
Por cilindrada (c.c.) — *Par cylindrée*			
Até 1000	8 841	1 653	9 159
De 1001 a 1200	15 943	1 275	10 366
De 1201 a 1400	8 098	1 175	5 888
De 1401 a 1750	4 467	413	2 771
De 1751 a 2000	2 964	222	1 167
De 2001 e mais	1 615	68	669

Origem — *Source:* Associação dos Industriais de Montagem de Automóveis.

2. — Número de veículos comerciais (ligeiros e pesados) vendidos, por países de origem e pesos brutos homologados

Nombre de véhicules commerciaux (légers et lourds) vendus, par pays d'origine et poids brut homologués

Países e pesos brutos *Pays et poids brut*	1974	1975	
	VII	VII	I a VII
1	2	3	4
TOTAL	12 492	2 203	14 026
Por países — *Par pays*			
Alemanha (Rep. Fed.)	1 662	141	981
França	3 607	1 323	7 146
Itália	796	46	694
Japão	2 022	129	1 171
Portugal	105	11	30
Reino Unido	3 838	521	3 740
Suécia	354	6	180
Outros — *Autres*	108	26	84
Por pesos brutos (kg) — *Par poids brut*			
Até 2 500	8 487	1 797	11 299
De 2 501 a 3 500	1 617	223	1 388
De 3 501 a 7 000	479	71	382
De 7 001 a 10 000	264	32	224
De 10 001 a 15 000	686	46	321
De 15 001 a 20 000	387	16	152
De 20 001 e mais	572	18	260
Ignorado — *Ignoré*	..	..	..

Origem — *Source:* Associação dos Industriais de Montagem de Automóveis.

B. — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

1. — Pessoal, circulação, transporte e consumo de energia eléctrica

Personnel, circulation, transport et électricité consommée

Anos e meses — *Années et mois* / Especificação — *Spécification*	1974	1975		
	VIII	VI	VII	VIII
1	2	3	4	5
Efectivo médio do pessoal (Total) — *Effectif moyen du personnel*	24 237	24 727	24 571	×
Direcção — *Direction*	456	457	457	×
Técnico — *Technique*	342	588	580	×
Administrativo e outros empregados — *Administratif et de bureau*	16 538	17 478	17 322	×
Operário — *Ouvrier*	6 701	6 204	6 203	×
Circulação — *Circulation:*				
Total dos percursos (serviço comercial) (1000 km) — *Total des parcours (service)*	2 680	2 497	2 455	×
De locomotivas e tractores — *De locomotives et tracteurs*	1 699	1 554	1 516	×
De passageiros — *De voyageurs*	*1 219*	*1 093*	*1 064*	×
De mercadorias — *De marchandises*	*480*	*461*	*452*	×
De automotoras (passageiros) — *De automotrices (voyageurs)*	981	943	939	×
Vagões-km vazios em relação ao total de vagões-km — *Wagons-km à vide par rapport au total de wagons-km*	27,5	×	×	×
Vagões carregados na rede — *Wagons chargés sur le réseau*	31 138	28 410	29 304	×
Vagões entrados carregados do estrangeiro — *Wagons entrés chargés de l'étranger*	2 007	1 600	1 443	×
Saldo, em vagões-dias, dos vagões trocados com outras redes — *Solde, en wagons-jours, du nombre des wagons échangés avec d'autres réseaux*	—17 240	—7 515	—4 646	×

Anos e meses / Especificação	1974	1975		
	VIII	VI	VII	VIII
6	7	8	9	10
Transporte — *Transport:*				
Passageiros transportados (1000) — *Voyageurs transportés*	15 408	16 127	14 351	×
1.ª classe	*2 489*	*2 588*	*1 923*	×
2.ª classe	*12 919*	*13 539*	*12 423*	×
Passageiros-quilómetro (1000) — *Voyageurs-kilomètre*	294 798	331 435	311 904	×
Mercadorias carregadas (1000 t) — *Marchandises chargées*	421	290	284	×
Mercadorias entradas por via férrea (1000 t) — *Marchandises entrées par chemin de fer*	15	21	12	×
Mercadorias transportadas (1000 t) — *Marchandises transportées*	442	313	296	×
Grande velocidade — Grande vitesse	*15*	*13*	*12*	×
Pequena velocidade — Petite vitesse	*427*	*300*	*284*	×
Toneladas-quilómetro (1000) — *Tonnes-kilomètre*	87 081	65 879	63 608	×
Carga média dos vagões (t) — *Chargement moyen des wagons*	13,3	10,4	9,6	×
Percurso médio duma tonelada (km) — *Parcours moyen d'une tonne*	197,0	210,4	214,8	×
Consumo de energia eléctrica (1000 kWh) — *Electricité consommée*	14 243	13 926	14 912	×
Na tracção	13 192	12 189	13 058	×
Noutros fins	1 051	1 737	1 854	×

Origem — *Source:* C. P. e Sociedade Estoril.

C. — Transportes rodoviários — *Transports routiers*

1. — Acidentes de viação nas cidades de Lisboa e Porto

Accidents de la circulation dans les villes de «Lisboa» et «Porto»

Cidades, anos e meses — *Villes, années et mois* / Acidentes e vítimas — *Accidents et victimes*	Lisboa						Porto					
	1974	1975					1974	1975				
	X	VI	VII	VIII	IX	X	X	VI	VII	VIII	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Abalroamentos — *Collisions*	467	487	523	410	462	542	489	353	402	360	359	357
Entre automóveis — *Entre automobiles*	354	346	391	286	352	393	219	213	244	212	206	225
Automóvel e biciclo — *Automobile et bicyclette*	49	63	64	63	54	66	98	50	66	60	70	69
Automóvel e motociclo — *Automobile et motocyclette*	16	20	23	20	12	29	6	4	6	14	2	1
Automóvel e eléctrico — *Automobile et tramway*	12	16	6	10	12	17	10	14	15	13	11	20
Automóvel e veículo de tracção animal — *Automobile et véhicule de traction animale*	..	..	..	..	..	5	1	..	..	..	..	..
Automóvel e obstáculo fixo — *Automobile et obstacle fixe*	36	39	37	27	32	30	4	14	16	8	16	7
Outros abalroamentos — *Autres collisions*	..	3	2	4	..	2	151	49	55	53	54	35
Atropelamentos — *Collisions avec des personnes*	268	251	227	197	226	270	271	152	162	124	122	172
Por automóveis — *Par automobiles*	232	207	196	166	187	213	211	128	130	102	105	136
Por bicicletas — *Par bicyclettes*	25	23	21	17	22	23	51	18	23	18	14	30
Por motociclos — *Par motocyclettes*	6	12	5	5	8	13	4	3	5	2	..	4
Por eléctricos — *Par tramways*	2	8	5	6	8	13	5	3	2	2	2	2
Por veículos n. e. — *Par véhicules n. d.*	3	1	..	3	1	8	..	..	2	..	1	..
Vítimas — *Victimes*	574	601	554	550	579	614	652	333	379	339	337	339
Mortos — *Tués*	8	1	4	7	14	11	8	4	4	5	..	6
Gravemente feridos — *Gravement blessés*	179	213	205	195	243	237	188	65	61	59	40	39
Ligeiramente feridos — *Légèrement blessés*	387	387	345	348	322	366	456	264	314	275	297	294

Origem — *Source: P. S. P.*

2. — Elementos de exploração das carreiras regulares interurbanas de transporte de passageiros por meio de autocarros, segundo os distritos das sedes das empresas

Eléments d'exploitation des lignes régulières interurbaines de transport de voyageurs par autocars, d'après les districts de siège des entreprises

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Elementos de exploração *Eléments de l'exploitation* / Distritos — *Districts*	Extensão dos percursos simples *Longueur des parcours simples* (km)	Número de veículos *Nombre de véhicules* (n.º)	Passageiros transportados *Voyageurs transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportados *Voyageurs-kilomètre transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis *Voyageurs-kilomètre transportables* (1000)	Veículos-quilómetro *Véhicules-kilomètre* (1000)	Lotação média dos veículos *Capacité moyenne des véhicules* $\left(8 = \frac{6}{7}\right)$	Coeficiente de utilização *Coefficient d'utilisation* $\left(9 = \frac{5}{6} \times 100\right)$
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL. (*a*)	**58 583**	**4 649**	**25 546**	**247 484**	**524 489**	**11 676**	**45**	**47,2**
Continente — *Continent*	**55 109**	**4 281**	**23 279**	**228 926**	**489 543**	**10 865**	**45**	**46,8**
Aveiro	4 916	347	1 377	17 620	34 632	786	44	50,9
Beja	110	3	4	158	226	6	38	69,9
Braga	4 042	427	2 601	25 857	57 909	1 249	46	44,7
Bragança	1 113	44	69	1 306	3 376	79	43	38,7
Castelo Branco	1 693	119	273	4 824	8 922	188	48	54,1
Coimbra	1 282	93	339	4 949	8 250	192	43	60,0
Évora	—	—	—	—	—	—	—	—
Faro	3 349	252	1 090	11 894	19 649	609	32	60,5
Guarda	2 667	119	263	3 759	7 372	184	40	51,0
Leiria	3 575	171	704	5 064	17 455	502	35	29,0
Lisboa (*a*)	3 421	562	4 596	31 665	64 579	1 342	48	49,0
Portalegre	—	—	—	—	—	—	—	—
Porto	3 926	594	4 372	31 263	58 207	1 242	47	53,7
Santarém	7 613	366	2 408	22 592	62 774	1 469	43	36,0
Setúbal	9 651	754	3 425	46 831	99 209	2 042	49	47,2
Viana do Castelo	1 630	121	391	5 030	11 215	188	60	44,8
Vila Real	3 046	137	888	8 626	21 826	483	45	39,5
Viseu	3 075	172	479	7 488	13 942	304	46	53,7
Açores	**1 663**	**157**	**907**	**7 510**	**13 819**	**301**	**46**	**54,3**
Angra do Heroísmo	418	35	214	2 024	4 160	73	57	48,7
Horta	305	19	44	462	1 179	28	42	39,2
Ponta Delgada	940	103	649	5 024	8 480	200	42	59,2
Madeira — Funchal	**1 811**	**211**	**1 360**	**11 048**	**21 127**	**510**	**41**	**52,3**

(*a*) Não inclui o movimento das empresas Auto Viação Bucelense e Cooperativa Lisbonense de Chauferes Taxis Palhinhas — *Non compris le mouvement des entreprises «Auto Viação Bucelense» et «Cooperativa Lisbonense de Chauferes Taxis Palhinhas».*

3. — Elementos de exploração do transporte urbano de passageiros por meio de autocarros, carros eléctricos, troleicarros e metropolitano, segundo os centros urbanos servidos

Eléments de l'exploitation du transport urbain de voyageurs par autocars, tramways, trolleybuses et métropolitain, d'après les centres urbains desservis

Elementos de exploração — *Eléments de l'exploitation* / Modo de transporte e centros urbanos servidos — *Catégorie du transport et centres urbains desservis*	Extensão dos percursos simples *Longueur des parcours simples* (km)	Número de veículos *Nombre de véhicules* (nº)	Passageiros transportados *Voyageurs transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportados *Voyageurs-kilomètre transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis *Voyageurs-kilomètre transportables* (1000)	Veículos-quilómetro *Véhicules-kilomètre* (1000)	Lotação média dos veículos *Capacité moyenne des véhicules* $\left(8 = \frac{6}{7}\right)$	Coeficiente de utilização *Coefficient d'utilisation* $\left(9 = \frac{5}{6} \times 100\right)$
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Autocarros — *Autocars*								
TOTAL	2 549	1 415	29 252	142 131	380 103	5 398	70	37,4
Continente — *Continent*	2 346	1 351	28 427	139 595	373 127	5 257	71	37,4
Abrantes	23	3	99	870	4 302	54	80	20,2
Algés	2	2	7	7	49	2	25	14,3
Almada	159	202	1 891	9 690	20 456	350	58	47,4
Amadora - Queluz	32	9	134	374	1 071	20	54	35,0
Aveiro	37	12	169	566	1 943	29	67	29,1
Barreiro	120	33	895	3 632	7 150	110	65	50,8
Beja	15	2	27	96	300	6	50	32,0
Braga	119	29	732	4 086	11 338	162	70	36,0
Castelo Branco	14	3	46	128	1 098	33	33	11,6
Coimbra	106	28	533	3 387	8 140	112	73	41,6
Elvas	21	2	50	201	206	4	52	97,6
Évora	214	9	140	444	1 040	23	45	42,7
Faro	52	9	56	404	694	28	25	58,2
Figueira da Foz	18	6	136	575	880	15	59	65,3
Gondomar	11	8	153	920	1 735	26	67	53,0
Guimarães	24	17	495	1 627	5 348	75	71	29,0
Lagos	36	3	49	181	555	12	46	32,6
Leiria	22	3	147	430	1 708	33	52	25,1
Lisboa	644	560	13 170	66 218	192 285	2 656	72	34,4
Maia	7	3	32	139	267	5	53	52,1
Montijo	12	6	55	127	712	12	50	17,8
Palmela	2	2	15	31	203	3	68	15,3
Peniche	12	1	29	78	415	7	59	18,8
Portalegre	56	5	32	102	185	6	31	55,1
Porto	422	292	7 416	39 275	96 253	1 229	78	40,8
Póvoa de Varzim	10	16	101	324	652	11	59	49,7
Santarém	8	2	57	191	506	8	63	37,7
Setúbal	57	24	946	1 322	5 253	81	65	25,2
Sintra	4	1	19	31	278	8	35	11,2
Viana do Castelo	25	5	52	364	576	9	64	63,2
Vila Nova de Gaia	23	20	508	2 413	6 031	94	64	40,0
Viseu	39	29	230	1 362	1 498	34	44	90,9
Açores	119	29	540	1 702	5 296	92	58	32,1
Angra do Heroísmo	44	9	258	736	2 916	48	61	25,2
Horta	4	1	31	93	209	5	42	44,5
Ponta Delgada	71	19	251	873	2 171	39	56	40,2
Madeira — Funchal	84	35	285	834	1 680	49	34	49,6
Carros eléctricos — *Tramways*								
TOTAL	278	517	9 336	35 750	73 030	1 324	55	48,9
Coimbra	9	13	351	1 073	1 868	45	42	57,4
Lisboa	111	404	6 375	21 854	43 040	835	52	50,8
Porto	158	100	2 610	12 823	28 172	444	63	45,5
Troleicarros — *Trolleybuses*								
TOTAL	112	125	3 176	14 860	34 027	484	70	43,7
Braga	5	4	106	405	883	19	46	45,9
Coimbra	30	20	508	1 504	3 665	72	51	41,0
Porto	77	101	2 562	12 951	29 479	393	75	43,9
Metropolitano — *Métropolitain*								
Lisboa	18,445	64	6 471	22 002	134 051	163	800	16,4

D. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

1. — Embarcações de comércio entradas nos portos — *Embarcations de commerce entrées dans les ports*

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Portos — *Ports* / Procedência e país de nacionalidade das embarcações — *Provenance et pays de nationalité des embarcations*		Total geral *Total général*	Entradas nos portos do Continente *Entrées dans les ports du Continent*						Entradas nos portos dos Açores *Entrées dans les ports des «Açores»*						Entradas nos portos da Madeira *Entrées dans les ports de «Madeira»*		
			Total	Leixões	Douro	Lisboa	Setúbal	Outros	Total	Vila do Porto	Ponta Delgada	Angra do Heroísmo	Horta	Outros	Total	Funchal	Porto Santo
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
TOTAL	n.º	1 200	778	219	31	404	72	52	253	18	57	29	25	124	169	111	58
	t A B	4 447 635	3 524 386	821 195	21 504	2 488 375	142 813	50 499	400 455	7 548	220 996	20 736	50 054	101 121	522 794	515 282	7 512
	t A L	2 730 446	2 202 096	530 078	10 619	1 543 314	88 158	29 927	231 391	4 193	130 095	10 385	29 443	57 275	296 959	291 201	5 758
Procedência — *Provenance:*																	
Portos nacionais — *Ports nationaux*	n.º	683	302	103	27	96	46	30	235	18	42	29	24	122	146	88	58
	t A B	1 173 100	794 507	262 653	18 087	436 505	42 671	34 591	243 945	7 548	95 437	20 736	45 358	74 866	134 648	127 136	7 512
	t A L	711 295	492 149	165 537	8 812	274 417	22 780	20 603	136 289	4 193	53 308	10 385	26 935	41 468	82 857	77 099	5 758
Do Continente — Du Continent	n.º	295	258	100	27	60	44	27	11	1	4	1	4	1	26	25	1
	t A B	703 532	583 265	255 433	18 087	244 288	34 601	30 856	19 468	1 243	4 949	2 388	9 020	1 868	100 799	99 491	1 308
	t A L	436 561	362 713	160 969	8 812	156 106	18 286	18 540	10 758	915	2 629	1 294	4 805	1 115	63 090	62 231	859
Dos Açores	n.º	236	14	2	..	12	..	..	218	17	33	28	19	121	4	4	..
	t A B	189 114	28 927	1 492	..	27 435	..	..	156 147	6 305	22 904	18 348	35 592	72 998	4 040	4 040	..
	t A L	105 562	17 894	998	..	16 896	..	..	85 787	3 278	11 434	9 091	21 631	40 353	1 881	1 881	..
Da Madeira	n.º	133	13	..	..	10	..	3	6	..	5	..	1	..	114	57	57
	t A B	127 289	46 546	..	..	42 811	..	3 735	68 330	..	67 584	..	746	..	12 413	6 209	6 204
	t A L	75 608	27 545	..	..	25 482	..	2 063	39 744	..	39 245	..	499	..	8 319	3 420	4 899
Dos Territórios Ultramarinos — Des Territoires d'Outre-Mer	n.º	19	17	1	..	14	2	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..
	t A B	153 165	135 769	5 728	..	121 971	8 070	..	..	..	..	..	..	..	17 396	17 396	..
	t A L	93 564	83 997	3 570	..	75 933	4 494	..	..	..	..	..	..	..	9 567	9 567	..
Portos estrangeiros — *Ports étrangers*	n.º	517	476	116	4	308	26	22	18	..	15	..	1	2	23	23	..
	t A B	3 274 535	2 729 879	558 542	3 417	2 051 870	100 142	15 908	156 510	..	125 559	..	4 696	26 255	388 146	388 146	..
	t A L	2 019 151	1 709 947	364 541	1 807	1 268 897	65 378	9 324	95 102	..	76 787	..	2 508	15 807	214 102	214 102	..
País de nacionalidade — *Pays de nationalité:*																	
Portugal	n.º	606	229	48	26	101	30	24	234	18	41	29	24	122	143	85	58
	t A B	1 328 820	1 029 657	396 383	16 862	562 129	24 673	29 610	199 138	7 548	50 630	20 736	45 358	74 866	100 025	92 513	7 512
	t A L	868 644	691 282	279 652	8 202	372 351	13 665	17 412	112 268	4 193	29 287	10 385	26 935	41 468	65 094	59 336	5 758
De longo curso — *De long cours*	n.º	118	106	25	..	62	6	13	5	2	1	..	..	2	7	7	..
	t A B	973 561	896 470	365 545	..	507 550	7 951	15 424	17 913	3 637	1 844	..	..	12 432	59 178	59 178	..
	t A L	662 576	612 975	260 750	..	337 550	5 579	9 096	11 163	2 218	905	..	..	8 040	38 438	38 438	..
De cabotagem — *De cabotage*	n.º	..															
	t A B	193	57	5	12	21	15	4	114	3	25	18	19	49	22	21	1
	t A L	271 532	71 251	5 914	8 634	40 707	11 492	4 504	171 847	3 162	47 180	19 488	44 737	57 280	28 434	27 126	1 308
De navegação costeira nacional — *De navigation côtière national*	n.º	154 512	41 738	3 590	3 780	26 267	5 622	2 470	94 437	1 428	27 307	9 483	26 486	29 733	18 337	17 478	859
	t A B	26	25	15	..	6	..	4	1	..	1	..	..	..	..	..	..
	t A L	37 031	36 285	22 868	..	7 128	..	6 289	746	..	746	..	..	..	..	..	..
		22 514	22 015	13 977	..	4 188	..	3 850	499	..	499	..	..	..	..	..	..
De navegação costeira internacional — *De navigation côtière international*	n.º	41	41	3	14	12	9	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	t A B	25 651	25 651	2 056	8 228	6 744	5 230	3 393	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	t A L	14 554	14 554	1 326	4 422	4 346	2 464	1 996	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tráfego local — *Trafic local*	n.º	228	..	..	..	..	..	..	114	13	14	11	5	71	114	57	57
	t A B	21 045	..	..	..	..	..	..	8 632	749	860	1 248	621	5 154	12 413	6 209	6 204
	t A L	14 488	..	..	..	..	..	..	6 169	547	576	902	449	3 695	8 319	3 420	4 899
Estrangeiro — *Étranger*	n.º	594	549	171	5	303	42	28	19	..	16	..	1	2	26	26	..
	t A B	3 118 815	2 494 729	424 812	4 642	1 926 246	118 140	20 889	201 317	..	170 366	..	4 696	26 255	422 769	422 769	..
	t A L	1 861 802	1 510 814	250 426	2 417	1 170 963	74 493	12 515	119 123	..	100 808	..	2 508	15 807	231 865	231 865	..
Alemanha (Rep. Fed.)	n.º	104	101	40	..	53	5	3	3	..	2	..	1	..	..	..	..
	t A B	278 804	258 740	60 716	..	169 044	26 983	1 997	200 64	..	15 368	..	4 696	..	..	..	..
	t A L	177 355	166 165	36 955	..	107 954	20 042	1 214	11 190	..	8 682	..	2 508	..	..	..	..
Dinamarca	n.º	51	50	17	..	23	3	7	1	..	1	..	..	..	..	..	..
	t A B	41 555	41 256	12 457	..	25 309	897	2 593	299	..	299	..	..	..	..	..	..
	t A L	24 080	23 878	7 242	..	14 566	491	1 579	202	..	202	..	..	..	..	..	..
Espanha	n.º	43	42	17	..	24	1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..
	t A B	111 481	105 702	40 326	..	64 987	389	..	5 779	..	5 779	..	..	..	..	..	..
	t A L	62 859	59 055	23 019	..	35 797	239	..	3 804	..	3 804	..	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	n.º	5	2	..	..	2	..	..	3	..	1	..	..	2	..	..	..
	t A B	70 725	18 064	..	..	18 064	..	..	52 661	..	26 406	..	..	26 255	..	..	..
	t A L	45 107	10 594	..	..	10 594	..	..	34 513	..	18 706	..	..	15 807	..	..	..
França	n.º	10	9	2	..	5	2	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
	t A B	44 745	39 610	2 251	..	34 856	2 503	..	..	..	..	..	..	..	5 135	5 135	..
	t A L	24 999	22 226	1 185	..	19 590	1 451	..	..	..	..	..	..	..	2 773	2 773	..
Holanda	n.º	52	49	23	..	21	1	4	1	..	1	..	..	..	2	2	..
	t A B	177 166	150 424	47 890	..	98 387	1 427	2 720	10 442	..	10 442	..	..	..	16 300	16 300	..
	t A L	100 713	85 567	27 574	..	55 630	881	1 482	5 978	..	5 978	..	..	..	9 168	9 168	..
Itália	n.º	25	20	3	..	15	1	1	1	..	1	..	..	..	4	4	..
	t A B	285 988	206 657	2 597	..	203 063	498	499	12 218	..	12 218	..	..	..	67 113	67 113	..
	t A L	162 010	116 191	1 346	..	114 385	230	230	6 703	..	6 703	..	..	..	39 116	39 116	..
Noruega	n.º	32	28	5	..	23	..	..	..	..	..	..	..	..	4	4	..
	t A B	244 900	198 811	5 173	..	193 638	..	..	..	..	..	..	..	..	46 089	46 089	..
	t A L	156 151	130 924	3 126	..	127 798	..	..	..	..	..	..	..	..	25 227	25 227	..
Panamá	n.º	34	30	6	1	13	2	8	2	..	2	..	..	..	2	2	..
	t A B	71 520	59 219	8 770	1 244	43 182	896	5 127	11 154	..	11 154	..	..	..	1 147	1 147	..
	t A L	38 661	32 226	5 423	606	22 653	512	3 032	6 149	..	6 149	..	..	..	286	286	..
Reino Unido	n.º	69	59	17	1	34	7	..	2	..	2	..	..	..	8	8	..
	t A B	610 451	363 891	41 152	1 225	316 656	4 858	..	48 849	..	48 849	..	..	..	197 711	197 711	..
	t A L	332 385	200 733	21 924	610	176 575	1 624	..	25 473	..	25 473	..	..	..	106 179	106 179	..
Suécia	n.º	11	11	1	3	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	t A B	9 206	9 206	1 124	2 173	5 909	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	t A L	4 681	4 681	725	1 201	2 755	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	n.º	158	148	40	..	83	20	5	5	..	5	..	..	..	5	5	..
	t A B	1 172 274	1 043 149	202 356	..	753 151	79 689	7 953	39 851	..	39 851	..	..	..	89 274	89 274	..
	t A L	732 801	658 574	121 907	..	482 666	49 023	4 978	25 111	..	25 111	..	..	..	49 116	49 116	..

Nota — Não inclui as embarcações de pesca, de recreio, de guerra, dragas e outras que não interessam aos transportes marítimos. **Remarque** — *Non compris les embarcations de pêche, de plaisance, de guerre, les dragues et d'autres embarcations d'aucun intérêt pour les transports maritimes.*

2. — Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de marchandises manifestées dans les ports de «Lisboa», «Douro» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

(Toneladas — *Tonnes*)

1975

Portos e meses / *Ports et mois* — País de nacionalidade das embarcações — *Pays de nationalité des embarcations*	Carregadas — *Chargées*						Descarregadas — *Déchargées*					
	Lisboa		Douro		Leixões		Lisboa		Douro		Leixões	
	IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	123 111	1 107 458	382	11 681	279 687	1 842 844	684 738	6 216 319	21 739	179 211	530 256	3 743 117
Portugal	41 886	394 953	..	..	129 371	1 045 914	321 195	2 720 330	19 300	152 914	424 027	2 707 546
Estrangeiro — *Étranger*	81 225	712 505	382	11 681	150 316	796 930	363 543	3 495 989	2 439	26 297	106 229	1 035 571
Alemanha (Rep. Fed.)	13 773	135 012	..	1 174	15 790	115 703	63 391	352 377	..	1 676	7 688	104 742
Bélgica	..	..	..	..	..	256	..	..	..	..	182	182
Brasil	..	4 391	..	..	309	1 756	..	23 157	..	..	527	6 827
Chipre	1 042	5 218	..	..	..	28 281	18 743	50 699	..	..	..	..
Dinamarca	9 256	71 138	..	3 156	6 252	50 202	3 207	129 753	..	1 950	1 706	48 056
Espanha	2 689	47 469	..	214	8 293	53 908	9 424	152 066	..	4 750	11 786	69 299
Estados Unidos da América	118	1 568	..	..	..	..	..	1 403	..	..	..	..
Finlândia	228	4 730	..	..	335	10 563	917	15 798	..	404	..	1 587
França	5 327	19 676	..	..	577	6 848	1 193	34 224	..	500	..	6 089
Grécia	5 168	49 014	..	..	3 259	69 384	20 024	515 546	..	..	34 899	172 738
Holanda	5 343	70 738	..	1 555	62 975	121 862	61 941	284 275	..	569	2 629	58 077
Itália	126	12 900	..	553	1 646	24 537	30 480	134 514	..	589	260	1 405
Japão	298	2 920	..	..	..	..	513	14 429	..	..	..	..
Jugoslávia	5 368	14 990	..	..	..	..	..	9 216	..	..	..	..
Libéria	1 653	11 863	..	..	19 772	31 455	71 526	614 007	..	4 211	17 462	176 792
Marrocos	700	1 300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruega	4 267	21 960	..	448	2 444	28 635	3 167	136 035	..	..	142	19 430
Panamá	9 038	61 352	..	..	5 570	17 596	324	77 033	847	1 676	1 554	15.965
Polónia	1 501	7 290	..	..	..	..	11 227	66 779	..	..	..	..
Reino Unido	4 149	50 545	382	4 581	15 926	113 269	47 026	547 836	10	1 547	4 617	87 093
Roménia	..	12 155	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suécia	8 775	38 228	..	..	262	4 127	1 988	19 869	1 582	8 065	4	2 834
Suíça	176	7 033	..	..	123	2 256	115	15 203	..	..	73	9 918
Turquia	200	3 201	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	2 030	57 814	..	..	6 783	116 292	18 337	301 770	..	360	22 700	254 537

Nota — Não inclui o pescado — Remarque — *Non compris la pêche.*

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões

3. — Movimento de passageiros nos portos de Lisboa e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de voyageurs dans les ports de «Lisboa» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

País de nacionalidade das embarcações — *Pays de nationalité des embarcations*	Lisboa			Leixões		
	Embarcados *Embarqués*	Desembarcados *Débarqués*	Em trânsito *En transit*	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	2 804	4 673	14 956	×	×	×
Portugal	1 395	2 807	193	×	×	×
Estrangeiro — *Etranger*	1 409	1 866	14 763	×	×	×
Espanha	137	..	325	×	×	×
Itália	570	250	3 589	×	×	×
Reino Unido	697	581	7 371	×	×	×
Outros países — *Autres pays*	5	1 035	3 478	×	×	×

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões.

E. — Transportes fluviais — *Transports fluviaux*

1. — Movimento de passageiros e veículos através do rio Tejo
Mouvement de voyageurs et véhicules à travers le Tage

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Carreiras — *Lignes*	Passageiros *Voyageurs*	Veículos — *Véhicules*				
		Total	Veículos motorizados *Véhicules motorisés*		Veículos não motorizados *Véhicules non motorisés*	Velocípedes *Bycicletes*
			Passageiros	Mercadorias *Marchandises*		
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	2 158 514	54 783	31 341	486	198	22 758
Terreiro do Paço - Alcochete	10 565	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Cacilhas	1 239 686	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Montijo	63 316	1 743	1 118	48	37	540
Terreiro do Paço - Seixal	6 289	—	—	—	—	—
Cais do Sodré - Cacilhas	660 119	47 988	28 053	409	150	19 376
Belém - Porto Brandão	53 568	5 052	2 170	29	11	2 842
Belém - Trafaria	124 971	—	—	—	—	—

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa.

F. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Tráfego nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, segundo a natureza do tráfego
Trafic dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, d'après la nature du trafic

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Especificação *Spécification* / Natureza do tráfego *Nature du trafic*	Aviões *Avions*		Passageiros *Voyageurs*			Mercadorias (kg) *Marchandises*		Correio (kg) *Poste*	
	Entrados *Entrés*	De reacção *De réaction*	Embarcados *Embarqués*	Desembarcados *Débarqués*	Trânsito directo *Transit direct*	Carregadas *Chargées*	Descarregadas *Déchargées*	Carregado	Descarregado
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tráfego comercial — *Trafic commercial*	3 125	3 105	191 990	236 664	57 283	2 397 846	1 474 636	189 261	198 348
Internacional — *International*	1 692	1 688	117 285	95 621	53 235	1 057 002	928 927	106 696	118 831
Regular:									
De companhias nacionais — *De compagnies nationales*	634	634	50 757	45 528	5 317	558 163	570 320	90 296	44 724
De companhias estrangeiras — *De compagnies étrangères*	685	685	42 057	29 006	33 593	408 066	289 613	16 035	74 106
Não regular:									
De companhias nacionais	32	32	2 663	2 350	665	7 127	4 691	365	..
De companhias estrangeiras	341	337	21 808	18 737	13 660	83 646	64 303	..	1
Territorial	558	558	30 314	96 722	1 210	788 963	335 896	54 288	50 609
Interno — *Interné*	875	859	44 391	44 321	2 838	551 881	209 813	28 277	28 908
Outro tráfego comercial	31	4	106	112	10	..	..	..	..
Táxis	29	4	106	112	10	..	..	..	..
Trabalhos aéreos	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Outro tráfego — *Autre trafic*	1 094	138	4 523	7 792	163	7 523	17 021	5	36
Particular — *Particulier*	313	18	1 177	1 142	102	..	..	..	..
Local	505	18	304	213	4	300	..	..	..
Outros — *Autres*	276	102	3 042	6 437	57	7 223	17 021	5	36

Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

2. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos e companhias

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports et compagnies

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Aeroportos — *Aéroports* / Tráfego — *Trafic*	Total	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta	Flores
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Companhias nacionais e estrangeiras — *Compagnies nationales et étrangères*											
Aviões — *Avions:*											
Entrados — *Entrés*	**3 125**	1 858	228	197	200	15	244	192	132	55	4
De reacção — De réaction	*3 105*	*1 855*	*227*	*197*	*200*	*15*	*237*	*184*	*131*	*55*	*4*
Passageiros — *Voyageurs:*											
Embarcados — *Embarqués*	**191 990**	111 507	18 604	17 287	21 264	1 471	8 203	3 987	2 143	2 143	141
Desembarcados — *Débarqués*	**236 664**	167 912	16 429	13 508	18 303	1 224	8 001	5 527	4 291	1 444	125
Trânsito directo — *Transit direct*	**57 283**	40 306	1 272	4 555	1 415	232	9 258	1 180	2 055	..	..
Mercadorias (kg) — *Marchandises:*											
Carregadas — *Chargées*	**2 397 846**	1 786 944	389 724	6 768	26 088	128	90 959	65 889	25 939	5 391	16
Descarregadas — *Déchargées*	**1 474 636**	1 094 605	57 644	19 224	87 599	475	64 136	33 138	6 598	6 598	64
Correio (kg) — *Poste:*											
Carregado	**189 261**	154 302	3 681	73	7 659	126	11 983	6 150	4 221	983	83
Descarregado	**198 348**	115 477	8 169	12	31 732	324	13 319	13 203	12 175	3 658	279
Companhias nacionais											
Aviões:											
Entrados	**2 099**	1 089	178	101	153	14	18	182	191	55	4
De reacção	*2 083*	*1 089*	*178*	*101*	*153*	*14*	*175*	*183*	*131*	*55*	*4*
Passageiros:											
Embarcados	**128 125**	66 840	14 247	7 906	16 538	1 471	7 470	7 382	3 987	2 143	141
Desembarcados	**188 921**	135 075	13 713	6 142	13 537	1 224	7 843	5 527	4 291	1 444	125
Trânsito directo	**10 030**	1 680	1 268	95	1 415	126	2 202	1 198	2 055	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas	**1 906 134**	1 299 275	387 296	5 493	26 088	128	90 619	65 889	25 939	5 391	16
Descarregadas	**1 120 920**	746 276	56 001	16 013	87 599	475	110 420	64 136	33 138	8 598	64
Correio (kg):											
Carregado	**173 226**	138 407	3 541	73	7 659	126	11 983	6 150	4 221	983	83
Descarregado	**124 241**	41 962	7 956	12	31 732	324	12 940	13 203	12 175	4 658	279

Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos, segundo a natureza do tráfego

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports, d'après la nature du trafic

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Tráfego — *Trafic* / Aeroportos *Aéroports*	Total	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta	Flores
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Tráfego internacional — *Trafic international*											
Aviões — *Avions:*											
Entrados — *Entrés*	1 692	1 240	99	120	80	5	127	1	20	..	..
De reacção — De réaction	*1 688*	*1 237*	*98*	*120*	*80*	*5*	*127*	*1*	*20*	..	..
Passageiros — *Voyageurs:*											
Embarcados — *Embarqués*	117 285	81 750	8 312	11 657	8 693	..	4 929	1	1 043	..	..
Desembarcados — *Débarqués*	95 621	67 552	5 832	9 178	7 831	381	3 163	..	1 684	..	..
Trânsito directo — *Transit direct*	53 235	40 306	1 269	1 460	428	106	9 258	1	407	..	..
Mercadorias (kg) — *Marchandises:*											
Carregadas — *Chargées*	1 057 002	971 804	22 050	2 262	599	..	39 691	..	20 596	..	..
Descarregadas — *Déchargées*	928 927	813 291	18 156	6 042	7 607	56	63 734	..	20 041	..	..
Correio (kg) — *Poste:*											
Carregado	106 696	100 941	816	..	362	..	3 529	..	1 048	..	..
Descarregado	118 831	96 636	988	..	2 626	114	9 694	..	8 773	..	..
Tráfego territorial — *Trafic territorial*											
Aviões:											
Entrados	558	413	1	1	118	8	..	17	..	..	..
De reacção	*558*	*413*	*1*	*1*	*118*	*8*	..	*17*	..	..	..
Passageiros:											
Embarcados	30 314	14 867	..	..	12 461	1 293	..	1 693	..	..	..
Desembarcados	96 722	84 260	147	4	10 294	733	..	1 284	..	..	..
Trânsito directo	1 210	..	3	94	987	126	..	..	..	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas	788 963	751 973	..	..	25 489	103	..	11 398	..	..	..
Descarregadas	335 896	239 159	..	..	79 967	419	..	16 351	..	..	..
Correio (kg):											
Carregado	54 288	45 849	..	..	7 286	114	..	1 039	..	..	..
Descarregado	50 609	15 094	..	..	29 099	199	..	6 217	..	..	..
Tráfego interno — *Trafic interne*											
Aviões:											
Entrados	875	205	128	76	2	2	117	174	112	55	4
De reacção	*859*	*205*	*128*	*76*	*2*	*2*	*110*	*166*	*111*	*55*	*4*
Passageiros:											
Embarcados	44 391	14 890	10 292	5 630	110	178	3 274	5 689	2 044	2 143	141
Desembarcados	44 321	16 000	10 450	4 326	178	110	4 838	4 243	2 607	1 444	125
Trânsito directo	2 838	..	..	1	..	..	..	1 189	1 648	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas	551 881	63 167	367 674	4 506	..	25	51 268	54 491	5 343	5 391	16
Descarregadas	209 813	42 155	39 488	13 185	25	..	47 416	47 785	13 097	6 598	64
Correio (kg):											
Carregado	28 277	7 512	2 865	73	11	12	8 454	5 111	3 173	983	83
Descarregado	28 908	3 747	7 181	12	7	11	3 625	6 986	3 402	3 658	279

Origem: — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

4. — Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes

Trafic commercial entre les aéroports du Continent et Îles Adjacentes

Setembro de 1975 *Septembre 1975*

Aeroportos de embarque e desembarque / *Aéroports d'embarquement et débarquement* — Tráfego — *Trafic*	Aviões — *Avions*: Entrados / *Entrés*	Aviões — *Avions*: De reacção / *De réaction*	Passageiros / *Voyageurs*	Mercadorias / *Marchandises*	Correio / *Poste*
1	2	3	4	5	6
Lisboa — **Total**	• 418	• *418*	31 192	255 239	65 133
Porto	166	*166*	12 261	64 920	7 681
Faro	84	*84*	4 808	15 182	18
Funchal	114	*114*	10 352	80 705	33 852
Porto Santo	11	*11*	85	530	253
Santa Maria	34	*34*	1 544	57 167	9 494
Ponta Delgada	17	*17*	982	14 362	6 216
Lajes	12	*12*	1 160	22 373	7 619
Porto — **Total**	159	*159*	11 808	386 018	3 193
Lisboa	159	*159*	11 808	386 018	3 193
Faro — **Total**	90	*90*	6 158	4 534	73
Lisboa	84	*84*	6 158	4 534	73
Funchal	6	*6*	..	..	..
Funchal — **Total**	148	*148*	14 878	25 651	7 429
Lisboa	122	*122*	13 440	24 663	7 345
Porto Santo	13	*13*	1 135	283	79
Ponta Delgada	9	*9*	303	705	5
Faro	4	*4*	..	..	..
Porto Santo — **Total**	• 14	• *14*	1 471	128	126
Lisboa	11	*11*	114	6	77
Funchal	14	*14*	1 357	122	49
Santa Maria — **Total**	• 155	• *148*	4 932	56 798	10 489
Lisboa	38	*38*	1 658	5 530	2 035
Ponta Delgada	112	*105*	2 506	43 197	6 031
Lajes	55	*55*	483	7 355	1 876
Horta	44	*44*	285	716	547
Ponta Delgada — **Total**	• 191	• *184*	7 382	65 889	6 150
Lisboa	17	*17*	1 376	4 825	999
Funchal	9	*9*	317	6 573	40
Santa Maria	112	*105*	4 050	47 036	2 934
Lajes	60	*59*	1 052	4 764	1 106
Horta	47	*47*	566	2 644	996
Flores	..	..	21	47	75
Lajes — **Total**	• 120	• *119*	2 590	24 835	4 022
Lisboa	8	*8*	807	19 457	664
Santa Maria	39	*39*	316	31	327
Ponta Delgada	60	*59*	906	2 371	651
Horta	47	*47*	525	2 976	2 274
Flores	..	..	36	..	106
Horta — **Total**	• 55	• *55*	2 143	5 391	983
Santa Maria	31	*31*	378	488	363
Lajes	49	*49*	942	1 830	258
Ponta Delgada	50	*50*	698	3 009	266
Flores	4	*4*	125	64	96
Flores — **Total**	• 4	• *4*	141	16	83
Ponta Delgada	4	*4*	40	..	59
Lajes	4	*4*	55	..	7
Horta	4	*4*	46	16	17

Nota: — O total do tráfego saído de cada aeroporto para os outros aeroportos nacionais, quando se refere a aviões, indica o número daqueles que efectivamente saíram e não a soma parcelar, dado que por vezes, a sua rota inclui mais do que um destes aeroportos. — *Note: Le total du trafic parti de chaque aéroport pour les autres aéroports nationaux, en ce qui concerne les avions indique le nombre d'avions qui partirent effectivement et non la somme des parcelles, vu que parfois, sa route comprend plusieurs aéroports.*

Origem — Source: Direção-Geral da Aeronáutica Civil.

1. — Número de assinantes, de telefones e de postos públicos e unidades de contagem, dos T. L. P.

Nombre d'abonnés, de téléphones et de postes publics et unités d'énumération, des T. L. P.

Especificação — *Spécification*	Unidade *Unité*	1974	1975		
		V	III	IV	V
1	2	3	4	5	6
Lisboa					
Assinantes — *Souscripteurs* (*a*)	n.º	360 622	372 835	373 927	375 526
Telefones — *Téléphones* (*a*)	»	506 422	526 916	528 791	531 489
Postos públicos — *Postes publics*	»	1 736	1 796	1 796	1 805
Unidades de contagem — *Unités d'énumération*	1 000	54 230	56 750	52 424	53 059
Porto					
Assinantes (*b*)	n.º	114 719	122 362	123 187	123 756
Telefones	»	159 313	169 314	170 434	171 312
Postos públicos	»	474	473	480	484
Unidades de contagem	1 000	14 507	13 642	13 797	13 560

(a) Considera-se a totalidade dos aparelhos instalados, incluindo os aparelhos dos postos públicos, os que se encontram temporariamente depositados na empresa e os telefones ligados a linhas particulares — *Considérée la totalité des appareils installés, y inclus ceux des cabines publiques, ceux qui se trouvent en dépôt dans l'entreprise et ceux qui sont liés aux fils privés.*

(b) Inclui o número dos postos públicos, pois cada posto principal é considerado um assinante nas estatísticas da empresa — *Y inclus le numéro des cabines publiques, puisque chaque poste principale est considéré un abonné par les statistiques de l'entreprise.*

Origem — *Source:* — Telefones de Lisboa e Porto. (T.L.P.)

17.—Turismo. Tourisme

A. — Movimento hoteleiro — *Mouvement hôtelier*

1. — Movimento acumulado de hóspedes e dormidas
Mouvement accumulé des hôtes et leurs nuitées

1975

Especificação *Spécification*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*		Número de dormidas *Nombre de nuitées*	
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII
1	2	3	4	5
TOTAL	397 343	2 051 200	1 427 105	6 070 107
Categorias dos estabelecimentos — *Catégories des établissements*				
Hotéis — *Hôtels*	198 927	974 721	715 111	2 937 225
De 5 *	25 927	171 604	109 510	634 515
De 4 *	55 467	268 740	222 348	925 387
De 3 *	61 877	290 576	208 989	803 496
De 2 *	36 840	166 081	113 886	400 391
De 1 *	18 816	77 720	60 378	173 436
Hotéis-Apartamentos — *Hôtels-appartements*	14 953	71 027	134 408	522 325
De 4 *	3 829	20 045	44 547	155 133
De 3 *	10 822	49 479	87 951	355 972
De 2 *	302	1 503	1 910	11 220
Motéis — *Mótels*	5 463	31 691	32 623	158 599
De 3 *	4 433	30 506	31 204	156 157
De 2 *	1 030	1 185	1 419	2 442
Pousadas — *Auberges de l'Etat*	7 321	43 205	12 059	61 480
Estalagens — *Auberges privées*	12 448	54 403	43 195	135 063
De 5 *	734	4 312	3 435	12 815
De 4 *	11 714	50 091	39 760	122 248
Pensões — *Pensions*	158 231	876 153	489 709	2 255 415
De 4 *	18 339	95 876	51 001	244 700
De 3 *	68 672	374 267	212 411	942 559
De 2 *	47 646	260 204	149 791	658 638
De 1 *	23 574	145 806	76 506	409 428
Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*				
Portugal	294 719	1 449 772	992 583	3 641 256
Estrangeiro — *Etranger* •	102 624	601 428	434 522	2 428 851
Alemanha (Rep. Fed.)	16 208	79 580	96 407	483 892
Bélgica	3 739	21 805	21 006	121 009
Brasil	5 725	35 474	13 439	83 731
Canadá	1 695	17 595	4 581	49 904
Dinamarca	1 699	13 086	10 829	78 472
Espanha	9 333	47 749	25 128	106 212
Estados Unidos da América	8 904	80 481	24 252	214 689
França	18 914	62 027	55 349	181 882
Holanda	3 408	27 312	15 434	119 747
Itália	5 228	16 882	18 094	54 000
Noruega	544	4 029	3 076	17 590
Reino Unido	12 860	87 838	89 041	516 250
República da África do Sul	1 056	9 258	3 652	16 822
Suécia	2 692	19 626	20 232	124 764
Suíça	3 053	18 523	11 290	68 363
Distritos — *Districts*				
Continente — *Continent* •	374 840	1 907 861	1 271 390	5 082 517
Aveiro	20 233	69 274	78 011	213 064
Braga	16 373	50 206	61 046	177 418
Coimbra	24 121	106 907	56 959	206 696
Faro	59 783	242 630	376 304	1 108 394
Leiria	16 242	60 238	68 614	172 219
Lisboa	117 216	755 842	358 016	1 981 550
Porto	33 816	197 187	73 593	417 206
Santarém	12 447	66 033	19 690	103 635
Setúbal	11 121	53 335	37 871	148 133
Viseu	8 719	42 537	21 900	82 613
Açores	4 220	21 766	14 773	79 459
Madeira — Funchal	18 283	121 573	140 942	908 131

2. — Hóspedes e dormidas segundo a classificação dos estabelecimentos, por distritos e residência habitual

Hôtes et nuitées, d'après la classification des établissements, par districts et résidence habituelle

Agosto de 1975 — *Août 1975*

Distritos e residência habitual *Districts et résidence habituelle*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*							Número de dormidas *Nombre des nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis-Apartamentos *Hôtels-appartements*	Motéis *Môtels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis-Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	397 343	198 927	14 953	5 463	7 321	12 448	158 231	1427105	715 111	134 408	32 623	12 059	43 195	489 709
Continente — *Continent*	374 840	185 776	10 354	5 425	7 321	12 251	153 713	1271390	628 080	98 949	32 442	12 059	42 680	457 180
Portugal	283 257	119 637	6 755	4 429	4 015	9 456	138 965	931 947	390 111	65 670	25 906	7 502	30 198	412 560
Estrangeiro — *Etranger*	91 583	66 139	3 599	996	3 306	2 795	14 748	339 443	237 969	33 279	6 536	4 557	12 482	44 620
Aveiro	20 233	13 451	—	171	532	216	5 863	78 011	41 762	—	199	1 331	911	33 808
Portugal	18 273	11 801	—	155	373	214	5 730	73 169	37 810	—	155	1 024	909	33 271
Estrangeiro	1 960	1 650	—	16	159	2	133	4 842	3 952	—	44	307	2	537
Beja	4 530	418	—	—	448	71	3 593	7 321	632	—	—	765	71	5 853
Portugal	4 039	395	—	—	351	65	3 228	6 754	603	—	—	655	65	5 431
Estrangeiro	491	23	—	—	97	6	365	567	29	—	—	110	6	422
Braga	16 373	10 675	241	—	—	294	5 163	61 046	33 876	1 731	—	—	1 975	23 464
Portugal	14 696	9 251	228	—	—	204	5 013	52 002	26 517	1 594	—	—	1 143	22 748
Estrangeiro	1 677	1 424	13	—	—	90	150	9 044	7 359	137	—	—	832	716
Bragança	5 597	170	—	—	526	1 404	3 497	8 383	231	—	—	675	2 108	5 369
Portugal	5 015	154	—	—	269	1 234	3 358	7 639	215	—	—	344	1 907	5 173
Estrangeiro	582	16	—	—	257	170	139	744	16	—	—	331	201	196
Castelo Branco	6 931	1 126	—	—	—	339	5 466	16 617	3 103	—	—	—	637	12 877
Portugal	6 658	1 082	—	—	—	309	5 267	16 213	3 020	—	—	—	584	12 609
Estrangeiro	273	44	—	—	—	30	199	404	83	—	—	—	53	268
Coimbra	24 121	11 699	—	—	436	506	11 480	56 959	28 167	—	—	980	1 513	26 299
Portugal	19 404	8 331	—	—	271	453	10 349	47 812	21 182	—	—	775	1 422	24 433
Estrangeiro	4 717	3 368	—	—	165	53	1 131	9 147	6 985	—	—	205	91	1 866
Évora	5 808	734	—	—	1 561	200	3 313	7 735	884	—	—	1 761	333	4 757
Portugal	3 948	483	—	—	582	118	2 765	5 480	557	—	—	675	139	4 109
Estrangeiro	1 860	251	—	—	979	82	548	2 255	327	—	—	1 086	194	648
Faro	59 783	35 108	8 360	3 434	407	2 536	9 938	376 304	204 195	79 591	20 395	1 579	15 617	54 927
Portugal	39 732	20 803	5 593	2 045	101	1 621	8 669	233 503	106 555	52 036	17 373	785	9 294	47 460
Estrangeiro	20 051	14 305	2 767	489	306	915	1 269	142 801	97 640	27 555	3 022	794	6 323	7 467
Guarda	9 821	3 458	—	—	275	..	6 088	15 790	6 168	—	—	692	..	8 930
Portugal	7 648	2 385	—	—	195	—	5 068	13 457	5 018	—	—	550	..	7 889
Estrangeiro	2 173	1 073	—	—	80	..	1 020	2 333	1 150	—	—	142	..	1 041
Leiria	16 242	7 253	—	114	196	848	7 831	68 614	26 273	—	114	325	1 291	40 611
Portugal	13 132	5 300	—	97	47	543	7 145	62 207	22 031	—	97	100	859	39 120
Estrangeiro	3 110	1 953	—	17	149	305	686	6 407	4 242	—	17	225	432	1 491
Lisboa	117 216	63 212	1 753	1 600	—	1 466	49 185	358 016	186 623	17 627	11 168	—	8 444	134 154
Portugal	75 187	28 939	934	1 159	—	920	43 235	223 914	86 754	12 040	7 825	—	5 337	111 958
Estrangeiro	42 029	34 273	819	441	—	546	5 950	134 102	99 869	5 587	3 343	—	3 107	22 196
Portalegre	3 978	581	—	—	301	873	2 223	7 122	797	—	—	301	932	5 092
Portugal	3 406	520	—	—	115	659	2 112	6 508	701	—	—	115	718	4 974
Estrangeiro	572	61	—	—	186	214	111	614	96	—	—	186	214	118
Porto	33 816	14 045	—	—	748	604	18 419	73 593	27 422	—	—	910	2 534	42 727
Portugal	27 504	9 881	—	—	536	490	16 597	61 473	19 652	—	—	682	2 159	38 980
Estrangeiro	6 312	4 164	—	—	212	114	1 822	12 120	7 770	—	—	228	375	3 747
Santarém	12 447	3 989	—	—	406	1 277	6 775	19 690	4 880	—	—	616	2 480	11 714
Portugal	11 335	3 671	—	—	307	1 175	6 182	17 255	4 493	—	—	504	2 304	9 954
Estrangeiro	1 112	318	—	—	99	102	593	2 435	387	—	—	112	176	1 760
Setúbal	11 121	5 573	—	105	536	534	4 373	37 871	18 892	—	565	686	1 258	16 470
Portugal	8 878	4 238	—	72	206	425	3 937	30 208	13 929	—	455	246	844	14 734
Estrangeiro	2 243	1 335	—	33	330	109	436	7 663	4 963	—	110	440	414	1 736
Viana do Castelo	9 795	4 257	—	—	647	—	4 891	23 908	11 998	—	—	1 054	—	10 856
Portugal	8 561	3 362	—	—	440	—	4 759	21 376	10 064	—	—	759	—	10 553
Estrangeiro	1 234	895	—	—	207	—	132	2 532	1 934	—	—	295	—	303
Vila Real	8 309	4 076	—	—	302	756	3 175	32 510	19 592	—	—	384	2 124	10 410
Portugal	7 976	3 875	—	—	222	723	3 156	32 110	19 362	—	—	288	2 086	10 374
Estrangeiro	333	201	—	—	80	33	19	400	230	—	—	96	38	36
Viseu	8 719	5 951	—	1	—	327	2 440	21 900	12 585	—	1	—	452	8 862
Portugal	7 865	5 166	—	1	—	303	2 395	20 867	11 648	—	1	—	428	8 790
Estrangeiro	854	785	—	..	—	24	45	1 033	937	—	..	—	24	72
Açores	4 220	2 880	—	38	—	197	1 105	14 773	8 626	—	181	—	515	5 451
Portugal	3 083	2 000	—	25	—	85	973	10 740	5 378	—	59	—	271	5 032
Estrangeiro	1 137	880	—	13	—	112	132	4 033	3 248	—	122	—	244	419
Angra do Heroísmo	794	369	—	38	—	—	387	2 201	916	—	181	—	—	1 104
Portugal	578	228	—	25	—	—	325	1 447	406	—	59	—	—	982
Estrangeiro	216	141	—	13	—	—	62	754	510	—	122	—	—	122
Horta	883	616	—	—	—	197	70	3 228	1 760	—	—	—	515	953
Portugal	640	485	—	—	—	85	70	2 362	1 138	—	—	—	271	953
Estrangeiro	243	131	—	—	—	112	..	866	622	—	—	—	244	..
Ponta Delgada	2 543	1 895	—	—	—	—	648	9 344	5 950	—	—	—	—	3 394
Portugal	1 865	1 287	—	—	—	—	578	6 931	3 834	—	—	—	—	3 097
Estrangeiro	678	608	—	—	—	—	70	2 413	2 116	—	—	—	—	297
Madeira	18 283	10 271	4 599	..	...	...	3 413	140 942	78 405	35 459	..	...	...	...
Portugal	8 379	3 913	2 131	..	...	...	2 335	49 896	20 359	12 868	..	...	...	16 669
Estrangeiro	9 904	6 358	2 468	..	...	...	1 078	91 046	58 046	22 591	..	...	...	10 409

3. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo a classificação dos estabelecimentos

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après la classification des établissements

Agosto de 1975 — *Août 1975*

Concelhos com maior movimento *«Concelhos» avec mouvement plus grand*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*							Número de dormidas *Nombre des nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis-Apartamentos *Hôtels appartements*	Motéis *Môtels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	**397 343**	**198 927**	**14 953**	**5 463**	**7 321**	**12 448**	**158 231**	**1 427 105**	**715 111**	**134 408**	**32 623**	**12 059**	**43 195**	**489 709**
Continente — *Continent* *	**374 840**	**185 776**	**10 354**	**5 425**	**7 321**	**12 251**	**153 713**	**1 271 390**	**628 080**	**98 949**	**32 442**	**12 059**	**42 680**	**457 180**
Albufeira	6 368	4 074	622	—	—	757	915	44 771	26 743	4 994	—	—	5 163	7 871
Anadia	4 713	3 413	—	—	—	—	1 300	21 012	9 370	—	—	—	—	11 642
Aveiro	5 180	3 500	—	—	—	—	1 680	9 742	6 626	—	—	—	—	3 116
Cascais	11 960	9 846	702	—	—	489	923	81 872	63 853	9 053	—	—	2 805	6 161
Chaves	4 225	2 007	—	—	—	635	1 583	19 591	10 763	—	—	—	1 277	7 551
Coimbra	15 896	7 957	—	—	—	301	7 638	21 766	9 929	—	—	—	301	11 536
Faro	6 890	3 921	—	—	—	134	2 835	23 257	12 383	—	—	—	762	10 112
Figueira da Foz	6 287	3 326	—	—	—	205	2 756	29 908	16 985	—	—	—	1 212	11 711
Lagos	8 952	6 516	—	1 820	—	—	616	46 580	32 654	—	9 214	—	—	4 712
Leiria	5 995	2 909	—	—	—	320	2 697	26 444	9 695	—	—	—	534	16 215
Lisboa	96 489	50 423	402	—	—	151	45 513	220 066	107 978	1 300	—	—	306	110 482
Mealhada	4 098	2 828	—	—	—	43	1 227	24 912	15 220	—	—	—	374	9 318
Oeiras	2 395	—	649	1 600	—	—	146	18 789	—	7 274	11 168	—	—	347
Portimão	17 480	9 496	4 197	—	—	1 017	2 770	126 520	66 476	38 212	—	—	6 322	15 510
Porto	29 175	12 342	—	—	—	—	16 833	51 514	19 451	—	—	—	—	32 063
Viana do Castelo	4 918	3 564	—	—	—	—	1 354	8 801	5 596	—	—	—	—	3 205
Vila do Bispo	1 689	805	—	263	229	302	90	8 141	3 617	—	1 477	988	1 798	261
Vila Real de Santo António	6 042	5 008	—	—	—	—	1 034	39 331	31 574	—	—	—	—	7 757
Açores	**4 220**	**2 880**	—	**38**	—	**197**	**1 105**	**14 773**	**8 626**	—	**181**	—	**515**	**5 451**
Madeira *	**18 283**	**10 271**	**4 599**	—	...	...	**3 413**	**140 942**	**78 405**	**35 459**	..	...	...	**27 078**
Funchal	15 588	8 636	4 289	—	...	...	2 663	119 697	66 919	33 142	—	...	...	19 636

4. — Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos e por países de residência habitual

Hôtes et nuitées d'après la classification des établissements et par pays de résidence habituelle

Agosto de 1975 — *Août 1975*

Países com maior movimento *Pays avec mouvement plus grand*	Número total de hóspedes *Nombre total des hôtes*							Número de dormidas *Nombre des nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis Apartamentos *Hôtels appartements*	Motéis *Môtels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	**397 343**	**198 927**	**14 953**	**5 463**	**7 321**	**12 448**	**158 231**	**1 427 105**	**715 111**	**134 408**	**32 623**	**12 059**	**43 195**	**489 709**
Portugal	**294 719**	**125 550**	**8 886**	**4 454**	**4 015**	**9 541**	**142 273**	**992 583**	**415 848**	**78 538**	**25 965**	**7 502**	**30 469**	**434 261**
Portugueses — *Portugais*	294 111	125 224	8 849	4 450	4 011	9 486	142 091	989 418	414 229	78 160	25 961	7 492	30 275	433 301
Estrangeiros — *Etrangers*	608	326	37	4	4	55	182	3 165	1 619	378	4	10	194	960
Estrangeiro *	**102 624**	**73 377**	**6 067**	**1 009**	**3 306**	**2 907**	**15 958**	**434 522**	**299 263**	**55 870**	**6 658**	**4 557**	**12 726**	**55 448**
Alemanha (Rep. Fed.)	16 208	10878	1 318	179	472	788	2 573	96 407	63 053	13 068	1 076	710	4 747	13 153
Argentina	336	253	3	5	4	1	70	1 058	801	25	60	9	1	162
Áustria	385	295	6	9	9	13	53	2 255	1 677	71	88	13	98	308
Bélgica	3 739	2 561	402	22	262	160	332	21 006	14 202	4 835	113	402	533	921
Brasil	5 725	4 800	85	12	61	29	738	13 439	10 517	306	26	77	70	2 443
Canadá	1 695	1 336	53	7	43	55	201	4 581	2 352	354	72	54	234	515
Dinamarca	1 699	593	727	3	14	24	338	10 829	2 543	6 254	12	22	227	1 771
Espanha	9 333	6 429	182	88	194	196	2244	25 128	16 134	1 758	492	227	496	6 021
Estados Unidos da América	8 994	7 756	100	98	234	150	656	24 252	19 334	782	1 024	296	466	2 350
Finlândia	213	159	8	4	2	4	36	1 050	754	38	28	2	12	216
França	18 914	11 303	291	249	1 329	863	4 879	55 349	33 684	2 985	1 303	1 799	2 761	12 817
Holanda	3 408	2 415	277	77	182	69	388	15 434	10 698	2 771	377	262	207	1 119
Itália	5 228	3 790	70	45	102	125	1 096	18 094	13 906	251	386	136	283	3 132
Noruega	544	270	196	2	9	3	64	3 076	1 092	1 540	4	11	39	390
Reino Unido	12 860	10 547	857	153	251	297	755	89 041	73 708	8 268	1 263	349	2 251	3 202
República da África do Sul	1 056	993	13	1	..	..	49	3 652	3 297	131	4	..	..	220
Suécia	2 692	1 330	1 002	24	12	14	310	20 232	8 627	9 587	146	12	56	1 804
Suíça	3 053	2 419	88	12	76	61	397	11 290	8 451	918	120	106	160	1 535

5. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo os países de residência habitual com maior movimento

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après les pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Agosto de 1975 — *Août 1975*

Concelhos com maior movimento — *«Concelhos» avec mouvement plus grand* / Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*	Total geral *Total général*	Portugal	Estrangeiro — *Etranger*												
			Total •	Alemanha (Rep. Fed.)	Bélgica	Brasil	Canadá	Dinamarca	Espanha	Estados Unidos da América	França	Holanda	Reino Unido	Suécia	Suíça
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Número total de hóspedes — *Nombre total des hôtes*															
TOTAL	397 343	294 719	102 624	16 208	3 739	5 725	1 695	1 699	9 333	8 994	18 914	3 408	12 860	2 692	3 053
Continente — *Continent* •	374 840	283 257	91 583	13 909	2 896	5 503	1 603	663	9 134	8 156	18 005	3 225	10 342	1 756	2 741
Albufeira	6 368	3 369	2 999	1 292	84	11	38	10	73	109	228	244	505	69	140
Anadia	4 713	4 580	133	8	37	6	1	..	4	6	64	..	2	2	..
Aveiro	5 180	4 653	527	97	15	11	1	4	102	16	190	7	21	8	12
Cascais	11 960	5 701	6 259	690	245	89	117	106	513	474	918	215	1 736	208	110
Chaves	4 225	4 123	102	9	4	..	..	..	19	3	48	..	..	..	1
Coimbra	15 896	12 205	3 691	334	105	465	26	10	552	141	1 052	39	187	20	61
Faro	6 890	5 224	1 666	223	48	16	24	7	167	105	407	64	386	9	30
Figueira da Foz	6 287	5 435	852	82	17	10	15	5	153	29	177	11	274	3	26
Lagos	8 952	6 062	2 890	1 429	81	29	22	15	85	66	331	140	195	5	292
Leiria	5 995	5 220	775	88	104	9	2	4	47	182	231	17	46	1	16
Lisboa	96 489	62 170	34 319	3 028	583	3 826	884	199	3 585	5 244	4 193	1 116	2 035	448	1 047
Mealhada	4 098	3 761	337	34	51	..	2	5	12	40	144	..	17	1	8
Oeiras	2 395	1 797	598	64	16	17	5	3	85	74	135	14	62	13	10
Portimão	17 480	11 143	6 337	1 900	148	44	134	82	207	246	540	395	1 218	739	268
Porto	29 175	23 481	5 694	637	115	378	55	58	1 298	171	1 892	87	239	60	92
Viana do Castelo	4 918	4 028	890	124	9	23	7	12	265	35	183	23	100	7	18
Vila do Bispo	1 689	766	923	333	74	19	18	3	28	34	280	14	36	2	38
Vila Real de Santo António	6 042	4 591	1 451	301	32	11	16	..	103	37	114	32	716	3	22
Açores	4 220	3 083	1 137	201	22	3	53	1	37	437	170	14	52	..	102
Madeira	18 283	8 379	9 904	2 098	821	219	39	1 035	162	401	739	169	2 466	936	210
Funchal	15 588	7 040	8 548	1 483	681	215	36	1 028	154	283	610	92	2 307	934	207
Número de dormidas — *Nombre des nuitées*															
TOTAL	1427105	992 583	434 522	96 407	21 006	13 439	4 581	10 829	25 128	24 252	55 349	15 434	89 041	20 232	11 290
Continente •	1271390	931 947	339 443	72 012	13 465	12 856	4 152	2 304	23 864	20 716	47 742	14 131	64 704	11 692	9 243
Albufeira	44 771	21 952	22 819	11 599	727	53	126	35	382	359	1 421	1 248	4 376	710	836
Anadia	21 012	20 782	230	48	61	21	1	..	6	6	80	..	2	2	..
Aveiro	9 742	8 573	1 169	197	23	46	2	4	253	42	416	7	29	37	15
Cascais	81 872	39 705	42 167	4 282	1 606	527	461	475	3 331	2 380	5 190	1 798	14 651	1 589	541
Chaves	19 591	19 469	122	9	4	..	..	..	33	3	54	..	..	..	1
Coimbra	21 766	17 068	4 698	479	114	513	27	10	669	201	1 364	44	249	40	71
Faro	23 257	16 559	6 698	573	79	29	35	15	334	183	1 059	188	3 593	22	123
Figueira da Foz	29 908	25 737	4 171	222	44	28	29	25	836	60	539	18	2 131	5	62
Lagos	46 580	29 194	17 386	9 068	675	309	94	95	315	327	1 575	1 241	1 289	16	1 286
Leiria	26 444	25 240	1 204	154	111	9	7	4	49	223	514	17	53	1	18
Lisboa	220 066	136 932	83 134	6 565	1 344	8 988	1 707	440	9 479	11 417	10 719	2 178	4 699	987	2 025
Mealhada	24 912	24 361	551	60	65	..	2	10	18	66	276	..	17	2	8
Oeiras	18 789	14 281	4 508	362	167	66	70	12	772	855	563	193	510	95	81
Portimão	126 520	73 946	52 574	17 591	1 263	188	632	754	1 220	1 597	2 754	4 042	10 269	7 383	1 863
Porto	51 514	41 117	10 397	1 178	216	827	95	134	1 949	406	3 261	180	607	156	159
Viana do Castelo	8 801	6 886	1 915	167	40	60	10	16	338	59	316	53	573	10	60
Vila do Bispo	8 141	4 193	3 948	1 838	174	38	90	3	71	69	1 345	24	97	16	74
Vila Real de Santo António	39 331	28 632	10 699	2 839	313	185	154	..	264	351	623	211	5 149	3	120
Açores	14 773	10 740	4 033	835	176	18	163	1	95	1 393	445	53	213	..	490
Madeira	140 942	49 896	91 046	23 560	7 365	565	266	8 524	1 169	2 143	7 162	1 250	24 124	8 540	1 557
Funchal	119 697	42 127	77 570	15 418	6 071	555	258	8 470	1 126	1 931	6 044	766	22 617	8 536	1 536

B. — Parques de campismo — *Terrains de camping*

1. — Movimento acumulado de campistas e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de campeurs et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1975

Países de residência habitual e distritos *Pays de résidence habituelle et districts*	Número total de campistas *Nombre total de campeurs*		Número de dormidas *Nombre de nuitées*	
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII
1	2	3	4	5
Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*				
TOTAL	166 970	360 886	683 412	1 377 851
Portugal	111 389	245 952	523 801	1 042 204
Estrangeiro — *Etranger*	55 581	114 934	159 611	335 647
Alemanha (Rep. Fed.)	10 411	22 369	34 872	70 857
Bélgica	1 531	4 422	4 913	13 598
Brasil	226	521	714	2 019
Canadá	133	1 029	245	2 378
Espanha	6 485	10 675	15 997	27 999
Estados Unidos da América	290	1 704	538	4 054
França	*23 090*	*40 600*	64 345	123 991
Holanda	2 132	9 106	7 447	27 614
Reino Unido	2 502	6 386	7 215	18 948
Suécia	131	622	277	1 709
Suíça	803	2 267	1 991	5 283
Outros países — *Autres pays*	7 845	15 173	21 057	37 287
Distritos — *Districts*				
Aveiro	6 027	9 909	50 012	64 861
Coimbra	14 678	28 477	63 821	107 943
Faro	16 673	33 129	89 110	171 501
Leiria	*11 866*	23 670	53 113	92 566
Lisboa	35 435	76 297	147 577	294 790
Porto	10 759	25 524	68 074	150 529
Setúbal	21 409	81 072	131 380	315 891
Viana do Castelo	38 876	46 403	60 214	105 183

2. — Número de campistas e de dormidas, nos distritos mais frequentados, por países de residência habitual com maior movimento

Nombre de campeurs et de nuitées, dans les districts plus fréquentés par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Agosto de 1975 — *Août 1975*

Países de residência habitual *Pays de résidence habituelle*	Total	Aveiro	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viana do Castelo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Número total de campistas — *Nombre total de campeurs*									
TOTAL	166 970	6 027	14 678	16 673	11 866	35 435	10 759	21 409	38 876
Portugal	111 389	4 804	8 019	10 823	6 140	17 794	4 071	18 849	36 566
Estrangeiro — *Etranger*	55 581	1 223	6 659	5 850	5 726	17 641	6 688	2 560	2 310
Alemanha (Rep. Fed.)	10 411	323	1 252	1 934	826	2 895	1 131	610	622
Bélgica	1 531	52	178	160	171	407	143	77	65
Brasil	228	..	34	30	6	102	36	5	3
Canadá	133	2	10	16	14	27	17	17	10
Espanha	6 485	120	750	290	377	3 121	988	187	303
Estados Unidos da América	290	2	19	24	15	125	33	12	15
França	23 090	513	2 899	1 825	3 382	5 498	3 115	945	728
Holanda	2 132	40	296	177	170	689	216	125	79
Reino Unido	2 502	60	274	429	161	748	136	187	159
Suécia	131	..	11	8	11	57	2	27	10
Suíça	803	26	88	121	91	229	75	55	31
Outros países — *Autres pays*	7 845	85	848	836	502	3 743	796	313	285
Número de dormidas dos campistas — *Nombre de nuitées des campeurs*									
TOTAL	683 412	50 012	63 821	89 110	53 113	147 577	68 074	131 380	60 214
Portugal	523 801	46 329	48 293	66 102	37 455	86 607	51 141	122 933	54 052
Estrangeiro	159 611	3 683	15 528	23 008	15 658	60 970	16 933	8 447	6 162
Alemanha (Rep. Fed.)	34 872	992	3 717	8 474	3 097	10 849	2 634	2 222	1 891
Bélgica	4 913	259	545	963	532	1 304	413	314	192
Brasil	714	..	113	188	6	201	89	78	27
Canadá	245	18	20	32	21	63	27	19	22
Espanha	15 997	195	1 166	804	683	9 463	2 088	701	439
Estados Unidos da América	538	2	21	41	17	304	64	18	24
França	64 345	1 779	6 913	7 439	9 391	18 667	8 838	3 307	2 270
Holanda	7 447	92	854	781	495	3 488	575	390	296
Reino Unido	7 215	111	579	2 051	305	2 625	305	414	394
Suécia	277	..	14	16	15	145	6	48	24
Suíça	1 991	72	172	491	216	613	155	98	55
Outros países	21 057	163	1 414	1 728	880	13 248	1 739	838	528

C. — Colónias de férias — *Colonies de vacances*

1. — Movimento acumulado de colonos e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de colons et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1975

Países de residência habitual e distritos *Pays de résidence habituelle et districts*	Número total de colonos *Nombre total de colons*		Número de dormidas *Nombre de nuitées*	
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII
1	2	3	4	5
Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*				
TOTAL	18 166	70 098	177 422	435 502
Portugal	17 455	67 969	175 460	429 944
Estrangeiro — *Etranger*	711	2 129	1 962	5 558
Alemanha (Rep. Fed.)	278	692	790	1 891
Bélgica	22	41	59	100
Brasil	8	26	19	83
Canadá	10	198	32	523
Espanha	19	56	68	140
Estados Unidos da América	23	163	52	386
França	96	198	215	493
Holanda	22	49	70	154
Reino Unido	27	96	91	242
Suécia	25	56	87	206
Suíça	15	39	46	111
Outros países — *Autres pays*	157	503	438	1 229
Distritos — *Districts*				
Continente	17 950	69 697	174 435	431 961
Coimbra	1 167	1 384	15 182	18 428
Faro	3 365	13 959	17 645	55 676
Leiria	2 474	8 365	25 620	69 928
Lisboa	7 725	11 972	76 988	114 938
Porto	1 006	2 945	13 947	24 794
Setúbal	823	25 981	11 847	119 020
Viseu	729	4 171	6 459	21 006
Açores	70	255	373	927
Madeira	146	146	2 614	2 614

2. — Número de colonos e de dormidas, nos distritos mais frequentados, por países de residência habitual com maior movimento

Nombre de colons et de nuitées, dans les districts plus fréquentés, par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Agosto de 1975 — *Août 1975*

Países de residência habitual *Pays de résidence habituelle*	Total geral	Continente — *Continent*								Açores	Madeira
		Total •	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viseu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Número total de colonos — *Nombre total de colons*											
TOTAL	18 166	17 950	1 167	3 365	2 474	7 725	1 006	823	729	70	146
Portugal	17 455	17 239	1 167	3 113	2 405	7 449	1 006	823	729	70	146
Estrangeiro — *Etranger*	711	711	..	252	69	276	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	287	287	..	123	26	92	..	..	..	..	..
Bélgica	22	22	..	9	3	6	..	..	..	..	..
Brasil	8	8	..	1	..	4	..	..	..	..	..
Canadá	10	10	..	2	..	8	..	..	..	..	..
Espanha	19	19	..	1	..	16	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	23	23	..	11	1	11	..	..	..	..	..
França	96	96	..	25	21	25	..	..	..	..	..
Holanda	22	22	..	5	2	12	..	..	..	..	..
Reino Unido	27	27	..	6	4	15	..	..	..	..	..
Suécia	25	25	..	7	3	9	..	..	..	..	..
Suíça	15	15	..	6	2	1	..	..	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	157	157	..	56	7	77	..	..	..	..	..
Número de dormidas dos colonos — *Nombre de nuitées des colons*											
TOTAL	177 422	174 435	15 182	17 645	25 620	76 988	13 947	11 847	6 459	373	2 614
Portugal	175 460	172 473	15 182	17 017	25 421	76 112	13 947	11 847	6 459	373	2 614
Estrangeiro — *Etranger*	1 962	1 962	..	628	199	876	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	790	790	..	320	99	243	..	..	..	..	..
Bélgica	59	59	..	29	3	18	..	..	..	..	..
Brasil	19	19	..	3	..	10	..	..	..	..	..
Canadá	32	32	..	6	..	20	..	..	..	..	..
Espanha	68	68	..	1	..	65	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	52	52	..	23	2	27	..	..	..	..	..
França	215	215	..	46	53	69	..	..	..	..	..
Holanda	70	70	..	14	4	47	..	..	..	..	..
Reino Unido	91	91	..	14	11	59	..	..	..	..	..
Suécia	87	87	..	28	3	38	..	..	..	..	..
Suíça	46	46	..	20	8	9	..	..	..	..	..
Outros países	433	433	..	124	16	265	..	..	..	..	..

18. — Consumo e comércio interno. Consommation et commerce intérieur

A. — Produtos alimentares — *Produits alimentaires*

1. — Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existência, segundo o tipo, por distritos

Ventes d'huiles alimentaires aux detaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par districts

(Litros — *Litres*)

Agosto de 1975 — *Août 1975*

Vendas e existências — *Ventes et stocks* / Distritos — *Districts*	Vendas — *Ventes*				Existências — *Stocks*	
	Azeite — *Huile d'olive*			Óleo — *Huile*	Azeite	Óleo
	Total	Extra	Fino — *Fine*			
1	2	3	4	5	6	7
Total	**2 948 443**	1 127 454	1 820 989	5 932 683	**6 896 159**	**4 036 432**
Aveiro	295 205	81 582	213 623	314 959	546 084	1 538 077
Beja	130 017	32 011	98 006	29 478	126 885	86 873
Braga	101 489	40 773	60 716	117 011	200 742	127 964
Bragança	3 608	1 224	2 384	10 064	20 977	553
Castelo Branco	179 646	96 940	82 706	136 270	296 090	21 479
Coimbra	289 333	105 259	184 074	251 878	325 937	111 019
Évora	44 658	7 796	36 862	44 997	83 107	21 732
Faro	12 252	6 228	6 024	30 972	20 162	1 236
Guarda	1 272	..	1 272	..	21 627	..
Leiria	95 089	20 770	74 319	113 147	415 454	145 637
Lisboa	509 199	167 761	341 438	3 040 550	2 348 403	1 128 606
Portalegre	3 579	..	3 579	5 122	108 147	46 121
Porto	857 224	414 143	443 081	1 380 653	620 086	560 845
Santarém	171 159	55 611	115 548	181 981	782 797	113 228
Setúbal	76 143	45 184	30 959	105 874	174 857	73 678
Viana do Castelo	21 400	4 164	17 236	32 632	48 467	7 428
Vila Real	90 990	30 924	60 066	19 651	390 713	8 305
Viseu	66 180	17 084	49 096	56 544	365 624	43 051

Origem — *Source:* Instituto do Azeite e Produtos Oleaginosos.

2. — Vendas de pão aos retalhistas, nalgumas cidades do Continente

Ventes de pain aux détaillants, dans quelques villes du Continent

(Toneladas — *Tonnes*)

Especificação, anos e meses — *Spécification années et mois* / Cidades — *Villes*	Pão de 1.ª — *Pain de 1ère catégorie*			Pão de 2.ª — *Pain de 2ème catégorie*			Pão de trigo — rama — *Pain de blé*			Pão de centeio — *Pain de seigle*			Pão de milho — *Pain de maïs*		
	1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975	
	VIII	VII	VIII	VIII	VII	VIII	VIII	VII	VIII	VIII	VII	VIII	VIII	VII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Lisboa	3 201	3 764	3 092	277	204	161	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	1 009	1 113	1 000	109	94	93	..	..	..	20	19	19	73	72	68
Coimbra	188	337	271	113	85	77	4	4	3	2	2	3	6	6	5
Évora	194	124	115	61	150	149	6	3	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	151	157	157	178	58	68	2	2	3	3	2	2	22	24	24
Beja	53	69	77	166	90	96	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	187	141	203	76	25	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Origem — *Source:* Instituto dos Cereais (Sector de Panificação).

3. — Vendas de arroz aos retalhistas do Continente, por qualidades

Ventes de riz aux détaillants du Continent, par qualités

(Toneladas — *Tonnes*)

Anos e meses / *Années et mois* — Qualidades / *Qualités*	Total			Continental			Ultramarino			Estrangeiro		
	1974	1975		1974	1975		1974	1975		1974	1975	
	VIII	VII	VIII	VIII	VII	VIII	VIII	VII	VIII	VIII	VII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	9 887	10 933	9 093	3 295	2 756	1 484	2	..	..	6 590	8 177	7 609
Agulha — *Aiguille*	133	23	105	..	..	..	2	..	..	131	23	105
Carolino — *Carolin*	3 451	4 217	4 214	1 047	813	455	..	..	..	2 404	3 404	3 759
Gigante — *Géant*	5 511	5 917	4 148	1 494	1 167	403	..	..	..	4 017	4 750	3 745
Mercantil — *Mercantille*	631	590	544	593	590	544	..	..	..	38	..	..
Corrente — *Courant*	161	186	82	161	186	82	..	..	..	..	..	..

Origem — *Source:* Instituto dos Cereais.

4. — Vendas de bacalhau nacional e estrangeiro aos retalhistas do Continente

Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent

(Toneladas — *Tonnes*)

Anos e meses / *Années et mois* — Tipos e qualidades / *Types et qualités*	Total			Zona Norte — *Zône Nord* (a)			Zona Sul — *Zône Sud* (b)		
	1975			1975			1975		
	VII	VIII	IX	VII	VIII	IX	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bacalhau Nacional — *Morue nationale*	2 431	2 595	1 805	2 153	2 506	1 805	278	89	..
Especial — *Spécial*	3	2	2	3	2	2	0	0	..
Graúdo — *Grenu*	23	22	11	23	20	11	0	2	..
Crescido — *Grand taille*	95	134	53	91	125	53	4	9	..
Corrente — *Courante*	701	755	509	633	725	509	68	30	..
Miúdo — *Petite*	1 441	1 476	1 058	1 287	1 445	1 058	154	31	..
Sortido — *Assorti*	46	85	68	40	85	68	6	0	..
Afins — *Affins*	122	121	104	76	104	104	46	17	..
Bacalhau estrangeiro — *Morue étrangère*	3 262	3 534	3 032	2 191	2 138	1 456	1 071	1 396	1 576
Especial	9	18	28	4	14	24	5	4	4
Graúdo	181	291	287	65	180	175	116	111	112
Crescido	673	969	804	324	532	441	349	437	363
Corrente	705	955	1 075	564	618	472	141	337	603
Miúdo	1 030	384	79	860	184	53	170	200	26
Sortido	242	230	133	170	153	60	72	77	73
Afins	422	687	626	204	457	231	218	230	395

(a) Compreende os distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu — *Comprend les départements de Aveiro Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real et Viseu.*

(b) Compreende os distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém e Setúbal — *Comprend les départements de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém et Setúbal.*

Origem — *Source:* Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

B. — Abastecimento de água — *Approvisionnement en eau*

1. — Consumos por sectores de utilização — *Consommations par secteurs d'utilisation*

Agosto de 1975

Discriminação do consumo *Discrimination de la consommation*	Número total de contadores instalados no fim do mês *Numéro total des compteurs installés à la fin du mois*	Água contabilizada — *Eau comptabilisée*: Consumo total *Consommation totale* (4) + (5)	Consumo gratuito *Consommation gratuite*	Consumo pago *Consommation payée*	Aluguer de contadores *Location de compteurs*	Taxas e outras receitas cobradas *Taxes et autres recettes perçues*
		10^3 m³			1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente							
TOTAL	657 793	14 520	3 991	10 529	47 368	4 021	651
Sector Particular — *Secteur privé* (a)	613 237	6 481	79	6 402	32 204	3 618	587
Particulares — *Particuliers*	609 627	6 334	70	6 264	31 699	3 596	587
Entidades particulares sem fim lucrativo — *Sociétés privées sans but lucratif*	3 610	147	9	138	505	22	o
Empresas industriais, comerciais e outras — *Entreprises industrielles, commercialles et autres*	37 845	3 250	7	3 243	12 798	364	64
Estado — *Etat*	2 649	1 332	1 053	279	1 292	21	o
Autarquias locais — *Administrations locales*	4 062	3 457	2 852	605	1 074	18	o
Açores							
TOTAL	30 374	635	2	633	2 890	177	7
Sector Particular	28 149	483	o	483	2 277	167	7
Particulares	27 984	475	..	475	2 255	166	7
Entidades particulares sem fim lucrativo	165	8	o	8	22	1	o
Empresas industriais, comerciais e outras	1 570	90	..	90	216	6	o
Estado	419	42	1	41	156	3	o
Autarquias locais	236	20	1	19	241	1	o
Madeira							
TOTAL	(a) 25 138	519	12	507	1 382	74	o
Sector Particular	22 673	360	..	360	963	68	o
Particulares	22 578	351	..	351	945	68	o
Entidades particulares sem fim lucrativo	95	9	..	9	18	o	..
Empresas industriais, comerciais e outras	2 277	108	..	108	320	4	..
Estado	106	20	1	19	49	1	..
Autarquias locais	82	31	11	20	50	o	..

(a) «Sector Particular». Não inclui Lisboa (cidade). Ver nota (a) na página seguinte. — *Ne compris Lisboa (ville). Voir la note (a) dans la page suivante.*
(b) Corresponde ao número de contadores instalados no fim do mês mais o número de contratantes ou co-proprietários do «regime de penas» — *Cela correspond au nombre des compteurs installés à la fin du mois, et encore au nombre de contractants ou de copropriétaires du «régime de peines».*

2. — Consumos nos aglomerados populacionais com rede de abastecimento no Continente e Ilhas Adjacentes

Consommations dans les agglomérations disposant d'un système d'approvisionnement sur le Continent et Îles Adjacentes

Agosto de 1975

Meses *Mois*	Número de freguesias abastecidas *Nombre de «freguesias» approvisionnées* (a)	Aglomerados populacionais abastecidos *Agglomérations approvisionnées*: Número *Nombre*	Consumos *Consommations*: Total	Gratuito *Gratuite*	Pago *Payé*		Sedes de concelho abastecidas *Chefs-lieux de «concelho» approvisionnées*: Número	Consumos: Total	Gratuito	Pago	
			10^3 m³			1 000 ESC		10^3 m³			1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
1975											
VI	1 174	2 342	15 798	3 495	12 303	52 902	270	7 585	323	7 262	30 341
VII	1 174	2 342	12 785	3 580	9 205	37 965	270	5 265	346	4 919	20 243
VIII	1 174	2 342	14 520	3 991	10 529	47 368	270	5 306	304	5 002	23 967
1974											
VI	1 157	2 315	16 830	3 751	13 079	49 541	268	13 035	3 236	9 799	36 559
VII	1 158	2 315	10 159	2 729	9 430	32 381	268	12 402	2 403	9 999	37 026
VIII	1 160	2 318	13 390	2 698	10 692	43 021	268	10 060	2 385	7 675	30 325
Açores											
1975											
VI	77	222	597	1	596	1 948	16	336	1	335	1 021
VII	77	222	633	2	631	2 227	16	375	1	374	1 370
VIII	77	222	635	2	633	2 890	16	382	1	381	1 939
1974											
VI	76	221	525	1	524	1 044	16	315	1	314	802
VII	76	221	500	1	499	1 337	16	323	1	322	819
VIII	76	221	533	1	532	1 352	16	329	1	328	790
Madeira											
1975											
VI	35	336	487	11	476	1 246	11	298	10	289	802
VII	35	336	483	10	473	1 212	11	293	9	284	765
VIII	35	336	519	12	507	1 382	11	323	11	312	906
1974											
VI	34	335	472	11	461	1 162	11	294	8	286	751
VII	34	335	447	13	434	1 132	11	272	11	261	721
VIII	34	335	494	13	481	1 231	11	304	12	292	787

Conceitos: Considera-se um aglomerado abastecido quando disponha de rede de distribuição domiciliária de água: freguesia abastecida é toda aquela que tem pelo menos uma localidade abastecida — **Définitions:** *On considère qu'une agglomération est approvisionnée quand elle dispose d'un système de distribution d'eau à domicile; «freguesia» approvisionnée toute celle qui englobe au moins une localité approvisionnée.*
(a) Inclui as freguesias urbanas dos aglomerados populacionais — *Y compris les «freguesias» urbaines des agglomérations de population.*

3. — Consumos mensais em algumas sedes de concelho

Consommations mensuelles dans quelques chefs-lieux de «concelhos»

1000 m³

Sedes de concelho	1974	1975		
	I a VIII	I a VIII	VII	VIII
1	2	3	4	5
AVEIRO				
Águeda	146	136	20	17
Particular	137	125	17	16
Anadia	119	(c) 133	23	×
Particular	66	(c) 67	13	×
Aveiro	662	658	93	65
Particular	264	290	41	38
Espinho	325	332	51	51
Particular	228	258	39	39
Feira	63	59	9	9
Particular	44	53	8	8
Ílhavo	209	256	43	35
Particular	117	146	23	22
Mealhada	37	(c) 37	6	×
Particular	32	(c) 30	5	×
Oliveira de Azeméis	88	115	17	18
Particular	75	90	12	13
Ovar	261	(c) 238	42	×
Particular	163	(c) 161	28	×
S. João da Madeira	512	491	70	50
Particular	242	264	39	33
BEJA				
Beja	478	445	62	60
Particular	395	387	52	52
Ferreira do Alentejo	77	77	11	11
Particular	68	72	9	10
Moura	162	169	23	24
Particular	114	125	17	19
Odemira	45	54	6	6
Particular	44	51	6	6
Serpa	76	84	11	12
Particular	61	61	10	10
Vidigueira	65	59	7	7
Particular	58	41	5	5
BRAGA				
Barcelos	201	215	28	27
Particular	184	198	26	25
Braga	1 030	1 161	140	131
Particular	629	716	85	83
Esposende	90	95	14	17
Particular	53	72	9	11
Fafe	124	133	18	17
Particular	111	122	17	15
Guimarães	888	933	127	128
Particular	634	685	96	96
V. Nova de Famalicão	199	215	30	31
Particular	150	163	22	23
BRAGANÇA				
Bragança	463	444	65	64
Particular	314	354	47	46
Mirandela	178	183	40	23
Particular	68	122	13	15
CASTELO BRANCO				
Castelo Branco	556	(c) 556	88	×
Particular	374	(c) 372	62	×
Covilhã	661	660	94	105
Particular	318	380	56	63
Fundão	122	145	20	19
Particular	122	145	20	19
COIMBRA				
Cantanhede	102	103	16	14
Particular	73	68	11	11
Coimbra	2 370	2 544	386	310
Particular	1 644	1 813	256	233
Figueira da Foz	668	676	93	114
Particular	372	397	54	63

Sedes de concelho	1974	1975		
	I a VIII	I a VIII	VII	VIII
6	7	8	9	10
Lousã	86	91	16	14
Particular	62	71	13	12
Soure	35	37	5	5
Particular	34	35	5	5
ÉVORA				
Borba	79	83	13	10
Particular	46	47	8	5
Estremoz	200	198	36	28
Particular	107	106	16	16
Évora	882	695	99	88
Particular	521	399	53	48
Montemor-o-Novo	128	137	19	20
Particular	114	124	17	18
Mora	47	46	7	7
Particular	43	40	6	7
Portel	114	90	12	13
Particular	107	82	11	12
Reguengos Monsaraz	90	84	11	10
Particular	81	73	9	8
Vendas Novas	215	218	30	29
Particular	72	96	12	15
Viana do Alentejo	89	96	15	17
Particular	89	96	15	17
Vila Viçosa	94	96	14	15
Particular	67	71	11	11
FARO				
Albufeira	277	350	53	69
Particular	222	250	39	52
Faro	1 064	1 073	144	169
Particular	618	697	94	102
Lagoa	211	212	30	40
Particular	143	153	22	28
Lagos	512	439	30	78
Particular	258	246	12	53
Loulé	293	(c) 291	52	×
Particular	277	(c) 278	50	×
Olhão	494	529	63	63
Particular	402	440	54	54
Portimão	787	753	120	161
Particular	701	660	106	144
Silves	139	155	17	20
Particular	108	113	15	18
Tavira	221	237	41	48
Particular	172	210	33	40
Vila do Bispo	181	184	35	29
Particular	131	140	29	20
V. Real St.º Antônio	231	239	26	40
Particular	168	169	20	27
GUARDA				
Fig. Castelo Rodrigo	30	24	3	3
Particular	27	24	3	3
Guarda	307	388	50	60
Particular	246	291	37	44
LEIRIA				
Alcobaça	220	208	26	24
Particular	133	140	18	17
Bombarral	148	127	17	15
Particular	117	98	13	11
Caldas da Rainha	405	440	23	101
Particular	244	267	10	60
Leiria	641	608	84	80
Particular	338	329	50	47
Marinha Grande	297	341	44	45
Particular	111	127	17	19
Nazaré	735	684	124	145
Particular	164	160	24	39
Peniche	629	655	89	114
Particular	233	278	43	53

Sedes de concelho	1974	1975		
	I a VIII	I a VIII	VII	VIII
11	12	13	14	15
Pombal	99	92	11	12
Particular	73	65	8	8
Porto de Mós	63	76	10	16
Particular	51	58	8	11
LISBOA				
Alenquer	109	206	28	32
Particular	72	82	12	13
Arruda dos Vinhos	159	169	28	24
Particular	50	62	8	10
Azambuja	184	185	24	24
Particular	46	54	8	9
Cadaval	62	85	12	11
Particular	60	79	12	10
Cascais	1 436	1 081	164	152
Particular	871	922	142	138
Lisboa	47 900	33 357	4 124	4 372
Particular	15 142	5 998	(a)	(a)
Loures	153	152	8	19
Particular	108	108	8	13
Lourinhã	50	(c) 44	8	×
Particular	45	(c) 40	7	×
Mafra	115	107	13	13
Particular	68	62	6	6
Oeiras	786	963	173	126
Particular	572	806	149	99
Sintra	258	336	49	49
Particular	181	240	35	37
Torres Vedras	279	291	41	31
Particular	154	159	23	16
V. Franca de Xira	579	568	73	46
Particular	216	239	32	34
PORTALEGRE				
Campo Maior	86	(c) 80	10	×
Particular	86	(c) 80	10	×
Castelo de Vide	98	102	14	15
Particular	32	32	5	6
Crato	79	57	8	6
Particular	21	22	2	2
Elvas	233	197	28	24
Particular	145	132	21	18
Ponte de Sor	93	108	16	16
Particular	70	79	11	11
Portalegre	401	441	59	59
Particular	276	258	34	34
PORTO				
Amarante	126	146	20	21
Particular	83	91	13	14
Gondomar	298	319	47	50
Particular	227	247	37	42
Maia	8	12	2	2
Particular	8	10	1	1
Marco de Canaveses	116	27	4	3
Particular	116	27	4	3
Matosinhos	1 235	1 255	149	149
Particular	620	551	67	67
Penafiel	96	142	31	33
Particular	53	82	20	21
Porto	10 410	10 397	1 395	1 312
Particular	6 736	7 376	976	917
Póvoa de Varzim	586	650	97	120
Particular	423	477	72	96
Santo Tirso	147	157	23	23
Particular	124	141	20	20
Valongo	82	124	21	24
Particular	66	103	19	20
Vila do Conde	512	541	65	87
Particular	256	287	35	54
Vila Nova de Gaia	1 262	1 368	180	180
Particular	1 144	1 255	168	168

3. — Consumos mensais em algumas sedes de concelho

(continuação — *suite*)

1000 m³

Sedes de concelho	1974	1975			Sedes de concelho	1974	1975			Sedes de concelho	1974	1975		
	I a VIII	I a VIII	VII	VIII		I a VIII	I a VIII	VII	VIII		I a VIII	I a VIII	VII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SANTARÉM					**Almada**	2 616	(b) 1 975	×	×	**VISEU**				
					Particular	1 175	(b) 613	×	×	**Carregal do Sal**	64	78	10	11
Abrantes	199	186	17	16	**Barreiro**	1 682	1 827	310	198	Particular	62	74	10	11
Particular	143	142	12	11	Particular	1 317	1 435	208	166	**Lamego**	137	142	25	21
Alcanena	151	163	27	30	**Grândola**	154	158	21	21	Particular	121	134	24	20
Particular	57	69	12	14	Particular	109	113	15	15	**Viseu**	532	573	72	62
Almeirim	286	248	40	27	**Moita**	322	332	51	×	Particular	205	222	29	35
Particular	195	168	28	17	Particular	259	270	41	×	**ANGRA DO HER.**				
Alpiarça	109	124	22	21	**Montijo**	638	(b) 441	×	×	**Angra do Heroísmo**	757	782	107	109
Particular	102	116	21	21	Particular	300	(b) 294	×	×	Particular	432	446	57	61
Benavente	192	298	42	45	**Palmela**	207	217	32	37	**Praia da Vitória**	234	256	34	34
Particular	124	141	21	18	Particular	131	204	30	36	Particular	224	247	33	33
Cartaxo	272	329	40	60	**Santiago do Cacém**	95	104	14	15	**HORTA**				
Particular	127	139	17	25	Particular	91	98	13	14	**Horta**	165	220	29	31
Chamusca	96	113	19	20	**Seixal**	1 610	1 305	121	×	Particular	149	196	26	28
Particular	95	112	19	20	Particular	724	335	40	×	**PONTA DELGADA**				
Coruche	122	136	19	21	**Sesimbra**	375	400	66	60	**Lagoa**	178	171	24	26
Particular	108	119	17	18	Particular	319	334	56	50	Particular	124	129	19	20
Entroncamento	282	(b) 221	×	×	**Setúbal**	1 666	1 602	247	×	**Ponta Delgada**	864	921	127	124
Particular	192	(b) 163	×	×	Particular	1 100	1 048	166	×	Particular	529	552	73	71
Golegã	86	91	14	15	**Sines**	166	195	27	32	**Ribeira Grande**	213	120	17	16
Particular	86	90	14	15	Particular	151	173	24	29	Particular	97	105	15	14
Rio Maior	123	136	18	23						**V. Franca do Campo**	98	102	13	14
Particular	80	93	13	18						Particular	97	99	13	14
Salvaterra de Magos	98	103	14	15	**V. DO CASTELO**					**FUNCHAL**				
Particular	84	90	12	14						**Câmara de Lobos**	51	51	7	7
Santarém	720	771	116	113	**Caminha**	38	46	6	7	Particular	50	50	7	7
Particular	338	392	50	48	Particular	33	45	6	7	**Funchal**	2 056	2 129	260	279
Tomar	503	545	75	73	**Valença**	72	84	13	15	Particular	1 104	1 168	146	156
Particular	226	224	29	26	Particular	60	68	11	12	**Machico**	53	79	11	11
Torres Novas	199	276	38	39	**Viana do Castelo**	683	731	107	101	Particular	30	52	7	7
Particular	104	186	27	28	Particular	442	481	72	68	**Ponta do Sol**	1	1	o	o
V. N. da Barquinha	32	36	6	6						Particular	1	1	o	o
Particular	26	27	4	4						**Santa Cruz**	44	41	3	13
V. Nova de Ourém	126	129	17	16	**VILA REAL**					Particular	38	36	2	12
Particular	35	44	6	7						**S. Vicente**	8	8	1	1
					Chaves	294	(c) 273	45	×	Particular	8	8	1	1
SETÚBAL					Particular	190	(c) 184	29	×					
					Peso da Régua	293	(b) 266	×	×					
Alcácer do Sal	92	92	12	12	Particular	97	(b) 88	×	×					
Particular	73	75	10	10	**Vila Real**	538	694	72	81					
Alcochete	82	85	13	15	Particular	241	402	44	35					
Particular	74	75	12	13										

(a) Em virtude do novo processo de leitura do consumo do «sector particular» utilizado pela EPAL, o consumo referente a este sector não pode ser apresentado mensalmente. — *En vertue de la nouvelle manière de procéder à la lecture de la consommation du «secteur particulier» utilisée par la EPAL, la consommation se rapportant à ce secteur ne peut être présentée mensuellement.*

Nota: A diferença entre a totalidade do consumo indicado e o consumo particular corresponde ao consumo do Estado, das Autarquias locais e Empresas industriais comerciais e outras. — **Note:** *La différence entre le total de la consommation indiquée et la consomation privée correspond aux consommations de l'État, des pouvoirs locaux et Entreprises industrielles, commercialles et autres.*

(b) Não inclui o mês de Julho e de Agosto, em virtude do mesmo não ter sido recebido. — *Ne compris le mois Juillet et d'Août, en vertue du même n'avoir été reçu.*

(c) Não inclui o mês de Agosto, em virtude do mesmo não ter sido recebido.

C. — Águas minerais e de mesa — *Eaux minérales et de table*

1. — Quantidade de água saída das nascentes para consumo no país e para exportação

Quantité d'eau sortie des sources destinée à la consommation dans le pays et à l'exportation

Setembro - 1975

Litros - *Litres*

Tipo de vasilha — *Type de vaisseau* / Anos e meses — *Années et mois*	1974 VIII	1974 I a VIII	1975 VIII	1975 I a VIII
1	2	3	4	5
CONTINENTE				
Água mineral — *Eau minéral*				
Garrafões de 5 l — *Dames-Jeannes de 5 l*	4 433 725	26 769 020	83 105	29 706 390
Garrafas de 1 l — *Bouteilles de 1 l*	456 980	2 098 982	94 275	1 516 891
» » 0,85 l	2 353 854	14 062 479	1 134 866	12 334 771
» » 0,80 l	10 723	34 780	7 238	20 926
» » 0,50 l	113 879	598 040	22 442	483 021
» » 0,33 l	608 957	4 172 010	66 821	2 020 693
» » 0,30 l	886 235	3 886 541	1 214 506	5 715 749
» » 0,25 l	1 683 229	9 273 289	745 299	8 228 246
» » 0,20 l	..	..	..	..
» » 0,14 l	37 925	252 639	..	130 135
» » 0,125 l	27 963	322 625	19 100	202 876
Ampolas de 40 cm³ — *Ampoules de 40 cm³*	32	104	..	58
» » 30 »	23	86	..	40
» » 20 »	21	72	..	39
Água de mesa — *Eau de table*				
Garrafões de 5 l	2 635 315	5 570 075	1 756 805	4 716 015
Garrafas de 1,5 l	..	..	114 831	441 871
» » 1 l	879 506	3 035 754	28 236	3 216 201
» » 0,50 l	29 000	101 274	18 642	70 247
» » 0,33 l	3 607	104 223	16 310	61 349
» » 0,25 l	596 198	2 023 096	40 057	825 096
» » 0,20 l	51 323	180 710	1 663	190 228
AÇORES				
Água mineral				
Garrafas de 0,85 l	2 587	13 905	a)	10 381
» » 0,80 l	7 841	557	a)	50 267
» » 0,30 l	5 328	8 004	a)	20 770
» » 0,25 l	3 610	16 988	a)	14 482
MADEIRA				
Água mineral				
Garrafas de 1 l	32 023	218 764	31 840	178 997
» » 0,25 l	37 381	243 606	26 100	188 384

Origem — *Source:* Direcção-Geral de Minas e Serviços Geológicos.

a) Sem produção manifestada — *Sans productions manifestée.*

D. — Combustíveis líquidos, lubrificantes, asfaltos e gases — *Combustibles liquides, lubrifiants asphaltes et gaz*

1. — Consumo de gás de fábrica na cidade de Lisboa — *Consommation de gaz d'usine à gaz dans la ville de «Lisboa»*

Consumidores e sectores de consumo — *Consommeurs et secteurs de consommation* / Anos e meses — *Années et mois*	Consumidores — *Consommeurs*	Consumos — *Consommations*: Total — *Total*		Doméstico — *Domestique*	Comercial — *Commerciale*	Industrial — *Industrielle*	Estabelecimentos do Estado — *Établissements de l'État*	Estabelecimentos municipais — *Établissements municipaux*	Consumo próprio — *Consommation propre*
	n.º	1 000 m³	1 000 ESC	1 000 m³					1 000 m³
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1975 I a VIII	—	84 239	142 067	63 759	13 605	4 168	2 614	93	115
1975 VIII	152 263	8 506	14 368	5 974	1 619	495	404	14	12
1974 I a VIII	—	91 741	155 261	68 449	15 122	4 923	3 136	112	140
1974 VIII	146 376	4 968	8 147	3 200	1 127	428	206	8	10

1. — Prédios transaccionados, segundo a natureza
Immeubles vendus, d'après leur nature

Setembro 1975 — *Septembre 1975*

Localização *Localisation* / Designação *Désignation*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidades — *Villes*			
									Lisboa		Porto	
	N.º	Valor *Valeur* 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Vendidos no todo e em parte — *Vendus dans l'ensemble e en partie*	19 090	2 011 776	18 521	1 971 496	446	22 512	123	17 768	*174*	*258 731*	*193*	*89 560*
Rústicos — *Rustiques*	13 373	756 803	13 045	746 235	252	8 513	76	2 055	*19*	*18 076*	*41*	*13 890*
Urbanos — *Urbains*	5 218	1 144 628	5 005	1 120 588	187	12 381	26	11 659	*148*	*263 835*	*150*	*74 210*
Em propriedade horizontal — *En propriété horizontale*	934	420 736	932	420 781	2	5	..	..	*83*	*67 275*	*60*	*34 818*
Não em propriedade horizontal — *Pas en propriété horizontale*	4 284	723 842	4 073	699 807	185	12 376	26	11 659	*65*	*196 560*	*90*	*39 392*
Mistos — *Mixtes*	499	110 345	471	104 673	7	1 618	21	4 054	*7*	*6 820*	*2*	*1 460*

20. — Sociedades — Sociétés

1. — Sociedades constituídas e dissolvidas, por espécies
Sociétés constituées et dissoutes, par espèces

Setembro de 1975 — *septembre 1975*

Espécies de sociedades *Espèces de sociétés*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*		Cidade do Porto *Ville de Porto*	
	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Constituídas — *Constituées*												
Total	252	218 545	247	218 192	1	250	4	103	*56*	*19 643*	*24*	*27 582*
Sociedades anónimas — *Sociétés anonymes*	1	10 500	1	10 500	..	..	..	..	..	..	..	..
Sociedades por quotas — *Sociétés par apports*	209	207 661	207	207 311	1	250	1	100	*44*	*19 490*	*22*	*27 580*
Sociedades cooperativas — *Sociétés coopératives*	42	384	39	381	..	..	3	3	*12*	*153*	*2*	*2*
Dissolvidas — *Dissoutes*												
Total	29	136 521	29	136 521	..	..	..	..	*9*	*11 255*	*2*	*300*
Sociedades anónimas	2	130 000	2	130 000	..	..	..	..	*1*	*10 000*	..	..
Sociedades por quotas	26	6 271	26	6 271	..	..	..	..	*8*	*1 255*	*1*	*50*
Sociedades em nome colectivo — *Sociétés en nom collectif*	1	250	1	250	..	..	..	..	..	..	*1*	*250*

21. — Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

A. — Salários — *Salaires*

1. — Salários médios dos trabalhadores rurais

Salaires moyens des ouvriers agricoles journaliers

Valores em escudos — *Valeurs en escudos*

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Distritos *Districts*	Homens — *Hommes*											Mulheres — *Femmes*				
	Ceifa *Moisson*	Debulha *Dépiquage et battage mécanique*	Desbaste e corte de árvores florestais *Élagage et coupe des arbres forestiers*	Fabrico de aguardente *Fabrication d'eau de vie*	Fabrico de vinho *Fabrication de vin*	Limpeza de árvores florestais *Nettoyage des arbres forestiers*	Poda de árvores de fruto *Taille des arbres fruitiers*	Trabalhos de estufa (Açores) *Travaux de serre*	Tratamentos fitossanitários *Traitements phyto-sanitaires*	Trabalhos gerais *Travaux généraux* — Adultos *Adultes*	Trabalhos gerais *Travaux généraux* — Menores de 15 anos *Moins de 15 ans*	Trabalhos gerais *Travaux généraux* — Adultas	Trabalhos gerais *Travaux généraux* — Menores de 15 anos	Ceifa	Debulha	Tratamentos fitossanitários
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente *Continent*																
Aveiro	×	×	150,00	×	×	×	×	—	×	163,75	×	96,87	85,00	×	×	×
Beja	160,00	173,33	160,00	×	160,00	×	×	—	180,00	160,00	120,00	120,00	80,00	120,00	120,00	×
Braga	×	×	×	×	×	×	×	—	173,33	105,00	70,00	72,50	50,00	×	×	83,33
Bragança	×	×	126,00	×	×	126,00	×	—	×	141,60	101,66	72,60	68,33	×	×	×
Castelo Branco	×	187,00	×	×	×	×	×	—	167,00	147,33	100,00	87,50	×	×	×	×
Coimbra	155,00	155,00	×	×	157,50	×	165,00	—	165,00	146,42	80,00	93,33	60,00	95,00	95,00	125,00
Évora	175,00	175,00	195,00	×	×	170,00	×	—	175,00	165,00	125,00	120,00	100,00	120,00	×	120,00
Faro	×	180,00	180,00	×	×	180,00	×	—	167,50	160,00	113,33	110,00	60,00	×	×	×
Guarda	×	×	145,00	×	160,00	130,00	160,00	—	143,33	131,60	80,83	83,12	80,00	×	×	105,00
Leiria	×	×	165,00	130,00	130,00	130,00	×	—	200,00	160,00	107,33	96,00	72,50	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	—	195,00	185,00	×	×	×	×	×	120,00
Portalegre	173,33	×	160,00	×	×	×	×	—	200,00	160,00	80,00	106,66	×	120,00	×	×
Porto	140,00	×	120,00	×	×	125,00	×	—	×	158,00	122,50	124,00	115,00	110,00	×	×
Santarém	170,00	×	200,00	150,00	×	170,00	×	—	170,00	190,83	106,66	135,50	82,50	×	×	×
Setúbal	190,00	190,00	200,00	×	×	180,00	×	—	200,00	160,00	90,00	120,00	90,00	140,00	×	×
Viana do Castelo	×	×	150,00	×	×	×	×	—	×	160,00	85,00	116,66	75,00	×	×	×
Vila Real	×	×	×	×	×	×	×	—	200,00	167,50	120,00	103,75	65,00	×	×	80,00
Viseu	×	130,00	210,00	150,00	140,00	×	200,00	—	165,00	142,00	98,33	95,00	73,33	×	×	130,00
Açores																
Augra do Heríosmo (Terceira)	120,00	×	×	×	130,00	×	×	×	120,00	120,00	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	120,00	80,00	80,00	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	100,00	×	×	120,00	×	110,00	65,00	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	127,00	127,00	128,50	×	130,00	127,50	×	—	127,00	129,38	73,33	82,67	59,00	×	×	×

Nota — Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato. Note — *Les salaires indiqués englobent le valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.*

2. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores rurais e respectivos indices (*a*)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs ruraux et leurs indices respectifs

PORTUGAL CONTINENTAL

Espécies de trabalho rural e sexos *Espèces de travail rural et sexes* — Anos — *Années* / Meses — *Mois*	1971	1972	1973	1974				1975								
	IX	IX	IX	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Salários — *Salaires* (**Valores em escudos** — *Valeurs en escudos*)																
Trabalhos gerais — *Travaux généraux*																
Homens — *Hommes*	78,2	85,2	97,5	138,8	141,4	143,9	145,9	147,8	148,2	151,3	154,1	155,5	158,6	157,6	160,2	160,1
Mulheres — *Femmes*	46,5	49,5	57,0	89,8	91,1	93,8	94,4	96,4	98,9	100,2	102,8	104,9	106,7	107,0	107,2	107,4
Outros trabalhos em curso na época da informação *Autres travaux en cours au moment de l'information* (*b*)																
Homens	92,2	93,3	109,1	153,1	151,9	157,1	162,9	166,0	168,7	172,4	171,4	168,8	180,4	184,1	178,6	172,7
Índices — *Indices* (**Base (100): 1968**)																
Trabalhos gerais																
Homens	145,9	159,0	181,9	259,0	263,8	268,5	272,2	275,8	276,5	282,3	287,5	290,1	295,9	294,0	298,9	298,7
Mulheres	147,2	156,6	180,4	284,2	288,3	296,8	298,7	305,1	313,0	317,1	325,3	332,0	337,7	338,6	339,2	339,9
Outros trabalhos em curso na época da informação (*b*)																
Homens	150,7	152,5	178,3	250,2	248,2	256,7	266,2	271,2	275,7	281,7	280,1	275,8	294,8	300,8	291,8	282,2

(*a*) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5 % do Recenseamento Geral da População de 1970 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arythmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5 % du Recensement Général de la Population de 1970.*

(*b*) Abrange todos os trabalhos não gerais discriminados no quadro 1 — *Ils contiennent tous les travaux non généraux discriminés au tableau 1.*

3. — Salários diários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil

Salaires journaliers moyens, par districts, dans quelques professions de la construction civile

(Valores em escudos — *Valeurs en escudos*)

Anos — *Années* / Meses — *Mois* / Profissões — *Professions*	1975 IV	1975 V	1975 VI	1975 IV	1975 V	1975 VI	1975 IV	1975 V	1975 VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	AVEIRO			**BEJA**			**BRAGA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem — *Charpentiers menuisiers de bâtiments*	197	210	211	223	225	226	186	192	198
Pedreiros — *Maçons*	190	205	207	218	217	220	179	186	189
Pintores — *Peintres*	187	203	204	213	214	214	183	189	189
Canalizadores — *Plombiers*	200	202	202	199	210	220	189	201	201
Electricistas — *Electriciens*	230	233	232	267	265	270	193	193	194
Cabouqueiros ou montantes — *Puisatiers*	199	202	203	×	×	×	171	174	176
Ferreiros — *Forgerons*	178	179	179	175	167	175	173	174	177
Armadores de ferro para betão armado — *Ferrailleurs*	198	216	220	227	227	227	177	183	189
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — *Conducteur de machines en chantier de construction*	201	218	230	180	186	186	186	194	200
Operador de máquinas de terraplenagem — *Opérateur de machines de terrassement*	199	207	212	290	299	299	204	205	206
Motoristas de viaturas pesadas — *Chauffeurs de voitures lourdes*	198	200	200	214	217	214	203	199	199
Serventes — *Manœuvres*	140	146	147	164	164	165	137	140	141
Trabalhadores n. e. — *Travailleurs n. d.*	155	163	164	170	169	172	142	141	146
	BRAGANÇA			**CASTELO BRANCO**			**COIMBRA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	191	191	191	211	212	213	208	218	220
Pedreiros	177	183	183	205	204	210	197	209	211
Pintores	163	163	193	213	213	213	187	193	196
Canalizadores	190	190	190	177	177	176	190	197	194
Electricistas	200	245	200	200	200	200	236	250	250
Cabouqueiros ou montantes	×	×	×	×	×	×	166	167	167
Ferreiros	163	163	162	×	×	×	×	×	×
Armadores de ferro para betão armado	181	181	181	201	214	222	209	212	210
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	183	183	183	220	220	220	203	210	211
Operador de máquinas de terraplenagem	206	210	210	212	210	215	239	248	238
Motoristas de viaturas pesadas	195	195	195	204	206	209	190	195	194
Serventes	135	136	136	150	150	150	142	149	149
Trabalhadores n. e.	140	139	148	169	171	172	158	167	169
	ÉVORA			**FARO**			**GUARDA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	223	223	223	225	225	225	200	202	202
Pedreiros	218	218	218	224	225	225	190	199	197
Pintores	204	201	204	211	211	208	183	185	186
Canalizadores	220	226	226	222	221	221	×	×	151
Electricistas	259	259	249	211	211	212	202	202	202
Cabouqueiros ou montantes	263	263	263	223	223	223	133	133	133
Ferreiros	212	212	212	178	177	196	220	220	220
Armadores de ferro para betão armado	160	195	195	207	205	208	216	230	230
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	268	267	268	205	206	207	147	147	147
Operador de máquinas de terraplenagem	253	253	253	225	225	225	×	×	×
Motoristas de viaturas pesadas	245	248	248	208	209	209	199	201	204
Serventes	160	159	161	151	151	151	139	142	142
Trabalhadores n. e.	162	163	163	187	189	184	140	152	152
	LEIRIA			**LISBOA**			**PORTALEGRE**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	216	217	217	227	227	228	220	220	220
Pedreiros	213	215	215	229	229	230	216	218	218
Pintores	200	207	206	219	219	218	220	220	221
Canalizadores	203	205	205	216	218	226	217	217	220
Electricistas	230	215	230	230	230	235	208	214	215
Cabouqueiros ou montantes	152	×	154	216	208	208	216	216	216
Ferreiros	×	×	×	211	209	208	188	180	188
Armadores de ferro para betão armado	209	211	211	221	221	221	220	222	225
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	210	210	215	217	217	218	219	220	220
Operador de máquinas de terraplenagem	218	217	217	237	238	238	225	225	225
Motoristas de viaturas pesadas	202	205	206	217	216	219	192	192	191
Serventes	147	148	147	152	153	153	150	150	150
Trabalhadores n. e.	153	154	155	199	198	199	191	194	194
	PORTO			**SANTARÉM**			**SETÚBAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	200	213	213	220	221	222	273	275	271
Pedreiros	190	205	206	211	212	211	228	232	233
Pintores	197	214	215	203	198	197	236	241	235
Canalizadores	197	195	195	203	204	205	216	218	224
Electricistas	249	245	248	235	235	235	235	239	244
Cabouqueiros ou montantes	208	213	217	×	×	×	156	216	216
Ferreiros	194	194	195	×	×	×	318	318	328
Armadores de ferro para betão armado	203	215	217	227	227	229	310	306	308
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	207	214	214	214	216	216	241	242	241
Operador de máquinas de terraplenagem	205	220	218	228	228	228	234	235	236
Motoristas de viaturas pesadas	199	201	201	201	201	203	237	236	235
Serventes	142	147	147	150	150	150	173	174	174
Trabalhadores n. e.	167	178	173	168	167	168	224	224	223

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — **Remarque** — *Les données publiées concernent uniquement la population masculine.*

3. — Salários diários médios por distritos, em algumas profissões na construção civil

(Valores em escudos)

(continuação — *suite*)

Profissões \ Anos — Meses	1975 IV	1975 V	1975 VI	1975 IV	1975 V	1975 VI
1	2	3	4	5	6	7
	VIANA DO CASTELO			**VILA REAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	199	213	215	178	192	194
Pedreiros	192	205	209	172	185	187
Pintores	193	201	204	167	170	172
Canalizadores	170	170	×	200	201	201
Electricistas	308	281	281	×	×	×
Cabouqueiros ou montantes	182	211	211	×	×	×
Ferreiros	178	198	198	170	170	170
Armadores de ferro para betão armado	197	210	213	201	213	213
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	256	262	229	206	241	241
Operador de máquinas de terraplenagem	225	231	237	206	226	222
Motoristas de viaturas pesadas	206	207	203	195	201	201
Serventes	140	148	148	139	143	144
Trabalhadores n. e.	139	154	150	127	130	129
	VISEU			**ANGRA DO HEROÍSMO**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	194	207	205	148	147	157
Pedreiros	189	200	199	129	137	138
Pintores	190	211	209	145	152	150
Canalizadores	197	197	197	175	177	192
Electricistas	×	×	×	224	234	234
Cabouqueiros ou montantes	169	168	170	150	150	150
Ferreiros	190	210	232	147	147	147
Armadores de ferro para betão armado	214	225	222	143	143	143
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	160	212	212	×	×	×
Operador de máquinas de terraplenagem	212	239	231	166	183	183
Motoristas de viaturas pesadas	193	199	199	157	157	157
Serventes	144	151	151	114	116	120
Trabalhadores n. e.	137	148	145	123	122	121
	PONTA DELGADA			**FUNCHAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	182	186	187	229	230	231
Pedreiros	181	184	185	230	236	237
Pintores	166	165	167	214	217	221
Canalizadores	204	202	206	198	199	197
Electricistas	229	208	208	226	256	258
Cabouqueiros ou montantes	165	162	162	227	229	231
Ferreiros	×	×	×	110	110	110
Armadores de ferro para betão armado	192	192	192	230	245	243
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	149	151	151	219	218	224
Operador de máquinas de terraplenagem	185	183	183	211	210	211
Motoristas de viaturas pesadas	169	169	170	179	178	180
Serventes	118	120	119	159	162	163
Trabalhadores n. e.	123	124	128	169	177	171
	CIDADE DE LISBOA			*CIDADE DO PORTO*		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	*227*	*227*	*227*	*210*	*220*	*221*
Pedreiros	*234*	*234*	*236*	*201*	*218*	*220*
Pintores	*219*	*219*	*217*	*210*	*222*	*222*
Canalizadores	*214*	*224*	*244*	*196*	*196*	*196*
Electricistas	*244*	*243*	*249*	*253*	*257*	*257*
Cabouqueiros ou montantes	*240*	*230*	*230*	*198*	*210*	*225*
Ferreiros	*213*	*211*	*210*	*184*	*184*	*194*
Armadores de ferro para betão armado	*225*	*225*	*224*	*207*	*217*	*218*
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	*217*	*216*	*219*	*210*	*214*	*215*
Operador de máquinas de terraplenagem	*214*	*246*	*245*	*197*	*219*	*220*
Motoristas de viaturas pesadas	*223*	*224*	*223*	*200*	*201*	*202*
Serventes	*155*	*154*	*156*	*147*	*152*	*152*
Trabalhadores n. e.	*196*	*196*	*198*	*195*	*207*	*203*

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina.

4. — Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil, a que se referem os dados do quadro anterior

Nombre de salariés, par districts, dans quelques professions de la construction civile à qui les données du tableau précédent se réfèrent

Anos — *Années* / Meses — *Mois* / Profissões — *Professions*	1975			1975			1975		
	IV	V	VI	IV	V	VI	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	AVEIRO			**BEJA**			**BRAGA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem — *Charpentiers menuisiers de bâtiments*	293	282	272	39	39	37	524	500	534
Pedreiros — *Maçons*	1 714	1 706	1 700	159	156	151	1 928	1 951	1 908
Pintores — *Peintres*	214	219	218	11	12	12	192	184	213
Canalizadores — *Plombiers*	13	13	13	4	4	2	7	7	7
Electricistas — *Electriciens*	10	10	10	6	4	3	7	7	6
Cabouqueiros ou montantes — *Puisatiers*	24	28	27	×	×	×	57	59	59
Ferreiros — *Forgerons*	5	5	5	2	3	2	18	22	22
Armadores de ferro para betão armado — *Ferrailleurs*	40	41	36	3	3	3	53	52	58
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — *Conducteur de machines en chantier de construction*	19	22	22	8	7	7	23	24	29
Operador de máquinas de terraplenagem — *Opérateur de machines de terrassement*	32	33	33	6	6	6	25	25	24
Motoristas de viaturas pesadas — *Chauffeurs de voitures lourdes*	79	79	78	12	12	13	99	98	97
Serventes — *Manoeuvres*	830	852	868	255	255	245	1 105	1 123	1 111
Trabalhadores n. e. — *Travailleurs n. d.*	265	301	287	70	74	71	314	344	357
	BRAGANÇA			**CASTELO BRANCO**			**COIMBRA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	34	34	33	104	106	101	176	173	167
Pedreiros	98	95	89	167	168	160	943	947	934
Pintores	3	3	6	39	40	43	101	104	102
Canalizadores	1	1	1	2	2	2	8	8	9
Electricistas	1	2	1	1	1	1	13	12	12
Cabouqueiros ou montantes	×	×	×	×	×	×	8	9	9
Ferreiros	2	2	2	×	×	×	×	×	×
Armadores de ferro para betão armado	7	7	7	12	11	9	12	11	10
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	1	1	1	6	6	6	27	25	26
Operador de máquinas de terraplenagem	4	4	4	10	9	9	15	15	12
Motoristas de viaturas pesadas	7	7	7	21	20	20	64	65	67
Serventes	53	57	51	260	277	304	778	782	784
Trabalhadores n. e.	16	17	24	65	66	68	186	178	183
	ÉVORA			**FARO**			**GUARDA**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	35	35	36	372	367	362	53	52	57
Pedreiros	226	232	222	1 167	1 139	1 106	168	173	176
Pintores	12	13	13	101	102	106	20	19	21
Canalizadores	3	2	2	36	35	36	×	×	1
Electricistas	6	6	7	47	48	50	2	2	2
Cabouqueiros ou montantes	54	47	54	4	4	3	5	5	5
Ferreiros	2	2	2	4	3	4	2	2	2
Armadores de ferro para betão armado	1	2	2	106	105	103	2	2	2
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	30	27	29	53	56	60	3	3	3
Operador de máquinas de terraplenagem	6	6	6	31	29	29	×	×	×
Motoristas de viaturas pesadas	29	34	34	66	65	66	13	12	13
Serventes	330	340	336	2 006	1 987	1 923	211	213	209
Trabalhadores n. e.	88	93	94	156	149	138	17	17	19
	LEIRIA			**LISBOA**			**PORTALEGRE**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	117	120	114	1 817	1 853	1 820	88	100	120
Pedreiros	729	718	719	3 748	3 868	3 665	225	230	261
Pintores	41	39	38	1 068	1 091	1 118	6	8	16
Canalizadores	9	8	8	264	262	290	3	3	2
Electricistas	1	2	1	384	381	433	4	3	6
Cabouqueiros ou montantes	28	×	24	5	4	4	14	14	14
Ferreiros	×	×	×	22	23	26	3	2	3
Armadores de ferro para betão armado	25	25	24	272	273	278	13	13	17
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	40	38	36	306	311	304	19	21	33
Operador de máquinas de terraplenagem	20	18	18	136	134	135	6	6	6
Motoristas de viaturas pesadas	77	75	72	322	335	354	19	19	20
Serventes	699	700	702	8 159	8 068	7 939	490	467	520
Trabalhadores n. e.	89	87	83	637	628	612	16	18	18
	PORTO			**SANTARÉM**			**SETÚBAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	1 666	1 679	1 712	173	169	176	523	537	565
Pedreiros	4 540	4 618	4 545	472	457	472	1 126	1 223	1 190
Pintores	641	662	655	32	42	41	80	70	78
Canalizadores	76	79	77	17	17	16	19	19	20
Electricistas	47	52	54	5	5	5	16	15	35
Cabouqueiros ou montantes	240	229	240	×	×	×	5	5	5
Ferreiros	13	13	12	×	×	×	4	4	4
Armadores de ferro para betão armado	225	233	236	57	57	55	152	159	162
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	150	158	153	10	12	12	132	134	140
Operador de máquinas de terraplenagem	93	95	99	12	12	12	96	101	99
Motoristas de viaturas pesadas	293	284	286	45	45	43	180	187	187
Serventes	2138	2 212	2 090	689	695	700	2 165	2 189	2 219
Trabalhadores n. e.	745	621	705	90	88	87	391	293	399

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — **Remarque** — *Les données publiées concernent uniquement la population masculine.*

4. — Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil a que se referem os dados do quadro anterior

(continuação — *suite*)

Profissões \ Anos — Meses	1975 IV	1975 V	1975 VI	1975 IV	1975 V	1975 VI
1	2	3	4	5	6	7
	VIANA DO CASTELO			**VILA REAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	136	141	147	97	105	108
Pedreiros	628	662	689	311	327	330
Pintores	83	86	81	137	129	131
Canalizadores	3	4	×	6	6	6
Electricistas	3	4	4	×	×	×
Cabouqueiros ou montantes	20	13	13	×	×	×
Ferreiros	2	2	2	2	2	2
Armadores de ferro para betão armado	8	10	12	8	8	8
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	10	10	13	1	1	1
Operador de máquinas de terraplenagem	12	13	17	2	3	4
Motoristas de viaturas pesadas	24	24	24	31	33	31
Serventes	324	340	308	266	279	273
Trabalhadores n. e.	67	58	60	116	129	127
	VISEU			**ANGRA DO HEROÍSMO**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	155	150	146	82	87	70
Pedreiros	531	545	547	244	249	158
Pintores	46	48	53	34	31	31
Canalizadores	2	2	2	10	9	11
Electricistas	×	×	×	2	2	2
Cabouqueiros ou montantes	40	33	31	16	16	16
Ferreiros	2	2	2	4	4	4
Armadores de ferro para betão armado	11	11	12	4	4	4
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	4	4	4	×	×	×
Operador de máquinas de terraplenagem	5	4	5	1	3	3
Motoristas de viaturas pesadas	33	31	31	15	16	16
Serventes	518	543	518	174	193	181
Trabalhadores n. e.	51	64	64	123	126	118
	PONTA DELGADA			**FUNCHAL**		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	120	100	93	216	197	215
Pedreiros	214	202	196	851	865	880
Pintores	40	30	31	202	233	226
Canalizadores	15	14	16	31	28	31
Electricistas	2	1	1	65	56	51
Cabouqueiros ou montantes	25	23	22	32	31	30
Ferreiros	×	×	×	1	1	1
Armadores de ferro para betão armado	9	9	9	45	44	42
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	9	9	9	39	41	50
Operador de máquinas de terraplenagem	13	14	14	10	9	10
Motoristas de viaturas pesadas	32	31	30	61	60	64
Serventes	214	234	243	1 357	1 577	1 373
Trabalhadores n. e.	151	131	138	539	389	563
	CIDADE DE LISBOA			*CIDADE DO PORTO*		
Carpinteiros de tosco ou cofragem	*1 253*	*1 290*	*1 272*	*799*	*837*	*819*
Pedreiros	*2 383*	*2 491*	*2 344*	*784*	*802*	*801*
Pintores	*538*	*574*	*567*	*220*	*224*	*216*
Canalizadores	*67*	*68*	*97*	*49*	*49*	*49*
Electricistas	*203*	*201*	*255*	*40*	*40*	*40*
Cabouqueiros ou montantes	*2*	*1*	*1*	*22*	*20*	*21*
Ferreiros	*13*	*19*	*22*	*4*	*4*	*4*
Armadores de ferro para betão armado	*214*	*214*	*222*	*148*	*156*	*156*
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	*216*	*216*	*201*	*106*	*108*	*105*
Operador de máquinas de terraplenagem	*57*	*59*	*59*	*42*	*44*	*43*
Motoristas de viaturas pesadas	*202*	*206*	*206*	*66*	*65*	*65*
Serventes	*5 411*	*4 866*	*5 452*	*779*	*782*	*791*
Trabalhadores n. e.	*467*	*455*	*434*	*121*	*122*	*124*

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina.

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Distritos *Districts*	Produtos hortícolas — *Produits horticoles*														
	Abóbora *Potiron*	Agrião *Crésson*	Alface *Laitue*	Alho *Ail*	Cebola *Oignon*	Cenoura *Carotte*	Couve — *Chou*					Espinafre *Épinard*	Feijão verde (vagem) *Haricot vert*	Grelos *Tendrons*	Nabiça *Feuilles de jeunes navets*
							Flor *Fleur*	Galega *Cavalier*	Lombarda *Lombard*	Penca «*Penca*»	Repolho *Pommé*				
	ESC/ /kg	ESC/ /molho — *botte*	ESC/ /unidade — *unité*	ESC/kg								ESC/ /molho	ESC/ /kg	ESC/molho	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Continente — *Continent*															
Aveiro	×	×	0,70	12,00	6,66	5,66	×	1,50	5,00	5,00	6,00	×	8,00	×	×
Beja	5,00	2,25	×	21,71	8,28	7,12	5,50	×	4,50	3,00	5,00	×	15,16	×	2,62
Braga	1,50	2,50	1,15	22,50	6,75	5,66	×	2,00	5,00	4,00	4,50	×	12,00	×	4,00
Bragança	1,25	1,75	1,00	20,00	5,16	4,66	×	1,00	3,00	4,00	5,66	×	6,50	×	1,50
Castelo Branco	×	×	×	30,00	×	7,50	×	×	×	×	×	×	17,50	×	5,00
Coimbra	×	×	1,50	23,40	7,12	5,37	×	2,75	4,75	4,16	4,75	×	10,00	×	×
Évora	3,33	3,00	2,07	20,83	×	6,33	5,50	3,75	4,37	4,12	5,16	5,00	14,50	2,00	3,83
Faro	3,50	×	2,50	22,00	6,00	6,00	×	×	4,50	3,00	3,00	2,66	11,50	2,50	2,50
Guarda	×	1,00	0,80	12,80	6,66	5,00	×	3,00	4,00	3,00	4,00	×	9,37	×	×
Leiria	5,00	2,25	1,90	25,00	8,25	5,80	5,00	2,50	3,00	×	3,66	3,00	8,33	×	4,66
Lisboa	4,00	2,75	2,50	23,33	4,83	5,83	6,00	×	5,00	×	×	7,50	9,75	5,00	2,50
Portalegre	×	3,50	2,25	23,75	8,75	8,37	×	5,83	7,25	6,83	6,75	4,00	13,25	4,75	4,16
Porto	2,05	2,50	1,00	16,66	6,10	6,25	×	2,66	5,50	3,25	4,90	×	11,00	×	4,00
Santarém	×	2,50	2,33	29,00	6,80	6,75	4,00	3,50	5,37	5,00	4,66	5,00	9,40	×	3,00
Setúbal	2,50	×	2,00	16,50	7,00	3,75	×	1,00	5,50	×	5,50	×	12,50	×	2,00
Viana do Castelo	5,00	3,50	3,25	30,00	7,50	5,00	×	2,25	2,50	3,50	×	×	×	×	5,00
Vila Real	1,50	×	1,00	15,66	6,66	5,33	×	6,00	×	×	8,00	×	9,00	×	2,50
Viseu	2,50	2,50	1,50	25,00	7,30	5,90	×	4,00	5,00	5,00	5,00	×	15,00	×	1,50
Açores															
Angra do Heroísmo (Terceira)	6,00	×	2,50	10,00	5,00	8,00	×	3,00	×	×	7,50	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	2,50	30,00	10,00	10,00	3,50	3,00	×	10,00	15,00	×	×	2,00	2,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	1,75	1,25	1,75	27,50	4,00	4,50	4,50	×	×	2,25	2,75	×	11,00	×	1,75
Madeira — Funchal	3,60	7,50	1,50	30,00	5,75	4,08	×	2,25	×	×	4,63	×	9,88	×	2,50

Distritos	Prod. hortícolas (cont. — *suite*)					Tubérculos, legumes secos e rafzes — *Tubercules, légumes secs et racines*												
	Nabo *Navet*	Pepino *Concombre*	Pimento *Poivron*	Rabanete *Radis*	Tomate *Tomate*	Batata *Pomme de terre*	Batata-doce *Patate*	Ervilha *Pois*	Fava *Fèves*	Fava ratinha *Fèveroles*	Feijão — *Haricots*					Grão-de-bico *Pois chiche*	Grão da gramicha «*Grão da gramicha*»	Grão preto *Pois chiche noir*
											Branco *Blanc*	Catarino «*Catarino*»	Frade *Prince*	Manteiga «*Manteiga*»	Vermelho *Rouge*			
	ESC/ molho				ESC/kg													
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Continente																		
Aveiro	×	×	×	×	5,00	4,22	×	×	×	×	29,61	27,63	×	35,53	31,58	×	×	×
Beja	2,50	4,00	10,00	2,50	4,83	4,10	×	×	6,46	5,63	18,42	22,37	18,42	26,97	×	15,97	7,00	10,26
Braga	×	6,00	7,50	×	5,00	4,67	×	×	7,69	×	26,15	21,48	22,70	30,04	34,21	×	×	×
Bragança	×	×	4,33	×	3,66	4,22	×	12,66	×	×	25,99	19,74	19,74	26,32	23,68	20,45	×	×
Castelo Branco	×	×	4,00	×	3,50	3,87	×	×	×	×	30,92	29,82	19,74	30,92	28,73	25,97	×	×
Coimbra	×	×	×	4,50	5,00	4,66	×	11,39	6,08	×	26,53	24,23	24,67	28,62	25,22	17,75	×	×
Évora	3,00	7,00	7,87	3,00	3,62	3,94	×	×	×	×	21,05	21,93	19,08	21,05	18,86	18,18	8,75	×
Faro	4,00	7,00	8,00	3,25	4,20	4,92	6,75	18,99	8,08	×	32,00	25,66	×	34,21	×	14,29	×	×
Guarda	2,50	×	6,75	×	5,66	3,98	×	×	×	×	25,66	22,37	16,45	24,18	24,67	13,85	×	×
Leiria	3,00	5,00	5,33	2,00	5,30	4,46	7,50	×	7,69	6,25	21,05	19,96	21,05	22,81	20,61	14,94	×	×
Lisboa	6,00	2,50	3,25	3,50	3,50	4,75	×	×	×	×	31,58	30,26	×	31,58	×	21,10	×	×
Portalegre	3,25	×	6,00	3,25	4,50	4,06	×	×	7,69	6,56	31,58	25,66	21,05	28,51	24,34	17,14	8,75	10,26
Porto	×	×	8,00	×	5,50	4,80	×	×	×	×	25,00	27,96	23,95	29,28	26,32	×	×	×
Santarém	4,16	5,00	8,00	3,00	4,00	4,83	×	×	5,54	5,00	26,97	24,51	23,68	32,90	25,99	19,91	×	×
Setúbal	1,50	5,00	15,00	1,00	3,00	4,50	×	18,99	8,20	5,00	30,26	24,12	19,08	23,03	×	16,45	6,25	5,77
Viana do Castelo	×	5,00	12,00	×	4,00	4,88	×	×	×	×	19,08	17,11	×	22,37	×	×	×	×
Vila Real	×	×	11,00	×	6,25	4,40	×	×	×	×	27,30	24,56	25,66	34,54	26,75	×	×	×
Viseu	×	7,00	×	3,50	6,66	4,05	×	18,99	5,38	4,38	32,24	27,63	27,37	32,07	30,40	12,99	8,75	×
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	3,00	×	16,00	×	6,00	3,00	×	×	×	×	26,32	×	×	×	26,32	×	×	×
Horta (Faial)	2,00	×	×	×	5,00	5,50	6,00	18,99	10,77	12,50	26,32	26,32	26,32	26,32	26,32	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	2,75	×	20,00	1,25	2,25	2,45	9,00	10,13	9,23	×	16,45	11,84	×	15,79	18,86	×	×	×
Madeira — Funchal	10,00	10,00	20,00	2,50	6,40	3,64	4,40	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação — *suite*)

Distritos	Tubérculos, etc. (cont. — *suite*)		Produtos para a indústria *Produits pour l'industrie*					Frutas frescas *Fruits frais*			
										Bananas — *Bananes*	
	Tremocilha *«Tremocilha»*	Tremoço *Lupin*	Beterraba *Betterave*	Figo para álcool *Figue (pour l'alcool)*	Pimentão *Piment*	Tomate *Tomate*	Uva *Raisin*	Abacate *Avocat*	Ananás *Ananas*	Com peso para exportação *Ayant le poids pour l'exportation*	Sem peso para exportação *N'ayant pas le poids pour l'exportation*
	ESC/kg										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Beja	×	6,00	×	×	×	1,40	×	—	—	—	—
Braga	×	7,75	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Bragança	×	5,00	×	1,80	×	1,50	3,00	—	—	—	—
Castelo Branco	×	×	×	×	×	1,30	×	—	—	—	—
Coimbra	5,00	6,67	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Évora	×	6,00	×	×	3,50	1,30	×	—	—	—	—
Faro	×	6,00	×	×	×	1,30	4,00	—	—	—	—
Guarda	×	3,50	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Leiria	×	7,50	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Lisboa	×	8,50	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Portalegre	×	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Porto	×	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Santarém	6,00	8,00	×	×	×	1,27	3,00	—	—	—	—
Setúbal	6,00	5,50	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Vila Real	×	7,00	×	×	×	×	3,00	—	—	—	—
Viseu	8,00	8,00	×	×	×	×	×	—	—	—	—
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	10,00
Horta (Faial)	×	8,00	×	×	×	×	×	×	×	14,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	1,00	×	×	×	×	×	19,00	×	12,00
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	15,00	—	6,75	5,67

Distritos	Frutas frescas (cont. — *suite*)										
	Figo *Figues*	Limão *Citrons*	Maçã *Golden pommes*	Manga *«Manga»*	Maracujá *«Maracujá»*	Marmelo *Coing*	Melancia *Melon d'eau*	Melão *Melon*	Pera *Poires*	Pêssego *Pêches*	Uva de mesa *Raisins de table*
	ESC/kg										
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Continente											
Aveiro	×	10,00	×	—	—	×	×	×	10,50	20,00	×
Beja	8,00	16,00	6,00	—	—	×	×	5,10	10,25	×	9,75
Braga	×	17,37	5,00	—	—	10,00	×	×	9,33	16,00	×
Bragança	×	10,00	5,00	—	—	×	6,50	4,75	×	×	10,00
Castelo Branco	8,00	×	6,50	—	—	×	2,75	4,00	11,50	15,00	15,00
Coimbra	6,00	15,66	8,33	—	—	×	×	4,00	11,66	16,50	×
Évora	×	13,00	×	—	—	×	4,33	5,83	12,00	17,00	12,50
Faro	10,00	20,00	7,00	—	—	5,00	4,00	4,80	12,00	21,00	11,75
Guarda	×	×	7,75	—	—	×	6,50	6,00	10,83	15,00	12,00
Leiria	3,00	17,50	8,33	—	—	×	7,00	5,00	8,00	11,00	9,00
Lisboa	×	25,00	×	—	—	×	×	4,50	8,00	25,00	9,00
Portalegre	6,00	16,00	×	—	—	×	5,00	5,90	×	14,00	12,00
Porto	×	15,00	9,00	—	—	10,00	×	×	9,50	×	×
Santarém	8,50	16,60	4,75	—	—	×	4,50	4,83	10,33	11,33	9,25
Setúbal	12,00	18,33	8,00	—	—	×	3,00	5,00	12,00	15,66	9,00
Viana do Castelo	×	22,50	9,33	—	—	×	7,50	×	12,50	15,00	×
Vila Real	9,00	×	7,83	—	—	10,00	6,50	4,00	9,33	17,00	6,00
Viseu	×	13,50	6,50	—	—	3,50	×	5,00	×	×	9,00
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	15,00	7,00	10,00	×	×	×	5,00	5,00	10,00	×	12,00
Horta (Faial)	×	20,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	5,00	×	×	×	×	×	4,00	6,00	×	×	×
Madeira — Funchal	13,00	35,00	15,00	32,00	42,50	×	12,00	12,00	15,00	×	30,00

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação)

Distritos	Frutas secas e secadas — *Fruits secs et séchés*							Cereais — *Céréales*							
	Alfarroba (inteira) *Caroube (entière)*	Amêndoa *Amande*		Avelã (em casca) *Noisette (entière)*	Figo seco (para consumo) *Figue sèche (pour la consommation)*	Noz *Noix*	Pinhão (em casca) *Pignon (avec peau)*	Alpista *Alpiste*	Arroz (em casca) *Riz (paddy)*	Aveia *Avoine*	Centeio *Seigle*	Cevada *Orge*	Milho *Maïs*		Trigo *Blé*
		Em casca *Entière*	Miolo *Décortiquée*										Amarelo *Jaune*	Branco *Blanc*	
	ESC/Arroba							ESC/kg							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Continente															
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	5,00	×	×	5,20	5,00	4,94
Beja	×	185,00	×	×	×	×	×	×	5,03	2,82	4,00	3,40	5,50	4,50	4,94
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	4,75	4,13	3,30	5,77	5,16	4,94
Bragança	×	193,50	900,00	×	50,00	500,00	×	×	5,03	4,00	3,99	4,03	5,00	5,00	4,94
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	3,15	4,53	3,75	5,50	5,50	4,94
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	3,25	3,83	3,50	×	4,75	4,94
Évora	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	3,28	3,26	3,91	4,66	4,60	4,94
Faro	40,00	185,37	900,00	×	×	500,00	×	×	5,03	3,25	4,50	3,75	5,50	5,75	4,94
Guarda	×	180,00	750,00	×	×	×	×	×	5,03	3,50	4,20	3,50	4,62	4,93	4,94
Leiria	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	3,00	×	3,50	5,50	5,16	4,94
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	15,75	5,03	3,56	×	4,00	×	×	4,94
Portalegre	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	2,77	3,93	4,00	5,37	4,65	4,94
Porto	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	5,00	4,75	4,20	5,70	5,20	4,94
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	15,00	5,03	2,83	3,43	3,71	5,12	4,66	4,93
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	3,00	3,33	3,83	4,00	4,60	4,94
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	×	5,00	×	4,75	4,75	4,94
Vila Real	×	×	×	×	×	×	×	×	5,03	×	4,50	×	4,62	4,62	4,94
Viseu	×	×	×	95,00	95,00	650,00	120,00	×	5,03	4,00	4,22	4,33	5,40	5,20	4,94
Açores															
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	4,00	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	10,00	10,00	8,00	4,00	4,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	3,90	3,80	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Forragens *Fourrages*							Azeite *Huile d'olives*	Vinho e aguardente *Vin et eau-de-vie*					Produtos florestais *Produits forestiers*		
	Erva *Herbe*	Feno *Foin*	Luzerna *Luzerna*	Palha — *Paille*					Vinho — *Vin*		Aguardente *Eau-de-vie*		Mosto de uva *Moût de vin*	Árvores para madeira (em pé) — *Arbres pour bois d'oeuvre avant abatage*		
				de arroz *de riz*	de centeio *de seigle*	de milho (bandeira) *de maïs*	de trigo *de blé*		Branco *Blanc*	Tinto *Rouge*	de bagaço *de marc*	vínica *de vin*		Acácia *Acacia*	Carvalho *Chêne*	Castanheiro *Châtaignier*
	ESC/kg							ESC/l						ESC/m³		
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Continente																
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	50,00	3,75	3,70	27,50	×	×	×	×	×
Beja	×	×	×	×	×	×	0,45	52,50	5,80	6,50	20,00	×	×	×	×	×
Braga	×	×	×	×	1,60	×	×	55,00	6,75	5,50	26,50	30,00	×	×	650,00	1 500,00
Bragança	×	2,00	×	×	2,98	×	1,22	50,00	6,66	5,30	23,00	×	×	×	550,00	1 500,00
Castelo Branco	×	3,00	×	×	1,50	2,50	0,90	50,00	8,00	7,00	28,00	×	×	×	×	900,00
Coimbra	×	×	×	×	×	2,20	1,50	51,25	5,35	4,85	23,16	×	×	325,00	400,00	×
Évora	×	1,62	1,43	×	0,60	0,60	0,56	52,66	8,25	8,50	20,00	30,00	×	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	0,80	46,25	12,00	13,00	35,00	×	×	×	×	×
Guarda	×	2,00	×	×	1,54	0,60	0,85	51,00	6,00	5,33	23,33	×	×	×	×	800,00
Leiria	×	×	×	×	×	×	1,15	50,00	4,25	4,75	25,00	×	×	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	0,90	×	4,00	4,50	13,00	18,00	×	×	×	×
Portalegre	×	1,40	2,20	1,00	0,90	1,40	×	50,00	8,50	8,50	27,50	×	×	×	×	×
Porto	×	×	×	×	2,00	×	×	60,00	5,10	4,40	23,00	28,50	×	300,00	400,00	800,00
Santarém	×	1,25	×	×	×	×	0,70	47,66	4,44	5,30	18,25	35,00	×	×	×	×
Setúbal	×	1,00	0,80	0,55	×	1,00	0,85	57,33	7,43	7,83	29,33	×	×	300,00	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	3,00	×	×	42,00	3,00	3,50	27,00	×	×	×	800,00	1 200,00
Vila Real	×	1,25	×	×	2,00	×	×	38,33	4,30	3,96	20,00	×	×	×	500,00	×
Viseu	1,50	×	×	×	1,50	×	1,75	61,00	4,66	3,83	20,00	×	×	×	×	×
Açores																
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	2,00	1,30	×	16,00	9,00	30,00	40,00	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	2,50	2,50	×	×	2,80	2,00	×	24,00	24,00	30,00	30,00	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	2,00	0,90	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	3,00	×	×	×	×	2,00	×	×	22,00	×	×	8,00	450,00	850,00	850,00

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação)

Distritos	Produtos florestais (continuação — *suite*)													
	Árvores para madeira (em pé) (continuação — *suite*)						Cortiça — *Liège*				Madeira para pasta e talhadios *Bois pour la pâte et tillis*			
	Choupo *Peuplier*	Criptoméria *Cryptoméria*	Eucalipto *Eucalyptus*	Freixo *Frêne*	Pinheiro — *Pin* Bravo *Maritime*	Pinheiro — *Pin* Manso *Pignon*	Amadia *De levage*	Bocados *Morceaux*	Falca «*Falca*» (a)	Virgem *Vierge*	Castanho *De châtaignier*	Choupo *De peuplier*	Eucalipto *D'eucalyptus*	Pinheiro *De pin*
	ESC / m³						ESC / arroba				ESC / st			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	×	×	350,00	×	450,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	×	×	×	×	×	×	70,00	25,00	30,00	40,00	×	×	×	×
Braga	800,00	×	600,00	×	395,00	×	×	×	×	×	×	×	×	290,00
Bragança	787,50	×	525,00	×	575,00	×	86,66	40,00	50,00	30,00	×	×	×	×
Castelo Branco	×	×	450,00	×	420,00	×	×	×	×	×	×	×	220,00	210,00
Coimbra	425,00	×	450,00	×	383,33	350,00	×	×	×	×	×	×	243,33	230,00
Évora	350,00	×	200,00	330,00	330,00	330,00	88,33	34,83	28,16	43,33	×	×	120,00	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	300,00	×	333,33	×	×	×	×	×	500,00	×	×	×
Leiria	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	206,66	155,00
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	800,00	×	650,00	×	600,00	500,00	55,00	×	20,00	28,00	×	×	×	×
Porto	300,00	300,00	227,50	300,00	362,50	300,00	×	×	×	×	300,00	300,00	225,00	193,33
Santarém	550,00	×	310,00	400,00	416,66	295,00	130,00	40,00	30,00	55,00	250,00	300,00	260,00	176,66
Setúbal	400,00	×	250,00	325,00	250,00	250,00	100,00	40,00	25,00	42,50	120,00	120,00	120,00	100,00
Viana do Castelo	600,00	×	525,00	×	550,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Vila Real	250,00	×	566,66	450,00	350,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viseu	×	×	350,00	×	375,00	340,00	×	×	×	×	×	×	220,00	293,33
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	150,00	×	500,00	×	×	×	×	×	×	×	550,00	500,00

Distritos	Produtos florestais (continuação)												
	Estacas e varas *Perches et tuteurs*				Outros produtos — *Autres produits*								
	Estaca — *Perche* de castanho *de châtaignier*	Estaca — *Perche* de urze *de bruyère*	Vara — *Tuteur* de eucalipto *d'eucalyptus*	Vara — *Tuteur* de pinho *de pin*	Cana vieira *Roseaux*	Carvão de azinho e sobro *Charbon d'yeuse et chêne-liège*	Carvão de pinho *Charbon de pin*	Cascas tanantes *Écorces à tan*	Lenha *Bois de chauffage* de azinho e sobro *d'yeuse et chêne-liège*	Lenha *Bois de chauffage* de pinho *de pin*	*Penisco Semence de pin*	Resina de pinheiro *Résine de pin*	Semente de eucalipto *Graines d'eucalyptus*
	ESC / unidade				ESC/ /cento	ESC / t		ESC/ /arroba	ESC / t		ESC/ /kg	Bica/ /*godet*	ESC/kg
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Continente													
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	10,00	×
Beja	×	×	×	×	×	1600,00	×	×	212,00	×	×	×	×
Braga	×	×	×	×	×	×	1000,00	×	×	×	×	×	×
Bragança	×	×	×	×	×	×	×	×	333,33	433,33	×	×	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×	×	×	350,00	×	×	×
Évora	×	×	×	×	×	1216,66	750,00	×	306,66	120,00	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	×	1000,00	×	×	300,00	×	×	×
Leiria	×	×	×	×	50,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	×	×	×	×	×	2000,00	×	×	×	120,00	×	×	9,00
Porto	×	×	×	×	×	×	×	×	×	400,00	×	7,50	×
Santarém	×	×	×	×	×	750,00	700,00	×	233,33	190,00	×	10,00	×
Setúbal	×	×	×	×	×	773,33	×	10,00	223,33	156,66	×	6,00	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Vila Real	×	×	×	×	×	×	×	×	200,00	483,33	×	×	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	516,66	15,00	10,00	×
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	37,50	28,33	8,00	6,00	22,50	×	×	×	×	500,00	×	×	×

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège des branches provenant de la taille.*

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Distritos *Districts*	Gado bovino de trabalho *Bovins de trait*			Gado bovino leiteiro *Bovins laitiers*						Gado bovino de corte *Bovins destinés à la production de viande*							Gado cavalar *Espèces chevalines*		
	Junta de bois *Couple de boeufs*	Junta de vacas *Couple de vaches*	Junta de novilhos *Couple de bouvillons*	Touro de cobrição *Taureau de reproduction*	Vacas de 3 a 5 anos *Vaches de 3 jusqu'à 5 ans*	Vacas de mais de 5 anos *Vaches de plus de 5 ans*	Novilha *Génisse*	Macho com cerca de 1 ano *Mâle ayant environ 1 an*	Vitela *Veau*	Touro (com mais de 2 anos) *Taureau (ayant plus de 2 ans)*	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) *Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)*	Novilho — *Bouvillon*: Macho inteiro de 18 meses a 2 anos *Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans*	Novilho — *Bouvillon*: Macho castrado de 18 meses a 3 anos *Mâle châtré de 18 mois à 3 ans*	Novilho — *Bouvillon*: Fêmea de 18 meses a 3 anos *Femelle de 18 mois à 3 ans*	Vitelão (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) *Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois)*	Vitela (até 6 meses) *Veau (jusqu'à 6 mois)*	Cavalo *Cheval*	Égua *Jument*	Poldro *Poulain*
	1 000 ESC/Junta *Couple*			1 000 ESC/Unidade — *Unité*						ESC/kg p. v. (*a*)							1 000 ESC/Unidade		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Continente — *Continent*																			
Aveiro	26,4	23,2	20,2	12,0	13,0	10,0	10,5	9,5	6,0	33,50	36,00	×	35,00	35,00	35,00	36,00	14,0	15,0	8,0
Beja	31,5	23,0	×	27,5	11,6	9,8	8,9	8,0	5,7	35,25	30,75	33,83	33,00	32,50	36,50	38,40	11,0	12,5	7,5
Braga	27,7	26,5	25,3	18,7	14,7	13,2	12,1	9,3	4,3	34,50	35,00	35,66	36,33	34,50	38,00	43,75	×	×	×
Bragança	36,0	33,0	25,0	15,0	17,2	15,8	11,5	9,5	7,8	36,66	35,25	40,60	37,50	36,66	32,50	45,00	10,2	13,0	6,0
Castelo Branco	27,3	24,6	23,3	22,5	14,3	14,3	11,0	7,5	6,0	52,00	44,00	35,00	33,50	32,50	29,50	43,00	10,0	8,0	6,0
Coimbra	35,8	27,4	20,0	16,6	15,7	16,1	10,5	9,4	5,7	×	31,25	34,00	34,00	31,66	37,00	42,50	6,5	7,5	×
Évora	18,0	15,0	15,0	16,5	11,8	11,1	8,7	6,2	5,5	25,66	23,66	27,66	27,00	26,00	29,33	30,00	7,7	8,0	4,3
Faro	27,2	21,6	19,1	22,3	13,2	11,8	13,2	12,2	7,7	34,75	34,75	36,50	36,75	33,50	37,75	39,00	12,5	13,5	8,5
Guarda	29,3	21,3	13,6	16,0	13,0	×	12,0	×	3,7	×	30,00	35,00	×	32,50	×	35,00	8,0	8,0	4,2
Leiria	32,0	23,3	29,5	19,0	14,0	11,5	13,0	11,0	7,0	29,00	30,66	34,16	28,50	31,33	32,50	33,50	×	13,0	7,0
Lisboa	40,0	27,0	×	×	×	×	×	×	×	38,50	35,00	40,00	35,00	32,50	35,00	40,00	×	×	×
Portalegre	28,7	24,2	22,2	17,6	11,7	10,0	8,0	8,3	4,6	×	×	×	×	×	×	×	13,6	13,0	6,0
Porto	37,2	27,0	×	20,8	18,0	15,2	14,5	10,0	6,7	33,25	31,00	35,40	33,87	34,16	34,66	37,25	10,0	8,5	4,5
Santarém	30,8	24,2	21,6	25,3	13,5	11,6	10,7	8,8	7,3	40,25	44,00	40,00	40,25	40,25	37,00	42,20	17,5	11,0	7,0
Setúbal	34,0	25,0	×	22,5	17,5	15,0	13,2	10,6	6,1	36,66	31,66	37,33	37,83	46,00	45,00	40,00	10,0	9,0	6,5
Viana do Castelo	28,5	26,0	17,2	20,0	14,0	15,5	15,5	12,0	8,0	×	60,00	×	62,00	45,00	65,00	60,00	10,0	9,0	6,0
Vila Real	37,3	30,2	25,5	15,3	17,3	13,0	15,0	11,2	5,9	38,00	37,50	36,80	38,00	34,25	39,00	45,70	12,8	13,3	6,0
Viseu	35,5	29,8	23,5	19,0	15,5	17,0	15,5	12,0	7,5	42,50	46,66	42,50	42,50	35,00	35,00	46,66	7,0	7,0	3,5
Açores																			
Angra do Heroísmo (Terceira)	30,0	×	24,0	15,0	10,0	10,0	7,0	6,0	2,5	28,00	23,50	30,00	30,00	30,00	×	×	5,0	5,0	2,0
Horta (Faial)	×	×	×	15,0	13,0	14,0	9,0	×	4,0	40,00	45,00	40,00	45,00	45,00	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	28,0	×	18,0	15,0	×	×	×	×	×	29,50	24,50	30,50	29,50	26,50	32,00	×	6,5	7,5	2,5
Madeira — Funchal	×	×	×	15,5	13,1	13,8	11,8	9,1	6,4	45,79	42,63	47,50	45,00	41,25	47,50	55,00	×	×	×

Distritos	Gado muar *Mulets*		Gado asinino *Espèce asine*		Gado ovino — *Ovins*				Gado caprino — *Caprins*				Gado suíno — *Porcins*					
	Parelha de muares *Couple de mulets*	Muar de 1 ano *Mulet de 1 an*	Burro adulto *Âne adulte*	Burro de 1 ano *Âne de 1 an*	Carneiro *Mouton*	Ovelha *Brebis*	Borrego de pasto *Agneau*	Borrego de leite *Agneau de lait*	Bode *Bouc*	Capado *Châtré*	Cabra *Chèvre*	Cabrito *Chevreau*	Porca criadeira *Truie de reproduction*	Porco alentejano *Porc de l'Alentejo*: Bácoro (de 6 a 9 meses) *Porcelet (de 6 à 9 mois)*	Porco alentejano *Porc de l'Alentejo*: Gordo *Gras*	Porco carne acabado (6 a 7 meses) *Porc à viande detaillée (6 à 7 mois)*	Leitões à desmama *Cochon de lait*: Raças precoces *Races précoces*	Leitões à desmama *Cochon de lait*: Raças regionais *Races régionales*
	1 000 ESC/Parelha	1 000 ESC/Unidade			ESC/Unidade		ESC/kg p.v. (*a*)		ESC/Unidade			ESC/kg p. v. (*a*)	ESC/Unidade	ESC/kg p. v. (*a*)				
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Continente																		
Aveiro	×	8,0	×	×	850,00	800,00	45,00	40,00	×	×	×	×	3 800,00	×	×	33,33	45,00	40,00
Beja	10,0	×	2,8	1,0	1 440,00	1 060,00	32,00	34,66	1 160,00	900,00	955,00	32,33	2 540,00	34,33	31,66	31,50	31,40	30,60
Braga	×	×	×	×	700,00	675,00	30,00	×	×	×	1 000,00	39,00	2 380,00	×	×	33,00	43,75	37,50
Bragança	30,0	9,0	3,5	1,5	1 500,00	1 180,00	46,00	51,00	1 360,00	966,66	1 070,00	53,75	3 333,33	×	×	42,50	48,75	45,00
Castelo Branco	×	×	7,0	4,0	1 500,00	1 200,00	50,00	52,50	1 000,00	950,00	1 100,00	58,00	2 833,33	30,00	25,00	27,50	37,50	28,00
Coimbra	×	×	1,5	1,2	1 740,00	1 300,00	35,50	38,33	1 100,00	1150,00	1 150,00	47,50	2 750,00	×	×	28,00	43,00	37,00
Évora	16,5	5,1	4,0	1,9	1 120,00	1 020,00	28,00	29,00	1 020,00	833,33	1 080,00	31,00	2 380,00	×	30,50	30,75	31,00	28,60
Faro	25,3	4,9	3,2	1,9	1 266,66	2 266,66	46,66	46,66	883,33	920,00	1 150,00	43,66	3 450,00	26,75	27,25	26,50	27,75	27,75
Guarda	14,0	3,5	1,7	0,9	1 300,00	1 100,00	40,00	41,66	833,33	700,00	1 100,00	46,66	3 166,66	×	×	45,00	30,00	31,00
Leiria	×	×	2,0	1,8	1 150,00	1 100,00	35,66	41,50	800,00	600,00	700,00	36,00	3 150,00	×	×	25,33	34,50	29,50
Lisboa	×	×	×	×	×	×	45,00	50,00	×	×	×	50,00	×	×	×	27,50	×	×
Portalegre	22,0	7,5	6,0	3,5	1 440,00	870,00	30,66	40,00	1 275,00	1 162,50	1 010,00	41,25	2 366,66	37,00	34,33	34,66	40,25	35,66
Porto	×	×	×	×	950,00	775,00	34,33	36,50	1 000,00	700,00	800,00	47,50	3 500,00	×	×	32,75	42,50	41,00
Santarém	22,5	7,0	×	×	1 375,00	1 050,00	32,50	33,50	1 100,00	816,66	780,00	35,00	2 940,00	25,00	24,66	30,00	37,50	33,33
Setúbal	17,0	5,5	1,2	0,8	1 333,33	1 066,66	31,00	30,50	1 500,00	1250,00	1 433,33	32,33	3 200,00	22,66	24,33	30,00	32,50	31,50
Viana do Castelo	×	×	5,0	3,5	1 000,00	950,00	60,00	65,00	900,00	1000,00	850,00	55,00	3 250,00	×	×	50,00	60,00	55,00
Vila Real	21,5	3,0	3,1	2,0	1 400,00	1 050,00	42,50	45,80	1 200,00	1250,00	2 025,00	53,75	3 160,00	50,00	60,00	40,00	57,50	53,33
Viseu	16,0	4,0	1,5	×	1 466,66	1 366,66	45,00	×	800,00	700,00	1 266,66	55,00	5 625,00	×	×	37,50	42,50	35,00
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	2,5	1,0	×	×	×	×	×	×	800,00	×	2 500,00	×	×	×	27,00	26,00
Horta (Faial)	×	×	×	×	400,00	400,00	×	×	×	×	400,00	30,00	4 000,00	×	×	×	×	35,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	400,00	400,00	×	×	400,00	400,00	400,00	15,00	2 400,00	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	750,00	675,00	35,50	35,00	800,00	800,00	666,67	33,75	6 500,00	×	×	46,00	50,00	102,50

(*a*) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação — *suite*)

Distritos	Animais de capoeira — *Animaux de basse-cour*					Produtos diversos — *Produits diverses*					
	Coelho *Lapin*	Galinha *Poule*	Frango *Poulet*	Pato *Canard*	Perú *Dindon*	Cera *Cire*	Lã churra *Laine «churra»*	Lã não churra *Laine non «churra»* Branca *Blanche*	Lã não churra *Laine non «churra»* Preta *Noire*	Leite — *Lait* de cabra *de chèvre*	Leite — *Lait* de ovelha *de brebis*
	ESC / kg p. v. (a)					ESC/kg	ESC / arroba			ESC / l	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
Aveiro	30,66	24,66	27,66	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	38,75	32,85	34,16	29,25	41,00	×	×	425,00	230,00	10,00	13,00
Braga	32,66	30,00	37,37	45,00	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	20,00	26,25	28,33	34,00	51,25	10,00	195,00	350,00	×	6,40	11,00
Castelo Branco	40,00	27,50	27,50	×	×	20,00	220,00	340,00	×	6,50	12,66
Coimbra	38,33	29,16	29,85	28,75	45,00	×	×	300,00	×	6,00	×
Évora	25,66	26,66	27,66	32,00	39,00	×	×	431,90	309,50	×	10,00
Faro	34,80	32,60	32,20	31,40	42,75	8,00	240,00	290,00	275,00	4,03	×
Guarda	38,33	28,70	31,60	50,00	50,00	×	200,00	280,00	×	5,40	10,70
Leiria	32,60	30,60	32,60	35,00	60,00	×	×	350,00	250,00	×	×
Lisboa	39,00	×	29,00	×	×	×	×	×	×	×	10,00
Portalegre	32,00	31,75	×	31,00	44,66	20,00	×	340,00	200,00	9,00	15,00
Porto	32,80	32,60	35,20	30,25	53,33	×	×	×	×	5,30	×
Santarém	37,83	25,00	27,83	29,75	37,50	×	×	343,33	285,00	5,66	15,00
Setúbal	33,33	33,33	38,33	30,00	40,00	20,00	×	450,00	247,50	5,00	10,00
Viana do Castelo	29,00	40,00	36,00	40,00	45,00	×	212,50	300,00	240,00	×	×
Vila Real	42,40	34,40	34,90	50,00	53,33	15,00	100,00	×	×	7,00	10,00
Viseu	39,00	24,80	25,75	25,00	40,00	×	×	×	×	5,00	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	35,00	35,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	20,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	40,00	38,00	38,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	25,00	38,33	40,67	30,00	40,00	×	×	×	×	×	×

Distritos	Produtos diversos (continuação — *suite*)									
	Leite de vaca *Lait de vache* Para consumo *Pour la consommation*	Leite de vaca *Lait de vache* Para indústria *Pour l'industrie*	Mel *Miel*	Ovos *Oeufs*	Peles — *Peaux* de cabra *de chèvre*	Peles — *Peaux* de ovelha (casco) *de brebis*	Peles — *Peaux* de ovelha com lã *de brebis avec la laine*	Queijo de cabra *Fromage de chèvre* Curado *Après maturation*	Queijo mistura (cabra e ovelha) *Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)*	Queijo de ovelha *Fromage de brebis* Curado
	ESC / l		ESC/kg	ESC/ /dúzia	ESC / unidade			ESC / kg		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente										
Aveiro	7,00	4,55	×	13,00	×	×	×	×	×	×
Beja	7,25	5,50	50,00	18,35	50,00	27,50	57,50	120,00	×	135,00
Braga	7,20	5,33	37,50	21,30	×	×	×	×	×	×
Bragança	7,20	4,50	45,00	16,25	65,00	50,00	53,75	65,00	×	110,00
Castelo Branco	8,00	5,50	70,00	17,50	80,00	×	×	110,00	×	150,00
Coimbra	6,78	5,05	×	16,00	×	×	×	×	×	100,00
Évora	5,22	3,40	30,75	19,00	55,00	17,50	40,00	73,66	86,00	×
Faro	5,55	4,50	47,50	15,50	65,00	72,50	90,00	×	×	×
Guarda	6,60	5,33	35,00	18,33	87,50	75,00	105,00	80,00	130,00	142,50
Leiria	6,16	4,25	60,00	16,00	100,00	60,00	60,00	×	80,00	×
Lisboa	6,30	×	60,00	17,00	×	×	×	×	×	×
Portalegre	6,33	5,05	46,66	18,25	71,66	×	66,66	90,00	×	102,50
Porto	6,96	6,36	55,00	21,25	×	×				
Santarém	6,33	4,65	50,00	18,80	70,00	30,00	73,33	70,00	65,00	110,00
Setúbal	7,33	3,00	41,66	17,16	×	×	×	100,00	90,00	115,00
Viana do Castelo	6,13	4,73	60,00	14,00	30,00	25,00	28,00	×	×	×
Vila Real	7,10	4,62	54,33	19,60	60,00	45,00	55,00	60,00	×	70,00
Viseu	6,84	5,63	50,00	19,36	×	×	×	×	100,00	×
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	3,90	×	28,00	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	4,33	3,90	50,00	19,00	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	6,04	6,67 / (b) 2,00	123,33	20,48	×	×	×	×	×	×

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*
(b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.*

3. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Distritos *Districts*	Gado — *Bétail*				Máquinas — *Machines*									
	Junta de bois *Couple de boeufs*	Junta de vacas *Couple de vaches*	Parelha de muares *Attelage de mulets*	Parelha de jumentos *Attelage d'âne*	Motocultivador (10/15 c. v.) *Motoculteur*	Tractor com «bulldozer» (150/200 c. v.) *Tracteur avec «bulldozer»*	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. *Tracteur à roues d'environ 30 c. v.*		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. *Tracteur à roues d'environ 45 c. v.*		Ceifeira-atadeira *Moissonneuse-lieuse*	Ceifeira-debulhadora *Moissonneuse batteuse*	Debulhadora *Batteuse*	Enfardadeira *Lieuse*
							Com charrua *Avec charrue*	Com reboque *Avec remorque*	Com charrua	Com reboque				
	ESC/geira — *ESC/par jour*				ESC/hora — *ESC/heure*									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente — *Continent*														
Aveiro	400,00	×	×	×	×	×	×	×	185,00	×	×	×	×	×
Beja	×	×	250,00	×	×	426,66	110,00	90,00	137,00	117,50	250,00	475,00	×	×
Braga	×	×	×	×	×	400,00	133,33	105,00	142,50	116,66	×	×	120,00	×
Bragança	383,33	383,33	350,00	×	×	425,00	×	×	143,75	135,00	120,00	400,00	×	200,00
Castelo Branco	500,00	450,00	×	×	150,00	×	90,00	80,00	105,00	85,00	×	400,00	×	×
Coimbra	350,00	350,00	×	×	112,50	500,00	168,75	131,66	184,00	126,25	×	×	×	×
Évora	180,00	180,00	215,00	100,00	×	300,00	102,50	95,00	120,00	116,25	220,00	466,66	×	350,00
Faro	300,00	300,00	300,00	250,00	100,00	282,50	102,00	94,00	×	97,50	200,00	×	×	×
Guarda	366,66	330,00	280,00	180,00	60,00	275,00	95,00	54,50	112,00	70,00	×	×	250,00	×
Leiria	410,00	410,00	×	×	101,66	225,00	151,66	100,00	162,50	117,50	×	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	100,00	330,00	100,00	×	146,66	100,00	350,00	500,00	×	×
Portalegre	300,00	300,00	255,00	×	×	273,33	122,50	104,00	145,00	122,50	141,66	435,60	×	125,66
Porto	300,00	×	×	×	×	500,00	130,00	93,33	167,50	112,50	×	550,00	140,00	×
Santarém	365,00	450,00	315,00	×	136,66	353,33	152,00	137,50	174,00	142,00	200,00	550,00	×	×
Setúbal	185,00	150,00	185,00	180,00	×	×	118,33	80,00	129,16	85,00	120,00	450,00	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	100,00	×	150,00	75,00	150,00	120,00	×	×	×	×
Vila Real	410,00	387,50	400,00	300,00	×	400,00	120,00	93,33	124,00	×	×	×	×	×
Viseu	400,00	375,00	×	×	×	×	153,33	133,33	×	×	×	×	×	×
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	200,00	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	95,00	95,00	120,00	120,00	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	60,00	×	125,00	×	125,00	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

4. — Preços médios de venda por grosso de materiais de construção

Prix moyens de vente en gros de materiaux de construction

Agosto de 1975

Materiais *Matériaux* / Distritos *Districts*	Telha *Tuile*		Tijolo *Brique*		Mosaico *Mosaïque*		Azulejo branco *Carreau blanc* 0,15 × ×0,15	Manilhas de grês *Tuyaux en grés* ϕ 0,20	Cimento Portland *Ciment Portland*		Tubos *Tuyaux*			
	Marselha *Marseille*	Tipo Lusa *Type Lusitain*	Maciço *Plein* 0,22 × ×0,11 × ×0,07	Furado (2,4 ou 6 furos) *Creuse (2,4 ou 6 trous)* 0,22 × ×0,11 × ×0,07	Hidráulico *Hydraulique* 0,20 × ×0,20	Cerâmico *Céramique* 0,20 × ×0,20			Em saco de 50 kg *En sac de 50 kg*	A granel *En vrac*	Tubo de fibrocimento *Tuyaux en fibrociment* (a)	P. V. C. — rígido *P. V. C. — rigide* Escoamentos ϕ 0,032 *Écoulements ϕ 0,032* (b)	Abastecimento de água ϕ 0,100 *Ravitaillement d'eau ϕ 0,100* (c)	Polietileno ϕ 4" *Polyéthylène ϕ 4"* (d)
Unidades — *Unités*	1 000							cada	t		m			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente	**4 109.10**	**4 371.50**	**2 227.60**	**1 247.00**	**3 174.70**	**3 186.50**	**2 262.70**	**84.90**	**843.80**	**757.30**	**126.90**	**10.10**	**109.90**	**98.60**
Aveiro	3 935.20	4 097.80	2 324.00	1 310.20	3 235.00	..	2 227.40	85.50	853.10	..	124.90	8.80	92.00	144.00
Beja	5 100.00	5 066.70	1 684.00	1 105.50	4 000.00	..	1 013.30	96.90	908.00	..	114.80	7.00	..	..
Braga	4 378.80	4 609.10	2 386.70	2 368.70	3 100.00	2 200.00	2 360.00	101.60	936.60	950.00	122.00	7.60	115,70	91.60
Bragança	4 272.50	4 866.50	2 496.80	1 133.30	..	2 300.00	2 300.00	..	1 075.00	..	135.00	..	..	..
Castelo Branco	4 191.10	4 344.30	2 428.00	1 563.30	2 766.70	..	2 070.00	78.70	847.70	..	122.40	9.50	..	..
Coimbra	3 588.40	3 671.80	2 201.30	1 365.30	3 510.00	3 500.00	2 170.00	71 70	755.30	..	128.90	11.40	105.00	..
Évora	4 933.30	5 183.80	3 050.00	1 400.00	4 400.00	..	2 322.00	76.00	780.00	..	130.80	..	..	..
Faro	3 983.30	4 323.80	2 210.00	1 099.50	2 450.00	4 600.00	2 333.30	96.70	786.70	..	130.30	11.70	..	75.30
Guarda	4 300.00	4 116.00	2 800.00	2 340.00	..	..	1 983.30	102.00	767.70	..	..	9.00	..	..
Leiria	3 523.30	3 909.80	1 559.30	771.40	3 750.00	2 926.00	2 242.00	66.20	716.20	900.00	144.50	..	..	..
Lisboa	4 384.00	4 660.50	2 209.20	987.10	2 468.80	2 500.00	2 378.00	73.10	748.50	764.10	122.60	11.70	..	..
Portalegre	5 350.00	5 400.00	2 100.00	1 800.00	3 620.00	3 500.00	2 264.00	102.00	942.90	..	132.50	..	..	71.00
Porto	4 337.50	4 757.40	2 474.10	1 177.00	2 960.00	3 100.00	2 296.90	105.70	911.30	780.00	..	10.50	..	..
Santarém	3 304.30	3 227.50	1 861.30	817.30	3 900.00	..	2 167.50	71.00	790.60	..	114.90	11.00	90.00	..
Setúbal	4 376.40	4 561.40	2 245.60	944.70	2 600.00	..	2 314.30	83.40	704.80	680.30	122.10	12.60	135.30	92.40
Viana do Castelo	4 950.00	5 250.00	2 244.90	822.40	2 500.00	..	2 520.00	109.10	911.00	..	..	..	..	..
Vila Real	3 826.50	4 259.40	2 140.90	1 445.00	..	4 000.00	2 485.00	..	971.10	..	..	..	..	..
Viseu	3 959.30	3 807.50	2 302.20	1 525.50	3 600.00	..	2 133.30	90.00	861.20	..	130.30	..	..	72.00

(continuação — *suite*)

Materiais / Distritos	Aço — *Acier*			Fio de cobre nu secção de 16 mm² *Fil de cuivre nu à section de 16 mm²*	Explosivo tipo Gelamonite *Explosive du type de gelamonite*	Betume de penetração 180-200 *Bitume de penetration 180-200*	Madeira — *Bois*							
							De pinho — *En pin*		Especiais ou exóticas — *Speciaux ou exotiques*					
									Em prancha — *En planche*					
	Varão de aço *Tige d'acier* (e)	Perfilados de aço *Perfilés en acier* (f)	Chapa de aço macio *Tôle d'acier doux* (g)				Em tosco, vigamento *En brut charpente* (h)	Aparelhada, tábuas *Appareillé, planches* (i)	Castanho Nacional *Châtaignier National*	Mogno Bissilon *Acajou Bissilon*	Muténe «*Muténe*»	Carvalho Americano *Chêne Americain*	Macacaúba «*Macacaúba*»	Sicupira «*Sicupire*»
Unidade	kg						m³							
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Continente	**8.48**	**9.04**	**13.54**	**56.00**	**26.20**	**3.30**	**2 537.10**	**3 217.60**	**6 708.70**	**7 785.70**	**11 452.60**	**10 986.70**	**10 835.30**	**9 610.60**
Aveiro	8.17	12.00	15.82	..	..	..	2 392.30	2 972.70	7 666.70	7 833.30	12 000.00	..	10 500.00	8 500.00
Beja	8.20	..	..	..	..	..	3 775.00	4 900.00	..	9 500.00	..	..	..	..
Braga	8.85	..	12.47	..	..	..	2 178.30	2 645.00	6 385.70	8 300.00	14 200.00	13 150.00	9 700.00	8 550.00
Bragança	10.00	..	..	..	..	..	2 233.30	3 660.00	5 260.00	6 000.00	8 500.00	..	8 000.00	9 000.00
Castelo Branco	8.90	6.94	12.47	..	..	..	2 510.00	3 218.80	6 500.00	..	..	..	..	15 000.00
Coimbra	7.50	..	..	..	..	..	2 343.80	3 049.00	9 700.00	10 500.00	15 000.00	..	13 000.00	12 000.00
Évora	9.30	..	..	..	..	..	3 460.00	4 060.00	..	..	12 000.00	..	..	10 800.00
Faro	7.52	6.96	10.10	..	..	..	2 883.30	3 906.70	..	6 500.00	10 250.00	10 250.00	..	9 000.00
Guarda	9.13	..	..	..	..	..	2 476.30	3 224.30	7 000.00	..	..	..	..	..
Leiria	8.51	6.96	12.47	..	..	..	2 597.50	3 258.00	..	7 000.00	..	..	..	8 650.00
Lisboa	8.03	8.28	12.83	60.00	..	3.30	3 171.30	3 915.40	8 333.30	7 762.50	12 033.30	11 460.00	11 966.70	9 971.40
Portalegre	10.15	..	..	..	..	..	2 542.90	4 250.00	8 000.00	10 000.00	10 000.00	..	..	10 000.00
Porto	8.71	9.40	13.70	48.10	..	3.30	2 722.80	3 033.30	6 687.50	7 310.00	10 285.70	10 070.00	10 725.00	8 940.00
Santarém	7.99	8.49	14.14	..	..	..	2 646.20	3 301.90	8 000.00	8 500.00	15 000.00	14 000.00	13 000.00	10 000.00
Setúbal	8.40	13.22	16.64	..	26.20	3.30	2 400.00	3 326.00	..	10 000.00	11 457.00	..	11 000.00	11 487.00
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	2 250.00	..	4 000.00	..	..	..	..	..
Vila Real	11.00	..	..	..	..	..	2 256.30	2 285.70	6 500.00	7 500.00	..	..	10 000.00	15 000.00
Viseu	8.08	7.59	13.37	..	..	..	2 264.30	2 953.80	6 333.30	9 000.00	12 000.00	9.500.00	10 000.00	9 500.00

(*a*) Tubo de fibrocimento, Ø 0,125, classe 18 incluindo juntas. — *Tuyaux en fibrociment, ϕ 0,125 classe 18 joints inclus.* (*b*) Tubo P. V. C. rígido, para escoamentos sem pressão, protecção de cabos eléctricos, telefónicos, etc. ϕ 0,032 m. — *Tuyaux P. V. C. rigide, pour écoulements sans pression, protection de cables électriques, téléphoniques, etc. avec (diamètre extérieur 0,032 m).* (*c*) Tubo P. V. C. rígido para pressão de serviço de 10 kg/cm², destinado a abastecimento de água. ϕ 0,100 m. — *Tuyaux P. V. C. rigide, pour pression de service de 10 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 0,100 m).* (*d*) Tubo de polietileno para pressão de serviço de 8 kg/cm², destinado a abastecimento de água, Ø 4" — *Tuyaux en polyéthylène pour pression de service de 8 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 4").* (*e*) Varão de aço corrente para betão armado, tipo A24, liso ϕ 0,012 m. — *Tige d'acier doux courrent par béton armé type A24, lisse ϕ 0,012 m.* (*f*) Perfilados de aço macio para construção, I. N. P. 12. — *Perfilés en acier doux, pour la construction I. N. P. 12.* (*g*) Chapa de aço macio de 1/4" de espessura — *Tôle d'acier doux, epaisseur de 1/4".* (*h*) Em tosco. Vigamento de quina viva de 0,16 × 0,08 m até 6 metros de comprimento. — *En brut charpents à angles vifs de 0,16 × 0,08 m jusqu'à 6 mètres de longueur.* (*i*) Aparelhada. Tábuas de 2,60 × 0,22 × 0,022 m. — *Appareillés. Planches de 2,60 × 0,22 × 0,022 m.*

5. — Índices de preços por grosso em Lisboa — *Indices des prix de gros à «Lisboa»*

Base (100): 1948

Grupos e subgrupos — *Groupes et sous-groupes* / Anos e meses — *Années et mois*	1974	1975		
	IX	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5
ÍNDICE GERAL — *Indice général*	**245**	**261**	**257**	**263**
Dispositivo fundamental — *Dispositif fondamental:*				
Alimentação — *Alimentation*	**230**	**277**	**276**	**289**
Carnes frescas e preparadas — *Viandes fraîches et préparées*	243	307	296	297
Gorduras e óleos alimentares — *Graisses et huiles alimentaires*	231	230	228	228
Leite de vaca e seus derivados — *Lait de vache et dérivés*	195	187	187	187
Peixe e conservas de peixe — *Poissons et conserves de poissons*	336	400	406	433
Cereais — *Céréales*	149	165	166	168
Frutos, tubérculos, legumes e produtos hortícolas — *Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles*	336	379	373	429
Açúcar — *Sucre*	211	397	397	397
Café, cacau e chá — *Café, cacao et thé*	323	311	313	452
Bebidas e tabaco — *Boissons et tabac*	**343**	**309**	**293**	**293**
Bebidas — *Boissons*	354	312	291	291
Tabaco — *Tabac*	303	298	298	298
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — *Matières-premières non alimentaires, combustibles exceptés*	**265**	**253**	**255**	**264**
Peles e couros em cabelo — *Peaux et fourrures*	139	139	139	131
Oleaginosas — *Oléagineuses*	352	409	398	392
Borracha — *Caoutchouc*	145	192	178	166
Cortiça — *Liège*	730	631	631	631
Fibras têxteis — *Fibres textiles*	180	167	173	191

Grupos e subgrupos / Anos e meses	1974	1975		
	IX	VII	VIII	IX
6	7	8	9	10
Combustíveis e lubrificantes — *Combustibles et lubrifiants*	**257**	**259**	**259**	**259**
Combustíveis sólidos — *Combustibles solides*	278	284	284	284
Combustíveis líquidos — *Combustibles liquides*	258	258	258	258
Lubrificantes — *Lubrifiants*	150	150	150	150
Produtos da indústria química — *Produits de l'industrie chimique*	**230**	**224**	**201**	**192**
Soda cáustica — *Soude caustique*	85	85	85	85
Sabão — *Savon*	197	197	197	197
Resinosos — *Résineux*	274	318	330	308
Adubos e fungicidas — *Engrais et fongicides*	252	242	204	189
Produtos manufacturados — *Produits manufacturés*	**182**	**185**	**185**	**185**
Papel — *Papier*	158	162	162	162
Materiais de construção não metálicos — *Matériaux de construction non métaliques*	170	186	186	186
Metais — *Métaux*	204	202	202	203
Curtidos — *Peaux tannées*	159	159	159	159
Dispositivo complementar — *Dispositif complementaire:*				
Produtos da Metrópole — *Produits de la Métropole*	**259**	**271**	**266**	**274**
Produtos fabricados na Metrópole a partir de matérias-primas importadas — *Produits fabriqués dans la Métropole à partir de matières premières importées*	**231**	**262**	**258**	**256**
Produtos dos Territórios Ultramarinos — *Produits des Territoires d'Outre-Mer*	**255**	**301**	**303**	**333**
Produtos do Estrangeiro — *Produits de l'étranger*	**219**	**224**	**222**	**222**

Para informação de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B. M.) de Abril de 1953, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de avril 1953, p. 7 et nº 25 de la série «Études».*

6. — Índices de preços por grosso em Lisboa — *Indices des prix de gros à «Lisboa»*

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos — *Groupes et sous-groupes* / Anos e meses — *Années et mois*	1974	1975		
	IX	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5
ÍNDICE GERAL — *Indice général*	**204**	**218**	**214**	**219**
Dispositivo fundamental — *Dispositif fondamental:*				
Alimentação — *Alimentation*	**205**	**247**	**246**	**258**
Carnes frescas e preparadas — *Viandes fraîches et préparées*	202	256	247	248
Gorduras e óleos alimentares — *Graisses et huiles alimentaires*	212	211	209	209
Leite de vaca e seus derivados — *Lait de vache et dérivés*	186	178	178	178
Peixe e conservas de peixe — *Poissons et conserves de poissons*	303	360	366	390
Cereais — *Céréales*	143	157	158	160
Frutos, tubérculos, legumes e produtos hortícolas — *Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles*	249	281	276	318
Açúcar — *Sucre*	232	436	436	436
Café, cacau e chá — *Café, cacao et thé*	180	174	175	253
Bebidas e tabaco — *Boissons et tabac*	**250**	**226**	**214**	**214**
Bebidas — *Boissons*	258	228	212	212
Tabaco — *Tabac*	201	197	197	197
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — *Matières-premières non alimentaires, combustibles exceptés*	**174**	**166**	**168**	**174**
Peles e couros em cabelo — *Peaux et fourrures*	162	162	162	152
Oleaginosas — *Oléagineuses*	238	276	269	265
Borracha — *Caoutchouc*	105	139	129	120
Cortiça — *Liège*	245	212	212	212
Fibras têxteis — *Fibres textiles*	129	120	124	137

Grupos e subgrupos / Anos e meses	1974	1975		
	IX	VII	VIII	IX
6	7	8	9	10
Combustíveis e lubrificantes — *Combustibles et lubrifiants*	**211**	**212**	**212**	**212**
Combustíveis sólidos — *Combustibles solides*	290	296	296	296
Combustíveis líquidos — *Combustibles liquides*	186	186	186	186
Lubrificantes — *Lubrifiants*	136	136	136	136
Produtos da indústria química — *Produits de l'industrie chimique*	**209**	**204**	**183**	**175**
Soda cáustica — *Soude caustique*	116	116	116	116
Sabão — *Savon*	184	184	184	184
Resinosos — *Résineux*	249	259	300	280
Adubos e fungicidas — *Engrais et fongicides*	221	212	179	166
Produtos manufacturados — *Produits manufacturés*	**170**	**173**	**173**	**173**
Papel — *Papier*	168	172	172	172
Materiais de construção não metálicos — *Matériaux de construction non métaliques*	170	186	186	186
Metais — *Métaux*	165	163	163	164
Curtidos — *Peaux tannées*	189	189	189	189
Dispositivo complementar — *Dispositif complementaire:*				
Produtos da Metrópole — *Produits de la Métropole*	**216**	**226**	**222**	**228**
Produtos fabricados na Metrópole a partir de matérias-primas importadas — *Produits fabriqués dans la Métropole à partir de matières premières importées*	**197**	**224**	**221**	**219**
Produtos dos Territórios Ultramarinos — *Produits des Territoires d'Outre-Mer*	**173**	**205**	**206**	**227**
Produtos do Estrangeiro — *Produits de l'étranger*	**194**	**198**	**196**	**196**

Para informação de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B. M.) de Abril de 1953, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de Avril 1953, p. 7 et nº 25 de la série «Études».*

Nota: De acordo com as recomendações internacionais, e tal como aconteceu com os outros índices de preços publicados pelo I. N. E., julgou-se conveniente actualizar a base do I. P. G. de 1948 para 1963. Fez-se uma transferência simples de base, sem qualquer alteração no conteúdo do referido índice e, a partir deste boletim, usar-se-á base (100): 1963. **Remarque:** *D'accord les recommendations internationalles, et de la même façon que pour les autres indices de prix publiés par l' I. N. S., on a pensé d'actualiser la base de l'Indice de Prix de Gros de 1948 pour 1963. On a fait seulement une transference simple de la base, sans aucune modification de la structure de l'indice en référence et, depuis ce bulletin, on utilisera la base (100): 1963.*

7. — Índices anuais de preços por grosso em Lisboa

Indices annuels des prix de gros à «Lisboa» (A)

Base (100): 1963

Preços — *Prix*

Grupos e subgrupos — *Groupes et sous-groupes* / Anos — *Années*	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
INDICE GERAL — *Indice général*	**101**	**104**	**108**	**112**	**117**	**121**	**125**	**128**	**135**	**150**	**193**
Dispositivo fundamental — *Dispositif fondamental:*											
Alimentação — *Alimentation*	**103**	**107**	**112**	**112**	**114**	**121**	**124**	**130**	**139**	**146**	**189**
Carnes frescas e preparadas — *Viandes fraiches et préparées*	116	120	126	131	122	135	145	148	155	168	208
Gorduras e óleos alimentares — *Graisses et huiles alimentaires*	103	106	106	106	104	107	118	119	118	119	200
Leite de vaca e seus derivados — *Lait de vache et dérivés*	102	103	103	113	120	119	120	124	127	131	155
Peixes e conservas de peixe — *Poissons et conserves de poissons*	104	106	107	119	142	151	155	190	215	217	305
Cereais — *Céréales*	99	103	104	105	108	110	110	112	113	116	128
Frutos, tubérculos, legumes e produtos hortícolas — *Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles*	90	107	133	114	115	133	124	130	159	174	230
Açúcar — *Sucre*	100	100	100	100	100	100	104	104	104	113	155
Café, cacau e chá — *Café, cacao et thé*	118	103	109	106	105	106	102	97	97	122	154
Bebidas e tabaco — *Boissons et tabac*	**94**	**97**	**101**	**122**	**138**	**145**	**165**	**162**	**172**	**204**	**247**
Bebidas — *Boissons*	90	93	93	120	141	148	174	166	179	219	267
Tabaco — *Tabac*	100	100	115	115	116	120	120	135	135	135	157
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — *Matières-premières non alimentaires, combustibles exceptés*	**108**	**109**	**111**	**108**	**107**	**104**	**104**	**103**	**109**	**137**	**185**
Peles e couros em cabelo — *Peaux et fourrures*	101	99	117	113	101	101	97	94	129	174	164
Oleaginosas — *Oléagineuses*	101	115	116	115	120	111	112	114	101	136	241
Borracha — *Caoutchouc*	95	99	91	80	73	100	80	66	63	114	130
Cortiça — *Liège*	105	107	110	102	101	98	98	97	111	160	239
Fibras têxteis — *Fibres textiles*	112	109	109	109	108	106	106	105	106	120	151
Combustíveis e lubrificantes — *Combustibles et lubrifiants*	**102**	**102**	**102**	**105**	**109**	**108**	**106**	**107**	**107**	**125**	**187**
Combustíveis sólidos — *Combustibles solides*	108	108	104	108	114	112	111	112	112	175	255
Combustíveis líquidos — *Combustibles liquides*	100	100	100	102	106	106	102	102	103	104	166
Lubrificantes — *Lubrifiants*	100	100	103	108	111	112	112	116	117	124	128
Produtos da indústria química — *Produits de l'industrie chimique*	**104**	**107**	**112**	**114**	**116**	**116**	**119**	**115**	**114**	**116**	**163**
Soda cáustica — *Soude caustique*	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	111
Sabão — *Savon*	100	106	107	107	107	107	107	107	107	107	151
Resinosos — *Résineux*	116	122	115	112	115	161	195	169	145	154	239
Adubos e fungicidas — *Engrais et fongicides*	101	107	112	116	119	119	123	118	116	119	166
Produtos manufacturados — *Produits manufacturés*	**101**	**103**	**111**	**118**	**118**	**119**	**119**	**122**	**131**	**145**	**166**
Papel — *Papier*	99	100	99	103	103	102	103	110	114	115	153
Materiais de construção não metálicos — *Matériaux de construction non métalliques*	99	99	101	118	118	120	122	136	141	149	168
Metais — *Métaux*	103	106	119	122	122	123	123	122	123	139	164
Curtidos — *Peaux tannées*	100	100	110	118	118	118	117	117	157	187	183
Dispositivo complementar — *Dispositif complémentaire:*											
Produtos do Continente e Ilhas Adjacentes — *Produits du Continent et Iles Adjacentes*	**101**	**105**	**110**	**117**	**122**	**130**	**138**	**140**	**152**	**170**	**213**
Produtos fabricados no Continente e Ilhas Adjacentes a partir de matérias-primas importadas — *Produits fabriqués dans le Continent et Iles Adjacentes à partir de matières-premières importées*	**101**	**102**	**107**	**109**	**109**	**111**	**110**	**114**	**115**	**120**	**160**
Produtos dos Territórios Ultramarinos — *Produits des Territoires d'Outre-Mer*	**103**	**102**	**103**	**104**	**103**	**100**	**101**	**101**	**101**	**121**	**172**
Produtos do estrangeiro — *Produits de l'étranger*	**103**	**104**	**108**	**111**	**114**	**114**	**113**	**115**	**118**	**135**	**177**

(A) Para informações de natureza metodológica, ver n.º 25 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir le nº 25 de la série «Etudes».*

Nota — De acordo com as recomendações internacionais, e tal como aconteceu com os outros índices de preços publicados pelo INE, julgou-se conveniente actualizar a base do IPG de 1948 para 1963. Fez-se uma transferência simples de base, sem qualquer alteração no conteúdo do referido índice e, a partir deste boletim, usar-se-á base (100): 1963. — **Remarque** — *D'accord les recommendations internationalles, et de la même façon que pour les autres indices de prix publiés par l'INS on a pensé d'actualiser la base de l'Indice de Prix de Gros de 1948 pour 1963. On a fait seulement une transference simple de la base, sans aucune modification de la structure de l'indice en référence et, depuis ce bulletin, on utilisera la base (100): 1963.*

8. — Índices mensais de preços por grosso em Lisboa

Indices mensuels des prix de gros à «Lisboa» (A)

Base (100): 1963

Preços — *Prix* 1974

Grupos e subgrupos — *Groupes et sous-groupes* / Meses — *Mois*	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
ÍNDICE GERAL — *Indice général*	173	181	185	187	190	189	190	190	204	208	211	207
Dispositivo fundamental — *Dispositif fondamental:*												
Alimentação — *Alimentation*	162	174	178	182	180	178	180	187	205	210	218	215
Carnes frescas e preparadas — *Viandes fraiches et préparées*	198	198	198	199	191	192	198	198	202	208	261	258
Gorduras e óleos alimentares — *Graisses et huiles alimentaires*	189	189	200	203	203	202	201	212	212	212	214	214
Leite de vaca e seus derivados — *Lait de vache et dérivés*	134	134	134	134	144	144	144	144	186	186	186	186
Peixes e conservas de peixe — *Poissons et conserves de poissons*	231	277	281	413	320	311	317	321	303	308	297	279
Cereais — *Céréales*	120	120	121	120	120	120	120	122	143	144	144	144
Frutos, tubérculos, legumes e produtos hortícolas — *Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles*	215	212	223	212	216	201	201	227	249	264	266	268
Açúcar — *Sucre*	116	116	116	116	116	116	116	116	232	232	232	232
Café, cacau e chá — *Café, cacao et thé*	124	126	128	131	132	132	181	180	180	180	179	178
Bebidas e tabaco — *Boissons et tabac*	246	246	247	247	247	247	247	247	250	250	250	239
Bebidas — *Boissons*	273	273	274	274	273	273	273	273	258	258	258	243
Tabaco — *Tabac*	135	135	135	135	135	135	135	135	201	201	201	201
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — *Matières-premières non alimentaires, combustibles exceptés*	195	176	194	188	191	192	191	178	174	182	185	178
Peles e couros em cabelo — *Peaux et fourrures*	166	166	166	166	166	166	166	162	162	162	162	162
Oleaginosas — *Oléagineuses*	241	241	242	249	249	252	243	251	238	234	228	228
Borracha — *Caoutchouc*	209	173	154	129	138	116	106	111	105	115	101	98
Cortiça — *Liège*	218	232	233	236	248	242	242	248	245	241	240	239
Fibras têxteis — *Fibres textiles*	177	136	170	155	155	160	161	132	129	145	156	142
Combustíveis e lubrificantes — *Combustibles et lubrifiants*	131	166	166	166	196	196	196	181	211	212	212	212
Combustíveis sólidos — *Combustibles solides*	180	180	180	180	290	290	290	290	290	296	296	296
Combustíveis líquidos — *Combustibles liquides*	112	165	165	165	165	165	165	142	186	186	186	186
Lubrificantes — *Lubrifiants*	124	124	124	124	124	124	124	124	136	136	136	136
Produtos da indústria química — *Produits de l'industrie chimique*	121	132	143	143	143	143	143	149	209	209	209	209
Soda cáustica — *Soude caustique*	101	101	101	111	110	111	111	116	116	116	116	116
Sabão — *Savon*	107	139	139	139	139	139	139	139	184	184	184	184
Resinosos — *Résineux*	193	215	234	221	246	246	246	247	249	253	255	259
Adubos e fungicidas — *Engrais et fongicides*	125	125	141	141	141	141	141	150	221	221	221	221
Produtos manufacturados — *Produits manufacturés*	159	161	163	166	166	166	166	168	170	170	169	166
Papel — *Papier*	129	129	132	152	152	152	152	162	168	168	168	168
Materiais de construção não metálicos — *Matériaux de construction non métalliques*	154	164	163	169	170	170	170	170	170	170	171	171
Metais — *Métaux*	162	162	165	165	165	165	165	166	165	165	163	158
Curtidos — *Peaux tannées*	177	180	180	180	180	180	180	180	189	189	189	189
Dispositivo complementar — *Dispositif complémentaire:*												
Produtos do Continente e Ilhas Adjacentes — *Produits du Continent et Iles Adjacentes*	203	205	208	212	211	208	210	214	216	219	226	220
Produtos fabricados no Continente e Ilhas Adjacentes a partir de matérias-primas importadas — *Produits fabriqués dans le Continent et Iles Adjacentes à partir de matières-premières importées*	105	145	144	148	148	148	148	144	197	197	197	197
Produtos dos Territórios Ultramarinos — *Produits des Territoires d'Outre-Mer*	180	150	175	166	166	171	176	156	173	184	189	180
Produtos do estrangeiro — *Produits de l'étranger*	147	159	163	163	181	181	181	177	194	194	194	191

(A) Para informações de natureza metodológica, ver n.º 25 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir le nº 25 de la série «Etudes».*

Nota: De acordo com as recomendações internacionais, e tal como aconteceu com os outros índices de preços publicados pelo INE, julgou-se conveniente actualizar a base do IPG de 1948 para 1963. Fez-se uma transferência simples de base, sem qualquer alteração no conteúdo do referido índice e, a partir deste boletim, usar-se-á base (100): 1963. — **Remarque:** *D'accord les recommendations internationalles, et de la même façon que pour les autres indices de prix publiés par l'INS, on a pensé d'actualiser la base de l'Indice de Prix de Gros de 1948 pour 1963. On a fait seulement une transference simple de la base, sans aucune modification de la structure de l'indice en référence et, depuis ce bulletin, on utilisera la base (100): 1963.*

9. — Índices mensais de preços por grosso em Lisboa

Indices mensuels des prix de gros à «Lisboa» (A)

Base (100): 1963

Preços — *Prix* **1975**

Grupos e subgrupos — *Groupes et sous-groupes* / Meses — *Mois*	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ÍNDICE GERAL — *Indice général*	209	209	219	219	218	219	218	214	219
Dispositivo fundamental — *Dispositif fondamental:*									
Alimentação — *Alimentation*	218	221	247	249	249	249	247	246	258
Carnes frescas e preparadas — *Viandes fraiches et préparées*	254	252	239	242	238	246	256	247	248
Gorduras e óleos alimentares — *Graisses et huiles alimentaires*	215	214	213	213	211	211	211	209	209
Leite de vaca e seus derivados — *Lait de vache et dérivés*	186	186	186	186	178	178	178	178	178
Peixes e conservas de peixe — *Poissons et conserves de poissons*	301	316	399	404	378	349	360	366	390
Cereais — *Céréales*	150	157	156	156	156	156	157	158	160
Frutos, tubérculos, legumes e produtos hortícolas — *Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles*	259	258	261	266	299	315	281	276	318
Açúcar — *Sucre*	232	232	435	436	436	436	436	436	436
Café, cacau e chá — *Café, cacao et thé*	178	178	178	178	174	174	174	175	253
Bebidas e tabaco — *Boissons et tabac*	238	238	226	226	226	226	226	214	214
Bebidas — *Boissons*	243	243	228	228	228	228	228	212	212
Tabaco — *Tabac*	197	197	197	197	197	197	197	197	197
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — *Matières-premières non alimentaires, combustibles exceptés*	187	181	178	174	162	169	166	168	174
Peles e couros em cabelo — *Peaux et fourrures*	162	162	162	162	162	162	162	162	152
Oleaginosas — *Oléagineuses*	228	236	236	235	199	277	276	269	265
Borracha — *Caoutchouc*	87	103	101	98	96	101	139	129	120
Cortiça — *Liège*	235	229	226	226	216	212	212	212	212
Fibras têxteis — *Fibres textiles*	161	151	147	138	129	126	120	124	137
Combustíveis e lubrificantes — *Combustibles et lubrifiants*	212	213	213	212	212	212	212	212	212
Combustíveis sólidos — *Combustibles solides*	296	299	299	297	297	296	296	296	296
Combustíveis líquidos — *Combustibles liquides*	186	186	186	186	186	186	186	186	186
Lubrificantes — *Lubrifiants*	136	136	136	136	136	136	136	136	136
Produtos da indústria química — *Produits de l'industrie chimique*	209	202	202	204	205	205	204	183	175
Soda cáustica — *Soude caustique*	116	116	116	116	116	116	116	116	116
Sabão — *Savon*	184	184	184	184	184	184	184	184	184
Resinosos — *Résineux*	255	261	262	271	312	325	259	300	280
Adubos e fungicidas — *Engrais et fongicides*	221	210	210	212	212	212	212	179	166
Produtos manufacturados — *Produits manufacturés*	166	167	173	173	173	173	173	173	173
Papel — *Papier*	171	171	172	172	172	172	172	172	172
Materiais de construção não metálicos — *Matériaux de construction non métalliques*	172	177	185	186	186	186	186	186	186
Metais — *Métaux*	157	157	165	165	165	164	163	163	164
Curtidos — *Peaux tannées*	189	189	189	189	189	189	189	189	189
Dispositivo complementar — *Dispositif complémentaire:*									
Produtos do Continente e Ilhas Adjacentes — *Produits du Continent et Iles Adjacentes*	222	225	226	228	228	228	226	222	228
Produtos fabricados no Continente e Ilhas Adjacentes a partir de matérias-primas importadas — *Produits fabriqués dans le Continent et Iles Adjacentes à partir de matières-premières importées*	197	195	224	225	224	224	224	221	219
Produtos dos Territórios Ultramarinos — *Produits des Territoires d'Outre-Mer*	194	188	217	211	197	209	205	206	227
Produtos do estrangeiro — *Produits de l'étranger*	191	191	198	198	198	198	198	196	196

(A) Para informações de natureza metodológica, ver n.º 25 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir le nº 25 de la série «Etudes».*

Nota: De acordo com as recomendações internacionais, e tal como aconteceu com os outros índices de preços publicados pelo I. N. E., julgou-se conveniente actualizar a base do I. P. G. de 1948 para 1963. Fez-se uma transferência simples de base, sem qualquer alteração no conteúdo do referido índice e, a partir deste boletim, usar-se-á base (100): 1963. — **Remarque:** *D'accord les recommendations internationalles, et de la même façon que pour les autres indices de prix publiés par l'I.N.S., on a pensé d'actualiser la base de l'Indice de Prix de Gros de 1948 pour 1963. On a fait seulement une transference simple de la base, sans aucune modification de la structure de l'indice en référence et, depuis ce bulletin, on utilisera la base (100): 1963.*

10. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (a)

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district du Continent

Valores em escudos — *Valeurs en escudos*

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Artigos — *Articles* / Capitais de distrito — *Chefs-lieux de district*	Unidades *Unités*	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem animal — *Produits d'origine animal:*																			
Carne de borrego — *Viande de mouton:*																			
Perna e lombo — *Gigot et filet*	kg	95,00	100,00	..	80,00	100,00	110,00	100,00	100,00	100,00	76,00	88,00	85,00	84,00	110,00	..	110,00	70,00	90,00
Costeletas — *Côtelettes*	»	95,00	100,00	..	80,00	100,00	110,00	100,00	100,00	100,00	76,00	94,00	85,00	80,00	110,00	..	95,00	70,00	90,00
Pá — *Paleron*	»	95,00	100,00	..	80,00	100,00	110,00	95,00	95,00	100,00	76,00	84,00	70,00	69,00	100,00	..	90,00	70,00	90,00
Carne de porco e derivados — *Viande de porc et dérivés:*																			
Lombo limpo — *Filet nettoyé*	kg	100,00	100,00	100,00	120,00	120,00	110,00	130,00	110,00	100,00	90,00	120,00	150,00	110,00	100,00	140,00	100,00	100,00	100,00
Costeletas dianteiras — *Côtelettes de devant*	»	90,00	76,00	90,00	80,00	..	86,00	96,00	90,00	70,00	60,00	74,00	85,00	84,00	70,00	90,00	65,00	80,00	85,00
Entrecosto — *Entrecôte*	»	80,00	54,00	60,00	60,00	80,00	60,00	60,00	60,00	70,00	50,00	63,00	70,00	50,00	65,00	64,00	60,00	58,00	60,00
Chispe — *Pied de porc*	»	50,00	36,00	50,00	50,00	45,00	40,00	48,00	30,00	50,00	32,00	31,00	..	38,00	30,00	38,00	50,00	39,00	44,00
Banha — *Saindoux*	»	20,00	26,00	20,00	15,00	16,00	24,00	24,00	26,00	20,00	14,00	20,00	25,00	20,00	20,00	24,00	22,00	20,00	24,00
Toucinho — *Lard*	»	10,00	24,00	16,00	14,00	10,00	16,00	24,00	15,00	15,00	10,00	18,00	16,00	12,00	8,00	24,00	12,00	16,00	12,00
Chouriço de carne — *Cervelas*	»	80,00	76,00	70,00	75,00	110,00	..	96,00	79,00	..	90,00	68,00	80,00	88,00	76,80	76,00	77,50	70,00	..
Carne de Vaca — *Viande de boeuf:*																			
Lombo — *Filet*	kg	140,00	120,00	120,00	..	130,00	130,00	130,00	130,00	140,00	120,00	136,00	120,00	140,00	140,00	140,00	120,00	..	120,00
De 1.ª sem osso — *De 1ère qualité sans os*	»	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	110,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	120,00	110,00	100,00	100,00	100,00	100,00
De 2.ª com osso — *De 2ème qualité avec os*	»	..	..	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	50,00	48,00	..	48,00	50,00	48,00	48,00	..	..
Criação morta — *Animaux de basse-cour mort:*																			
Frango — *Poulet*	kg	44,00	40,00	40,00	45,00	46,00	44,00	40,50	40,00	42,50	40,00	40,20	42,00	42,00	42,50	40,00	45,00	42,00	40,00
Coelho manso — *Lapins*	»	70,00	60,00	70,00	..	100,00	90,00	80,00	88,00	100,00	65,00	87,50	75,00	75,00	..	88,00	80,00	80,00	80,00
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé:*																			
Cachucho — *Brème de mer*	kg	24,00	..	25,00	..	..	..	..	..	..	..	..	28,00	..	27,70	..	..	..	38,40
Carapau — *Epinoche*	»	32,00	40,00	20,00	35,00	33,30	37,10	42,80	46,30	35,00	45,00	55,00	32,00	..	53,70	20,00	..	25,00	31,50
Goraz — *Brème*	»	75,00	54,00	50,00	..	99,00	60,00	75,00	..	50,00	65,00	80,00	60,00	80,00	71,40	..	67,00	..	..
Peixe-espada — *Espadon*	»	48 00	58,00	46,00	..	62,00	64,50	57,50	47,50	69,00	47,50	55,10	51,20	40,00	63,00	35,00	..	..	60,00
Pescada — *Merlan*	»	..	100,00	120,00	100,00	128,00	90,00	86,70	80,00	..	..	100,40	77,00	87,50	93,70	75,00	88,00	95,00	118,70
Sardinha — *Sardine*	»	10,00	14,00	10,00	11 00	18,00	9,60	14,20	12,50	17,00	12,00	15,60	10,00	16,40	12,00	10,00	11,00	12,00	11,00
Bacalhau — *Morue:*																			
Especial — *Spécial*	»	..	..	90,00	..	..	..	90,70	..	..	90,00	90,00	90,00	90,00	..	90,00	90,00	90,00	..
Graudo — *Grenu*	»	..	..	85,00	85,00	85,00	..	85,00	..	85,00	85,00	85,00	85,00	85,00	84,70	85,00	85,00	85,00	84,00
Crescido — *Grosse*	»	..	80,50	80,00	80,00	..	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	..	79,20	80,00	80,00	80,00	..
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs:*																			
Leite de vaca — *Lait de vache*	l	6,00	6,40	6,00	7,00	6,00	6,30	6,00	4,90	7,00	6,30	6,00	6,00	6,30	6,10	6,10	6,10	6,00	6,10
Manteiga meio-sal pasteurizada — *Beurre demi sel pasteurisé*	kg	56,00	..	56,00	56,00	..	56,00	56,00	56,00	56,00	..	56,00	..	..	..	56,00	56,00	56,00	56,00
Queijo — *Fromage:*																			
Da Serra amanteigado — *De la «Serra» beurré*	»	..	110,00	110,00	..	..	120,00	140,00	..	130,00	120,00	166,00	130,00	180,00	154,00	130,00	158,00	..	..
Tipo flamengo nacional (45 % de gordura) — *Type Hollande national (45% de graisse)*	»	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00
Ovos — *Oeufs*	dúzia *douzaine*	21,00	22,00	17,00	24,00	20,00	22,00	22,00	20,00	21,00	18,00	24,20	23,00	21,60	24,10	24,20	20,00	22,00	16,20

(a) Para os produtos cujos preços são susceptíveis de frequentes e sensíveis flutuações ao longo do mês (peixes, produtos hortícolas e frutas) tomam-se médias dos preços observados geralmente de 5 em 5 dias nas cidades de Lisboa, Porto, Coimbra, Évora, Faro e Viseu — *Pour les produits dont les prix sont susceptibles de flutuations fréquentes et sensibles dans le courant du mois (poissons, produits horticoles et fruits), on prend les moyennes des prix observés généralement tous les 5 jours dans les villes de Lisbonne, Porto, Coimbra, Évora, Faro et Viseu.*

10. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (continuação — *suite*)

Valores em escudos

Outubro de 1975

Artigos / Capitais de Distrito	Unidades	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem vegetal — *Produits d'origine végétale:*																			
Cereais e derivados — *Céréales et dérivés:*																			
Arroz — *Riz:*																			
Carolino branco — *Caroline blanc*	kg	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50
Gigante branco—*Géant blanc*	»	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada (para usos culinários) — *Farine de blé de 1ère qualité en paquet (à usages culinaires)*	»	10,00	8,00	10,00	9,20	9,00	9,20	9,20	9,40	9,60	10,20	9,00	9,60	9,00	10,80	9,00	10,00	9,00	10,80
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires:*																			
Massinhas de qualidade superior — *Pâtes de qualité supérieure*	»	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00
Cortadas de consumo corrente — *Pâtes coupées de consommation courante*	»	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80
Pão de trigo—*Pain de froment:*																			
Pão de 1.ª qualidade — *Pain de 1ère qualité*	»	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00
Pão de 2.ª qualidade — *Pain de 2ème qualité*	»	5,50	5,50	5,50	..	55,0	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50
Frutas — *Fruits:*																			
Banana — *Bananes*	kg	19,00	18,80	20,00	20,00	19,00	19,70	18,50	18,20	19,00	20,00	19,20	18,90	19,60	18,00	19,00	19,50	20,00	19,00
Laranja — *Oranges*	»	25,00	22,00	27,50	..	18,00	24,00	28,00	14,20	20,00	20,00	18,60	16,00	29,60	18,00	20,00	20,00	30,00	22,50
Maçã — *Pommes*	»	12,00	15,00	10,00	10,00	13,00	12,70	13,20	13,20	10,00	18,00	17,90	12 50	13,50	7,50	15,00	11,00	13,00	12,00
Pêra — *Poires*	»	15,00	15,00	15,00	17,50	15,50	15,20	15,00	14,20	18,00	17,00	16,50	10,00	16,40	11,00	15,00	16,00	20,00	15,30
Azeitona curtida preta — *Olives noires traitées*	»	26,00	20,00	31,00	20,00	20,00	18,00	25,00	22,50	18,00	15,00	18,00	15,00	..	17,00	18,00	22,00	20,00	..
Legumes secos — *Légumes secs:*																			
Feijão — *Haricots:*																			
Branco redondo—*Blancs ronds*	l	22,50	30,00	25,00	25,00	..	25,00	22,00	..	..	17,50	24,80	24,00	30,00	20,00	..	20,00	23,00	..
Branco grado — *Blancs gros*	»	25,00	35,00	35,00	30,00	25,00	27,00	34,00	30,80	30,00	22,50	33,50	30,00	35,00	31,50	31,50	23,00	26,00	28,00
Encarnado — *Rouges*	»	20,00	..	37,00	27,00	..	25,00	..	..	32,00	18,00	21,20	20,00	25,00	15,00	26,00	30,00	26,00	..
Frade grado — *Princes gros*	»	20,00	22,00	25,00	25,00	..	18,00	20,00	24,00	17,50	17,00	23,00	16,00	24,00	20,00	21,00	25,00	24,00	24,00
Frade miúdo — *Princes petits*	»	..	..	..	22,00	14,00	15,00	..	..	15,00	15,00	22,40	12,00	18,00	15,00	18,00	20,00	14,00	..
Grão-de-bico — *Pois chiche:*																			
Grado — *Gros*	»	20,00	..	22,00	22,00	..	15,00	16,00	16,40	16,00	18,80	16,80	18,00	20,00	18,00	16,00	21,00	20,00	17,50
Médio — *Moyens*	»	..	..	15,00	18,00	12,50	13,00	15,00	14,40	..	13,00	15,00	14,00	16,00	15,00	14,00	18,80	..	..
Produtos hortícolas — *Produits horticoles:*																			
Alhos secos — *Ail sec*	kg	45,00	30,00	50,00	30,00	30,00	45,00	32,00	30,00	30,00	30,00	55,00	28,00	60,00	35,00	30,00	58,00	36,00	50,00
Batata — *Pommes de terre*	»	5,50	6,00	6,00	5,00	5,00	4,90	6,00	6,30	5,00	5,00	5,60	5,00	5,80	5,70	6,00	6,00	5,50	4,80
Cebola — *Oignons*	»	9,00	13,00	10,00	10,00	8,00	7,50	9,00	8,50	8,00	7,00	8,20	8,00	9,10	7,50	8,00	10,00	9,00	8,10
Cenoura — *Carottes*	»	9,00	6,50	10,00	10,00	13,00	11,00	11,80	9,50	12,00	10,00	11,40	9,00	8,50	10,00	13,00	10,00	10,00	10,30
Couve — *Choux:*																			
Lombarda — *De Milan*	cada	4,50	10,00	10,00	10,00	10,00	6,70	10,30	6,00	8,00	7,50	20,00	8,00	14,90	6,50	10,00	..	4,00	9,00
Portuguesa — *Portugais*	»	4,00	5,00	10,00	10,00	6,00	2,60	10,00	2,70	..	4,00	8,80	5,00	5,10	5,00	8,00	4,00	3,50	1,80
Feijão verde — *Haricot vert*	kg	15,00	20,00	15,00	12,50	..	14,60	20,80	11,00	15,00	15,00	17,90	17,00	16,10	15,00	20,00	18,00	26,00	13,80
Nabiças — *Feuilles de navet*	molho	7,00	6,00	10,00	5,00	7,50	4,80	10,00	4,30	7,00	5,00	13,20	8,00	7,50	4,00	6,50	..	3,00	1,40
Tomate — *Tomate*	kg	7,50	5,00	9,00	5,00	6,00	9,00	5,40	6,20	8,00	6,00	7,20	5,00	6,00	5,00	7,50	8,00	7,50	7,40
Óleos vegetais — *Huiles végétales*																			
Azeite — *Huile d'olive:*																			
Extra virgem embalado (até 1°)—*Extra vierge en emballages (jusqu'à 1°)*	l	59,00	59,00	59,00	59,50	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00
Fino embalado (até 1°,5) — *Fin en emballages (jusqu'à 1°,5)*	»	57,50	57,50	57,20	57,50	57,20	57,50	57,20	57,50	57,50	57,50	57,50	57,00	57,50	57,50	57,50	57,00	57,50	..
Óleo alimentar embalado — *Huile alimentaire en emballages*	»	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50
Outros produtos — *Autres produits:*																			
Açúcar — *Sucre:*																			
Refinado corrente—*Raffiné courant*	kg	21,50	21,00	21,40	21,40	21,40	21,50	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40
Granulado — *Cristallisé*	»	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50
Café mistura especial — *Café mélangé spécial*	»	30,00	..	32,00	32,00	26,40	24,00	30,00	30,00	24,00	30,00	32,00	..	32,00	34,00	38,00	29,00	32,00	24,00
Vinho maduro tinto tipo corrente — *Vin mûr rouge type courant*	l	8,00	12,00	10,00	8,00	10,00	8,50	11,00	12,00	10,00	10,00	13,00	12,00	12,50	14,00	8,50	..	8,00	..
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — *Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:*																			
Água — *Eau*	m³	3,50	5,00	3,00	3,20	4,00	3,50	7,50	5,00	4,00	3,50	4,50	5,00	5,00	3,00	5,00	2,50	3,00	3,00
Carvão vegetal — *Charbon végétale*	kg	2,00	2,50	3,50	..	3,50	4,40	3,00	4,00	..	3,50	4,50	4,00	3,50	3,50	3,00	2,50	3,50	..
Electricidade — *Électricité* (a)	kWh	2,40	2,80	2,30	3,00	2,80	2,70	2,50	2,70	2,40	2,20	2,00	2,50	2,50	2,50	2,50	2,40	2,40	2,40
Petróleo — *Pétrole*	l	3,00	3,00	3,00	3,20	2,80	2,30	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	2,80	3,00	3,00	3,00	2,80	3,00	3,00
Sabão Offenbach — *Savon Offenbach*	kg	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	11,40	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	11,00

(a) Para usos domésticos, primeiro escalão — *À usages domestiques, premier échelon.*

Nota — Por não existirem padrões bem definidos, não se pode esperar perfeita comparabilidade geográfica dos preços de certos produtos, nomeadamente da maçã, pêra, laranja, couve lombarda, couve portuguesa e nabiças — *En l'absence de patrons bien définis, il s'avère difficile d'établir des niveaux parfaits de comparaison géographique entre les prix de certaines denrées, entre autres, les pommes, les poires, l'oranges, le chou de Milan, le chou commun portugais et les feuilles de navet.*

11. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito das Ilhas Adjacentes

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des Iles Adjacentes

Valores em escudos — *Valeurs en escudos*

Outubro de 1975 — *Octobre 1975*

Artigos — *Articles* / Capitais de distrito — *Chefs-lieux de district*	Unidades *Unités*	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
1	2	3	4	5	6
Produtos de origem animal — *Produits d'origine animale:*					
Carne de carneiro — *Viande de mouton:*					
De 1.ª categoria — *de 1ère qualité*	kg	..	..	..	100,00
De 2.ª categoria — *de 2ème qualité*	»	..	..	..	95,00
Carne de porco e derivados — *Viande de porc et dérivés:*					
Carne limpa — *Viande sans os*	kg	80,00	85,00	120,00	100,00
Costeletas — *Côtelettes*	»	45,00	75,00	92,00	90,00
Cabeça — *Tête*	»	27,00	18,00	33,00	40,00
Banha — *Saindoux*	»	30,00	30,00	30,00	26,00
Toucinho — *Lard*	»	25,00	29,00	30,00	30,00
Linguiça — *Andouille*	»	80,00	90,00	100,00	100,00
Morcela — *Boudin*	»	30,00	30,00	49,20	60,00
Carne de vaca — *Viande de boeuf:*					
De 1.ª categoria s/ osso — *de 1ère qualité sans os*	kg	78,00	98,00	88,00	100,00
De 2.ª categoria c/ osso — *de 2ème qualité avec os*	»	35,00	44,00	39,60	48,00
Criação viva — *animaux de basse-cour vivants:*					
Galinha — *Poules*	cada *chacun*	..	24,00	50,00	76,50
Frango — *Poulets*	kg	..	j) 24,00	42,50	54,00
Coelho — *Lapins*	»	..	..	35,00	48,00
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé:*					
Abrótea — *Petite lingue*	kg	40,00	43,20	47,40	42,00
Chicharro — *Saurel*	»	20,00	..	..	27,00
Cavala — *Maquereau*	»	20,00	..	8,90	18,00
Salema — *Saupe*	»	..	..	..	..
Garoupa — *Serrau*	»	40,00	..	51,10	63,00
Goraz — *Dorade commune*	»	..	..	..	..
Bacalhau de 1.ª qualidade — *Morue de 1ère qualité:*					
Crescido — *Grosse*	kg	..	..	72,00	85,00
Corrente — *Courante*	»	..	85,40	..	..
Miúdo — *Petite*	»	..	..	..	45,00
Peixe preparado — *Poisson preparé:*					
Atum em conserva de azeite (tronco) — *Thon conservé dans l'huile d'olive (tronc)*	lata 1/4 club *boîte 1/4 club*	10,50	11,30	11,50	14,00
Sardinha em conserva de azeite — *Sardines conservées dans l'huile d'olive*	»	7,00	13,20	9,00	7,50
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs:*					
Leite de vaca — *Lait de vache*	l	5,30	4,50	4,50	6,00
Manteiga meio-sal (até 2,5% de sal) — *Beurre demi-sel (jusqu'à 2,5% de sel)*	kg	51,00	51,00	51,00	56,00
Queijo — *Fromage:*					
Tipo flamengo, nacional (45% de gordura) — *Type Hollande national (45% de graisse)*	kg	63,00	63,00	63,00	75,00
Da Ilha c/ +45% de gordura — *Des Iles contenant + 45% de graisse*	»	57,00	63,00	63,00	..
Ovos — *Oeufs*	dúzia *douzaine*	..	30,00	24,00	22,80

Artigos / Capitais de distrito	Unidades	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
7	8	9	10	11	12
Produtos de origem vegetal — *Produits d'origine végétal:*					
Cereais e derivados — *Céréales et dérivés:*					
Arroz — *Riz:*					
Gigante glaciado a granel — *Géant en vrac*	kg	9,30	..	11,10	10,90
Mercantil a granel — *Commercial en vrac*	»	8,00	..	9,90	8,90
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada — *Farine de blé de 1ère qualité en paquet*	»	6,90	9,00	9,00	13,50
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires*					
Macarrão e macarronete cortado a granel — *Macaroni coupé en vrac*	»	..	12,50	..	13,00
Massinhas em pacotes de papel de 0,250 kg — *Petites pâtes, en paquets de 0,250 kg*	pacote *paquet*	b) 17,00	3,20	5,10	6,60
Pão de trigo extra (form. 60 g) — *pain de blé extra (form. 60 g)*	cada	c) 0,70	h) 0,60	e) 0,60	e) 0,60
Frutas — *Fruits*					
Banana — *Bananes*	kg	17,00	18,00	17,00	12,00
Limão — *Citrons*	cada	..	..	..	30,00
Laranja — *Oranges*	kg	..	..	..	20,00
Legumes secos — *Légumes secs:*					
Feijão — *Haricots:*					
Branco grado — *Blancs ronds*	kg	28,00	25,00	27,00	30,00
Vermelho — *Rouges*	»	28,00	22,00	25,00	..
Frade grado — *Princes gros*	»	28,00	20,00	27,00	..
Frade miúdo — *Princes petits*	»	..	..	..	26,00
Grão-de-bico — *Pois chiches:*					
Grado — *Gros*	»	..	22,00	..	..
Médio — *Moyens*	»	..	..	19,50	..
Produtos hortícolas — *Produits horticoles:*					
Batata — *Pommes de terre*	kg	4,50	6,00	f) 50,00	4,50
Batata doce — *Pommes de terre douce*	»	5,00	8,00	5,00	6,00
Cebola — *Oignons*	»	10,00	10,00	7,50	8,00
Cenoura — *Carrottes*	»	13,00	9,00	7,50	6,00
Nabos — *Navets*	molho *botte*	..	1,50	..	b) 10,00
Óleos vegetais — *Huiles végétales:*					
Azeite — *Huile d'olive:*					
Extra virgem embalado (até 1°) — *Extra vierge en emballages (jusqu'à 1°)*	l	59,00	..	59,80	..
Fino virgem embalado (até 1,5°) — *Fine vierge en emballages (jusqu'à 1,5°)*	»	56,00	..	..	60,00
Óleo de amendoim — *Huile d'arachide*	»	39,30	37,50	36,00	38,00
Outros produtos — *Autres produits:*					
Açúcar — *Sucre:*					
Branco — *Blanc*	kg	..	..	..	..
Granulado — *Cristallisé*	»	22,00	22,00	22,50	22,50
Café:					
Cevada torrada — *D'orge grillée*	»	16,00	18,00	16,80	12,00
Puro — *Pur*	»	70,00	80,00	63,00	60,00
Chá — *Thé:*					
Das Ilhas, preto — *Des Iles, noir*	»	d) 5,70	170,00	l) 156,00	..
Das Ilhas, verde — *Des Iles, vert*	»	d) 7,10	..	l) 230,00	..
Colorau doce — *Piment doux en poudre*	»	59,00	60,00	89,30	70,00
Marmelada — *Pâte de coings*	»	..	34,00	35,40	28,00
Margarina — *Margarine*	pacote 0,250 kg	10,10	11,70	10,10	9,90
Mel centrifugado — *Miel centrifugé*	kg	41,00	80,00	..	..
Sal — *Sel*	»	..	3,50	4,20	2,00
Vinagre — *Vinaigre*	l	e) 8,30	e) 9,30	e) 8,20	13,00
Vinho — *Vin:*					
Maduro branco — *Blanc*	»	..	14,00	11,00	..
Maduro tinto, tipo corrente — *Rouge type courant*	»	9,00	13,00	12,00	i) 85,00
Cerveja (garrafa de 3 dl.) — *Bière (bouteille 3 dl)*	cada	6,50	7,00	5,00	5,00
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — *Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:*					
Água — *Eau*	m³	4,50	4,00	3,50	2,00
Electricidade — *Electricité*	kWh	3,00	4,50	2,50	2,20
Gás butano (garrafa de 13 kg peso líquido) — *Gaz butane (bouteille de 13 kg poids net)*	cada	105,30	105,30	96,20	105,30
Petróleo — *Pétrole*	l	3,00	3,00	2,80	3,00
Sabão offenbach — *Savon offenbach*	kg	12,10	12,00	11,50	12,00

a) Estrangeiro — *Étranger*
b) Esc/kg — *Esc/kilogramme*
c) Form. 50 gr. — *Form. 50 gr*
d) Pacote de 50 gr — *Paquet de 50 gr*
e) Embalagens de 0,75 l — *En emballages de 0,75 l*
f) Arroba — *Arrobe*
g) Dúzia — *Douzaine*
h) Form. 70 gr — *Form. 70 gr.*
i) Garrafa de 5 l — *Bouteille de 5 l.*
j) Cada — *Chacun*
l) Embalagens de 500 gr. — *En emballages de 500 gr.*

12. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos *Groupes et sous-groupes*	LISBOA				PORTO				COIMBRA			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	X	VIII	IX	X	X	VIII	IX	X	X	VIII	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	**267,6**	**291,8**	*** 305,1**	**302,7**	**261,7**	*** 301,2**	*** 296,5**	**299,6**	**256,0**	**292,8**	**297,6**	**287,4**
Total sem habitação — *Total logement excépté*	**261,3**	**289,3**	**295,5**	**294,7**	**238,7**	**276,6**	**271,5**	**274,8**	**227,4**	**258,7**	**264,1**	**252,8**
Alimentação — *Alimentation*	**273,8**	**304,8**	**314,3**	**312,9**	**263,4**	**308,0**	**301,4**	**305,6**	**252,0**	**290,8**	**297,1**	**278,8**
Alimentos consumidos em casa — *Aliments consommés au domicile*	272,9	302,0	312,4	310,8	259,8	306,4	298,6	303,6	257,8	301,0	308,1	287,6
De origem vegetal — *D'origine végétale*	251,1	295,8	310,1	298,9	232,1	274,2	272,4	278,6	240,8	298,9	309,5	269,6
Cereais e seus derivados — *Céréales et leurs dérivés*	199,6	200,0	200,0	200,0	174,8	174,6	174,6	174,5	177,2	177,7	177,7	177,7
Legumes verdes e secos — *Légumes verts et secs*	332,7	449,3	505,4	501,0	367,6	497,0	523,2	513,1	360,4	259,0	322,6	318,2
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — *Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux*	266,6	286,7	351,1	344,8	245,3	311,5	329,7	356,6	251,6	383,4	430,6	297,5
Frutas — *Fruits*	235,0	369,9	339,9	269,7	324,3	587,4	371,5	371,9	307,7	583,1	580,6	425,6
Confeitaria e pastelaria — *Confiserie et pâtisserie*	194,0	251,9	251,9	251,9	173,9	199,2	199,2	199,2	166,0	201,1	201,1	201,1
Gorduras — *Graisses*	352,6	366,1	366,1	366,1	360,6	380,5	380,5	380,5	381,5	394,0	394,0	394,0
Açúcar e café — *Sucre et café* (a)	180,9	308,7	313,1	313,1	172,6	279,0	279,0	279,0	165,3	306,7	305,3	305,3
Condimentos — *Condiments*	—	—	—	—	—	—	—	—	256,2	348,1	348,1	348,1
De origem animal — *D'origine animale*	295,8	308,8	315,3	323,5	307,5	361,9	343,6	346,5	282,2	304,6	306,5	313,3
Carnes de açougue — *Viande de boucherie*	254,6	288,6	294,9	308,2	284,2	351,7	351,7	353,1	293,3	315,9	315,9	315,9
Criação — *Volaille*	169,6	187,2	187,2	191,3	176,1	180,6	188,4	188,4	178,6	208,2	233,4	220,8
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé*	478,7	473,6	483,3	490,2	406,8	471,6	429,0	432,3	377,4	393,9	394,8	415,3
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs*	181,6	184,8	180,6	193,6	176,3	202,6	204,9	210,8	174,1	203,5	205,0	208,4
Gorduras — *Graisses*	127,6	135,7	135,7	135,7	76,8	76,8	76,8	76,8	111,4	122,8	122,8	122,8
Alimentos tomados fora — *Aliments pris au dehors*	412,0	445,2	445,2	445,2	377,0	400,3	400,3	400,3	193,4	193,4	193,4	193,4
Bebidas e refrescos — *Boissons et rafraîchissements*	258,1	317,9	317,9	317,9	263,0	299,2	299,2	299,2	212,5	216,7	216,7	216,7
Vestuário e calçado — *Habillement et chaussures*	**231,9**	**243,5**	**243,5**	**243,6**	**160,4**	**163,3**	**163,3**	**163,3**	**136,8**	**137,2**	**137,2**	**137,2**
Vestuário — *Habillement*	239,8	249,3	249,3	249,3	151,2	154,3	154,3	154,3	133,0	132,8	132,8	132,8
Calçado — *Chaussures*	202,9	222,0	222,0	222,2	179,5	181,9	181,9	181,7	144,9	146,7	146,7	146,7
Habitação — *Logement*	**316,4**	**313,9**	*** 376,4**	**363,3**	**487,8**	*** 541,5**	*** 541,5**	**541,5**	**506,9**	**592,6**	**592,6**	**592,6**
Combustíveis e electricidade — *Combustibles et électricité*	**138,0**	**139,8**	**155,8**	**155,8**	**126,6**	**133,4**	**133,4**	**133,4**	**117,2**	**194,0**	**194,0**	**194,0**
Combustíveis — *Combustibles*	146,0	147,7	167,3	167,3	132,0	131,9	131,9	131,9	113,4	208,6	208,6	208,7
Electricidade — *Électricité*	100,0	102,3	102,3	102,3	110,4	137,4	137,4	137,4	125,9	159,3	159,3	159,3
Higiene — *Hygiène*	**241,0**	**244,3**	**244,3**	**244,3**	**178,0**	**195,8**	**195,8**	**195,8**	**205,8**	**207,5**	**207,5**	**207,5**
Água — *Eau*	150,0	150,0	150,0	150,0	128,0	200,0	200,0	200,0	140,0	140,0	140,0	140,0
Higiene pessoal — *Hygiène personnelle*	174,2	176,9	176,9	176,9	180,0	180,8	180,8	180,8	179,6	180,0	180,0	180,0
Higiene da habitação — *Hygiène de l'habitation*	404,3	411,7	411,7	411,7	222,7	231,6	231,6	231,5	262,0	265,5	265,5	265,5
Diversos — *Divers*	**263,1**	**296,9**	**296,6**	**296,6**	**215,7**	**256,1**	**253,8**	**255,8**	**223,5**	**237,4**	**245,1**	**245,1**
Recheio da habitação — *Articles de ménage, outillage et mobilier*	252,5	279,5	279,5	279,5	226,6	313,8	313,8	313,8	160,2	181,4	228,4	228,4
Servidores — *Personnel domestique*	479,0	542,9	542,9	542,9	473,2	473,2	473,2	473,2	427,9	453,7	453,7	453,7
Transportes — *Transports*	196,6	228,2	228,2	228,2	157,3	192,1	192,1	192,1	203,3	203,3	203,3	203,3
Comunicações — *Communications*	245,8	357,0	357,0	357,0	253,0	368,7	368,7	368,7	183,5	266,9	266,9	266,9
Saúde — *Santé*	256,2	256,2	256,2	256,2	164,2	163,2	163,2	163,2	153,8	153,8	153,8	153,8
Cuidados pessoais — *Soins personnels*	323,5	345,3	345,3	345,3	278,7	376,2	376,2	376,2	335,7	324,4	324,4	324,4
Instrução — *Instruction*	106,3	106,3	106,3	106,3	102,7	102,7	102,7	102,7	120,5	120,5	120,5	120,5
Tabaco — *Tabac*	172,9	172,9	172,9	172,9	167,7	167,7	167,7	167,7	171,2	171,3	171,3	171,3
Distracções — *Distractions*	223,0	313,8	309,4	309,5	220,9	317,8	310,3	310,1	255,4	351,6	342,0	341,9

(a) Em Coimbra inclui também a cevada — *Dans Coimbra y compris aussi l'orge.*

12. — Índice de preços no consumidor — (continuação — *suite*)

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos *Groupes et sous-groupes*	ÉVORA				VISEU				FARO			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	X	VIII	IX	X	X	VIII	IX	X	X	VIII	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	274,7	304,2	310,3	311,0	261,7	235,5	280,6	285,4	320,0	354,9	357,1	351,2
Total sem habitação — *Total logement excepté*	226,9	259,7	266,6	267,4	231,7	260,5	255,0	254,3	241,3	275,3	278,0	270,7
Alimentação — *Alimentation*	244,2	279,7	290,9	292,0	254,0	290,0	280,3	279,1	278,5	324,5	329,1	315,7
Alimentos consumidos em casa — *Aliments consommés au domicile*	243,2	275,5	286,8	288,0	254,9	291,4	281,5	280,2	277,4	323,9	328,7	314,6
Cereais e seus derivados — *Céréales et leurs dérivés*	168,0	168,5	168,5	168,5	186,5	187,8	187,8	187,8	141,1	143,4	143,4	143,4
Legumes verdes e secos — *Légumes verts et secs*	292,5	330,4	387,4	404,1	237,4	325,5	330,3	296,1	322,6	339,0	358,7	321,7
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — *Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux*	352,6	395,1	440,6	432,7	282,4	317,0	306,8	307,8	328,9	368,6	382,8	379,2
Frutas — *Fruits*	324,1	529,8	524,0	468,1	357,0	554,7	443,4	415,9	572,4	701,7	753,5	569,1
Açúcar, café, etc. — *Sucre, café, etc.*	179,3	319,1	319,1	319,1	190,2	314,7	314,7	314,7	182,0	298,0	298,0	298,0
Condimentos e temperos — *Condiments et assaisonnements*	273,8	324,3	324,3	324,3	217,0	291,4	291,4	291,4	250,9	366,4	366,4	366,4
Carnes de açougue — *Viande de boucherie*	224,9	298,7	328,3	332,0	281,8	312,0	312,0	312,0	337,3	345,9	348,5	349,0
Salsicharia — *Charcuterie*	214,9	226,2	236,7	236,7	196,6	198,8	198,8	198,8	188,8	208,0	208,0	208,9
Criação — *Volaille*	235,3	257,5	249,6	248,3	269,2	269,2	269,2	269,2	150,6	166,6	156,4	156,4
Peixes — *Poissons*	388,2	429,2	428,1	443,9	333,6	438,6	387,4	392,9	360,6	485,1	479,5	483,0
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs*	167,2	170,9	178,1	179,9	204,2	199,4	199,4	199,4	176,3	174,6	174,6	178,7
Gorduras — *Graisses*	290,5	292,7	292,7	298,4	348,4	350,9	350,9	350,9	262,4	268,1	268,1	272,5
Confeitaria e pastelaria — *Confiserie et pâtisserie*	157,1	244,8	249,1	249,4	158,7	186,5	186,5	186,5	148,8	209,8	209,8	209,8
Alimentos tomados fora — *Aliments pris au dehors*	265,5	358,2	367,2	367,2	221,2	243,7	243,7	243,7	304,9	343,7	343,7	343,7
Bebidas — *Boissons*	265,5	259,4	259,4	259,4	227,0	227,7	227,7	227,7	279,8	287,4	287,4	287,4
Não alcoólicas — *Non alcooliques*	140,0	166,6	166,6	166,6	138,3	157,0	157,0	157,0	143,2	177,3	177,3	177,3
Alcoólicas — *Alcooliques*	258,8	263,1	263,1	263,1	228,6	229,0	229,0	229,0	287,1	293,2	293,2	293,2
Tabaco e despesas do fumador — *Tabac et dépenses du fumeur*	183,8	184,0	184,0	184,0	181,0	181,0	181,0	181,0	188,6	188,6	188,6	188,6
Tabaco — *Tabac*	186,4	186,4	186,4	186,4	182,8	182,8	182,8	182,8	192,6	192,6	192,6	192,6
Despesas do fumador — *Dépenses du fumeur*	160,9	162,3	162,3	162,3	165,8	166,0	166,0	166,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Vestuário e calçado — *Habillement et chaussures*	198,9	206,8	206,8	206,8	196,1	207,0	207,0	207,0	218,4	223,4	223,4	223,4
Vestuário — *Habillement*	211,3	213,5	213,5	213,5	194,0	199,1	199,1	199,1	200,7	208,0	208,0	208,0
Calçado — *Chaussures*	177,4	194,9	194,9	194,9	200,3	223,6	223,6	223,6	258,8	258,8	258,8	258,8
Objectos de uso pessoal — *Objets personnels*	—	—	—	—	—	—	—	—	271,6	271,6	271,6	271,6
Limpesa de vestuário e calçado — *Nettoyage de l'habillement et des chaussures*	—	—	—	—	—	—	—	—	138,8	148,3	148,3	148,3
Habitação — *Logement*	637,5	641,0	641,0	641,0	477,7	465,2	465,2	509,9	714,4	755,1	755,1	755,1
Combustíveis e electricidade — *Combustibles et électricité*	141,2	171,4	171,4	171,4	121,3	126,8	126,8	126,8	127,8	130,9	135,7	135,7
Combustíveis — *Combustibles*	154,4	191,6	191,6	191,6	118,8	119,0	119,0	119,0	137,8	141,0	147,5	147,5
Electricidade — *Électricité*	100,0	108,4	108,4	108,4	129,0	152,1	152,1	152,1	100,0	102,9	102,9	102,9
Higiene — *Hygiène*	200,5	280,0	280,0	280,0	230,5	233,3	233,3	233,3	183,8	211,0	213,8	218,6
Água — *Eau*	100,0	155,0	155,0	155,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	131,6	131,6	131,6
Higiene e cuidados pessoais — *Hygiène et soins personnels*	237,0	325,1	325,1	325,1	279,2	280,9	280,9	280,9	227,1	237,2	242,0	249,9
Higiene da habitação — *Hygiène de l'habitation*	186,0	263,3	263,3	263,3	187,4	194,8	194,8	194,8	142,1	209,9	209,9	209,9
Diversos — *Divers*	210,3	249,2	247,6	248,4	226,0	272,2	271,9	271,9	176,0	207,5	208,5	210,3
Recheio da habitação — *Articles de ménage, outillage et mobilier*	200,4	208,9	208,9	213,1	177,9	181,9	183,4	183,4	182,9	233,3	233,3	233,3
Servidores — *Personnel domestique*	430,1	563,8	563,8	563,8	526,1	767,8	767,8	767,8	357,6	398,9	398,9	398,9
Transportes — *Transports*	114,3	119,7	119,7	119,7	113,4	124,8	124,8	124,8	140,7	149,9	149,9	149,9
Comunicações — *Communications*	180,1	260,2	260,2	260,2	176,3	252,7	252,7	252,7	176,4	252,8	252,8	252,8
Saúde — *Santé*	209,0	241,2	241,2	241,2	246,8	260,4	260,4	260,4	124,0	127,8	127,8	127,8
Instrução — *Instruction*	135,8	135,8	135,8	135,8	129,2	129,2	129,2	129,2	141,9	141,9	141,9	141,9
Distracções — *Distractions*	208,5	282,5	270,4	270,4	232,8	302,8	298,1	298,1	178,1	242,3	248,2	248,3

13. — Médias mensais dos câmbios estabelecidos pelo Banco de Portugal sobre as principais praças estrangeiras, para operações cambiais efectuadas pelas instituições de crédito

Moyennes mensuelles des changes établis par la Banque du Portugal sur les principales places étrangères, pour les opérations de changes effectuées par les instituitions de crédit

Praças e unidades de cotação / *Places et unités de cotation*	Anos e meses / *Années et mois*	Compra de cambiais ao público / *Achat de lettres de change au public*						Venda de cambiais ao público / *Vente de lettres de change au public*					
		1974	1975					1974	1975				
		X	VI	VII	VIII	IX	X	X	VI	VII	VIII	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Londres	Libra esterlina	59$34,9	55$16,2	55$11,3	55$74,1	56$05,0	54$75,4	59$90,9	55$72,2	55$67,3	56$30,1	56$61,0	55$31,4
Paris	Francos franceses	5$37,4	6$05,1	6$01,8	6$03,4	6$01,6	6$04,1	5$42,5	6$10,1	6$06,8	6$08,4	6$06,7	6$09,1
	Francos financeiros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nova Iorque	Dólar	25$44,8	24$25,7	25$38,6	26$47,3	26$90,0	26$70,2	25$67,6	24$48,5	25$61,4	26$70,1	27$12,8	26$93,0
Francfort	Deutsche mark	9$80,1	10$36,0	10$30,7	10$26,7	10$28,6	10$31,9	9$88,2	10$44,1	10$38,8	10$34,8	10$36,7	10$40,0
Zurique	Franco suíço	8$77,7	9$72,2	9$74,0	9$85,2	9$93,9	9$99,8	8$84,7	9$79,2	9$81,0	9$92,2	10$00,9	10$06,8
Amesterdão	Florim	9$36,4	10$05,8	9$96,4	9$99,3	10$01,7	10$01,1	9$65,4	10$14,8	10$05,4	10$08,3	10$10,7	10$10,1
Bruxelas	Franco belga	$65,9	$69,3	$69,0	$69,0	$68,6	$68,3	$66,5	$69,9	$69,6	$69,5	$69,2	$68,9
Estocolmo	Coroa sueca	5$78,3	6$18,6	6$16,1	6$11,8	6$05,1	6$05,2	5$83,4	6$23,7	6$21,2	6$16,9	6$10,2	6$10,3
Oslo	Coroa norueguesa	4$62,0	4$94,1	4$89,2	4$83,2	4$79,7	4$81,4	4$66,3	4$98,4	4$93,5	4$87,5	4$84,0	4$85,7
Copenhaga	Coroa dinamarquesa	4$21,6	4$45,6	4$44,7	4$43,1	4$42,9	4$41,8	4$25,3	4$49,3	4$48,4	4$46,8	4$46,6	4$45,5
Madrid	Peseta	×	$43,5	$44,6	$45,7	$45,9	$45,6	×	$43,9	$45,0	$46,1	$46,3	$46,0
Helsínquia	Markka	6$68,6	6$85,8	6$92,0	6$97,6	6$98,1	6$87,7	6$74,5	6$91,7	6$97,9	7$03,5	7$04,0	6$93,6
Roma	Lira	$03,8	$03,9	$03,9	$04,0	$04,0	$03,9	$03,9	$03,9	$04,0	$04,0	$04,0	$04,0
Otava	Dólar	25$83,6	23$61,1	24$54,9	25$49,1	26$11,4	25$95,2	26$05,6	23$83,1	24$76,9	25$71,1	26$33,4	26$17,2
Pretória	Rand	36$45,8	35$48,2	35$41,1	36$98,4	35$66,9	30$67,2	36$78,0	35$80,4	35$73,3	37$30,6	35$99,1	30$99,4
Viena	Xelim	1$37,7	1$46,4	1$46,1	1$45,6	1$45,6	1$45,6	1$38,8	1$47,5	1$47,2	1$46,6	1$46,7	1$46,7
Tóquio	Iene	$08,7	$08,3	$08,6	$08,9	$09,0	$09,0	$08,8	$08,4	$08,7	$09,0	$09,1	$08,9

Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal.*

14. — Cotações médias do ouro e câmbios médios das notas estrangeiras no mercado livre de Lisboa

Cours moyens de l'or et changes moyens des étrangers au marché libre de Lisbonne

Unidades de cotação e países / *Unités de cotation et pays*	Anos e meses / *Années et mois*	Compra ao público / *Achat au public*						Venda ao público / *Vente au public*					
		1974	1975					1974	1975				
		X	VI	VII	VIII	IX	X	X	VI	VII	VIII	IX	X
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ouro — *Or:*													
Libra-ouro (antiga)		1645$65,0	1328$94,7	1323$91,3	1450$00,0	1597$72,7	1700$00,0	1795$65,0	1578$94,7	1573$91,3	1700$00,0	1877$27,3	2000$00,0
Ouro em barra (esc/gr.)		149$13,0	155$00,0	156$52,2	165$00,0	165$00,0	165$00,0	164$13,0	175$00,0	176$52,2	185$00,0	185$00,0	185$00,0
Notas — *Billets:*													
Rand — África do Sul		30$80,4	27$00,0	27$00,0	27$40,0	27$20,5	26$50,0	33$80,4	31$52,6	31$00,0	31$40,0	31$38,6	31$00,0
Marco — Alemanha Ocidental		9$68,0	10$29,0	10$25,0	10$25,0	10$57,5	10$80,0	9$98,0	10$69,0	10$65,0	10$65,0	11$06,1	11$30,0
Dólares — EUA — Notas de 1 e 2		24$88,3	23$44,7	24$38,7	25$53,0	26$83,2	27$50,0	25$88,3	24$44,7	25$38,7	26$53,0	27$83,2	28$50,0
— Notas de 5 a 20		25$38,3	23$94,7	24$88,7	26$03,0	27$28,6	28$00,0	26$38,3	24$94,7	25$88,7	27$03,0	28$28,6	29$00,0
— Notas de 50 a 1000		25$58,3	24$14,7	25$08,7	26$23,0	27$47,7	28$20,0	26$58,3	25$14,7	26$08,7	27$23,0	28$47,7	29$20,0
Schilling — Áustria		1$39,0	1$47,0	1$46,0	1$46,1	1$50,5	7$53,0	1$45,0	1$53,0	1$52,0	1$52,1	1$57,4	1$60,0
Franco — Bélgica		$62,9	$68,5	$68,5	$68,5	$70,3	$71,5	$65,9	$71,5	$71,5	$71,5	$73,7	$75,0
Cruzeiro — Brasil		2$47,8	2$70,0	2$70,0	2$70,0	2$70,0	2$70,0	3$12,2	3$30,0	3$30,0	3$30,0	3$30,0	3$30,0
Dólar — Canadá		25$70,0	23$50,0	24$14,3	25$18,0	26$34,5	27$00,0	26$70,0	24$50,0	25$14,3	26$18,0	27$34,5	28$00,0
Coroa — Dinamarca		4$10,0	4$30,0	4$30,0	4$30,0	4$41,8	4$50,0	4$40,0	4$60,0	4$60,0	4$60,0	4$71,8	4$80,0
Peseta — Espanha		$47,0	$46,0	$46,1	$47,0	$48,8	$50,0	$50,0	$49,0	$49,1	$50,0	$51,8	$53,0
Franco — França		5$19,8	5$90,0	5$90,0	5$90,0	6$04,5	6$10,0	5$59,8	6$30,0	6$30,0	6$30,0	6$53,2	6$60,0
Florim — Holanda		9$45,7	9$99,0	9$85,4	9$85,0	10$23,2	10$45,0	9$75,7	10$39,0	10$25,4	10$25,0	10$76,1	11$00,0
Libra — Inglaterra		59$41,3	56$39,5	55$32,6	56$50,0	56$95,5	57$50,0	62$41,3	59$39,5	58$32,6	59$50,0	60$81,8	61$50,0
Lira — Itália		$03,5	$03,6	$03,7	$03,8	$03,9	$04,0	$04,0	$04,1	$04,2	$04,3	$04,5	$04,7
Coroa — Noruega		4$50,0	4$80,0	4$80,0	4$80,0	4$92,0	5$00,0	4$80,0	5$10,0	5$10,0	5$10,0	5$22,0	5$30,0
Coroa — Suécia		5$60,0	6$00,0	6$00,0	6$00,0	6$06,0	6$10,0	5$95,0	6$40,0	6$40,0	6$40,0	6$55,0	6$60,0
Franco — Suíça		8$53,9	9$60,0	9$60,0	9$66,8	10$06,6	10$25,0	9$03,9	10$00,0	10$00,0	10$06,8	10$68,2	10$90,0
Iene — Japão		$07,0	$07,0	$07,0	$07,0	$07,0	$07,0	$09,5	$09,5	$09,5	$09,5	$09,5	$09,5
Dirham — Marrocos		5$20,0	5$50,0	5$50,0	5$50,0	5$50,0	5$50,0	5$90,0	6$20,0	6$20,0	6$20,0	6$20,0	6$20,0

Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal.*

15. — Cotações do ouro e da prata no mercado livre de Londres

Cours libres de l'or et de l'argent à Londres

Por onça «troy» (31,103481 gr.) — *Par once troy*

Anos e meses / *Années et mois* — Cotações / *Cours*	Ouro fino — *Or fin* (Em dólares U. S. A. — *En dollars U. S. A.*)						Prata fina — *Argent fin* Em "pence novo" — *En "pence neuf"*					
	1974	1975					1974	1975				
	X	VI	VII	VIII	IX	X	X	VI	VII	VIII	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Máxima — *Plus haut*	168,00	166,30	167,50	166,75	155,50	145,75	220,20	208,20	236,50	248,10	220,00	223,30
Mínima — *Plus bas*	154,25	162,25	163,00	159,50	120,75	138,50	189,60	189,80	205,20	219,50	208,50	201,70
Média — *Moyen*	159,09	164,37	165,19	163,14	144,09	142,67	205,13	196,77	214,89	232,93	215,44	211,25

Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal.*

16. — Cotações, em escudos por grama, do ouro fino e, em escudos por quilograma, da prata fina no mercado livre

Cours libres, en «escudos» par gramme, de l'or fin et, en «escudos» par kilogramme, de l'argent fin

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

Anos e meses / *Années et mois* — Dias e média mensal / *Jours et moyenne mensuelle*	Ouro fino — Escudos por grama / *Or fin — «Escudos» par gramme*						Prata fina — Escudos por quilograma / *Argent fin — «Escudos» par kilogramme*					
	1974	1975					1974	1975				
	X	VI	VII	VIII	IX	X (c)	X	VI	VII	VIII	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	130,00	—	..	..	..	..	3 825	—	3 800	4 550	4 550	4 500
2	135,00	135,00	..	..	182,50	..	3 950	3 900	3 800	..	4 400	4 500
3	135,00	135,00	..	—	182,50	..	3 988	3 900	3 800	—	4 250	4 500
4	135,00	135,00	..	..	..	..	4 025	..	3 800	4 550	4 250	..
5	—	(a) ..	..	..	..	—	—	..	..	4 550	4 250	—
6	—	..	—	..	..	..	—	..	—	4 550	..	4 500
7	135,00	—	..	..	—	..	4 250	—	3 800	4 550	—	4 500
8	135,00	—	..	..	..	..	4 250	—	3 800	4 550	4 250	4 500
9	135,00	..	..	..	..	..	4 100	..	3 800	..	4 250	4 500
10	135,00	..	..	—	..	..	4 100	..	3 800	—	4 250	4 500
11	135,00	..	..	(b)145,00	..	..	4 300	..	3 800	4 550	4 250	..
12	135,00	..	..	145,00	..	—	4 300	..	..	4 550	4 250	—
13	—	..	—	145,00	..	..	—	..	—	4 550	..	4 800
14	135,00	—	..	145,00	—	..	4 300	—	3 800	4 550	—	4 800
15	135,00	—	..	..	..	..	4 150	—	4 000	..	4 250	4 800
16	135,00	..	..	..	..	163,00	4 150	3 800	4 000	..	4 250	4 800
17	135,00	..	..	—	..	163,00	4 150	3 800	4 000	—	4 500	4 800
18	135,00	..	..	145,00	177,50	..	4 150	3 800	4 000	4 550	4 500	..
19	135,00	..	..	145,00	177,50	—	4 150	3 800	..	4 550	4 500	—
20	—	..	—	145,00	..	163,00	—	3 800	—	4 550	..	4 800
21	135,00	—	..	145,00	—	..	4 150	—	4 000	4 550	—	4 800
22	135,00	—	..	145,00	177,50	..	4 150	—	4 000	4 550	4 500	4 800
23	135,00	..	..	..	177,50	..	4 300	3 800	4 000	..	4 500	4 800
24	135,00	..	..	—	..	..	4 300	..	4 150	—	4 500	4 800
25	135,00	..	..	145,00	..	..	4 300	3 800	4 150	4 550	4 500	..
26	135,00	..	..	145,00	..	—	4 300	3 800	..	4 550	4 500	—
27	—	..	—	145,00	..	..	—	3 800	—	4 550	..	4 800
28	137,50	—	..	145,00	—	..	4 300	—	4 250	4 550	—	4 800
29	142,50	—	..	145,00	..	..	4 300	—	4 350	4 550	4 500	4 800
30	142,50	..	..	..	..	..	4 500	3 800	4 350	..	..	4 800
31	142,50	..	..	—	..	..	4 500	..	4 450	—	..	4 800
Média mensal — *Moyenne mensuelle*	135,77	135,00	..	145,00	179,17	163,00	4 203	3 817	3 987	4 550	4 379	4 696

Nota — Cotações mais baixas praticadas pelo mercado livre. **Remarque** — *Cours les plus bas dans le marché libre.*

(a) A venda foi suspensa a partir deste dia — *La vente a été suspendue depuis ce jour.*

(b) As cotações do mês de Agosto são relativas a exportação de objectos fabricados — *Les cours d'Août sont relatives à l'exportation d'objects fabriqués.*

(c) Nos dias 16, 17 e 20 as cotações relativas a exportação foram de 126$00/gr — *Dans les jours 16, 17 et 20 les cours relatives à l'exportation ont été de 126$00/gr.*

Origem: Grémio dos Industriais de Ourivesaria do Norte — *Source: «Grémio» des Industriels d'Orfèvrerie du Nord.*

22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

1.—Meios de pagamento em poder do público
Moyens de payement au pouvoir du public

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes* — 1 000 000 ESC

Anos e meses *Années et mois*	Meios de pagamento *Moyens de payement* (3 + 9)	Moeda — *Monnaie*: Em circulação *En circulation* (4 - 7 - 8)	Notas e moeda metálica subsidiária *Billets de banque et monnaie subsidiaire* (5 + 6)	Notas *Billets de banque*	Moeda metálica subsidiária *Monnaie subsidiaire*	Em poder dos bancos e caixas económicas *Au pouvoir des banques et des caisses d'épargne*	Nas tesourarias do Estado *Dans les trésoreries de l'État*	Disponibilidades à vista do público *Disponibilités à vue du public* (10-11-12)	Depósitos — *Dépôts*: À ordem *À vue*	Noutras instituições de crédito *Dans d'autres institutions de crédit*	Obrigatórios do Tesouro e da Junta de Crédito Público *Obligatoires du Trésor et de la «Junta do Crédito Público»*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1974											
VI	164 459	46 191	54 931	53 486	1 445	7 948	792	118 268	147 263	24 752	4 243
1975											
I	182 952	64 456	75 787	74 286	1 501	9 417	1 914	118 496	148 017	20 747	8 774
II	183 008	64 708	77 255	75 751	1 504	10 974	1 573	118 300	146 072	20 450	7 322
III	(a) 190 052	(a) 71 715	80 589	79 080	1 509	8 874	×	118 337	139 995	15 467	6 191
IV	(a) 179 886	(a) 75 346	84 005	82 493	1 512	8 659	×	104 540	124 413	15 217	4 656
V	(a) 192 225	(a) 76 757	85 672	84 157	1 515	8 915	×	115 468	136 222	16 809	3 945
VI	(a) 195 929	(a) 80 403	88 927	87 404	1 523	8 524	×	115 526	130 725	12 946	2 253

Para informações de natureza metodológica ver: Estatísticas Financeiras de 1947, pág. 117 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Statistiques Financières 1947, p. 117.*

(a) Números provisórios — *Numeros provisoires.*

2.—Situação bancária em 31 de Julho de 1975
Situation bancaire au 31 Juillet 1975

1 000 000 ESC

Estabelecimentos de crédito *Établissements de crédit*	Activo — *Actif*: Caixa *Caisse*	Depósitos noutras instituições de crédito *Dépôts dans d'autres institutions de crédit* (a)	Promissórias de Fomento Nacional *Titres de Mise en Valeur Nationale*	Carteira de títulos *Portefeuille de valeurs mobilières*	Carteira comercial *Portefeuille commercial*	Empréstimos e c/c caucionados *Prêts et comptes courants cautionnés*	Devedores e credores em moeda nacional *Débiteurs et créanciers en monnaie nationale*	Disponibilidades em moeda estrangeira *Disponibilités en monnaie étrangère*	Passivo — *Passif*: Depósitos à ordem *Dépôts à vue*	Depósitos a prazo *Dépôts à terme*	Depósitos com pré-aviso *Dépôts sous préavis*	Devedores e credores em moeda nacional	Responsabilidades em moeda estrangeira *Responsabilités en monnaie étrangère*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	8 239	14 241	4 600	39 008	217 671	117 502	20 259	29 062	135 779	172 465	2 109	11 104	2 378
Bancos e casas bancárias — *Banques et banquiers*	6 960	10 436	2 628	32 975	216 483	42 350	20 055	29 051	97 385	132 412	2 102	11 092	2 378
Continente — *Continent*	6 944	10 398	2 628	32 963	216 107	42 320	20 012	29 037	97 217	132 148	2 098	11 092	2 377
Banco de Portugal	(b) 54	..	1 156	8 696	64 191	1 762	(c) 2 940	21 327	7 810	..	..	854	8
Banco de Fomento Nacional	38	183	..	1 732	79	20 446	115	101	..	9 215	..	252	..
Outros bancos e casas bancárias — *Autres banques et banquiers*	6 852	10 215	1 472	22 535	151 837	20 112	16 957	7 609	(d) 89 407	122 933	2 098	9 986	2 369
Açores	16	38	..	12	376	30	43	14	168	264	4	0	1
Caixas económicas — *Caisses d'épargne*	1 279	3 805	1 972	6 033	1 188	75 152	204	11	38 394	40 053	7	12	..
Continente	1 261	3 324	1 972	6 024	603	74 404	128	11	37 702	38 986	2	6	..
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	1 204	522	1 885	5 893	483	66 214	..	11	(e) 34 313	31 122	..	..	..
Outras caixas económicas — *Autres caisses d'épargne*	57	2 802	87	131	120	8 190	128	..	3 389	7 864	2	6	..
Açores	17	419	..	9	585	209	29	..	543	650	5	1	..
Madeira	1	62	..	0	..	539	47	..	149	417	..	5	..

(a) Incluído o Banco de Portugal — *La Banque du Portugal englobée.* (b) Moeda divisionária — *Monnaie d'appoint.* (c) Estão incluídos 2 939 mil contos referentes à rubrica «Tesouro Público c/c» — *Comprend 2 939 millions d'escudos», relatives à la rubrique «Tesouro Público c/c».* (d) Estão incluídos 43 mil contos referentes a entidades oficiais — *Comprend 43 millions d'escudos», relatives à entités officielles.* (e) Estão incluídos 2 078 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — *Comprend 2 078 millions d'escudos» relatives à dépôts obligatoires.*

Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1958, p. 1 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de Février 1958, p. 1.*

3. — Situação bancária em 31 de Agosto de 1975

Situation bancaire au 31 Août 1975

1 000 000 ESC

Estabelecimentos de crédito *Établissements de crédit*	Activo — *Actif*								Passivo — *Passif*				
	Caixa *Caisse*	Depósitos noutras instituições de crédito *Dépôts dans d'autres institutions de crédit* (a)	Promissórias de Fomento Nacional *Titres de Mise en Valeur Nationale*	Carteira de títulos *Portefeuille de valeurs mobilières*	Carteira comercial *Portefeuille commercial*	Empréstimos e c/c caucionados *Prêts et comptes courants cautionnés*	Devedores e credores em moeda nacional *Débiteurs et créanciers en monnaie nationale*	Disponibilidades em moeda estrangeira *Disponibilités en monnaie étrangère*	Depósitos à ordem *Dépôts à vue*	Depósitos a prazo *Dépôts à terme*	Depósitos com pré-aviso *Dépôts sous préavis*	Devedores e credores em moeda nacional	Responsabilidades em moeda estrangeira *Responsabilités en monnaie étrangère*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	9 151	15 013	4 600	38 959	220 422	119 859	23 851	26 362	140 499	169 698	2 120	12 812	3 214
Bancos e casas bancárias — *Banques et banquiers*	7 361	10 587	2 628	32 929	219 238	43 411	23 633	26 360	100 286	129 471	2 112	12 800	3 214
Continent — *Continent*	7 339	10 534	2 628	32 977	218 858	43 377	23 589	26 349	100 102	129 202	2 107	12 800	3 214
Banco de Portugal	(b) 54	..	1 156	8 696	71 144	2 766	(c) 4 655	17 891	9 742	..	..	1 712	1 280
Banco de Fomento Nacional	26	161	..	1 737	81	20 897	249	110	..	9 191	..	275	..
Outros bancos e casas bancárias — *Autres banques et banquiers*	7 259	10 373	1 472	22 484	147 633	19 714	18 685	8 348	90 360	120 011	2 107	10 813	1 934
Açores	22	53	..	12	380	34	44	11	184	269	5	o	o
Caixas económicas — *Caisses d'épargne*	1 790	4 426	1 972	6 030	1 184	76 448	218	2	40 213	40 227	8	12	..
Continente	1 760	3 907	1 972	6 021	602	75 712	133	2	39 472	39 159	2	7	..
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	1 675	1 151	1 885	5 890	488	67 484	..	2	(d) 36 066	31 300	..	..	..
Outras caixas económicas — *Autres caisses d'épargne*	85	2 756	87	131	114	8 228	133	..	3 406	7 859	2	7	..
Açores	27	461	..	9	582	199	32	..	588	654	6	1	..
Madeira	3	58	..	o	..	537	53	..	153	414	..	4	..

(a) Incluído o Banco de Portugal — *La Banque du Portugal englobée.* (b) Moeda divisionária — *Monnaie d'apoint.* (c) Estão incluídos 4655 mil contos referentes à rubrica «Tesouro Público C/C.a — *Comprend 4655 millions d'escudos» relatives à la rubrique «Tesouro Público C/C.a.* (d) Estão incluídos 2059 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — *Comprend 2059 millions d'«escudos» relatifs à dépôts obligatoires.*

Para informações de natureza metodológica ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1958, p. 1. — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel de février 1958, p. 1.*

4. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário

Position des comptes principaux des institutions du système bancaire

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes* — **1 000 000 ESC**

Contas — *Comptes* / Anos e meses — *Années et mois*	1975 IV	1975 V	1975 VI	1975 VII
1	2	3	4	5
Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas (a) — *Banques commerciales, banquiers et institutions comparées*				
Activo — *Actif*	281 165	283 913	284 680	×
Reservas de caixa — *Réserves en Caisse*	11 673	13 203	9 624	×
Dinheiro em cofre — De l'argent en coffre	*2 542*	*2 495*	*2 619*	×
Cheques à vista e vales de correio — Chèques à vue et mandats de poste	*887*	*899*	*763*	×
Depósitos no Banco de Portugal — Dépôts dans la Banque du Portugal	*6 513*	*8 219*	*4 651*	×
Promissórias de Fomento Nacional — Titres de Mise en Valeur Nationale	*1 731*	*1 590*	*1 591*	×
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — *Disponibilités en or et en monnaie étrangère*	8 401	8 694	8 879	×
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — *Soldes créditeurs et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales*	7 716	7 868	8 108	×
Carteira de títulos — *Portefeuille de valeurs mobilières*	22 169	22 199	22 310	×
Participações financeiras — *Participations financières*	2 328	2 418	2 496	×
Crédito bancário — *Crédit bancaire*	185 148	182 137	183 436	×
Carteira comercial — Portefeuille commercial	*147 989*	*146 526*	*146 935*	×
Empréstimos e outros créditos em escudos — Prêts et autres crédits en «escudos»	*37 159*	*35 611*	*36 501*	×
Correspondentes no País — *Correspondants dans le Pays*	2 101	2 157	2 237	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas — *Comptes transitoires et de régularisation et comptes divers*	41 629	45 237	47 590	×
Passivo — *Passif*	281 165	283 913	284 680	×
Responsabilidades à vista em moeda nacional — *Responsabilités à vue en monnaie nationale*	92 123	92 678	94 494	×
Depósitos à ordem — Dépôts à vue	*83 915*	*83 694*	*85 333*	×
Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias — Dépôts sous préavis inférieur a 30 jours	*1 791*	*1 488*	*1 390*	×
Outras responsabilidades à vista — Autres responsabilités à vue	*6 417*	*7 496*	*7 771*	×
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias — *Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours*	123 921	123 916	121 648	×
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours et jusqu'à 90 jours	*2 401*	*2 273*	*2 046*	×
Depósitos a prazo superior a 90 dias, mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur à 90 jours, mais non à 180 jours	*1 519*	*1 542*	*1 485*	×
Depósitos a prazo superior a 180 dias, mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 180 jours, mais non à 1 année	*120 001*	*120 101*	*118 117*	×
Outras responsabilidades em moeda nacional — *Autres responsabilités en monnaie nationale*	11 662	12 456	12 848	×
Responsabilidades em moeda estrangeira — *Responsabilités en monnaie étrangère*	3 166	3 261	3 713	×
Capital e reservas — *Capital et réseves*	18 836	18 836	18 838	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	31 457	32 766	33 139	×
Banco de Portugal — *Banque du Portugal*				
Activo	148 537	153 366	150 565	159 705
Moeda divisionária — *Monnaie d'appoint*	50	50	53	54
Promissórias de Fomento Nacional	895	1 035	1 035	1 156
Carteira de títulos	9 322	9 294	9 660	9 630
Carteira comercial	54 428	59 892	59 559	64 190
Empréstimos e contas correntes caucionadas	3 442	3 487	2 024	1 762
Devedores e credores em moeda nacional — *Débiteurs et créanciers en monnaie nationale*	1	1	o	1
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	49 455	48 902	47 885	49 345
Outras contas do Activo e contas de ordem — *Autres comptes de l'Actif et comptes à ordre*	30 944	30 705	30 349	33 567
Passivo	148 537	153 366	150 565	159 705
Depósitos à ordem	12 037	12 860	7 075	7 810
Devedores e credores em moeda nacional	1 476	171	727	854
Responsabilidades em moeda estrangeira	8	5	5	8
Outras contas do Passivo e contas de ordem	135 016	140 330	142 758	151 033
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance*				
Activo	81 626	82 446	81 440	×
Disponibilidades — *Disponibilités*	5 575	5 655	5 023	×
Em caixa — En caisse	*1 335*	*1 682*	*1 143*	×
No Banco de Portugal — Dans la Banque du Portugal	*1 775*	*1 507*	*1 414*	×
Depósitos em moeda estrangeira — Dépôts en monnaie étrangère	*580*	*581*	*581*	×
Promissórias do Fomento Nacional	*1 885*	*1 885*	*1 885*	×
Títulos propriedade da Caixa — *Titres en possession de la Caisse*	5 934	5 926	5 898	×
Contas correntes diversas — *Comptes courants divers*	1 056	1 700	1 275	×
Empréstimos e outras operações — *Prêts et autres opérations* (b)	63 965	64 931	65 311	×
Instalações — imóveis, mobiliário e material — *Installations — immeubles, mobilier et matériel*	108	116	116	×
Outros agrupamentos — contas de transição e diversas — *Autres groupements — comptes de transition et divers*	4 988	4 118	3 817	×
Passivo	81 626	82 446	81 440	×
Depósitos — *Dépôts*	65 253	65 910	64 902	×
À ordem	*21 949*	*22 160*	*21 823*	×
Obrigatórios — Obligatoires	*13 129*	*12 981*	*22 029*	×
A prazo — À terme	*30 175*	*30 769*	*31 050*	×
Saques, ordens de pagamento e outras operações — *Sac de change, ordres de payement et autres opérations*	301	323	369	×
Caixa Geral de Aposentações — *Caisse Générale de Retraites*	518	509	511	×
Montepio dos Servidores do Estado — *Mont-de-Piété des Serviteurs de l'État*	..	..	..	×
Reservas	6 866	6 865	6 865	×
Fundos de reserva — Fonds de réserve	*992*	*992*	*992*	×
Fundo de Crédito Agrícola Mútuo — Fonds de Crédit Agricole Mutuel	*48*	*48*	*48*	×
Fundo de previsão — Fonds de prévision	*2 347*	*2 347*	*2 347*	×
Outros fundos especiais — Autres fonds spéciaux	*3 479*	*3 478*	*3 478*	×
Outros agrupamentos — contas de transição e diversas	8 688	8 839	8 793	×
Caixas económicas (c) — *Caisses d'épargne*				
Activo	13 589	13 830	13 951	×
Reservas de caixa	433	477	453	×
Dinheiro em cofre	*71*	*73*	*86*	×
Cheques à vista e vales de correio	*8*	*8*	*9*	×
Depósitos no Banco de Portugal	*267*	*309*	*271*	×
Promissórias de Fomento Nacional	*87*	*87*	*87*	×
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	o	o	o	×
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — *Soldes et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales*	3 006	3 057	3 093	×
Carteira de títulos	142	141	141	×
Participações financeiras	o	o	o	×
Crédito bancário	9 367	9 414	9 509	×
Carteira comercial	*594*	*590*	*603*	×
Empréstimos e contas correntes caucionados	*8 773*	*8 824*	*8 906*	×
Outras operações de crédito	..	..	..	×
Correspondentes no País	4	3	4	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	637	738	751	×
Passivo	13 589	13 830	13 951	×
Responsabilidades à vista em moeda nacional	4 127	4 160	4 160	×
Depósitos à ordem	*4 097*	*4 129*	*4 128*	×
Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias	*1*	*1*	*1*	×
Outras responsabilidades à vista	*29*	*30*	*31*	×
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias	8 685	8 852	8 918	×
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias	*8*	*7*	*6*	×
Depósitos a prazo superior a 90 dias mas não a 180 dias	*47*	*50*	*49*	×
Depósitos a prazo superior a 180 dias mas não a 1 ano	*861*	*909*	*907*	×
Depósitos a prazo superior a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 1 année	*7 769*	*7 886*	*7 956*	×
Outras responsabilidades em moeda nacional	10	10	25	×
Responsabilidades em moeda estrangeira	..	..	..	×
Capital e reservas	367	367	367	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	400	441	481	×

(a) Instituições equiparadas: Banco de Angola, Banco Nacional Ultramarino e Companhia Geral de Crédito Predial Português — *Institutions comparées: Banque d'Angola, Banque National d'Outre-Mer et Compagnie Générale du Crédit Foncier Portugais.*

(b) Inclui a carteira de descontos — *Y compris le portefeuille d'escomptes.*

(c) Não inclui a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Pas compris la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

Origem: Banco de Portugal e Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Source: Banque du Portugal et Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

5. — Banco de Portugal — *Banque du Portugal*

Situações mensais (1) — *Situations mensuelles*

1 000 000 ESC

Rubricas — *Rubriques* / Anos e meses *Années et mois*	1975 V	1975 VI	1975 VII
1	2	3	4
ACTIVO			
TOTAL	153 366	150 565	×
I — Reservas (artigos 26.º e 27.º dos Estatutos e Decreto n.º 22 496, de 4 de Maio de 1933):			
1 — Ouro em barra e amoedado	27 947	28 018	×
2 — Disponibilidades em moeda estrangeira	20 700	19 683	×
II — Outras garantias (artigo 29.º dos Estatutos):			
1 — Diversas disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	256	179	×
2 — Estado — conta/entregas realizadas pelo Banco ao Fundo Monetário Internacional:			
em ouro	841	841	×
em escudos	10	10	×
3 — Títulos da dívida pública portuguesa	132	132	×
4 — Tesouro Público — conta corrente	..	319	×
5 — Promissórias de Fomento Nacional	1 035	1 035	×
6 — Carteira comercial	59 891	59 560	×
7 — Empréstimos caucionados	3 487	2 024	×
8 — Moeda divisionária	50	53	×
9 — Cheques a receber	580	399	×
10 — Províncias ultramarinas — conta compensação	..	..	×
11 — Títulos de obrigação do Fundo Monetário da zona do escudo	934	934	×
III — Outras verbas do activo:			
1 — Diversos títulos de crédito	8 228	8 593	×
2 — Edifícios, móveis e máquinas	31	33	×
3 — Diversos	1 183	1 218	×
IV — Contas de ordem			
1 — Valores depositados	14 877	14 492	×
2 — Outras contas de ordem	13 184	13 037	×

Rubricas / Anos e meses	1975 V	1975 VI	1975 VII
5	6	7	8
PASSIVO			
TOTAL	153 366	150 565	×
V — Capital realizado	194	194	×
VI — Fundos de reserva:			
1 — Fundo de reserva legal	77	77	×
2 — Fundo especial de reserva	193	193	×
VII — Notas em circulação	84 156	87 404	×
VIII — Outras responsabilidades-escudos à vista:			
1 — Depósitos e contas correntes:			
a) *Tesouro Público — conta corrente*	1 529	..	×
b) Junta do Crédito Público	338	166	×
c) Bancos e banqueiros	10 573	6 000	×
d) Outros depósitos	21	19	×
e) Organismos ou instituições internacionais:			
Fundo Monetário Internacional	9	9	×
Banco Internacional de Reconstrução e Desenvolvimento	3	1	×
f) Províncias ultramarinas — conta compensação	..	..	×
g) Províncias ultramarinas — conta reserva	388	881	×
h) Fundo monetário da zona do escudo	o	o	×
i) Diversos	171	727	×
2 — Cheques a pagar	1	22	×
IX — Responsabilidades em moeda estrangeira (artigo 28.º dos Estatutos)	5	5	×
X — Outras verbas do passivo	27 648	27 338	×
XI — Contas de ordem			
1 — Credores de valores depositados	14 876	14 492	×
2 — Outras contas de ordem	13 184	13 037	×

Proporção das reservas para as responsabilidades-escudos à vista em 30/6/75 . . . . . ×

Taxa de desconto (a partir de 21 de Dezembro de 1974) . . . . . 7,50 %

Taxa de redesconto (desde 21/XII/74):

1. Exportação e operações de apoio a pequenas e médias empresas . . . . . 4,50 %
2. Produção nacional para F. B. C. F., matérias-primas, bens de consumo essenciais, construção civil, venda do sector agrícola e crédito a médio prazo em regime especial . . . . . 6,00 %
3. Operações respeitantes a outros fins . . . . . 7,50 %

(1) Situações referentes ao último dia do mês respectivo, publicadas pelo Banco de Portugal. — *Situations relatives au dernier jour du mois respectif, publiées par la Banque du Portugal.*

6. — Depósitos à ordem, com pré-aviso e a prazo nos estabelecimentos de crédito, segundo a categoria dos depositantes e os valores dos depósitos (a)

Dépôts à vue, sous préavis et à terme dans les établissements de crédit, d'après la catégorie des déposants et les valeurs des dépôts

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes* — 1 000 000 ESC

Categoria dos depositantes e escalões dos valores dos depósitos *Catégorie des déposants et échelons des valeurs des dépôts*	Depósitos à ordem *Dépôts à vue*	Depósitos com pré-aviso *Dépôts sous préavis*	Depósitos a prazo *Dépôts à terme*
	1975		
	1.º trimestre *1ère trimestre*	1.º trimestre	1.º trimestre
1	2	3	4
Saldos no fim do trimestre — *Soldes à la fin du trimestre:*			
Por categoria de depositantes — *Par catégorie de déposants*	134 928	3 130	165 401
Sector público — *Secteur public*	21 708	171	2 059
Serviços públicos — *Services publics*	12 536	117	1 018
Organismos de coordenação económica — *Organismes de coordination économique*	1 899	o	252
Autarquias locais — *Pouvoirs locaux*	4 769	o	616
Instituições de previdência social — *Institutions de sécurité sociale*	2 504	54	173
Sector privado	113 220	2 959	163 342
Empresas — *Entreprises*	53 194	1 249	8 649
Particulares — *Particuliers*	60 026	1 710	154 693
Por valores de depósitos (1 000 ESC) — *Par valeurs des dépôts*	134 928	3 130	165 401
Até 50 — *Jusqu'à 50*	24 051	211	46 405
De mais de 50 a 100 — *Plus de 50 à 100*	12 355	78	31 143
De mais de 100 a 500	25 923	343	47 398
De mais de 500 a 1 000	11 031	289	13 042
De mais de 1 000 — *Plus de 1 000*	61 568	2 209	27 413

(a) Não compreende o movimento do Banco do Fomento Nacional — *Ne comprend pas le mouvement du «Banco de Fomento Nacional»*

7. — Valor nominal dos títulos da Dívida Pública Nacional, em carteira nos estabelecimentos de crédito, segundo a sua natureza

Valeur nominale des titres de la Dette Publique Nationale, en portefeuille dans les établissements de crédit, d'après leur nature

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes* — 1 000 000 ESC

Natureza dos títulos — *Nature des titres*	1975		
	I	II	III
1	2	3	4
Títulos em carteira no fim de mês — *Titres en portefeuille à la fin du mois*	25 651	26 206	26 696
Estado — *État*	23 886	24 433	24 923
Promissórias de Fomento Nacional — *Titres de Mise en Valeur Nationale*	4 598	4 598	4 798
Consolidado — *Consolidé*	1 253	1 253	1 252
Obrigações do Tesouro — *Obligations du Trésor*	15 401	15 948	16 251
Títulos de empréstimos das Provincias Ultramarinas — *Titres d'emprunts des provinces d'Outre-Mer*	2 610	2 610	2 598
Dívida externa portuguesa — *Dette extérieur portugaise*	24	24	24
Fundos autónomos — *Fonds autonomes*	1 701	1 702	1 702
Autarquias locais — *Pouvoirs locaux*	31	31	31
Empresas públicas — *Entreprises publiques*	33	40	40

8. — Valor nominal de acções e obrigações, em carteira nos estabelecimentos de crédito, segundo a actividade principal das empresas que as emitiram

Valeur nominale des actions et obligations, en portefeuille dans les établissements de crédit, d'après l'activité principale des entreprises qui les ont émises

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes* — **1 000 000 ESC**

Títulos segundo a actividade principal das empresas que os emitiram *Titres d'après l'activité principale des entreprises qui les ont émises*	Acções em carteira no fim do mês *Actions en portefeuille à la fin du mois*			Obrigações em carteira no fim do mês *Obrigations en portefeuille à la fin du mois*		
	1975					
	I	II	III	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	**6 466**	**6 466**	**6 466**	**1 182**	**1 172**	**1 172**
Títulos nacionais — *Titres nationaux*	**6 073**	**6 073**	**6 073**	**1 077**	**1 067**	**1 067**
Empresas metropolitanas — *Entreprises métropolitaines*	**5 227**	**5 227**	**5 227**	**1 002**	**992**	**992**
Agricultura, silvicultura e pecuária — *Agriculture, sylviculture et élevage*	8	8	8	..	..	..
Pesca — *Pêche*	48	48	48	..	..	..
Indústrias extractivas — *Industries extractives*	60	60	60	..	..	..
Indústrias transformadoras — *Industries manufacturières*	1 378	1 378	1 378	119	117	117
Instituições de crédito — *Institutions de crédit*	1 156	1 156	1 158	66	66	66
Outras actividades económicas — *Autres activités économiques*	2 577	2 577	2 575	817	809	809
Empresas ultramarinas — *Entreprises d'Outre-Mer*	**846**	**846**	**846**	**75**	**75**	**75**
Agricultura, silvicultura e pecuária	89	89	89	12	12	12
Pesca	..	..	..	..	..	..
Indústrias extractivas	163	163	163	2	2	2
Indústrias transformadoras	234	234	234	3	3	3
Instituições de crédito	271	271	271	..	..	..
Outras actividades económicas	89	89	89	58	58	58
Títulos estrangeiros — *Titres étrangers*	**393**	**393**	**393**	**105**	**105**	**105**
Agricultura, silvicultura e pecuária	8	8	8	..	..	..
Pesca	..	..	..	..	..	..
Indústrias extractivas	0	0	0	..	..	..
Indústrias transformadoras	..	..	..	9	9	9
Instituições de crédito	375	375	375	91	91	91
Outras actividades económicas	10	10	10	5	5	5

9. — Crédito concedido pelos estabelecimentos de crédito, segundo os beneficiários

Crédit concédé par les établissements de crédit, d'après les bénéficiaires

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes* — **1 000 000 ESC**

Beneficiários do crédito *Bénéficiaires du crédit*	Carteira comercial — *Portefeuille commercial*			Empréstimos e outros créditos em escudos *Prêts et autres crédits en «escudos»*		
	1975					
	I	II (a)	III (a)	I	II (a)	III (a)
1	2	3	4	5	6	7
Crédito concedido durante o mês — *Crédit concédé pendant le mois*	**54 923**	**56 859**	**55 414**	**13 950**	**13 700**	**13 762**
Sector público — *Secteur public*	**662**	**301**	**124**	**403**	**677**	**889**
Serviços públicos — *Services publics*	29	5	4	101	129	163
Organismos de coordenação económica — *Organismes de coordination économique*	621	286	110	233	536	717
Autarquias locais — *Pouvoirs locaux*	4	5	3	67	11	8
Instituições de previdência social — *Institutions de sécurité sociale*	8	5	7	2	1	1
Sector privado — *Secteur privé*	**54 261**	**56 558**	**55 290**	**13 547**	**13 023**	**12 873**
Crédito ao consumo — *Crédit à la consommation*	3 037	3 311	3 532	1 608	1 771	1 787
Crédito à importação — *Crédit à l'importation*	1 828	1 991	1 482	132	123	137
Crédito à exportação — *Crédit à l'exportation*	1 360	1 148	1 072	154	133	97
Crédito à produção — *Crédit à la production*:						
Agricultura, silvicultura e pecuária — *Agriculture, sylviculture et élevage*	1 444	1 344	1 526	219	241	251
Pesca — *Pêche*	175	202	243	30	27	17
Indústrias extractivas — *Industries extractives*	187	172	154	36	100	36
Indústrias transformadoras — *Industries manufacturières*	12 465	12 436	12 443	5 386	4 408	5 029
Construção e obras públicas — *Construction et travaux publics*	2 534	2 247	2 165	690	782	572
Electricidade, gás, água e serviços de saneamento — *Electricité, gaz, eau et services de assainissement*	291	305	433	142	193	173
Comércio por grosso e a retalho — *Commerce en gros et au détail*	10 517	10 324	10 551	1 445	1 587	1 515
Transportes, armazenagem e comunicações — *Transports, entrepôts et communications*	763	856	950	399	427	403
Actividades económicas diversas — *Activités économiques diverses*	5 533	5 079	5 193	2 732	2 246	2 501
Crédito entre instituições de crédito — *Crédit entre institutions de crédit*	13 527	17 143	15 537	574	985	355
Saldos no fim do mês — *Soldes en fin de mois*	**200 197**	**201 241**	**199 835**	**121 427**	**106 525**	**105 685**
Sector público	**709**	**195**	**122**	**10 229**	**9 718**	**10 088**
Serviços públicos	33	30	23	3 655	3 130	3 302
Organismos de coordenação económica	630	122	60	3 592	3 566	3 792
Autarquias locais	22	20	12	2 979	3 020	2 985
Instituições de previdência social	24	23	27	3	2	9
Sector privado	**199 488**	**201 046**	**199 713**	**111 198**	**96 807**	**95 597**
Crédito ao consumo	14 008	14 209	14 380	7 955	7 945	8 179
Crédito à importação	5 616	5 896	5 572	401	434	450
Crédito à exportação	3 305	3 374	3 525	750	786	799
Crédito à produção:						
Agricultura, silvicultura e pecuária	5 229	5 263	5 195	2 324	2 322	2 339
Pesca	617	666	715	1 329	1 342	1 327
Indústrias extractivas	742	679	987	357	260	269
Indústrias transformadoras	45 278	45 363	44 244	33 432	22 274	22 921
Construção e obras públicas	10 406	10 082	9 875	8 162	8 252	8 375
Electricidade, gás, água e serviços de saneamento	720	922	594	7 966	5 204	5 151
Comércio por grosso e a retalho	37 884	36 966	36 893	4 227	4 409	4 199
Transportes, armazenagem e comunicações	3 755	3 901	3 918	10 490	9 318	9 445
Actividades económicas diversas	28 359	27 155	26 944	26 789	27 222	27 696
Crédito entre instituições de crédito	43 569	46 570	46 871	7 016	7 039	4 447

(a) Não compreende o movimento do Banco de Fomento Nacional — *Ne comprend pas le mouvement du «Banco de Fomento Nacional»*.

10. — Balancete das Caixas de Crédito Agrícola Mútuo em 30 de Setembro de 1975

Bilan des Caisses de Crédit Agricole Mutuel au 30 septembre 1975

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes* — **1 000 ESC**

Contas — *Comptes*	Débito *Débit*	Crédito *Crédit*	Saldos — *Soldes*	
			Devedor *Débiteur*	Credor *Créditeur*
1	2	3	4	5
Caixa — *Caisse*	225 569	225 625	..	56
Depositários — *Dépositaires*	36 152	32 411	3 741	..
Empréstimos aos sócios — *Prêts aux affiliés*	61 970	67 803	..	5 833
Caixa Nacional de Crédito — *Caisse Nationale de Crédit*	44 397	33 129	11 268	..
Depositantes à ordem — *Déposants à vue*	47 887	56 474	..	8 587
Depositantes a prazo — *Déposants à terme*	27 659	27 728	..	69
Lucros e perdas — *Gains et pertes*	7 562	10 318	..	2 756
Outras — *Autres*	2 578	286	2 292	..

11. — Câmaras de compensação. Resumo mensal

Chambres de compensation. Résumé mensuel

Especificação *Spécification* / Anos e meses *Années et mois*	TOTAL				Lisboa				Porto			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	X	VIII	IX	X	X	VIII	IX	X	X	VIII	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Efeitos liquidados — *Effets réglés:*												
1 000	2 207	1 837	2 038	2 323	1 551	1 260	1 385	1 592	656	577	653	731
1 000 000 ESC	74 946	60 839	67 463	72 832	57 810	46 469	51 474	54 303	17 127	14 370	15 989	18 529

12. — Valores dos efeitos comerciais descontados, segundo as taxas e prazos de vencimento

Valeur des éffets escomptés, d'après les taux et les termes d'échéance

Setembro de 1975 — *Septembre 1975* — **1 000 ESC**

Taxas — *Taux* (%) / Prazos de vencimento *Termes d'échéance*	Total	Até 30 dias *Jusqu'à 30 jours*	De 30 até 90 dias *De 30 jusqu'à 90 jours*	De 90 até 180 dias	De 180 dias até 1 ano *De 180 jours jusqu'à 1 année*	De 1 ano até 2 anos	De 2 anos até 5 anos	De mais de 5 anos *De plus de 5 années*
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	28 745 363	10 129 814	9 312 718	6 056 161	2 032 229	682 388	389 264	142 789
Sem taxa — *Sans taux*	571 580	567 873	153	2 030	1 511	4	..	..
De 0,001 até 1,999	2 979	894	410	7	572	756	340	..
De 2,000 até 2,999	133	..	133	..	..	..	..	..
De 3,000 até 3,999	145	..	145	..	..	..	..	..
De 4,000 até 4,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 4,500 até 4,999	328	195	133	..	..	..	..	..
De 5,000 até 5,499	12 893	703	1 815	3 654	6 196	525	..	..
De 5,500 até 5,999	274	143	97	8	26	..	..	..
De 6,000 até 6,499	52 209	3 846	48 259	104	..	..	..	..
De 6,500 até 6,999	6 543 090	6 280 108	259 845	3 062	75	..	..	..
De 7,000 até 7,499	97 074	4 213	11 752	81 104	5	..	..	..
De 7,500 até 7,999	13 808 707	2 833 209	7 064 272	3 017 452	893 766	8	..	..
De 8,000 até 8,499	2 594 676	82 754	529 975	1 732 225	215 510	4 212	..	..
De 8,500 até 8,999	209 569	17	207 955	934	..	663	..	..
De 9,000 até 9,499	3 048 478	168 102	748 642	881 612	734 645	515 420	57	..
De 9,500 até 9,999	20 064	685	277	6 422	11 848	832	..	..
De 10,000 até 10,499	32 504	1 595	1 608	10 487	10 303	7 934	577	..
De 10,500 até 10,999	1 248 091	84 736	318 290	260 616	94 010	141 327	349 095	17
De 11,000 até 11,499	319 764	14 133	107 935	37 109	13 518	8 960	27 610	110 499
De 11,500 até 11,999	174 543	86 608	9 657	12 599	20 244	1 747	11 435	32 253
De 12,000 até 12,499	8 262	..	1 365	6 727	..	..	150	20
De 12,500 até 12,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 13,000 até 13,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 13,500 até 13,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,000 até 14,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,500 até 14,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 15,000 ou mais	..	..	..	..	..	..	..	..

13. — Efeitos comerciais descontados, segundo os prazos de vencimento

Éffets escomptés, selon les termes d'échéance

Setembro de 1975 — *Septembre 1975*

Prazos de vencimento *Termes d'échéance*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidades — *Villes*			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	693 454	28 745 363	674 032	28 128 601	6 300	162 512	13 122	454 250	*157 932*	*11 717 065*	*111 754*	*4 273 723*
Até 30 dias — *Jusqu'à 30 jours*	326 847	10 129 814	321 300	9 886 779	557	25 050	4 990	217 985	*93 757*	*4 908 938*	*58 517*	*1 089 360*
De mais de 30 até 90 dias — *Plus de 30 jusqu'à 90 jours*	164 481	9 312 718	158 099	9 133 077	2 016	42 519	4 366	137 122	*31 665*	*3 782 120*	*15 153*	*1 109 327*
De mais de 90 até 180 dias	77 626	6 056 161	73 151	5 916 697	1 936	58 171	2 539	81 293	*9 583*	*2 412 479*	*9 861*	*835 394*
De mais de 180 dias até 1 ano — *Plus de 180 jours jusqu'à 1 année*	86 399	2 032 229	84 401	1 991 045	1 116	24 539	882	16 645	*14 924*	*544 078*	*19 836*	*681 070*
De mais de 1 até 2 anos — *Plus de 1 jusqu'à 2 années*	29 112	682 388	28 200	670 164	606	11 229	306	995	*6 881*	*53 798*	*5 593*	*292 227*
De mais de 2 até 5 anos	7 266	389 264	7 158	388 050	69	1 004	39	210	*1 121*	*15 651*	*2 163*	*181 117*
De mais de 5 anos — *Plus de 5 années*	1 723	142 789	1 723	142 789	..	..	..	..	*1*	*1*	*631*	*35 228*

14. — Taxa média (%) desconto de efeitos comerciais, segundo os prazos de vencimento

Taux moyen (%) d'escompte d'effets, d'après les termes d'échéance

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

Prazos de vencimento — *Termes d'échéance* / Anos e meses — *Années et mois*	Média mensal *Moyenne mensuelle*	Até 30 dias *jusqu'à 30 jours*	Mais de 30 até 90 dias *Plus de 30 jusqu'à 90 jours*	Mais de 90 até 180 dias	Mais de 180 dias até 1 ano *De 180 jours jusqu'à 1 année*	Mais de 1 até 2 anos	Mais de 2 até 5 anos	Mais de 5 anos *Plus de 5 années*
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1974								
Setembro — *Septembre*	..	..	..	..	..	..	..	..
1975								
Julho — *Juillet*	7,770	6,663	7,939	8,113	8,839	9,621	10,558	10,046
Agosto — *Août*	7,774	6,732	7,980	8,077	8,489	9,655	10,594	11,161
Setembro	7,753	6,783	8,011	8,254	8,544	9,530	10,556	11,113

15. — Efeitos comerciais protestados, segundo os prazos de vencimento e as classes de valores

Effets protestés, selon les termes d'échéance et les classes de valeur

1975

Especificação — *Spécification*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidades — *Villes* Lisboa		Cidades — *Villes* Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2.º trimestre — *2ème trimestre*	**43 881**	**2 907 832**	**41 021**	**2 763 536**	**259**	**11 637**	**2 601**	**132 659**	*13 143*	*1 239 282*	*4 694*	*196 514*
Prazo de vencimento — *Termes d'échéance*												
Até 30 dias — *Jusqu'à 30 jours*	6 572	283 601	6 228	263 624	43	2 064	301	17 913	*1 580*	*73 318*	*304*	*23 563*
De mais de 30 até 90 dias — *Plus de 30 jusqu'à 90 jours*	17 222	1 164 266	15 245	1 069 965	84	3 215	1 893	91 086	*4 390*	*365 321*	*1 464*	*87 041*
De mais de 90 até 180 dias	11 311	945 850	10 956	923 918	90	4 635	265	17 297	*3 727*	*509 186*	*1 461*	*71 545*
De mais de 180 dias até 1 ano — *Plus de 180 jours jusqu'à 1 année*	5 071	414 693	4 911	406 947	35	1 694	125	6 052	*1 733*	*242 139*	*581*	*9 470*
De mais de 1 até 2 anos — *Plus de 1 jusqu'à 2 années*	3 242	84 927	3 221	84 613	5	8	16	306	*1 463*	*41 540*	*331*	*4 199*
De mais de 2 até 5 anos	457	14 380	454	14 354	2	21	1	5	*219*	*7 748*	*61*	*692*
De mais de 5 anos — *Plus de 5 années*	6	115	6	115	..	..	..	..	*1*	*30*	*2*	*4*
Classes de valores (1000 ESC) — *Classes de valeurs*												
Até 1 — *Jusqu'à 1*	4 470	3 053	4 382	2 989	19	11	69	53	*1 691*	*1 095*	*420*	*306*
De mais de 1 até 2,5 — *Plus de 1 jusqu'à 2,5*	5 537	9 921	5 354	9 577	14	23	169	321	*1 486*	*2 638*	*740*	*1 332*
De mais de 2,5 até 5	5 893	22 907	5 605	21 764	25	90	263	1 053	*1 543*	*5 919*	*819*	*3 145*
De mais de 5 até 10	6 448	49 423	6 037	46 108	29	235	382	2 090	*1 808*	*13 642*	*753*	*5 744*
De mais de 10 até 50	13 244	329 915	11 915	295 604	105	2 624	1 224	31 687	*3 711*	*94 359*	*1 289*	*29 773*
De mais de 50 até 100	3 709	270 863	3 427	250 410	36	2 607	246	17 747	*1 149*	*85 016*	*316*	*22 107*
De mais de 100 até 500	3 875	837 040	3 624	784 011	30	5 157	221	47 872	*1 424*	*310 775*	*307*	*68 552*
De mais de 500 até 1000	385	283 380	367	269 394	1	800	17	13 186	*186*	*139 447*	*28*	*19 040*
De mais de 1000 até 2500	212	343 907	202	326 157	..	..	10	17 750	*83*	*140 953*	*17*	*25 880*
De mais de 2500 — *Plus de 2500*	108	757 423	108	757 423	..	..	..	..	*57*	*445 438*	*5*	*20 635*

16. — Efeitos comerciais protestados, segundo os prazos de vencimento

Effets protestés, selon les termes d'échéance

Junho de 1975 — *Juin 1975*

Prazos de vencimento *Termes d'échéance*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidades — *Villes*			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	15 571	1 075 210	14 689	1 030 212	88	5 241	794	39 757	*4 807*	*443 210*	*1 670*	*60 177*
Até 30 dias — *Jusqu'à 30 jours*	2 247	108 095	2 162	104 357	17	904	68	2 834	*528*	*28 319*	*311*	*5 735*
De mais de 30 até 90 dias — *Plus de 30 jusqu'à 90 jours*	5 996	423 415	5 410	393 692	22	863	564	28 860	*1 572*	*120 041*	*494*	*23 286*
De mais de 90 até 180 dias	4 112	407 155	3 972	397 057	38	2 913	102	7 185	*1 434*	*240 206*	*525*	*23 729*
De mais de 180 dias até 1 ano — *Plus de 180 jours jusqu'a 1 année*	1 926	105 387	1 862	103 992	11	561	53	834	*664*	*38 631*	*219*	*5 936*
De mais de 1 até 2 anos — *Plus de 1 jusqu'à 2 années*	1 130	24 107	1 124	24 068	..	..	6	39	*510*	*12 431*	*107*	*1 320*
De mais de 2 até 5 anos	157	6 987	156	6 982	..	..	1	5	*99*	*3 582*	*12*	*167*
De mais de 5 anos — *Plus de 5 années*	3	64	3	64	..	..	..	..	..	..	*2*	*4*

17. — Efeitos comerciais protestados, segundo os prazos de vencimento

Effets protestés, selon les termes d'échéance

Julho de 1975 — *Juillet 1975*

Prazos de vencimento *Termes déchéance*	Total		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Cidades — *Villes*			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	19 464	1 296 115	18 478	1 245 533	114	8 487	872	42 095	*6 031*	*574 153*	*1 943*	*95 798*
Até 30 dias — *Jusqu'à 30 jours*	2 550	88 313	2 442	84 072	12	403	96	3 838	*456*	*18 403*	*332*	*9 189*
De mais de 30 até 90 dias — *Plus de 30 jusqu'à 90 jours*	7 335	462 780	6 647	426 510	37	3 719	651	32 551	*1 780*	*134 876*	*588*	*22 871*
Ds mais de 90 até 180 dias	5 637	448 672	5 528	440 119	48	3 845	61	4 708	*2 128*	*212 164*		*45 061*
De mais de 180 dias até 1 ano — *Plus de 180 jours jusqu'à 1 année*	2 378	192 501	2 313	191 293	15	487	50	721	*888*	*134 073*	*584* *270*	*6 141*
De mais de 1 até 2 anos — *Plus de 1 jusqu'à 2 années*	1 332	96 702	1 319	96 449	2	33	11	220	*635*	*69 681*	*149*	*12 353*
De mais de 2 até 5 anos	227	6 900	225	6 844	..	..	2	56	*144*	*4 956*	*20*	*183*
De mais de 5 anos — *Plus de 5 années*	5	247	4	246	..	..	1	1	..	..	..	..

18. — Créditos hipotecários concedidos, segundo a natureza dos credores
Crédits hypothécaires accordés, d'après la nature des créanciers

Setembro de 1975 — *Septembre 1975* — **1 000 ESC**

Natureza dos credores *Nature des créanciers*	Total	Continente *Continent*	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*	Cidade do Porto *Ville de Porto*
1	2	3	4	5	6	7
Total	**1 136 680**	**1 126 902**	**1 685**	**8 093**	*947 946*	*134 134*
Instituições de crédito — *Institutions de crédit*	1 051 006	1 042 856	1 085	7 065	*929 736*	*85 589*
Outras empresas — *Autres entreprises*	4 809	4 809	..	..	*4 559*	..
Particulares — *Particuliers*	18 934	17 496	410	1 028	*2 320*	*545*
Outros — *Autres*	61 931	61 741	190	..	*11 331*	*48 000*

19. — Quitações de dívidas garantidas por hipotecas, segundo a natureza dos credores
Libérations de dettes garanties par des hypothèques, d'après la nature des créanciers

Setembro de 1975 — *Septembre 1975* — **1 000 ESC**

Natureza dos credores *Nature des créanciers*	Total	Continente *Continent*	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*	Cidade do Porto *Ville de Porto*
1	2	3	4	5	6	7
Total	223 453	222 251	752	450	*151 313*	*4 285*
Instituições de crédito — *Institutions de crédit*	119 587	194 065	522	..	*136 766*	*964*
Outras empresas — *Autres entreprises*	3 553	3 553	..	..	*2 944*	*395*
Particulares — *Particuliers*	22 585	21 905	230	450	*9 508*	*2 926*
Outros — *Autres*	2 728	2 728	..	..	*2 095*	..

23.—Finanças Públicas. Finances publiques

1.—Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 ESC

Anos e meses / *Années et mois* — Receitas alfandegárias / *Recettes douanières*	1975 IV	V	VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7
Por circunscrições aduaneiras — *Par circonscriptions douanières*	933 933	801 664	890 522	1 124 273	1 137 729	860 887
Alfândegas — *Douanes*						
De Lisboa	632 290	561 277	586 997	790 327	764 344	570 884
Do Porto	283 070	221 834	285 895	313 316	352 532	267 097
Do Funchal	8 506	9 361	8 022	10 128	9 315	13 068
De Ponta Delgada	10 067	9 192	9 608	10 502	11 538	9 838
Por verbas de receita — *Par rubriques de recette*	933 933	801 664	890 522	1 124 273	1 137 729	860 887
Direitos de importação — *Droits d'importation*	372 015	324 416	424 002	584 077	510 315	456 570
Sobre produtos do Ultramar — *Sur produits d'Outre-Mer:*						
Cereais — *Céréales*	..	..	..	..	..	..
Vários géneros e mercadorias — *Différents produits et marchandises*	289	238	245	267	71	161
Sobre produtos do estrangeiro — *Sur produits de l'étranger:*						
Cereais — *Céréales*	2 233	..	..	5 775	..	..
Tabaco em rama — *Tabac brut*	31 865	27 464	31 611	44 304	24 489	38 997
Tabaco manufacturado — *Tabac manufacturé*	1 053	1 456	1 303	1 912	1 147	837
Vários géneros e mercadorias — *Différents produits et marchandises*	336 575	295 258	225 909	274 995	293 765	203 320
Sobretaxa de importação — *Surtaxe d'importation*	—	—	164 934	256 824	190 843	213 255
Direitos de exportação — *Droits d'exportation*	..	..	..	..	..	..
De vinhos — *De vins*	..	..	..	..	..	..
De vários géneros e mercadorias — *Différents produits et marchandises*	..	..	..	..	..	..

Anos e meses — Receitas alfandegárias	1975 IV	V	VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7
Impostos — *Impôts*	455 657	385 091	389 576	448 870	559 693	329 624
Do selo — *Du timbre*	4 134	3 288	3 353	3 346	2 649	3 806
De salvação nacional — *De salut national*	238 196	187 007	202 088	214 342	380 166	130 842
De tonelagem — *De tonnage*	2 091	1 949	1946	2 555	1 431	2 083
Do comércio marítimo — *Sur le commerce maritime*	4 219	2 918	4 114	3 850	1 695	2 979
Sobre a venda de automóveis — *Sur la vente d'automobiles*	167 734	149 930	146 438	178 759	141 318	157 695
Especial de consumo — *Spécial de consommation* (a)	7 075	6 180	5 312	9 824	4 740	4 221
De venda de tabacos — *De vente de tabacs*	4	6	5	9	5	13
De fabrico de tabacos — *De fabrication de tabacs*	7 179	7 343	7 383	10 293	7 041	9 954
De transacções — *De transactions*	22 372	23 235	16 495	23 754	18 602	15 813
De circulação, de camionagem e de compensação — *De circulation, camionnage et compensation*	531	468	488	428	409	444
Fundo Especial de Transportes Terrestres — *Fonds Spécial de Transports Terrestres*	2 122	1 867	1 954	1 710	1 637	1 774
Outras receitas — *Autres recettes*	106 261	92 157	76 944	91 326	67 721	74 693
Emolumentos — *Emoluments*	79 967	69 805	57 082	67 931	50 936	52 819
Multas — *Amendes*	1 204	461	499	285	338	1 039
Portos e barras — *Ports et entrées*	18 711	15 366	13 860	16 395	10 886	14 531
Serviço de tráfego — *Service à trafic*	2 971	2 440	2 288	2 474	1 975	2 003
Diversas — *Diverses*	3 408	4 085	3 215	4 241	3 586	4 301

(a) Inclui o imposto sobre melaços e açúcares e o imposto de consumo sobre tabacos em folha de origem nacional — *Y compris l'impôt sur les melasses et sucres et l'impôt de consommation sur le tabac en feuille d'origine nationale.*

2.—Movimento de dinheiro nos cofres públicos — *Mouvement de fonds dans les coffres publics*

Conta provisória mensal — *Compte provisoire mensuel*

1 000 000 ESC

Anos e meses / *Années et mois* — Designação de comtas / *Designation des comptes*	1974 III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	1975 I	II
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Saldos no início do mês — Total — *Soldes au début du mois*	6 257	5 506	5 672	4 341	3 187	5 095	4 662	3 869	6 673	4 015	—2 457	5 088
Nas tesourarias e outros cofres — *Dans les trésoreries et autres coffres*	1 343	783	1 779	1 063	792	1 671	934	1 236	2 169	1 032	495	1 914
No Banco de Portugal — *Dans le Banque de Portugal*	4 914	4 723	3 893	3 278	2 395	3 424	3 728	2 633	4 504	2 983	—2 952	3 174
Entradas durante o mês — Total — *Entrées de fonds au cours du mois*	9 444	11 075	10 073	7 923	17 602	10 489	8 922	15 498	10 209	32 396	14 568	25 907
Receitas orçamentais — *Recettes budgétaires*	3 215	5 018	3 358	3 114	7 890	3 780	3 563	6 586	3 669	12 738	5 907	10 553
Operações de tesouraria e transferências de fundos — *Opérations de trésorerie et virement de fonds*	6 229	6 057	6 715	4 809	9 712	6 709	5 359	8 912	6 540	19 658	8 661	15 354
Saídas durante o mês — Total — *Sorties de fonds au cours du mois*	10 195	10 910	11 404	9 076	15 694	10 922	9 715	12 694	12 867	38 869	7 023	17 057
Despesas orçamentais — *Dépenses budgétaires*	4 181	4 893	4 215	3 296	5 017	4 267	4 420	4 325	5 792	18 394	1 744	5 648
Operações de tesouraria e transferências de fundos	6 014	6 017	7 189	5 780	10 677	6 655	5 295	8 369	7 075	20 475	5 279	11 409
Diferenças mensais — Total — *Différences mensuelles*	— 751	166	—1 331	—1 153	1 908	— 433	— 793	2 804	—2 658	—6 473	7 545	8 850
Saldos orçamentais — *Soldes budgétaires*	— 966	126	— 857	— 182	2 873	— 487	— 857	2 261	—2 123	—5 656	4 163	4 905
Operações de tesouraria e transferências de fundos	215	40	— 474	— 971	— 965	54	64	543	— 535	— 817	3 382	3 945
Saldos no fim do mês — Total — *Soldes à la fin du mois*	5 506	5 672	4 341	3 187	5 095	4 662	3 869	6 673	4 015	—2 457	5 088	6 393
Nas tesourarias e outros cofres	783	1 779	1 063	792	1 671	934	1 236	2 169	1 032	495	1 914	1 573
No Banco de Portugal	4 723	3 893	3 278	2 395	3 424	3 728	2 633	4 504	2 983	—2 952	3 174	4 820

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS

PORTUGAL

ANEXO
AO
BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

I — Estudos e comentários

II — Notícias estatísticas

ÍNDICE SISTEMÁTICO

I. ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. — A «Classificação de Mercadorias para as Estatísticas de Transporte na Europa (CETE)» 3-7

2. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Outubro 8-10

II. NOTÍCIAS ESTATÍSTICAS

1. — Instrumentos de notação registados em Outubro de 1975 11

TABLES DES MATIÈRES

I. ÉTUDES ET COMMENTAIRES

1. — La «Classification des Marchandises pour les Statistiques des Transports en Europe (CSTE)». 3-7

2. — État des cultures et prévision des récoltes au mois d'octobre..... 8-10

II. INFORMATIONS STATISTIQUES

1 — Instruments de notation enregistrés en octobre 1975 11

NOTA — Os artigos publicados no capítulo I, «Estudos e comentários» são da exclusiva responsabilidade dos seus autores.

1. — A «Classificação de Mercadorias para as Estatísticas de Transporte na Europa (CETE)»

La «Classification des Marchandises pour les Statistiques des Transports en Europe (CSTE)»

(Projecto de tradução para português da classificação detalhada)

(Projet de traduction en portugais de la classification détaillée)

Por — *Par*
JOSÉ J. DE ARAGÃO MATTA
CHEFE DE DIVISÃO
CHEF DE DIVISION

No começo do segundo semestre de 1968 o Departamento de Estatística das Nações Unidas publicou, por intermédio da Comissão Económica para a Europa (CEE), a edição revista da «Classificação de Mercadorias para as Estatísticas de Transporte na Europa (CETE)» — documento W/TRANS/WP6/194/ /Rev. 1, de 19.7.1968, cuja versão abreviada foi adoptada pelo INE, pela primeira vez, nas «Estatísticas de Cabotagem» 1969-70 e, a partir de 1970, nas «Estatísticas dos Transportes» desse ano, relativamente ao comércio internacional.

Esta classificação, considerada com carácter definitivo conforme esclarecimento dado directamente pela CEE a solicitação do INE, é — segundo nota do Secretariado daquele Organismo internacional inserta no documento citado, uma versão revista da classificação aprovada pelo Comité dos Transportes Internos na sua vigésima reunião e publicada no documento W/TRANS/ /WP6/194, de 28.6.1965. As alterações que a diferenciam da primeira edição incidem sobre um certo número de adições e de correcções nas listas analítica e alfabética e nos quadros de correspondência com outras classificações internacionais; tais modificações revelaram-se necessárias em face dos comentários apresentados por alguns países e organizações internacionais. A classificação propriamente dita, tal como foi aprovada pelo Comité dos Transportes Internos, não foi objecto de alteração.

A classificação é apresentada em quatro partes, a saber:

1.ª: Versão abreviada

2.ª: Versão detalhada

3.ª: Lista analítica em que são indicadas as diferentes mercadorias incluídas em cada uma das posições da classificação detalhada.

4.ª: Lista alfabética em que são indicadas as posições da classificação detalhada onde estão classificadas as diferentes mercadorias.

Au commencement du second semestre de 1968 le Bureau de Statistique des Nations Unies a publié, par l'intermédiaire de la Commission Economique pour l'Europe (CEE), l'édition revue de la «Classification des Marchandises pour les Statistiques des Transports en Europe (CSTE)» — document W/ /TRANS/WP6/194/Rev. I, du 19.7.1968. Cette version condensée fut adoptée pour la première fois par l'INS pour les «Statistiques de Cabotage» 1969-70 et, à partir de 1970, pour les «Statistiques des Transports» de cette année, relativement au commerce international.

Cette classification, considérée comme définitive conformément au renseignement fourni directement par la CEE suite à la sollicitation de l'INS, est — suivant la note du Secrétariat de cet Organisme international insérée dans le document cité — une révision de la classification approvée par le Comité des Transports Intérieurs dans sa vingtième réunion et publiée dans le document W/TRANS/WP6/194 du 28-6-1965. Les altérations qui la diffère de la première édition se reflètent sur un certain nombre d'additions et de corrections dans les listes analytiques et alphabétiques et dans les tableaux de comparaison avec d'autres classifications internationales. De tels modifications se révélèrent nécessaires face aux commentaires présentés par certains pays et organisations internationales. La classification proprement dite, telle qu'elle fut approuvée par le Comité des Transports Intérieurs, ne fut pas l'objet d'altérations.

La classification est présentée en quatre parties à savoir:

1ère: Version condensée

2ème: Version détaillée

3ème: Liste analytique dans laquelle sont indiquées les différentes marchandises inclues dans chacune des positions de la classification détaillée.

4ème: Liste alphabétique dans laquelle sont indiquées les positions de la classification détaillée où sont classifiées les différentes marchandises.

No quadro a seguir mostra-se a correspondência entre as 20 categorias da CETE abreviada e as 52 divisões e 339 posições da classificação detalhada.

Le tableau qui suit montre la correspondance entre les 20 catégories de la CSTE condensée et les 52 divisions et les 339 positions de la classification détaillée.

COMPOSIÇÃO EM CATEGORIAS DA CETE ABREVIADA EM FUNÇÃO DAS DIVISÕES E POSIÇÕES DA CETE DETALHADA

Composition en catégories de la CSTE condensée en fonction des divisions et positions de la CSTE détaillée

CETE abreviada — *CSTE condensée*	CETE detalhada — *CSTE détaillée*	
Categorias — *Catégories*	Divisões — *Divisions*	Posições — *Positions*
1. Cereais — *Céréales*	5	17 a 29
2. Frutos e produtos hortícolas, frescos — *Fruits et légumes frais*	7	37 a 43
3. Outros produtos alimentares, bebidas e tabacos — *Autres produits alimentaires, boissons et tabacs*	1 a 4, 6, 8 a 13	1 a 15, 31 a 35, 45 a 89
4. Sementes, frutos oleaginosos, óleos e gorduras — *Graines, noix oléagineuses, huiles et graisses*	15, 33	93, 209
5. Madeira e cortiça — *Bois et liège*	17	97 a 105
6. Adubos — *Engrais*	20, 36	121 a 127, 227 a 235
7. Minerais em bruto, com excepção dos minérios — *Minéraux bruts, autres que minerais*	21, 22	129 a 155
8. Minérios de ferro e sucata — *Minerais de fer et ferrailles*	23, 24	157 a 163
9. Minérios de metais não ferrosos — *Minerais de métaux non ferreux*	25	165 a 173
10. Outras matérias em bruto — *Autres matières brutes*	14, 16, 18, 19, 26	91, 95, 107 a 119, 175
11. Combustíveis sólidos — *Combustibles solides*	27 a 29	177 a 189
12. Petróleo, produtos petrolíferos e gás — *Pétrole et produits pétroliers, gaz*	30 a 32	191 a 207
13. Alcatrões, derivados do carvão e do gás natural — *Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel*	35	223 a 225
14. Produtos químicos — *Produits chimiques*	34, 37, 38	211 a 221, 237 a 247
15. Cales, cimentos e outros produtos minerais — *Chaux, ciments, autres articles minéraux*	43, 44	261 a 271
16. Metais — *Métaux*	45 a 47	273 a 307
17. Artigos manufacturados de metais — *Articles manufacturés en métaux*	48	309, 311
18. Máquinas e material de transporte — *Machines et matériel de transport*	49, 50	313 a 319
19. Artigos manufacturados diversos — *Articles manufacturés divers*	39 a 42, 51	240 a 259, 321 a 327
20. Transacções especiais — *Transactions spéciales*	52	329 a 339

A 2.ª parte da CETE (versão detalhada) inclui também uma tabela de correspondência desta classificação e as classificações ou nomenclaturas seguintes:

a) Classificação Tipo para o Comércio Internacional Revista (CTCI/Rev.)

b) Nomenclatura Aduaneira de Bruxelas (NAB)

c) Nomenclatura Uniforme de Mercadorias (NCM) da União Internacional dos Caminhos de Ferro.

d) Nomenclatura Uniforme de Mercadorias para as Estatísticas de Transporte (NET) do Departamento de Estatística das Comunidades Europeias.

La 2ème partie de la CSTE (version détaillée) comprend aussi une table de correspondance de cette classification et des classifications ou nomenclatures suivantes:

a) Classification Type pour le Commerce International Revue (CTCI/Rev.)

b) Nomenclature Douanière de Bruxelles (NDB)

c) Nomenclature Uniforme des Marchandises (NCM) de l'Union Internationale des Chemins de Fer

d) Nomenclature Uniforme des Marchandises pour les Statistiques des Transports (NST) du Département de Statistique des Communautés Européennes.

As posições e as divisões da CETE são numeradas para mais fácil identificação, fazendo-se, contudo, notar que a classificação não deve ser considerada propriamente um sistema de codificação, pois que os assuntos relativos ao processamento mecanográfico são da competência de cada país. A classificação utiliza apenas números ímpares, circunstância que permite aos países — mantendo a numeração das posições — introduzir subdivisões suplementares se delas necessitarem.

Uma outra correspondência que aparece no documento em referência é a que figura no quadro em anexo, relacionando a CETE abreviada com duas classificações análogas em uso na Europa, nomeadamente a utilizada pela Comissão Central para a Navegação do Reno (CCNR), que compreende 26 categorias, e a Nomenclatura Uniforme de Mercadorias para as Estatísticas dos Transportes (NET) do Departamento de Estatística das Comunidades Europeias. Faz-se notar que o quadro de correspondência com a classificação usada pela Comissão do Danúbio (Budapeste), que figurava na versão anterior, foi suprimido em virtude dessa Comissão ter passado a utilizar a CETE abreviada na apresentação das suas estatísticas.

Ainda relativamente à CETE detalhada, esclarece-se que o Instituto procedeu recentemente à sua tradução (*a*) a qual já foi objecto de uma primeira apreciação (*b*) com vista à sua possível adopção por parte dos diversos sectores de transporte do país, em reunião efectuada no INE, em 27 de Junho de 1975, em que tomaram parte representantes de algumas entidades que constituem a Comissão Consultiva de Estatística (Transportes e Comunicações) do Ministério do Equipamento Social.

(*a*) O projecto de tradução portuguesa da CETE (doc. EDS/TRANS/4, de 18.3.75, do INE) é fornecido a quem o solicitar.

(*b*) Ponto 3 do doc. EDS/TRANS/6, de 3.7.75, do INE (súmula da reunião de 27.6.75).

Les positions et les divisions de la CSTE sont numérotées afin de faciliter l'identification. Il faut cependant remarquer que la classification ne doit pas être considérée comme un système de codification car tout ce qui concerne le procédé mécanographique est de la compétence de chaque pays. La classification n'utilise que les numéros impairs, circonstance qui permet aux pays — en maintenant la numérotation des positions — d'introduire des subdivisions supplémentaires si nécessaire.

Une autre correspondance qui apparaît dans le document en référence est celle qui figure dans le tableau en annexe et qui met la CSTE condensée en relation avec deux classifications analogues utilisées en Europe. Il s'agit de celle utilisée par la Commission Centrale de la Navigation du Rhin (CCNR) qui comprend 26 catégories et de la Nomenclature Uniforme des Marchandises pour les Statistiques des Transports (NST) du Département de Statistique des Communautés Européennes. Il faut noter que le tableau de correspondance avec la classification utilisée par la Commission du Danube (Budapest) qui figurait dans la version précédente, a été supprimé en vertu du fait que cette Commission utilise maintenant la CSTE condensée dans la présentation de ses statistiques.

En ce qui concerne la CSTE détaillée, il faut signaler que l'Institut a procédé récemment à sa traduction (*a*) laquelle a déjà fait l'objet d'une première appréciation (*b*) en vue d'une adoption possible de la part des divers secteurs de transport du pays. Ceci fut fait lors d'une réunion à l'INS le 27 juin 1975. A cette reunion prirent part des représentants de certaines entités qui constituent la Commission Consultative de Statistique (Transports et Communications) du Ministère de l'Equipement Social.

(*a*) Le project de traduction portugaise de la CSTE (doc. EDS/TRANS/4 du 18-3-75, de l'INS) est donnée à qui la sollicite.

(*b*) Point 3 du doc. EDS/TRANS/6 du 3-7-75 de l'INS (résumé de la réunion du 27.6.75).

CORRESPONDÊNCIA ENTRE A CETE, A CCNR E A NET

Correspondence entre la CSTE, la CCNR et la NST

Anexo — *Annexe*

CETE abreviada *CSTE condensée*	Classificação da CCNR Lista condensada de 26 categorias *Classification de la CCNR* *Liste condensée de 26 catégories*	NET (Grupos de dois algarismos) *NST* *(Groupes à deux chiffres)*
1. Cereais — *Céréales*	1. Cereais — *Céréales*	01. Cereais — *Céréales*
2. Frutos e produtos hortícolas, frescos — *Fruits et légumes frais*	2. Outros produtos alimentares — *Autres produits alimentaires*	02. Batatas — *Pommes de terre* 03. Outros produtos hortícolas frescos e frutos frescos — *Autres légumes frais et fruits frais*
3. Outros produtos alimentares, bebidas e tabacos — *Autres produits alimentaires, boissons et tabacs*		00. Animais vivos — *Animaux vivants* 06. Beterraba sacarina — *Betteraves à sucre* 11. Açúcares — *Sucres* 12. Bebidas — *Boissons* 13. Estimulantes e especiarias — *Stimulants et épiceries* 14. Géneros alimentares perecíveis ou semiperecíveis — *Denrées alimentaires périssables ou semipérissables* 16. Outros géneros alimentares não perecíveis e lúpulo — *Autres denrées alimentaires non périssables et houblon* 17. Alimentos para animais e desperdícios alimentares — *Nourritures pour animaux et déchets alimentaires*
4. Sementes, frutos oleaginosos, óleos e gorduras de origem vegetal ou animal — *Graines, noix oléagineuses, huiles et graisses d'origine végétale ou animale*	3. Sementes oleaginosas — *Graines oléagineuses*	18. Oleaginosos — *Oléagineux*
5. Madeira e cortiça — *Bois et liège*	4. Madeira e cortiça — *Bois et liège*	05. Madeira e cortiça — *Bois et liège*
6. Adubos — *Engrais*	22. Adubos — *Engrais*	71. Adubos naturais — *Engrais naturels* 72. Adubos transformados — *Engrais manufacturés*
7. Minerais em bruto, com excepção dos minérios — *Minéraux bruts, autres que minerais*	18. Areia, cascalho e pedra pomes — *Sables, graviers et ponce* 19. Sal, outras pedras e terras — *Sel, autres pierres et terres*	61. Areia, cascalho, argila e escórias — *Sables, graviers, argiles, scories* 62. Sal, pirites de ferro e enxofre — *Sel, pyrites, soufre* 63. Outras pedras, terras e minerais — *Autres pierres, terres et minéraux* 65. Gesso — *Plâtre*
8. Minérios de ferro e sucata — *Minerais de fer, ferrailles*	12. Minérios de ferro — *Minerais de fer* 14. Sucata de ferro, etc. — *Vieux fers, etc.*	41. Minérios de ferro — *Minerais de fer* 46. Sucata e poeiras dos altos fornos — *Ferrailles et poussiers de hauts fourneaux*
9. Minérios de metais não ferrosos — *Minerais de métaux non ferreux*	13. Minérios não ferrosos — *Minerais non ferreux*	45. Minérios e desperdícios não ferrosos — *Minerais et déchets non ferreux*
10. Outras matérias em bruto — *Autres matières brutes*	5. Outras matérias primas não minerais — *Autres matières premières non minérales* 25. Celulose e fibras têxteis — *Cellulose et fibres textiles*	04. Matérias têxteis de origem animal, vegetal e sintética — *Matières textiles d'origine animale, végétale et synthétique* 09. Outras matérias primas de origem animal ou vegetal — *Autres matières premières d'origine animale ou végétale* 84. Celulose e desperdícios — *Cellulose et déchets*
11. Combustíveis sólidos — *Combustibles solides*	6. Hulha e briquetes de hulha — *Houille et briquettes de houille* 7. Linhite e briquetes de linhite — *Lignite et briquettes de lignite* 8. Coque — *Coke*	21. Hulha — *Houille* 22. Linhite e turfa — *Lignite et tourbe* 23. Coque — *Coke*
12. Petróleo, produtos petrolíferos e gás — *Pétrole, produits pétroliers, gaz*	9. Petróleo em bruto — *Pétrole brut* 10. Derivados energéticos, alcatrão — *Dérivés énergétiques, mazout* 11. Gás, derivados não energéticos — *Gaz, dérivés non énergétiques*	31. Petróleo em bruto — *Pétrole brut* 32. Derivados energéticos — *Dérivés énergétiques* 33. Hidrocarboretos energéticos, gasosos, liquefeitos ou comprimidos — *Hydrocarbures énergétiques, gazeux, liquéfiés ou comprimés* 34. Derivados não energéticos — *Dérivés non énergétiques*
13. Alcatrões, derivados do carvão e do gás natural — *Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel*	24. Produtos carboquímicos, benzol e alcatrões — *Produits carbochimiques, benzol et goudrons*	83. Produtos carboquímicos — *Produits carbochimiques*
14. Produtos químicos — *Produits chimiques*	23. Produtos químicos — *Produits chimiques*	81. Produtos químicos de base — *Produits chimiques de base* 82. Alumina — *Alumine* 89. Outras matérias químicas — *Autres matières chimiques*

CORRESPONDÊNCIA ENTRE A CETE, A CCNR E A NET

(continuação — *suite*)

Anexo

CETE abreviada	Classificação da CCNR Lista condensada de 26 categorias	NET (Grupos de dois algarismos)
15. Cales, cimentos e outros produtos minerais — *Chaux, ciments, autres articles minéraux*	20. Cales e cimentos — *Chaux et ciments* 21. Vidro e matérias primas para a construção — *Verre et matières premières pour la construction*	64. Cimentos, cales — *Ciments, chaux* 69. Outros materiais de construção manufacturados — *Autres matériaux de construction manufacturés* 95. Vidro, artigos de vidro, produtos cerâmicos — *Verre, verrerie, produits céramiques*
16. Metais — *Métaux*	15. Ferro e aço em bruto — *Fer et acier brut* 16. Produtos de laminagem ou de fundição — *Produits de laminage ou de fonderie* 17. Metais não ferrosos — *Métaux non ferreux*	51. Ferro fundido e aço em bruto — *Fonte et acier brut, ferro-alliages* 52. Semi-produtos siderúrgicos laminados — *Demi-produits sidérurgiques laminés* 53. Barras, perfis, fios e material para via férrea — *Barres, profilés, fils, matériel de voie ferrée* 54. Chapas, arcos e tiras de aço — *Tôles, feuillards et bandes en acier* 55. Tubos, moldagens e peças forjadas de ferro ou aço — *Tubes, tuyaux, moulages et pièces forgées de fer ou d'acier* 56. Metais não ferrosos — *Métaux non ferreux*
17. Artigos manufacturados de metais — *Articles manufacturés en métaux*	26. Artigos metálicos, máquinas, etc. — *Articles métalliques, machines, etc.*	94. Artigos metálicos — *Articles métalliques*
18. Máquinas e material de transporte — *Machines, matériel de transport*		91. Veículos e material de transporte — *Véhicules et matériel de transport* 92. Tractores, máquinas e aparelhos agrícolas — *Tracteurs, machines et appareillage agricoles* 93. Outras máquinas, motores e peças — *Autres machines, moteurs et pièces*
19. Artigos manufacturados diversos — *Articles manufacturés divers*		96. Coiros, têxteis, vestuário — *Cuirs, textiles, habillement* 97. Artigos manufacturados diversos — *Articles manufacturés divers*
20. Transacções especiais — *Transactions spéciales*		99. Transacções especiais — *Transactions spéciales*

2. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Outubro

État des cultures et prévision des récoltes au mois de Octobre

Extraído da informação publicada pelo I. N. E. em 12 de Novembro

Extrait de l'information publiée par l'I. N. S. le 12 Novembre

Durante o mês de Outubro registaram-se alguns períodos de céu nublado e de chuva ou aguaceiros, mas a precipitação total do mês resultou bastante inferior à normal, principalmente nas regiões do sul. A temperatura média do ar apresentou valores acima do normal na primeira e na terceira década e abaixo do normal na segunda década.

Estas condições meteorológicas foram favoráveis à execução dos trabalhos agrícolas, nomeadamente às vindimas e restantes colheitas da época, mas prejudiciais às culturas hortícolas e às pastagens.

Em algumas regiões, os trabalhos inerentes à preparação das terras para as culturas de sementeira Outono-Invernal encontram-se atrasados, devido, entre outras causas, ao estado de secura do solo.

Os trabalhos de colheita e secagem dos produtos das culturas que terminaram o seu ciclo fizeram-se em condições favoráveis.

Au cours du mois d'octobre on a enregistré des périodes de ciel nuageux et de pluies ou averses mais, la précipitation totale du mois a été assez inférieure à la normale principalement dans les régions du sud. La température moyenne de l'air eut des valeurs au-dessus de la normale durant la première et la troisième décade et en-dessous de la normale pendant la seconde décade.

Ces conditions climatiques furent favorables à l'exécution des travaux agricoles, notamment les vendanges et les cueillettes restantes de l'époque. Ces conditions ont préjudicié les cultures horticoles et les pâturages.

Dans certaines régions, les travaux inhérents à la préparation des terres pour les cultures d'ensemencement automne-hiver, sont en retard. Ceci est dû entre autres à l'état de sécheresse du sol.

Les travaux de cueillette et de séchage des produits qui ont terminé leur cycle, se sont faits dans des conditions favorables.

ESTADO DAS CULTURAS PERMANENTES

État des cultures permanentes

Estado fundamental: (*a*) 100 ≡ Produção média do decénio 1965/74; (*b*) 100 ≡ Produção em 1974

État fondamental: (a) 100 ≡ Production moyenne dans les dix années 1965/74; (b) 100 ≡ Production en 1974

Regiões agrícolas e distritos *Régions agricoles et districts*	Azeitona *Olives*		Castanha *Châtaignes*		Laranja *Oranges*		Maçã de outono *Pommes d'automne*		Pêra de outono *Poires d'automne*	
	(*a*)	(*b*)	(*b*)	(*c*)	(*b*)	(*c*)	(*b*)	(*c*)	(*b*)	(*c*)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — *Continent*	63	113	101	83	101	80	113	63	126	77
I — Viana do Castelo	×	×	×	×	82	100	100	81	117	100
I — Braga	61	80	70	×	88	100	100	52	134	90
II — Porto	×	×	×	×	100	97	141	70	124	80
III — Vila Real	59	60	100	×	106	100	120	68	98	80
III — Bragança	29	50	150	×	107	100	170	91	96	60
IV — Aveiro	36	70	×	×	70	59	125	83	82	75
XVIII — Coimbra	41	60	×	×	126	100	174	70	118	70
V — Viseu (Norte)	28	120	80	×	70	56	110	60	55	50
VI — Viseu (Sul)	78	120	100	×	100	90	120	65	80	95
VII — Guarda	48	80	80	×	123	100	100	47	175	80
VIII — Castelo Branco	76	100	100	×	100	90	121	80	138	100
IX — Leiria	16	80	×	×	97	86	100	58	146	80
IX — Lisboa	65	102	100	×	100	70	93	52	120	56
X — Santarém	49	150	×	×	110	79	120	73	150	100
XI — Portalegre	63	120	×	×	100	62	111	89	100	76
XII — Évora	56	130	×	×	120	99	100	79	132	100
XIII — Setúbal	113	180	×	×	110	74	116	84	130	68
XIV — Beja	115	170	×	×	140	104	100	95	103	100
XV — Faro	47	120	×	×	90	64	100	86	131	77

.. Resultado nulo × Resultado ignorado.

Em primeira estimativa avalia-se a produção de milho em 491 milhares de toneladas, o que equivale a uma produção inferior quer em relação ao ano anterior (— 6 %) quer à media do último decénio (— 8 %).

Para a cultura da batata avalia-se uma produção de 927 milhares de toneladas o que representa quebras de 18 % e 16 %, respectivamente, em relação à produção do ano transacto e à produção média do último decénio.

Em relação à cultura do feijão estimou-se a produção em 35 milhares de toneladas o que representa — 12 % que a do ano anterior e — 32 % que a média do último decénio.

En première estimative on évalue la production du maïs à 491 mille tonnes, ce qui équivaut à une production inférieure et par rapport à l'année antérieure (— 6 %) et par rapport à la moyenne de la dernière décennie (— 8 %).

Pour la culture de la pomme de terre, on estime une production de 927 mille tonnes ce qui représente une chute de 18 % et 16 % respectivement par rapport à la production de l'année passée et par rapport à la production de la dernière décennie.

En ce qui concerne le haricot on a évalué la production à 35 mille tonnes, ce qui représente — 12 % de la production de l'année précédente et — 32 % de la production moyenne de la dernière décennie.

Estimativa das colheitas — *Estimations des récoltes*

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)
(Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs)

Unidade: — *Unité* 1 000 t

Culturas *Cultures*	Produções *Productions*	Índices — *Indices* Base: Produção média no decénio 1965/74 *Base: Production moyenne dans les dix années 1965/74*	Base: Produção em 1974 *Base: Production en 1974*
1	2	3	4
2.ª estimativa — *2ème estimation*			
Cartamo — *Cartheme*	11	×	150
Milho de sequeiro — *Maïs non irrigués*	133	81	85
Feijão de sequeiro — *Haricots non irrigués*	13	74	89
Tomate — *Tomate*	839	×	118
1.ª estimativa — *1ère estimation*			
Batata de regadio — *Pommes de terre irriguées*	532	89	88
Batata (total)	927	84	82
Milho de regadio — *Maïs irrigué*	358	96	99
Milho (total)	491	92	94
Feijão de regadio — *Haricots irrigués*	22	64	87
Feijão (total)	35	68	88
Arroz — *Riz*	122	77	95
Vinho — *Vin* 1000 hl	8 961	84	65

× Resultado ignorado.

Apesar de os rendimentos da cultura orizícola previstos nos meses anteriores serem ligeiramente superiores aos do ano passado, calcula-se a produção de arroz em 122 milhares de toneladas, o que significa uma quebra tanto em relação à produção do ano passado (— 5 %) como em relação à média do último decénio (— 23 %). Esta quebra foi consequência, principalmente, da redução da área semeada em algumas regiões do Sul, onde se previa falta de água para rega.

Concluídas as vindimas, calcula-se que a produção de vinho seja de 8 961 milhares de hectolitros. Este volume ficou aquém 35 % e 16 % da produção do ano anterior e da produção média do último decénio, respectivamente.

Malgré que les rendements prévus pour la culture rizicole, au cours des mois précédents, soient légèrement supérieurs aux rendements de l'année, passée, on évalue la production du riz à 122 mille tonnes, ce qui signifie une chute aussi bien par rapport à la production de l'année passée, (— 5 %) que par rapport à la moyenne de la dernière décennie (— 23%). Cette chute fut la conséquence, principalement, de la réduction de l'aire semée dans certaines régions du sud où l'on prévoyait un manque d'eau pour l'arrosage.

Les vendanges étant terminées, on prévoit que la production de vin soit de 8 961 mille hectolitres. Ce volume est resté en deçà de 35 % et 16 % de la production de l'année antérieure et de la production moyenne de la dernière décennie.

Os olivais que se tinham ressentido bastante com o tempo seco, recuperaram ligeiramente, após as chuvas caídas durante o mês de Outubro, prevendo-se um rendimento superior em 13 % ao rendimento do ano anterior, mas uma quebra de 37 % em relação ao rendimento médio do último decénio.

Procedeu-se à colheita nos pomares de maçã e pêra das variedades de Outono.

As produções previstas para a maçã e a pêra, são superiores às do ano transacto em 13 % e 26 %, respectivamente.

Os pomares de citrinos apresentam desenvolvimento vegetativo muito heterogéneo. Como primeira informação sobre o estado dos laranjais, prevê-se uma produção aproximadamente igual à do ano anterior, mas inferior à produção normal em 20 %.

As pastagens e culturas forrageiras melhoraram o seu aspecto vegetativo em relação ao mês anterior, principalmente nas regiões do Norte litoral devido às chuvas registadas ao longo do mês. Nas restantes zonas, as condições de alimentação dos gados em forragens verdes foram deficientes, baseando-se em palhas, fenos e rações industriais. O estado sanitário dos gados é geralmente bom.

As feiras e os mercados encontram-se regularmente abastecidos de produtos agro-pecuários e o seu escoamento fez-se sem dificuldades, exceptuando o vinho que continua com fraca procura e com preços baixos.

Les olivaies qui avaient fort souffert du temps sec, ont récupéré légèrement après les pluies qui sont tombées au cours du mois d'octobre. On prévoit un rendement supérieur de 13 % par rapport au rendement de l'annéep récédente mais une chute de 37 % par rapport au rendement moyen de la dernière décennie.

On a procédé à la cuillette des vergers de pommes et de poires de variétés d'automne.

Les productions prévues pour les pommes et les poires sont supérieures aux productions de l'année passée de 13 % et 26 % respectivement.

Les vergers d'agrumes ont un développement vgéétatif très homogène. Comme première information sur l'état des orangeries, on prévoit une production approximativement égale à celle de l'année précédente mais inférieure à la production normale de 20 %.

Les pâturages et les culture fourragères ont amélioré leur aspect végétatif par rapport au mois précédent, principalement dans les régions du nord litoral grâce aux pluies enregistrées au cours du mois. Dans les autres régions, les conditions d'alimentation du bétail en fourrages verts furent déficientes. L'alimentation s'est bassée sur les pailles, les foins et les rations industrielles. L'état sanitaire du bétail est en général satisfaisant.

Les foires et les marchés ont été approvisionnés régulièrement en produits agricoles et bétail et l'écoulement s'est fait sans difficulté excepté pour les vins dont la demande est encore très faible et les prix très bas.

Resumo meteorológico de Outubro

Résumé météorologique du mois Octobre

Observações	A norte do Tejo *Au nord du «Tejo»*	A sul do Tejo *Au sud du «Tejo»*	*Observations*
1	2	3	4
Precipitação média (mm):			**Précipitations moyennes (mm):**
Total do mês	56,0	14,6	Total du mois
Desvio da normal	— 28,5	— 39,0	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C):			**Température de l'air (°C):**
Média do mês	16,1	17,8	Moyenne du mois
Desvio da normal	+ 0,6	+ 0,6	Écart de la normale

Do serviço Meteorológico — *Éléments fournis par la Service National de Météorologie.*

Em relação à mão-de-obra agrícola, verifica-se que nas zonas de policultura devido ao período das vindimas e outras colheitas não se registou excesso; nas outras regiões verificou-se um certo desequilibrio entre as necessidades de mão-de-obra e as disponibilidades, pois as segundas excederam as primeiras. No que respeita aos níveis salariais verificou-se a sua estabilidade em relação ao mês anterior.

En ce qui concerne la main-d'oeuvre, on constate que dans les zones de policulture, étant donné la période des vendanges et autres cueillettes, il n'y a pas eu d'excès. Dans les autres régions on a constaté un certain déséquilibre entre les nécessités de main-d'oeuvre et les disponibilités car les secondes étaient supérieures aux premières. En ce qui concerne les niveaux des salaires, on a constaté une stabilité par rapport au mois précédent.

II. — Notícias estatísticas. Informations statistiques

1. INSTRUMENTOS DE NOTAÇÃO REGISTADOS EM OUTUBRO DE 1975

INSTRUMENTS DE NOTATION ENREGISTRÉS EN OCTOBRE 1975

Nos termos do Decreto-Lei n.° 427/73 (art.° 18.°) e Decreto n.° 428/73 (art.° 86.°) de Agosto, foram registados os seguintes instrumentos de notação:

A — EMITIDOS POR ÓRGÃOS DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL

Instituto Nacional de Estatística

Registo n.° 5011 — Contribuição predial — Rendimentos colectáveis isentos — (Anual) — Destina-se a inquirir o número de prédios e de contribuintes e o rendimento colectável dos prédios rústicos e urbanos e as isenções temporárias dos mesmos prédios, também por número de contribuintes e de prédios.

Registo n.° 5012 — Lista de preços de retalho, referida ao dia 15 do mês de ..... de 1976 — (Mensal) — Inquire junto dos retalhistas os preços de retalho de carne de vaca, vitela, cabrito, carneiro, porco, criação viva, açúcar, arroz, bacalhau, batata, café e sucedâneos, cacau, bebidas alcoólicas, frutas, peixe, etc.

B — EMITIDOS POR ENTIDADES NÃO PERTENCENTES AO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL *(Declarações)*

Comissão de Planeamento da Região do Norte

Registo n.° 1060 — Inquérito aos candidatos ao serviço cívico para caracterização dos alunos universitários — (Ocasional) — Inquire junto dos candidatos ao serviço cívico qual a universidade pretendida e razões da escolha de universidade, qual o curso e razões de escolha do curso, ano de nascimento, sexo, idade e naturalidade; profissão e habilitações dos pais, etc.

Secretariado Técnico do Planeamento — Serviço de Informática

Registo n.° 1062 — Inquérito às empresas que prestam serviços de informática — (Ocasional) — Inquire junto das empresas elementos referentes a tipos de serviços que oferecem, equipamento próprio e pessoal existente.